





2010/11 HAU æ 4½ y



, Â )

		NI õ
Ä	Ð	1
Ä2010/11	Hr)™%0	2
Ä2010/11	HAUæ½	8
Au æ1	Ö ç ý	8
Au æ2	Ö Û Ã ¹ î • ê?–A'Au` )Ú Ú «	11
Au æ3	Ö ( ž, Ì G	14
Au æ4	Ö ô4³-¹Aš Ã ô4³ [ ê><),, 6 ã `F+ ôC \$d	20
Au æ5	Ö PCT '2Ī	23
Au æ6	Ö P@ <G Ã#K(-`G f '2Ī	36
Au æ7	Ö Æ>• ÃAx?·`³ á	42
Au æ8	Ö ¥)A,/ß #Ax	45
Au æ9	Ö M2# ÃL • Ã n# ` p G"ß Ã • Ö5b# ` t !!" Ñ Š Ã Ô á ¥E' Ñ Š	48
Au æ30	Ö ã Ö î	56
Au æ10	Ö â û# ` n# F¼ Ú Ñ Š,X Ü 0	60
Au æ11	Ö WIPO :L6	63
Au æ12	Ö ÑL Ú2O â WIPO -¹Aš { Ú š	67
Au æ14	Ö <)x-¹Aš { µ C á u	70
Au æ15	Ö -¹Aš { r @),, • ê	73
Au æ16	Ö 4£#"–è0J Ã4³Au â Ú d	77
Au æ17	Ö å0ÿ ÞGj-¹Aš { ,XNø î	80
Au æ18	Ö -¹Aš { â <)x â ì	83
Au æ19	Ö x #	88
Au æ20	Ö PO ê r _ Ø ` Í ê6(2Ī	93
Au æ21	Ö ;> 1u)Ú	98
Au æ22	Ö Bö u ÃNX1k âAu æ1u)Ú	102
Au æ23	Ö Ž oC \$d1u)Ú â Ô ¥	106
Au æ24	Ö > } á u	110
Au æ25	Ö µ C âEî µ T	116
Au æ26	Ö YF¼ uAu â,¥-7	120
Au æ27	Ö î u âAÁ [ á u	123
Au æ28	Ö ] <	126
Au æ29	Ö ,, î1%	128
L)Ô	2010/11 Hÿ	130
L)`	2011 HÿX:r™%0	133
L)Ý	Ê*x4ý9AÁ	150



Ā Đ ?Ô

Au æ 4½ y ÄPPR Å å ä , Ñ y 4~4> 4½,X ?UKÂB÷ 1 K È WIPO "¼Gj ä p,X1u)Ú  
ÄRBM Å Š,X á Ã Ú F,X ÔF¼ Ú ÄA¹ y E→ Ä 0 Ô pGj?U,X : 4¹ K È\*ü¹.B ± çE> •,X 4½  
"Fª4£P` È J Ú JEÖ '4‡ 9 p 9 r' WIPO ,X# | ÄAu æ 4½ y ¹ØAu æ1u)Ú5Ù,X7¾ åA~  
Î. Ä t Au æ 4½ y ÿ µ C,X Ý û È YF¼ uAu â,¥-7 Ì ÄIAOD Å¹ ø H ó Î. Í 4½ D  
BE→ Z un Ä Í 2010/11 HAU æ 4½ y ,X un-?•[É WO/PBC/19/3 Ä

2010/11 HAU æ 4½ y ø H ó,X ÿ ó y ÄA¹ y B 4½ Û Û J ý\*ü 2010/11 ø H óAu æ `NX  
1k M š,XC \$d È ÍNX ó ä p,X r),™ %øE→ A~ Ä

2010/11 HAU æ 4½ y ,XEä pNM,ÄAu æ 4½A~ Û À¹ ß Y • Ö

ç æ Ó! 2010/11 f- Y → £ Æ ã

Ú d V?U Ý4j Z 2010/11 ø H ó,Ì GAu æ r),,X ä p¹ ž u¹ óF ,X à ì Ä

• æ Ó! ë → WIPO Ý ° Ð Q

F¼ Ú y Z Ý GAu æ,X 0\*ü ž J Í: r ¥)A,/ß,XBö) Ä B4£ 2010 HWIPO ä , Ñ û îEîE>,X  
É ¥) â-¹Aš { " , î ÄCDIP Å : r ¥)A,/ß ØNM ÎA, 0ÝNM,Ä,XNX1k/ß c È ¹ È â 2008/09 ø  
H ó y ,ì" È U û t Z Ý G ¥)A,/ß,X Y • ÈAº4š y Z ØAu æ í ¥)A,/ßNM,Ä ž ÎA,,X: r  
™ %ø Ä

8 æ Ó! Ô { ô /

F¼ Ú,X ë><1TEÄ Z ä , Ñ ü 2010/11 ø H óAu æ `NX1k š,X ØAu æ,XNX ó ä p` 4½ Û Û Ä  
j ô 2009 H i,X(Š %ø È Í D Æ .EÖ ' È ,, Ä¹ Ý ä ÝE- o Û ÜEänM4- Î Z 4½ D B Ä1 - äG>\*ü  
Z 4v4Ó&C2İ4³ E→ 4½A~ Ä2010/11 HAU æ 4½ y S\*ü Z ßEÄA~ Û š Ö

4v4Ó&C2İ4³ ÄTLSÄ ÚAš

<F¼ r), Û 2010/11 H 4½ D B / 80% ê¹ p,X 4½ Û Û k r),, Ä

Û BA~ 30-80%,X 4½ Û Û k r),, Ä

Û BA~ r),™ %ø ä b 30% Ä

4ø!6 Û Û Û>•Ax â>5G£ 4½ á a,Ì G È '18 á , ü 2010/11 H,X 4½ D B Ä

ü 2010/11 ø H óAu æ `NX1k,X 298 p 4½ Û Û È223 p Û Û BA~ E' <M6 r), È 4 D  
,X 75% Ä57 p 4½ Û Û BA~ E' F¼ Ú r), È!" 20% È Ý 6 p Û Û p r), È!"  
2% Ä Ý 12 p Û Û 4ø!6 È!" 4% Ä

æ Ó! 2010/11 - G 8 F Æ ã

Ô â ÔF¼ Ú p o Z 2010/11 H nNX1k Ä2010/11 HAx S\*ü â,X Ô4øNX1k Ä2010/11H rL Í  
Ä Ž \_ `M2 Ž \_C \$d Å¹ žNX1k ý\*ü)[,X,Ì G µ C Ä Í nNX1k `Ax S\*ü â Ô4øNX1k¹ žNX1k S\*ü

1 Ý GEÖ\*ü b ¥) â-¹Aš { " , î ÄCDIP Å : r ¥)A,/ß ÎA, 0ÝNM,Ä,XNX1k/ß c,X u¹ ÄA/48/5 Rev. Ä Ä

) [ KÈ, X Â ÿE⁻ > ZAÈ â Ä5x<% Ø ä , Ñ, XA⁻ AŽ ä? • ÈNX1k ý\*ü) [F¼ Ú â ! Ø ø H ó, Ì" k Z  
EW ù, X` X Ä

Au æ 4½ y , XL ) ÔEQ Ý Ý 2010/11 HAU æ Ô ë, X ¥ ) Í Ä

L ) `1 Ô õ ^ 2011 H µ , ÎG¥: r™ %o, X <M6 VEÄ 0 Au æ 4½ y á Ä ê5 , X ÔF¼ Ú, OEQ Í  
9 Ä

Ä H r) , ,™ %o , ?U

2010/11 ø H ó : r 2010 H7Ç2015 H ó ì+9Au æ ÄMTSP Ä, X1 Ô p ø H ó Ä Í 1 p ì+9, Ä Û  
ü ø H ó a k, XE⁻ ) E⁻ > V B 4§ Ä

¾ Ú 8 ü™ # SRP

ì+9Ax HAU æ ÄSRPÄ ü ø H ó EìE⁻ E⁻ î# /B Ä È Q 1 p ì+9, Ä ÛAx HAU æ Ä X`C  
\$d È 4~4) ú 9 Z Û r, X Q Ø ÄSRP ü ø p M6 r) , Z È ÖOj W Ô Z WIPO, X [ ê -M= È Ú  
4~4, X⁻ p — È ?-C O 1 10 È GM6 á á u x ¶4§ Ô7È x ä pKÄB÷ x 1 ž) f W Ä / î  
"•) ÜB÷ Ä

+ bL' 1 Í [ ê -M=E⁻ > >5G£ È '18 Av Z Ô p <M6, X — È ?- , 1Ax 1 È W 1 2010 H 12 Ü , 1  
Í bNZ î — È ?- , XAxš Í4" È ü 2011 H 12 Ü Í, Ì Í bA' Í4" a k, XE⁻ ) E⁻ > >5G£ Ä4§ p <  
â ü Ô oNZ³ a k Z :+E⁻ 19 È \_ V , 1 Í b á Ä ¶4§ Ô7È , X6Ñ o Ä ä pKÄB÷ ` WIPO ü / î  
¥ ù Gî? U 0\*ü, XAxš ÄAx 1E⁻ â. B ZLÔ? UE⁻ Ô 19 \ 1Gî? š, XNZ³ È \_ V Ý™? U t YF¼" sEî Ä  
18 È 2011 HCYE⁻ 130 á , 1 - â Ô ¥ Z Ô pNM, Ä` òA, 4~ Ü Ä J Ô p òA, , | Ò ü ü Ô p  
!£ Ü+ à \_ (I > J ü ØF¼K¼ S ü , 1 éCK &æ ij, X µ C-èA | î# | Ä

ü1 ` p M6 p ÈSRP Av Z 19 p Û r òA, È Í î# /B Ä '2î` 1\*E⁻ > ` X ê t ÄEìE⁻ ÌOÿ  
9 <, X"•) Ú4§ X È r > P-4{1u) Ú Lš' Û F È 2010 H " <F¼ 19 p òA, FÑ Æ ^ ½ ó) Ú ÉE@ ê K'  
Au æ Ä , 1/Ä U - â È -M=E⁻ /B 0 Î/Ä UBõ) Ä Ø òA, ü 4½ ÄNçL= `Bö 1u) Ú •M6 a k Z Û rE⁻  
) È \_ V Û š êNçL=, OA,, 2 Ä#Ä ê Z? -Bö `4£#"NX# KÈ, X G6( Ä ` X Í , 1 4½1u) Ú '2î  
ÄPMSDS Ä, XE⁻\*ü 1 ž1 Ô p"¼Gî ä p, XNX1k Ä Í b Ý G) f W / î"•) ÜB÷ Ä È ?- , X òA, ÈEìE⁻ ä  
OÿF' ( r @ x JAx Ä WIPO Av ÉF' ( \ í È È r) , Z K', X Ä x - ä p ÄG⁻ a Z Ô2î ë, X) f ±  
~ È Û Ä7¼ > E: Eì , Au æ ` £ á Í\*È >™" , X qC\*/B z Ä WIPO 4»4Ä ~ o È Q M6 á á u Ä ä p Û ÄEì  
E⁻ Ô p4£E⁻ Ü J, XNR v á u — E⁻ o, XNR v á u È ^ 1 Ý I •AA? Ô o, X WIPO — Î (= , X!" p P- 5% È S !" \_E' 65% È 1 ž Av Ô p4Ð Ü ÌE²4Á1u) Ú Au æ 9 ÄWIPO EìE⁻ Ô2î  
ë òA, t Z J ¶4§ Ô7È , X6Ñ o x ú 9, X Q Ø Û Ä , 1 Ü à ÄAv Z Ü à Š È W â ¶ Ý Ö î  
C \$d? æ '2î, X 4{ E à . B ± Ž oC \$d1u) Ú ` î™ y, X H Ü o ZGî? U Í. È ø5à ý, ž G  
• Ä1u) Ú ` , 1 ±A• È ü, XEä á z È J S a Ä6Ñ ó 9 < k È î µ C Ä ICT Š, X E⁻ Ø Û Ä n µ  
C ] < ` ± š 1\* È, Ä, X ± x WIPO qC, X µ CC { ` Ø ý, ž G •, XC { Ä

± x4-(ÄOÿ |A¶, ¥-7 " , î, X 7 z E⁻ ) y ` á à, X x# [ È Ä ü WIPO 5%- P R ÄSRP !7 ü ÝF¼  
) Á E⁻ > È Ú b 2012 Hi ` ä È È 4~4) Ú E⁻ 9 Ö4Ä E⁻ ó È Ø òA, X ä p Ú > •4± 9 WIPO Au  
æE⁻ > , X # È ø5à. B ± ü KS ó, X8x È Y ± Ö Ö ), X E⁻# | Ä



¾ Ū, ³ø! » ¹, R ° F Í ° ´ Ÿ ° ³ • - ! ã Ÿ ³ Ÿ ß -

ü ì+9, Â Ū ß È 4~4) ü 2010/11 ø H ó ´ " Ø • M6, X ¹ 0 E - > Z Î A' ū, X u A, ` | E - ¹ 0 Ä  
2011 H WIPO ū î † n Ä Ô ± x ? š > < \$ è ê x í A, Ä SCCR ü Ý G K Û Ä ĩ L p. a 5 Ū L \$ â \_ ê, X Ñ L  
[ : , X Y • E' ä Ô 7 È ä ? • M6 a k Z E - ) È E - ± x S • 4 ~ 4 , X ¹ 0 A u æ a k Z E - ) Ä

WIPO - 1 A š { â Í ° C \$ d Ä ô 4 3 - 1 A š ` ! ä K È [ 8 N p K È ´ , î Ä I G C Ä B 2009 H â ó . B O Ÿ , X ,  
Ī u \ Ô ) ¹ 0 È J ū Ä Ū ø • M6 a k Z : + E - ) Ä 2011 H i I G C Æ n Z Ý G ô 4 3 - 1 A š Ä T K Ä  
` ô 4 3 [ ê > < ) , 6 ã Ä T C E Ä , X ) Ô Ä Ū ø [ Ä E - ū F + ô C \$ d Ä G R Ä • M6 1 8 ' F [ È ` æ Í . a  
k Z E - ) Ä WIPO ū î 2011 H 9 Ū S A x Z I G C ü 2010 H ` 2011 H a k , X E - ) È † n È , J  
2012/13 ø H ó , X Ī u \ Ä

Ū Ä ¹ î • ê ? - A ' A u ` ) Ū Ū « © \_ A ' ´ , î Ä S C T Ä ū Ū ` ¹ î • ê ? - A ' A u " © \_ N Z ³ , X Ô o  
K ' A , N I Þ a k Z E - ) Ä ( M Ÿ È S C T Ý 2 O Ÿ Ū , X P G ² ) Ū + Ä WIPO / S T r a d / I N F / 5 Ä ¹ ž A x A •  
Ū « ` L š ' Ū " ¼ ` , X T ž / ß c K Â N I Ä WIPO / S T r a d / I N F / 6 Ä ¥ x Z ø Ñ - 5 x [ È Ä S C T E - | E - Z  
Ý G ¹ î • ê ? - A ' A u " © \_ ` r u , X ¹ 0 È J n 0 Ô / i Ä 6 Ñ , X ! E - E è X È ü a k C † ó E - ) Ä | 9 \$  
r ê x í A , X È ä ' s È È Ä ¹ Ä Ô Ô õ ê x í A , 9 E i E ) ê ? - A ' A u " © 5 4 z Ä

ç ý " © A ' ´ , î Ä S C P Ä ū ø H ó > Z - î A , Ä B J 1 h î A , Þ E ' ä , X < ' Ô 7 È È  
S C P ø 2011 H 5 Ū Ô Ÿ Ô , È { G i b ¹ ß K Â N I Ô ( i ) ý , X \_ ê â L \$ x ( i i ) ç ý B ü G £ È Û Ä Ö A ,  
z x ( i i i ) ç ý â ? \* ó x ( i v ) ç ý N R K Ä â J v K È È î µ , X ± š ū x ¹ ž ( v ) T E @ A } Ä

¾ Ū, ³ • ! " b ) æ ĩ - ! ã ū `

1 u Ī ) , Z < ) x G ¥ = a E È Ñ L " ¼ ` ' 2 ĩ ü 2010/11 ø H ó a k Z : + r K S Ä 4 ~ 4 ) ä s r ) , Z æ  
o P - B ü G £ á u È J ü æ N R v ' P , X à È È i E ) Ū ) Ū , X I C T ô A , æ P - Z \* ó { o Ä

ç ý Ū 0 5 4 z Ä P C T Ä ß , X Ñ L ç ý + A È 2011 H ĩ E ô Z 1 8 1 , 9 0 0 È + A È , X , P - È ! " 2010 H r K S Z  
1 1 % È r ) , Z 2005 H ¹ 9 , X Ô ç r Ä 1 200 Ū È P C T + A È 3 ü 2011 H > • æ x È E - Ô ! 9 A • â Z  
P C T ' 2 ĩ , X ç E ó ¥ ) Ä

P C T ' 2 ĩ , X E - Ô ! 9 ¥ ) ø ä , Ñ ` Ñ L ü 2010/11 ø H ó 4 » 4 Á G " ¼ , X Ô Þ G i & • Ä P C T ¹ 0 4 ~ ü  
2010 H 6 Ū , X î A , Þ M š Z Ô 2 ĩ ë Î A , È E - o Î A , # % , a Z Ý æ P - P C T ' 2 ĩ ø ) Ū ç ý + A È , X 6 Ñ o  
` Ý æ P - P C T ' 2 ĩ ¥ ) Ñ Š æ o T µ C Ä T E @ A } ` T È } Ō , X 6 Ñ o È Ñ L Ä + A È  
Ž Ä 4 è 4 z Ñ ` Ñ Š h G ) a , X ø / i ~ ' Ä æ P - Ñ L " 2 ö ` ñ ! 9 u ¹ y B ü G £ 5 à Ô ) , X ¹ 0 S ø ä ,  
Ñ Ī o Ÿ 1 Ý • ä ? • z ` Ñ Š Ī o Ÿ B ü G £ j o \ z E ' ä Ô 7 È È J è F Ñ Ū ü 2012 H \* ó Ä

« < ) x G ¥ = a E , X E j È 2009 H Ñ L Ū " ¼ ` G £ ū ß L ! Z Ú E ¥ 1 7 % Ä 2010 H Ý 6 á È WIPO ü  
2010 H ` 2011 H Ū Ÿ « ) Ū , + A È 3 9 , 6 8 7 È ` 4 2 , 2 7 0 È È 2011 H « ) Ū , X Ñ L + A È G £ ĩ Z Æ Ô P - 4 ~  
) Ä 1 8 F è Ä œ 9 ü f : Ä 8 £ ` ( Ý f : 3 ü ø H ó t 9 Z É P @ < G A , n : È È S É A , n : È  
ä , X D G £ r t 8 5 Þ Ä L c - ( Ý f : ü 2011 H t 9 É P @ < G A , n : È È ¾ Ý Ô Þ Ñ Š E - ± + - ü  
É # n È Ä L è ž ý n Ä Ä

# K ( - ' 2 ĩ ß , X Ñ L " ¼ ` G £ â 2008/09 H , ĩ ! " r K S Z 4 1 % Ä , " ¼ ` , X D G £ j E ° " b ø H ó A ' Ç , X  
G Ä

! + f • yP@ JNSE ` Ñ t9 ÉG f # n Ê â È ÉG f # n Ê ä , Ñ D r7Ç 27 p Ä E- Ô!9  
—E- ä , Ñ DG£, X rKS ÈG f '2Í ¥) '104~ - â u '1 ZG f '2Í È ¼ ü ¢ G f '2Í Í \*ü  
` , , ä , Ñ , X é o È à Ê ± + - ÉG f # n Ê , X Î sí ` , Â Û Ä

WIPO Æ > • Ax ? . — Ä — Ä4 » 4Á Ô ) '10 È Ô ù L\$ z ¥ ù J/B c, X%0 o È ' " ü P- ? . † ý ]  
A , , XE /B \$µ C † -1 Aš { ý Ž ` \*ü , XLÔ " Ä ü ³ á , XKÂ NI P È — Î Ö Y Z '4OE ê + AË ` J<sup>a</sup>  
Ê ' K È S W B4³ Ô ³ á ]A , ? . † 1 \* ÄUDRP Å Ø ) Ú , X È DG£ á 2008/09 H, X" G, ! " k  
1 ¢ P- 23% Ä

¾ Ü , ³ 8 ! F - ! ã ¼ ) Ý ° " b - F

ý \*ü -1 Aš { —E- ¥ ) ¢ o " ý i ' Ô p '10 G i & • È J ü 2010/11 ø H ó E- Ô!9 " r | E- ^ ¥ )  
4 † 9 # , X '10 Ä < Q' Í WIPO á ¥ ) Ý G È } , XLÔ " i ' CYE > Z 4~4 , ¢ o È } , X6Ñ o È 4~4  
ü E - p ø H ó E i E > È i +9 ü , X • ã Ô ) È } , X '10 È ¼ ü . B ± ü Ñ Š M6<sup>a</sup> k Ä Ö 4Á , X ä p Ä ^ ¥  
) 4 † 9 Ý ç K ¼ i +9 , Â Û , X # LÔ ? U Ø ` J<sup>a</sup> - â ¢ o ¥ ) È } , X4~4 , r ' K È È Q E- > #  
Ax Ä ü E - • M64 » 4Á<sup>a</sup> k E- ) È Û Ä E i E > ê '10 Au æ , X# | Ä

4£E > ê , X i +9 ü • ã E- Û Ä ¥ ) Ñ Š -1 Aš { i +9 Š Ä29 p Ñ Š ü 2010/11 ø H ó | Z Ñ Š -1  
Aš { i +9 n , X /B c Ä13 p Ñ Š ü M2# È ø p ù L • È - p ù n# ` p G" B È x p ü •  
Ö5b# ` t ! ! " È Ý p ü Ô á ¥ E' Ñ Š Ä Ä J<sup>a</sup> 16 p Ñ Š Æ NU x ê ! 7 ü : r Ñ Š -1 Aš { i +9 /  
Au æ È G 1 p M2# Ñ Š È ø p L • Ñ Š È ø p n# ` p G" B Ñ Š ' ž Ý p • Ö5b# ` t ! ! "  
Ñ Š Ä

üt Ñ Š ` Ý ý \*ü -1 Aš { , X6Ñ o Ä —E- ¥ ) • M6 È WIPO : L6 | Î Z , , X M6 Í M6 ` E° /BA Ò  
/B Ä ü E - p ø H ó È WIPO , XE° /BA Ò /B E " ¼ ` Z 97¾ 190 p Ñ Š , X 83,800 á : , È ! Ý ø  
H ó O j Ä p E Ä \ i A Ò /B M6 ä , X T i , , Ö — Ä TISC Ä ž , , ä Ö Y , X : L6 ` ù : Ä

Z ) / -1 Aš { V ) ü r CÉ ¥ ù 0 \*ü Ä —E- i , È E- ü ø H ó | Z - ! ã ½ D B g È J  
9 Z 97¾ ¥ E' Ñ Š ` ¥ ) Ñ Š , X \_ - è 0 J Ä

CDIP ü ø H ó > Z - i A , Ä " , î M š Z 1 p J | Í 19 NM Î A , , X , , ¥ ) A , /B NM , Â È S ø H ó ! 7 ü  
: r , X NM , Â DG£ EE' 23 p Ä WE - Í # Ax 1 ž , ¥ # Ä Ä ~ ` y õ ä E' ä Z Ô 7 È ä ? • È J u  
A , Z Ý G WIPO Í 6 ( Ü Ñ H ¥ ) , Â Û Ä MDG Ä 0 B ö ) , X y ž ¥ ) A , /B NM , Â B , X i NM - è 0 J È # ] ž  
-1 Aš { ` @ ENZ ³ Ä -1 Aš { ` 0² ] 1 \* 1 ž Ô Ü ONM , Â ` -1 Aš { Í . , X õ ä Ä

¾ Ü , ³ ! Ø 8 É Ý ° æ İ - ! ã n , •

ü E - p , Ì Í EW , , X i +9 , Â Û B È 4~4 ü 2010/11 ø H ó Í '10 E- > Z H Ü È ü '1 B • M6<sup>a</sup> k Z : +  
E- ) È G t < ) x -1 Aš { Í . A ' ' È ø 5 à } < ) x 8 x È Y Í -1 Aš { z '1 , ž rKS , XLÔ " È ' ž  
¥ ) Ñ Š ` Ô á ¥ E' Ñ Š - â A' z ¢ o " ý Ä E - Û Ä ü < ) x -1 Aš { D B g Ä Ú 20 Ä -1 Aš {  
) , , ê ` T i , , Ö — Ä TISC Ä • M6<sup>a</sup> k , X G i ? U ä 4½ Ä

PATENTSCOPE K ¼ 5%0- ü 2011 H i / I 7 Ç Ô p P- ü 6 Ñ , X < , 2 Í 4³ È r ) , Z È ü , X " 2 ö s 6 Ñ `  
\*ü ' P ' È J SA " v G £ ü r t Ä 2011 H ä 2010 H , ! ! " rKS Z 38% Ä Ä 2 Í 4³ ; £ , X Ñ Š ` ç  
ý ] DG£ ø 8 p r t 28 p Ä | Î Z i A Ä ? Ô s 6 Ñ È i 9 S \*ü Z 1 / i A Ä ? Ô , X \*ü + M6 Ä 2011 HE-  
| Z ø p , , X < ) x D B g Ö EQ Ý P @ < G Ä É È T ø @ 4z È 1 A 5 ` G f , Ì GC m , X < ) x • ( D B g ä  
UPOV á (= • / i D B g Ä PLUTO Ä Ä

IPC ,X1T ê4§X`,,,X @ x G Ä ç 2011 H Ô Ÿ\*ó Ä | Î Z f+ \$AŽ / È S ", î, X ç Š6Ñ ó í  
1 0E-> È Ú, X š Ů È a k ÈP-, XE-) Ä J\_ î\*ü È ç ? p 1 0 14ý-Á h p 1 0 1 Ä+ bG) a  
ZE-o ðA, È ç p í Á ?U" E-> @ x, X G ÈKÈ ç 2009 H, X 32 p Ü4ý-Á Z 2011 H, X 23 p  
Ü Ä ç 2013 H Ô Ÿ Î( È f Ú2O È H z( , X ‡ n ÚE- Ô!94ý-Á J í p o Á 2O\_ p í Á ?U"  
âE-> @ x KÈ, X ÈKÈKÈLh Ä

USPTO â EPO KÈ Ý G Ô ¥` S\*ü Ü 0 ç ý Ú2O J í J Ø7¾, X YF¼ Ú2OE-> H Ü, X #A, ø H ó Y  
, X Ô p G i ú0U. È È S" y « 1 ž È t Ý S\*ü Ñ L Ú2O` WIPO Û š 0 Î Z B ö) È p E Ä Ü  
0 ç ý Ú2O q B, X IPC Ä ü P @ < G ' 2 Ĩ ß í b • á u 4 £) Ú z, X: r 3 f Ú2O È !7. B, X S  
\*ü 0 Î Z B ö) Ä

97¾ ê+ Ø , X 90 î p Ñ Š, X-1 A š { ` ø p -1 A š { 4~4) ARIPO ` OAPI p o Z), . ê  
á u È Û À 14 p Ñ Š ,, |, X), . ê NM, Á ` Æ 4 £ Ô ) Ø b á à: r L !%, X), . ê NM, Á Ä 44 p Ñ  
Š Á Ä ü ø H ó Y E-, ,, | Î Z K Ý L t s 6 Ñ ` ) [ È P-, X WIPO 1 î { 7¾ | ê 2 Ĩ 4 3 Ä I P A S Á È Ô  
¥ Z,,, X+ \$ D B 1 u) Ú 2 Ĩ 4 3 Ä E D M S Á ð + J ! 7 ü Ô o Ñ Š E-> # A © È E- ` ä Ô ¥ Z WIPO , X D +  
ê E C È W I P O S c a n Ä

4» 4Á WIPO CASE Ä L š 1 A ¶ " 2 ö ` u 1 4 § p Á G Ä, X Ô ¥ 1 0 È, Á ! A 1 G Ä, X \* ü # ý 1 " L š ¶ Ñ  
Š Ä % ‡ ú ý n Ä t Ó ú ` 6 ( Ü ) \_ Ñ Á Ä Ô p Ü ý 9 p • Ô 5 b # Ñ Š, X L š ¶ Ä P R O S U R L š ¶ Á ? U " #  
} J Ô ¥ Ô p 2 O , X 2 Ĩ 4 3 È W Ä, X Ñ Š 2011 H Í A © & • N M, Á E-> Z # A © Ä

DAS 1 0 4 ~ 2011 H 7 Ü ü 1 Ý í A, p M š Z ^ WIPO î [ È D + 1 A ¶ á u Ä D A S Á È 7 Ç J  
a-1 A š { È Û À Û Ä 1 î • ê ? - A ' A u ` r \* ü ,, \_ Ä 1 0 4 ~ E- M š í á u E-> 1 T ê È S J ç + A È Ž  
S \* ü, X ? ! z 9 A È È K é o È J è È ç b Ø / i ? ` õ, X Ñ Š - ä Ä

T i ,, Ö — Ä T I S C Ä N M, Á ü ø H ó Y E é Z 38 p Ñ Š È J 20 p Ñ Š Í Ö Y Z W Ä, X  
T I S C 5 % 4 ° Ä Ü 0 3 E î E ` î î G Ä o Ø Ñ x # Ý G Î Ö Y ` 1 u ) Ú T I S C , X 4 £ P ` k Z — E - Ä

¾ Ü, ¾ T ! æ . " b - ! ã ð o 0 Ó e ð @ W

2011 H WIPO O j ð ¥ x Z Ô Ñ { G i b 4 £ # " : , X Ú d y ü ü 2011 H ê + - 1 A š { y Ö - ê , X î  
,, Ä A 1 y — E - Z WIPO | | " ¼ G i A • B, X ‡ 1 \* n ¥ ù, X 0 \* ü È é Z û G £, X „ K Ĩ y F ' ž  
1 \* n 5 Ü ` : + , X G " ¼ Ä

| Z C D I P ß Ô p Ý H ó, X 4 £ # " - è 0 J N M, Á È A 1 N M, Á S A Í Ú p o - 1 A š { 1 \* á ¥ ) K È 6 ( 2 Ĩ, X „ A •  
B Ä ü 2010/11 ø H ó ó K È È A 1 N M, Á ü î Î D B Í. A ' ' • M 6 a k Z : + E - ) È „ A • B, X { \* ó ' ß  
Z Í. Ä A 1 N M, Á N X A u b 2013 H ` ä Ä

WIPO E- ü + I N S E A D ( I , X < ) x i ,, Û D 6 ( , 3 S T M Z - 1 A š í , X ? ! 8 F È S 4 ~ 4 ) ü i ,, > 5 G £ N Z 3  
. Î Z B ö) È J | | Z Ý G i ,, 1 \* , X P - " G A | A Ž Ä

| J L c â = ) Z Ñ Š - 1 A š { " © \_ ` 5 4 z • M 6, X WIPO Lex ü 4 " [ ] Ä, Á ! WIPO Lex # %, a E ¥ 200  
p Ñ Š ` r ' È \* ü ú z 70 / i A Á ? Ô p o E - o " © \_ [ : S - 1 A š { " © \_ µ C, X 9 < k ` ý \* ü k Z ê Ä

¾ Ü, ¾ ç ! — 0 3 • æ ' í K - 7 - ! ã ä i

ü 2010/11 ø H ó È î Í Ý ý ) f W Ä Ä Ö 4 Á — E - p G i - 1 A š { , X N ç î • M 6 a k Z 0 ! 9 E - ) Ä  
WIPO â I N T E R P O L Ä ê + # K G 4 ~ 4 ) Ä W C O Á ` / 9 ü F ¼ K ¼ ¶ ' 2011 H 2 Ü ü È T ç E à r Z 1 A  
< ) x ' Ĩ f, « ( û î È ! 8 ð # | + " © Ñ Ñ Š 1 î { # î S r Ä « ACE Š 1 \* Í A ±, X ¥ È 1

â0ÿ ÞGj-1Aš { ,XNç î Ö <)xKÂNI,X Ã Ö4Á?· ‡• NI,X <)x û î ðA,,X ì+9Ax H# |  
ª k Z! þ Ý,X ä s È4£E) È,,,XAU æ é Z 97¾ 105 þ Ñ Š,X 870 á-î Ž, È J ÝE¥ h ä.  
>< Ø ä, Ñ Ä

¾ Ú, ³^! T/æ İÿ 9•%o 8 -!ã 9•

-1Aš { â <)x â iAu æ ü 2010/11 ø H ó ` ä Z1 Ô þ ` H ø H ó,X: r¹ 0 È þ Ñ ÑL 4`  
4) Ä!âKÈ/ î ä ,¹ ž/9ùF¼K¼ ,Ä! `!7 ü Î),,X#] ž-1Aš { ,X <)xKÂNI E-> ,X È Ý o,X Ä¹  
4£P` Ú Î. ,X 1\* ÍA± ¢ o Ö Ä

2010/11 ø H óª k,X ‡ n û ä4½ Îÿ Z WIPO Re:Search ÈE- Ô þ+ ë î 97¾ ¥E' Ñ Š ` ¥  
) Ñ Š,X @ E `/9ùF¼K¼ X4` ä,X „6(,³ È W 9< k-1Aš { C { ¢ oEè X J! S\*üC È ç5à  
|| Z Í « Ñ?š,X&Á ú+’+™ Ä6Ž&b `+s+’,X „-è ¥# |Ä WIPO Re:Search ,X ä , K ÝC ,X S\*ü  
5Ü ¢ oC { È V9C(= ê Ü(= Ä T ÄÄ”0a` D B È S\*ü5Ü Ú ý\*üE- o µ CE-> {• Ö ¥ Ä  
WIPO Green D B gF¼ Ú,X1 Ô þA©Eª> ó ü ü4Ó8F T Ä Ö4Á Ö NM,Ä 3 ü ø H ó Y ` ä Ä

¾ Ú, ³6!} WIPO ccNT³äN FÍ ‘à ·ÜKY+ i ‘,

WIPO ü ø H ó YEiE) Ô2İ ë2’ —1\* æ,X x# ðA, ¢ Z E j o Ä

WIPO „,Û «,X |Í j ô Î 4~4)Gj,, 0 Î,X ì+9 û n! È¹ “ h í 21 ê4~,X-1Aš { â i Ä

WIPO Gold 5%4°K¼ t Z WIPO ! ¥ x,X-1Aš { D B |),X E j o ` Ä9< k û È } ¢ Z  
4~4) 0 < ê+ ¢ o qC -1Aš { µ C,X -5x\$d,X @ ë 6B5 Ä

f’ í b WIPO ¹ 0,X yF’4»4Á r t È á Ž,X - âCK ZE- Ô!9 |”¶ }%p,X 0\*ü È V Stevie Wonder  
Î 2010 H û î Ä/ x f’,X S\*ü È Û Ä ü YouTube Þ ĩ Î WIPO ?šNeNeF’ `¹ Ô ð ü ê+ -1Aš {  
¹EiE>7 B 5% Ô) w ð# |È Í HEO,X „ « ë {\*ó Z E j È S?-, ß õ D ú N- Ä

1 Ô þ WIPO Ô ¹ t Z â¹ Y\*0’ / ,X x# È S 3500 - áA“ v Ý í í WIPO ,X# |Ä-1  
Aš { ž J Í¹ \*ó# ,XBö) E-> Z?· Ä

¾ Ú, ³T!ÜK: Ò úÿ ä íÿ Y r » - WIPO û N c R »™ #

> `1u)Ú EiE) J ØNMAu æ È Ô •M6 S 4~4) x - Z Ø ä , Ñ ` ý, ž G • NX ó, X ä p È ° Ô •  
M6 ü Ö4Á,XG¥=a E ` \û,X4£#)f W á.B n û L2ö !> Ä

1u, ü ÞEÄ á.B n û ÈWIPO ü ø H ó \$µ È â 2010/11 H nNX1k,Ì! rL 4£9ù,œ - 390 Ú\*2  
Fç ÈE- k,ž b ü H þ ø H ó YC O Z0 9,XBö 1u)Ú ~ ‘ Ä

WIPO E- ä ü s n ÈKÈ Š YE’ ÑL @ EF¼K¼ îAu Ú š ÄIPSAS Ä,X8¹ F þ6( Ü Ñ2İ4³4~4)  
Ô Ä `!8 WIPO ,XBö u y>< Ý; IPSAS ,X?U" 4ê ,X È J9< k Z ´ ±+-,X uAu ä?• Ä

„,X Î¹%NM,Ä Æ ` ä È Ý E• „,r @ P,X¹ 0 ü 2011 H 6 Ü Ä2011 H i È „,îA, YNM,Ä ;  
> L !%o,X1M Ú¹ 0 à Æ!9 9!7E< Ä

WIPO î u á uEiE) E- ü4“¼`2İ4³ k Z :+ ¢ Ä2011 H û î G\*ü,X 4{( ü4“¼`¹ K,X  
S\*ü Ž D û4z 4 -î Ž „,X 75% È û û4ý-Ä Z ·>< ü), 1 íNZª ·><A• ê¼` ,X ÈKÈ Ä B Í ú î  
4£P` ,X ²NR 4§ È2İ4³ k ZE- Ô!9,X ` X È Jª ?U îA,Eä!9F¼5FA¹2İ4³JÍ G ZF’CÄ ÄE- ü 2011  
H i F¼5F Z îA, D +) 2İ4³ Ä

û î Ú ü 2010 H` 2011 H M š, X³A, WIPO AÁ?Ô 1\*, Xø pL !%?~ n È <F¼ A/j l •AÁ?Ô, X?Z  
,ªM6 ü 2010 H?U =)7Ç-1Aš { â Î ´C \$d Ã ô4³-1Aš `!âKÈ [ :8N pKÈ ~, î Ä IGC Á È ü  
2011 H?U =)7Ç °ê ø p ~, î È G( ž, Ì G A' ~, î ÄSCCR Á ` Ú Ä ' î •ê? -A' Au ` )  
Ú Ú «"© \_ A' ~, î ÄSCT Á Ä

ERP NM, Á4~ Ü 0 > 1u)ÚF¼K¼),, ·ê¹ 0, X ÔF¼ Ú ü 2010 H û î Þ k Z M š È2011 Hª k Z8C  
QE~ ) Ä Î Ö Z ERP NM, Á1u)Ú r @ x ÄEPMOÄ ÈG!5B Z™?UC \$d È.B0ÿ Z")Ú4§ X `ß c Ä q BE î  
E> CNM, Á ?~ æ Î, X# Û D:± Ò È p 9? · ‡ • , X Î. E î E> Ô2Ï ëNM, Á k Z 4 n Ä Jª Î. ûNM, Á  
Ù À S ¶ Ý2Ï4³EÖ h J Ú J/Ï7Ç A' ü UNICC , X ,. @ È È ^ Ò ERP , X Î. ¹ K 4{ ä Ô „(  
È J Ô ÝE~> 4{ ERP EC ÊPeopleSoft , XNM, Á È ¹ “ Í „ ¹ KE~> Ú ý\*ü Ä!8 êE~ Ý Ô ÞNM, Á  
Ô ¥ Z8¹ F „ ¹ K J ü 2011 H i | Î È ø5à 2012 H ¹ 0?~ æE~ß o “ ý ÄNM, Á4~ ÜG>\*ü Z óHH  
Jª6( Ü Ñ X ¹ 0 ` : 44£P , X • ä È \_ V S\*ü UNHCR HR ? · ‡ • 0 WIPO A' Au, X Î ¥ & • Ä

Ú ä pKÄB÷ E- Ô — È ?- =a 94~4> [ê È 4~4> ü ø H ó Y4»4Á Ô ) Z ¹ 0 È Û À E î E> SRP õ  
A, ê"¼Gj ä p, X1u)Ú ÄRBM Á J ü E- •M6ª k Z \ ûE~ ) Ä Ô o k G"¼, X ä4½ Û À t "¼Gj  
ä p, X?~ æ ÈE- ü 2012/13 ø H ó Au æ `NX1k Ý ; ð È J ¢ Î ü ¹ ß •M6E~> ê Ö(i) i+9 ü  
4~4> ä p Š Ä ü 1 Þ i+9, Á Ú ß ÍNX ó ä pE~> H Ü Á x(ii) 1 Ô õ ¢ Í, X"¼Gj ä p, XNX1k x(iii) k  
E~, X>5G£ Š È Û À E î E> È EÖ ' , X Ú Ú `2Ï4³ û A' n Î4“ ` , Á Ú x (iv) Í Ø ä p\*ü b ¥ , X  
C \$d ÑNqE~> AÈ á Ä B 4~4>- Gj Ô ), X# | È G ` X Í b ¥ ) Î, X?~ æ ÄC³Cp ` y Á x(v) Ú  
¥ )4‡ 9 Ý rBü û i+9, Á Ú, X # x(vi) Ý ; NX1k/ß c Í 2010 H WIPO û î M š, X ¥ )A, /ßNM, Á  
E~> H Ü x ¹ ž(vii) µ , ÎG¥, X H Ü Ä



Au æ1 çý

Au æ1u)Ú Ž @M š f g B ý \*ó

2010/11 ěp̄

2010/11 ø H óª k Z Ô2ĭ ë ä È Í ç ý"©, X 0\*ü Ā s í` rCÉ, X)Ú?· k¹ t#Å È ¥) ÑL ç ý z·M6, X ÑL Ü 0 k¹ rE⁻ Ā

ü ø H ó È ç ý"© A' ", î Ā SCP Ā Ā Ô Z ⁻ õ î A, Ā ü Ú ý b 2010 H 1 Ü` 10 Ü Ā Ô, X1 - ` h î A, p È B/-: Ø ., X ñ!9-è0J` : ç Š4⁻ G b f L8 Ā L\$ ` \_ ê, X-è0J È SCP u¹ Z Ý G ç ý z"© \_ s í` rCÉ, X Ô2ĭ ë KĀ NI Ā u¹, XA, NI Ú ý Ö (i) ç ý µ C, X ô • x(ii) Ā ç ý v', X f L8¹ ž ý, X L\$ ` \_ ê x (iii) ç ý ` Ů š x(iv) ç ý\*ü \_ Ü, X(M x(v) ÖA, z x¹ ž(vi) T E@A} Ā B1 h î A,, X Ô7È ā?• È7¼ 2011 H 5 ÜCK È SCP G&• G"¼¹ ßA, NI Ö(i) ý, X L\$ ` \_ ê x(ii) ç ý BÜ G£ È Û Ā ÖA, z x(iii) ç ý â 9 ‹ Ö(iv) ç ý \_ Ü â J v KÈÈ î µ , X ± š ů x¹ ž(v) T E@A} Ā

Ô) rBü ū-è0J, X• ā Ý } b SCP ø H', X?i z Í), > ÑL ç ý zE⁻> u¹ È à Ê œ PNR Ø ä , Ñ , X á à LÔ" ` ý, ž Ā E-/j-è0J • ā E-í SCP Ô) 5x<% Ý ý, ž G• ā?•, X – â ū A|AŽ4- \ Ō Ā E- Ā¹ EíE>¹ ß \_ r k¹ A• ā Ō Ō o ·>< ¶ x Z x È J/Ā U – â Z A|AŽ Ā <Q' Ø ä , Ñ ï 5x<%, X \_NM Ø á, ì à È SCP G>\*ü, XE- Ō Ū L!%/ß c È j S " , î, X# | ü # Ō7È, X Î. ßEä!9 k¹ K' ê Ā

2010 H7Ç 2011 H ó KÈ È Ō o Ñ Š t 9 ê M š Z ê + -¹ Aš { 4~4 Ā WIPO Ā1uEj, X ç ý NZ³, X 5 4z Ā L è È n Ā œ 9ü f : Ā Ō Ÿ L J o Ā T ¥ E Ā • 7 4È n Ā 9K D Ā 2 è 4È n ` ! + f • ý P@ JNS E ` Ñ t 9 Z É ç ý"© 54z È Ā PLT Ā Ā p7Ç 2011 H i È t 9 ê M š É ç ý"© 54z È, X Ñ Š DE' 30 p Ā ø H ó È Ý p Ñ Š Ā N ý Ā 6 Ā õ ` ="¹ Ā t 9 Z É xE' = f 54z È È Ō p Ñ Š Ā [9...E'RU 9ü D Ñ Ā ä É È Tø @4z È, X ä , Ñ Ā

hAÈ" È Au æ â Jª, ì GF¼K¼ Ü 0 È Ñ Š ` / ê ç ý/ r\*ü „ \_ / p•M µ C/ Lš ä + CĀ"© \_"©?` , X n` r` È B J E• / / îE• 54z` u È å ä , Ñ x o Z"© \_ È } ` 1\* Ā A, Ā t#Ā Í ç ý z ` , ì G 1\*, X A x A š È Û Ā Í ç ý z , X & !# ū V ) Ý } b ä , Ñ È Q r), Ñ Š ¥), Ā Ū , X A x A š 0 Ī Z Bõ) Ā !8 ê È Au æ E⁻ ¥) â-¹ Aš { " , î Ā CDIP Ā1 WIPO Jª AŽ /, X A|AŽ 0 Ī Bõ) Ā

l8 ê È /- : Ø EíE> á pKÈ4~4 Ā 6( Ü Ñ X ž Jª • M6 x o â ç ý"© ` î /- š ± x, ì G, X # } ` µ C È S Ž Ā Í ç ý z, X"© \_ s í â rCÉ, X ā A š Ý x P- Ā

:r¥A/ß

Au æ#] ž ø p ¥) A, /ßNM, Ā, X: r`4ê³¹ 0 Ö

- BNM, Ā DA\_16\_20\_01 -¹ Aš { ` @ Ý NZ³ È " , á à , X ê F¼ ç Š ç ý ` @ Ý NZ³) Ō-è0J Ā E-NM-è0J î E ` ä È J x x ¥) â-¹ Aš { " , î Ā CDIP Ā1 ? î A, uA, È Í ç ý z ` @ Ý NZ³ KÈ, X G2ĭ k È î) Ú?· E⁻ Ō!9% X# Û 0 Ī Bõ) Ā

- 4ê³ Z ç ý ` @ ÝNZ ³NM,Â Ê J x x ¥) â-1Aš { " , î ÄCDIP Å1 A îA, uA, Ä  
 " , î ü 2011 H 11 Ü À Ô, X1 ? îA, P M š ZNM,Â ÄAv0 Ä

18 ê È Au æ4ê³ Z ø Ñ G b îE"© \_ Š â ç ý Ý G, X&I# û ž J ü Ñ Š ` 0Ÿ"© ,X:  
 r ,X [ Ê Ä " , î"¼ ä [ Ê CDIP/5/4 ÊLc â ü1 A îA, P Í [ Ê . Z ÄAv È t 9 Z ä , Ñ, X ä  
 ?• Ä [ Ê CDIP/7/3 Ú B1 ? îA,,X n ü1 1 îA, P â ä , Ñ ä?• Ô JA|AŽ Ä

Au æ1 Ô)# |,XA'Au Ä?~ æ `: r ü ¥)A,/B, Ì G ÍA,,X Û Ð ÒE-> Ä

4ZB

NXpÖ ä, Ñ ü ¥) ÑL ç ý z •M6, X Ü 0 k t			
<b>4Ü</b>	<b>Ð</b>	<b>4ZB</b>	<b>4v46C2#³ (TLS)</b>
ç ý"© A' " , î (SCP) SCP î p4± 9 !7 ü. B n ' 0Au æE' ä Ô7È ä?• J Ú4± 9 J ' 0Au æ, X E ä Ô Ÿ ;> È     E à G — G —, XKÂNI ,X ØNMKÂNIª KE⁻ )	È î4è4z • t9 WIPO 1u 2009 Hi Ö Ej, X â ç ý Ý G, X 54z 173 p Ñ Š t 9 É È Tø @ 4z È È72 p Ñ Š t 9 É x E' = f 54z È È22 p Ñ Š t 9 É ç ý"© 54z È (PLT)	SCP Æ Ú JA AŽ {G; b¹ BA, NI Ö(i) ç ý , X _ è `L\$ Ä4ê³ Ô ÑAx¹KÄ K9 Ä x (ii) ç ýBüG£ È Ü À ÖA, z x(iii) ç ý â 9 ' x (iv) ç ý _ Ü â Jv KÉEi µ , X ± š ü x¹ ž (v) T E @A) Ä	E½,  E½,
NXp Ž Á í ç ý z, X"© _ sí â rCÉ, X äAš Ü À í ç ý z ) , Ý&I# û, X äAš Ý pP- È â ç ý Ý G, X) , Ý ` , î) , , XKÂNI k È i) Ú? . `E- Ô!9%X#Ü			
<b>4Ü</b>	<b>Ð</b>	<b>4ZB</b>	<b>4v46C2#³ (TLS)</b>
í ç ý z, X"© _ sí ` rCÉ, XA AŽ ` ý*ürt	ä, Ñ ð n ü SCP A AŽ Ô 2Í è â ç ý, Ì G, XA, NI( Ô ä#Ü) ) ' ž ü ¥) â-1 Aš { " , î(CDIP) A AŽ â ç ý, Ì G, X&I# û	EiE> p o 0Ÿ ` PNR Ø • ý, ž, X0Ÿ"© ` 1* îA, È Ô o ä, Ñ (3t• Ñ Ä"¶ f n `T¥ 2¹4ÉFw Ä á Ä¹ ú !' n Ä g 5x o Ä X*° î è Ä — ž Ä P • Ä(- Dt Ä 0ŸLJ o Ä Tø È ½ Ä P@ è . ý Ä! "G" f Ä¹ ý n Ä8£ ÄL • 6(ÜG KS Ñ ` 2 • ý Ö) Ä¹ p ú4*4( ð F¼ ä +F¼M2# E à Ö(COMESA)) ` 1 p 1u (#K\$R Ü 0 " , î (GCC) k È } È6Ñ ó È Q . B n \$µ C±7% D•LÓ?U, X ç ý Ÿü , _ / p • M µ C/ Lš ä + CÄ, X0Ÿ "© Š	E¼
¥) â-1Aš { " , î(CDIP) A AŽ Z G b ç ý, Ì G&I# û, X ø Ñ [ Ê x ¼ ü —E⁻ x# ç ý, Ì G&I# û, X: r4£ P, X ü2Í è-èA  iOj ô îA, ü n# Ä Ô  ü ` p Ñ Š, X0jFÑ( BñRU(M Ä"¶¹ ü ÄL è ž è Ä î î Ä ! b ý L™ k, X GCC ç ý Ä ! b 69ü 5, X COMESA ` E' 5) `¹ Y*° Ä Ô, X îA, P( 97¾¹ ú! " n ÄL Ð Ä g 5x o Ä! "G" f Ä0U f Ä E à Ó ` 3t• Ñ, X . >< ¶ - î) Ô2Í è ç ý"© _ ` 1*KÂNI) Ô.Ÿ È } pP- Z í ç ý z ` ç ý"©, X) Ú? . Ä - â Z á¹ B ä , Ñ, X-¹Aš { 1u X ç ý"© _ ` 1* E à r, X Ñ Š/ -èA  î /A† 4) Ä Ö¹ ú! " n Ä¹ fE'Tø t Ä X*° î è Ä E P@ • Ä6f n Ä Tø È ½ Ä È Ó P@ Ä9ü = n Ä - ý n ` •  EiE> íA¶KÄ ê U" ä?•, X 1* [ Ê 0 Í 12 p :M61( á È p o Ü Ð ` ä?•( -¹Aš { i+9 ` /èAu æ)  ä, Ñ ü SCP ç ý, Ì GA, NI) ÔA AŽ ÈEiE> üKÄ î óKÈ x x ä?•¹ ž ä SCP îA, x x x , X • ä/Ä U -			

äE)AŽ G b ç ý ,XL\$ ` _ ê,XAx 'KÅ K 97¾CYE› 70 pä ,Ñ` ç ý ,X1(á ¥) ä-1Aš { ` , î(CDIP) A AŽ Z G b ç ý ` @ ÝNZ ³ ³,X-è0Jy È M š: r G b ç ý ` @ ÝNZ ³,XNM,Ä			
NXpM š ê t 9 É ç ý"© 54z Ê,X Ñ Š DG£ r t			
4Ü	Đ	4DB	4v46C2Û³ (TLS)
7Ç ä 6 p Ñ Š M š ê t 9 É ç ý"© 54z Ê	2009 Hi Ö 22 p Ñ Š M š ê t 9	2011 Hi Ö 30 p Ñ Š M š ê t 9	E%,

**NX1kÍ**

2010/11 H rL Î Ä Ž \_C `M2 Ž \_C Å âAx S\*ü âNX1k,X Í!"  
æ \*! „ +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	2,428	3,186	3,186	100.0%
短期雇员	134	-	-	n/a
实习生	-	4	4	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>2,563</b>	<b>3,190</b>	<b>3,190</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	676	1,110	759	68.4%
订约承办事务	333	503	619	123.1%
业务费用	10	17	2	8.9%
设备和用品	28	28	2	7.1%
<b>非人事费共计</b>	<b>1,047</b>	<b>1,658</b>	<b>1,382</b>	<b>83.4%</b>
<b>总计</b>	<b>3,610</b>	<b>4,848</b>	<b>4,573</b>	<b>94.3%</b>

**A. 2010/11 HAx S\*ü âNX1k**

2010 H È Au æ r t Z Ý G ç ý ` r\*ü „ \_ ,X0ÿ"© ` 1\* ÎA, X# | Ä Au æ ,XC \$dG!5B `18 . Z, Ì  
 hAx H Ä Au æ E- ü -1Aš { ` 0² ] 1\* â -1Aš { ` @ ÝNZ ³ E- ø p ¥ )A, /BNM, Ä B r t  
 Z4z 20 Û\*2Fç, XC \$dG!5B Ä

**B. 2010/11 HNX1k ý\*ü**

G bM2 Ž \_C \$d, XNX1k ý\*üE' 2010/11 HAx S\*ü â Ô4æNX1k, X83.4% Ä ý\*ü " bNX1k, X s ´ ü  
 b È sAu æ b 2011 H B H À Ô, X G b ç ý , Ì G&I# û, X ³ û îA, Ê ó È 1 ž ø H ó KÈ 4~4)  
 YF¼(M ý ü Ä ™, Ì G •M6 |> Z ä { ~ ' Ä



Auæ2      ŃA'Au)Ń

Au æ1u)Ú Ž      )\_ @Nj G ĺ

2010/11 ħĵ

Ú Ā 1 î • ê? - A' Au ` ) Ú Ů « " © \_ A ' " , î Ā      SCT Ā Ā Ô Z - õ î A, È      Ů ` 1 î • ê? - A' Au " © \_ NZ ³, X Ō o K ' A, NI a k ZE - ) Ā ( M ŷ È      SCT ¥ x Z ø Ñ G b Ý 2 O ŷ Ů, XPG ²) Ú + Ā WIPO/STrad/INF/5 Ā 1 Ž A • â Ů ` L š ' Ů " ¼ ` , X T ž / B c K Ā NI Ā      WIPO/STrad/INF/6 Ā, X - 5 x [ È Ā SCT Ō ) Z ± x Ñ Š á / Ā á > • " ¼ ` ê 0 Ů S \* ū NZ ³, X 1 0 È " 4 ê Z      WIPO ä , Ñ Í A x 1 K Ā K, X 71 51 ( á È J 1 - 5 x [ È 9 , X 6 ä \ 1 x x È S J ä A 1 A, NI B p 9 1 0, X Í. Ā [ È SCT/25/4 Ā Ā SCT A | A Ž Z Ů NZ ³ f 6 ( 5 % Ÿ, X 0 \* ū ` B ÷ Ī È ũ 1      26 + î A, p † n Z Ý GA 1 A, NI, X µ C î A, Ā â      SCT 1 27 + î A, â Ā Ô Ā, X 6 ä Ā 8 ê È SCT      E - | | Z 1 î • ê? - A' Au " © \_ ` r C È NZ ³, X 1 0 È J n È 0 Ō / Ī Ā Ñ, X ! E - È X È ũ a k C † ó E - ) Ā Ī A, r ê x î A, X È ä ' s È È Ā 1 Ā Ō Ō õ ê x î A, 9 E î E ħ ê? - A' Au " © 54 z Ā ? • [ È      SCT/25/6 ! % o : 14 Ā Ā

2010 H 6 Ů 28 1-29 1 Ā Ō Z Ō õ 1 04 ~ î A, È u A, È „ t 5 54 z r ' 4 š í È 1      3 5 4-6 ! È Ō 2 Ī è Ý GM 2 ô 4 3 Ů Ō , X ? ~ í Ā E ' ä Ō 7 È Ā E - o Ā Ā E + È Ů " © „ t 5 54 z È Ā STLT      Ā 1 2 ũ î E î E ħ Ā ? • [ È      STLT / A / 2 / 2 Ā Ā

ü ø H ó È 1 p Ñ Š ä É Ů " © „ t 5 54 z È, X ä , Ñ È S M š Ñ Š D ũ      2011 H i E ' 25 p È J 23 p Ñ Š \* ó Ā E - Ō ä p > < â È È Ů " © „ t 5 54 z È 4 » 4 Ā Ý Au æ + ä , Ñ r ' Ā

â / - RU Ñ Š 0 ² ] â - 1 A š { ± x Ā INDECOPI Ā Ů 0 È / - : Ø b      2011 H 6 Ů 22 1-24 1 ũ / - RU ý P @ r ê + ) Ů Ů « - è A | î Ā , R î ! â î Ž , - t Z - è A | î È ç " © \_ Ā 4 £ # " ž > 1 u ) Ů 1 î p ? ! z C ¼ NZ ³ A | A Ž Z ) Ů Ů « K Ā NI Ā â 1 5 Ů, X ĩ \ / È E Ý ½, X • ä È GCYC ^ ô 4 3, X " © \_ ` C ç E • + ê Í E - Ō A, NI t 1 A | A Ž È S ç Š 4 ~ ä , ` - î - > < K È Ā 1 / Ā U Ý      x 6 ? - & • È ' 18 U « ö E ç Ā

ø H ó ó K È È / - : Ø E î E ħ õ n ó + \$ @ x 4 » 4 Ā 1 u ) Ů É È T ç @ 4 z È 1      6 5 Ý, X E î - 1 / B c Ā Ů ŷ ũ 3 Ů i ` 9 Ů i Ā È E Au 33 p Ñ Š ` 19 p Ñ L p K È 4 ~ 4 Ā IGO Ā B 1 6 5 Ý 1 3 ! x Ī E î - 1 A È " È E # ] ž 411 p Ů « Ā 8 n ó + \$ E î - 1 a . Z Í É È T ç @ 4 z È ä , Ñ 1 ž M 2 É È T ç @ 4 z È ä , Ñ , X ê + C ç 4 ~ 4 Ā WTO Ā ä „ X 4 Ç È È ) ( Ā E î - 1 Ā 8 ê È / - : Ø E - Ō ¥ Z Ō p Y F ¼ D B g È \* ũ b , | ` " 2 ö Ý â 1 6 5 Ý, Ī G, X E î - 1 È J 0 1      6 5 Ý B Ý Z Ā E ` ! [ 7, X ' 4 Ç È Ů Ñ Ā

: r ¥ A / B

Au æ A' Au Z ¥ ) A, / B NM, Ā DA\_16\_20\_01 Ō - 1 A š { ` @ Ý NZ ³      Ý G Ů, X F ¼ Ů Ā ũ E - Ō 6 C B È ` ä Z Ō Ñ G b, « \* ũ Ů «, X - è 0 J y È J x x ¥ ) â - 1 A š { " , î Ā      CDIP Ā 1 1 î A, u A, Ā Au æ E - 1 A š { â { • • ( ê ũ ũ ¥ ) Ñ Š â Ō á ¥ E ' Ñ Š, X î ¥ ) NM, Ā x o Z Ī A, Ā Au æ 2 Ō # |, X A' Au Ā ? ~ æ ` : r ũ ¥ ) A, / B, Ī G Ī A, X Ů Đ B E - > Ā

40B

<p><b>NXPÖ</b> Û Ä î•ê?-A'Au` )Ú Û « îE•© _ Š,X G&gt;5 ¥)ª kE` )</p>				
<p><b>4Ü</b></p> <p>ä , Ñ G b î•ê?-A'Au"© _ â r u C _ à n Z ³ x á Ý 2 O ÿ Û , X P G ²) Ú + ¹ ž A • á Û `L š ' Û "% \ , X T ž / B c K Â N I , ì G , X Û " © x È Q ) Ú ? . Û "% ` à ä Ñ , X ý * ü ` p</p>	<p>Đ</p> <p>Î D £ E Ä N Z ³ , X ¹ O [ Ê E &gt; Ä A v Ä " u Ý Ñ Š á / Ä ± x , X , ì G ¹ O [ È Ä È „ t 5 5 4 z r ' 4 š í È , X O j p (</p>	<p><b>40B</b></p> <p>SCT À Ô Ô õ î•ê?-A'Au"© _ ` r C É N Z ³ , X è x i A , , X Ä 6 Ñ ù E ' ä Ô 7 È È 5 È ª k C † ó , X E ` ) SCT Ý 2 O ÿ Û , X P G ²) Ú + ( W I P O / S T r a d / I N F / 5 ) ¹ ž A • á Û `L š ' Û "% \ , X T ž / B c K Â N I ( W I P O / S T r a d / I N F / 6 ) , X - 5 x [ È E ' ä Ô 7 È G b Ñ Š á / Ä ± x , X - 5 x [ È 9 ( S C T / 2 5 / 4 ) S T L T ù î E î E &gt; 4 £ Ä A v , X ? ~ í B 5 4 - 1 0 !</p>	<p>4v40C2#3 (TLS)</p> <p>E%,</p>	
<p><b>NXPÖ</b> M š ê t 9 É Û " © „ t 5 5 4 z È , X 4 è 4 z • r t</p>				
<p><b>4Ü</b></p> <p>7 Ç á 1 0 p Ñ Š M š ê t 9 É Û " © „ t 5 5 4 z È</p>	<p>Đ</p> <p>1 7 p Ñ Š M š ê t 9 É J 1 5 p Ñ Š * ó</p>	<p><b>40B</b></p> <p>u A , ó K È È B è 9 p Ñ Š ä „ t 5 5 4 z , X ä , Ñ Ö 5 + n Ä ä ú ý Ä è : , O Ä : m , Ä 2 è 4 È n Ä f " i ä Ä * 2 L Ä ! + f • ý P @ J N S E ` Ñ ` D</p>	<p>4v40C2#3 (TLS)</p> <p>E%,</p>	
<p><b>NXPÖ</b> ` ä í r ' È „ t 5 5 4 z È ¢ o È ) , X ¹ O E ` ) , X A ` ¹ ž í 5 4 z r ' { * ó , ž , X A `</p>				
<p><b>4Ü</b></p> <p>L \$ È „ t 5 5 4 z È r ' , X K Â N I ¹ ž + ! 8 S { * ó , X , ž « L \$ , X K Â N I k ' . B n</p>	<p>Đ</p> <p>! ' A `</p>	<p><b>40B</b></p> <p>G b á È „ t 5 5 4 z È r ' ¹ 0 , ì G , X È } ¹ ž r ' { * ó , X , ž , X y ( È &gt; 9 Ç Û " © „ t 5 5 4 z ž J r ' 4 š í È , X † A , È ! % : 8 ) ( S T L T / A / 3 / 1 ) ¢ x „ t 5 5 4 z ù î 1 3 í A , Ä 1 2 õ _ î Ä u A , È A ' í A , Æ " % ã ! 8 y</p>	<p>4v40C2#3 (TLS)</p> <p>E%,</p>	
<p><b>NXPÖ</b> É È T ç @ 4 z È 1 A 5 Ý k Ý 1 u ) Ú</p>				
<p><b>4Ü</b></p> <p>+ b ¹ B s ' È 8 V , Ô Z Ž _ ž M 2 Ž _ C \$ d Ö ( a ) + \$ @ x ª . 4 C E M 6 E i - ¹ x ¹ ž ( b ) Ô ¥ Z * ü b 1 u ) Ú 1 A 5 Ý A „ ) , X D B g È A C E " 2 ö + \$ @ x D B</p>	<p>Đ</p> <p>( 1 ) 2 0 0 9 H 3 Ü 3 1 ¹ x ¹ ž ( 2 ) D B g á , ü</p>	<p><b>40B</b></p> <p>( 1 ) í b E A u # ] ž 4 1 1 p Û « , X 5 2 p E i - 1 A E " ( 9 7 % 3 3 p ä , Ñ ` 1 9 p Ñ L p K È 4 ' 4 ) È E i E &gt; + \$ @ x ¥ Í E i - 1 ( 2 ) Ô ¥ J &lt; M 6 E ¢ E @ Y F % D B g</p>	<p>4v40C2#3 (TLS)</p> <p>E%,</p>	
<p><b>NXPÖ</b> ä , Ñ í b ± x ` ý * ü ) Ú Û « , X Ø / j ) „ Ý á à • © ¹ ž r ' E - o • © # ] " © _ Ä &gt; Ä / î [ è ` 4 £ # " • M 6 , X K Â N I , X ) Ú ? . k ¹ r E `</p>				
<p><b>4Ü</b></p> <p>ä , Ñ í ³ ¢ x ) Ú Û « , ì G K Â N I [ È ¢ í j O l ä ? •</p>	<p>Đ</p> <p>S C T , Ä ! " u Ý G b ) Ú Û « , X ¹ 0</p>	<p><b>40B</b></p> <p>S C T , Ä ! " u Ý G b ) Ú Û « , X ¹ 0 È s ' ü b ä , Ñ K È ! 8 A , N I , ü Ú ! ; È &lt; Q ' ! 8 N M Y • j ± + - ü S C T , X A , / B P  2 0 1 1 H 6 Ü ü ý P @ r G b ) Ú Û « , X è + - è A   î È ) Ú Û « K Â N I ; • ! 8 j ü W I P O t ' A   A Ž</p>	<p>4v40C2#3 (TLS)</p> <p>E%,</p>	

NX1kLÎ

2010/11 H rL Î Ä Ž \_C `M2 Ž \_C Å âAx S\*ü âNX1k,X Í!"  
æ \*!„ +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	1,808	3,629	3,629	100.0%
短期雇员	168	296	296	100.0%
顾 问	-	35	35	100.0%
实习生	-	20	20	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>1,976</b>	<b>3,980</b>	<b>3,980</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	1,041	1,287	1,112	86.4%
订约承办事务	570	663	668	100.8%
业务费用	-	9	3	29.7%
设备和用品	40	40	2	5.0%
<b>非人事费共计</b>	<b>1,651</b>	<b>1,999</b>	<b>1,785</b>	<b>89.3%</b>
<b>总 计</b>	<b>3,627</b>	<b>5,979</b>	<b>5,765</b>	<b>96.4%</b>

A. 2010/11 HAx S\*ü âNX1k

2010 H È Au æ r t Z Ý G Û, X0Y"©` 1\* ÎA,,X6 B÷ Ä Au æ, XC \$dG!5B '18 . Z, ì hAx H Ä

Au æ E- ü -1Aš { `0²] 1\* â -1Aš { ` @ ÝNZ³ E- ø p ¥)A, /BNM, Ä P r t Z4z

13 Û

\*2Fç, XC \$dG!5B Ä

B. 2010 H/11 HNX1k ý\*ü

2010/11 ø H ó, XC \$d ý\*ü " bNX ó È ?U´ â SCT, ì G, X1 Ý • Ä™C " bNX ó Ä!8 ê È ¥)A,

/BNM, Ä, ì G# |, X8...C " bNX ó Ä

Auæ3 (žG

Au æ1u)Ú Ž (M g • \*ó

2010/11 žp

Au æ,X 1 0 {G; b - p ?U, XNZ 3 Ö || ( ž, ì G A' ", î Ä SCCR Á, X š í n 1 0 È |  
| WIPO ü h í ( ü D +) f W M6 ,X á ì • M6 ¥ ù 0 \* ü È t ( Í. A' ' Í A' È 1 ž ä Ö Ý Í  
¥) Ñ Š, X µ — È à Ê T ç ... E Ñ " ( z ¢ o, X 4 £ # " , ž Ä

G b š í n 1 0 È 2011 H WIPO ä , Ñ ü î Á A, À Ô Ô õ G b ± x M Ç £ > < \$ è, X ê x î A, Ä ! 8 ê È  
SCCR ü Ý K Û Ä Ľ p. a, X ? š Ľ p 5 Û, Ì G, X L \$ ` \_ ê, X Ñ L [ Ê Y • 1 ž ± x S • 4 4, X 1 0 A u æ E' ä  
Ô 7 È • M 6 a k E - ) Ä

ü ( N Z 3 á ¢ Í A È " , X Ø ä , Ñ ¢ o Ö " © È } È } ¢ ` ) , . ê J " © \_ " © ? ~ Š Ä

+ b D + ê + K Ý, X „, X á ü È D B p 9 N M, Á ž À Z Ø Ñ p ` / • Ž ý, ž G •, X ý, ž È 1  
A ~ ( z M 6 , X á ì Ä A 1 N M, Á / • 9 ù 1 ž @ E F ¼ K ¼ Æ â. B Z 1 i „, Y • ü ü 4 " ) f W ô •  
Ī R E à & • E - Ô, Á, X, X, Ì G N Z 3 Ä \_ V ý, X. B A x Ä A Ç Ä Ä Ü à 1 ž f 6 ( 5 % Ý ü ( N Z 3, X 0 \* ü 1  
N Z 3 Ä Ô ) Í A ± È Ô ¥ Z Ô 2 Ī è Ý G Ä Ä

B Ñ L M Ç \$ " ¼ ` , O A „ 2 Ä I M R Á È W I P O ! 7 ü || î • ý, ž G • ) Ô Í A ± È Ī R. B ± á à á à  
ý µ C, X Ä M 4 9 \$ d, X Ô G • ä È 1 } ý Ž | J Ô J ĩ ä È } \* ü ĺ E ó 1 R J à ĩ S \* ü, X Y •  
J - C Ä Ô E ¥ ¥ x, X Ô N M G b Ñ L M Ç \$ " ¼ ` , O A „ 2 Ä I M R Á, X ? ! 8 F ` s 6 Ñ, X - è 0 J 2 È 1 ž L c á ü Ñ L M Ç  
\$ " ¼ ` , O A „ 2 Ä I M R Á, X ý, ž G • K È é ¥, X A | A Ž È ü \ ù / B z Þ } % X # Û Ñ L M Ç \$ " ¼ ` , O A „ 2  
Ä I M R Á Ä 6 Ñ K Ý, X s 6 Ñ Ä, Á !, X Ñ L M Ç \$ " ¼ ` , O A „ 2 Ä I M R Á ¢ 1 Ü š n Ä Í. A' ' í y Ä S  
W I P O 6 Ñ ó ¢ o " © • ê | A, ? . ‡, X ç î - 1 A š Í. È « Z { î + - > <, X U ü ö E ç Ä ü í Ä 6 Ñ á: r  
L ! % , X E > # ð E - > A ~ ! È Ñ L M Ç \$ " ¼ ` , O A „ 2 Ä I M R Á s 6 Ñ, X 8 x È, Á ! Æ > • 4 ý ä Ä

â 80 p WIPO ä , Ñ Ü 0 È 4 ê 3 Z Ô Ñ G b ( , O A „ ` " © \_ ± , z , X A x 1 Ä ä , Ñ j O \ / Z  
, O A „ ` ± , z ü ê + 8 x È, X r L ( Š % o Ä 3

G b p K È 4 ~ 4 › Ä I G O Á, X A Ç Ä È 2010/11 H WIPO â Ñ L ‡ 1 4 ~ 4 › Ä I L O Á Ä 6 ( Ü Ñ - / ¥ [ 4 ~ 4 ›  
Ä U N E S C O Á Ä 6 ( Ü Ñ 2, N 3 â p î 4 ~ 4 › Ä F A O Á Ä 4 £ # " Ü 0 â ¥ ) 4 ~ 4 › Ä O E C D Ä Ä 6 ( Ü Ñ  
Ä U N Á Ä ê + J È > ` ê + ? \* ó 4 ~ 4 › Ä W H O Á 1 p K È 4 ~ 4 › Ä I G O Á Ü 0 È J « ( ± x, X 0 • Ī  
R È Ô , X A Ç Ä ` Ü • • " © Ä O j Ñ 9 , Á ! ! 7 ü A | A Ž Ä ø / j • " © ! 7 ü à È G › \* ü Ä 1 Ô È Ô ¥ E Ö  
\* ü b p K È 4 ~ 4 › Ä I G O Á, X - 1 A š E • A Ç Ä È 1 ` È n e \* , X p K È 4 ~ 4 › Ä I G O Á Ô A Ç Ä „ 9 Ä  
E - Ü « - ñ á ĩ E ô Ô p T ç ... ĩ ä ` ĩ „ # | , X ) f W à È œ S @ è 6 Ñ ó E O R 9 ‹ k + p K È 4 ~ 4 › Ä I G O Á  
C } k , X D B ` - è 0 J • M 6 E œ Í Z G i ? U, X Ô ! 9 Ä

C K 9 ` Ü, X Ü à ý k 1 Ý ` G > 5 > S, X G K ` 2 ð È ¶ Ä 1. B ± ý, X ý \* ü È œ. B ± Z ĩ E ô 5 Ü 9 ‹  
k Ü) Ú, X y G @ Ä > < \$ è 5 Ü ` 0 5 Ü - > < ä ö Ý Z Ô p 1 0 4 ~ È ¥ x Z W I P O G b Ü à K Â N I, X u 1 4 È E -  
Ô p P N R Ø • ý, ž, X 4 Ð Ü 1 K È ( M ý ü ¥ ) Ñ Š Ä 1 — E - M Ç £ N Z 3, X ý > S Ä

2 http://www.internationalmusicregistry.org/export/sites/imr/portal/en/pdf/imr\_scoping\_study.pdf  
3 http://www.wipo.int/copyright/en/registration/registration\_and\_deposit\_system\_03\_10.html  
4 http://www.wipo.int/copyright/en/activities/contracts.html

s i û Y • D + ¥> ,X(M&• ü b ð2ö é ç ` f6(5% á u ð o ÄISP Å1 f6(5% Ÿ „?18F,X î  
û È Ý Ä6Ñ à i S\*ü ` \$1\*ü( 0 • S T™KÈ yB÷ Ì,X ô4³ V É Ä ü 2010/11 H ÈWIPO ¥ x Z øNM-è  
0J y È ñA© á à Ì"©1uEj Ø)Ú f6(5% ŸB÷ Ì,X • ä Ī R E à&• Ä Ÿ4j JA|AŽE-NM ¹ 0 È  
WIPO E→ â f6(5% # î ÄISOC Å Ü 04~4) Z Ô2ĭ è ĩA, Ä

ø H ó Y | Z Ô2ĭ è( ðA, ÄE- o ðA, Û À ) h³ † Ä 'C^,XEã â z ÄKÂB÷ ` 1u)Ú Å È ¼ ü  
'Eô â ĩ „ ¶ ' ,X ?U – â5Û KÈ,X í G2ĭ Ä J,Ä Ū E- Ô í G2ĭ Ū ũLš '1u)ÚNZ³ SAx Ô p „  
,X ÑL BÜG£ ±A• Ū š È(a) ÎÖŸ G bEã â z ÄKÂB÷ ` Ÿ 1u)Ú,X ÑL ?~8x È ¹ ž(b) H Ü Ô G rCÉ ` /B c Ä

\*ü bLš '1u)Ú Î. A' ' ÎA',X WIPO ( ž,ĭ G Lš '1u)ÚEC È ÄWIPOCOS Å4»4Á ¥) È ø H ó  
ŸLš '1u)Ú4~4) ÄCMO Ä E ]>™ Z 19 p ÄEİE> â><\$è5Û ŸLš '1u)Ú # ĩ)Ú \_ ĩ ÄSCAPR Å Ü 0 È  
A¹2ĭ4³ ` < 4{ h ð + h\*ü2ĭ4³ È È Q \$µC‡ ZLš '1u)Ú { ĩ,XLÔ" Ä!8 è È —E~` pP~ # ĩ,X  
(/â ÚG! ÈA¹2ĭ4³E→9 Ô ¥ Z7¼ | D BG>Lš ` Gĭ2ĭ4³ Ä

G b Q ã ð o , Ä ÄGDA Å È,Ä!Æ>• 10 p ä ,Ñ\*ü b( ± x 0 •7¼ ,OA„,X7¼ | è È Æ = )  
• Ô5b# ¹ è,X Ñ Š È t4‡), ü 3 ü S\*ü È(- D t `6f n!7 ü Í JE~> A~ ÄEC È2ĭ4³ 3 k  
E~ È r t Z8Ä [+ M61 „,X(M U Ä

WIPO ¥CK,X?šLp5Û WIP Å ðA, ,X ý,ž G • G Ä a kGĭ ũE~) È | Z J Ō ũ T Š  
ÄETF Ä ` K Ý @ µ o,X Ÿ X <)xC \$d `Lp.aNM,Ä Ä TIGAR ANM,Ä È -><?šLp5Û ý,ž,X/•9ùF¼K¼  
`M2 p4~4) ÄNGO Å 3 – â J Ä

7 Š ¥) Ñ Š ` ¥E' Ñ Š,X?šLp5Û5x' ð o á u,X K Ý @ µ o,X Ÿ X Ä TI Ä È ¹ ž Û Ä ?U  
,X Î (/ ü Y,X 20 p ý Ō Ý Ž – â Z TIGAR NM,Ä Ä2011H 10 Ü Ō Ÿ ü – â# |,X Ÿ X KÈ  
¹ `Lp.a,X ä x 6 «( ± x,X Ō : Ä

â ä ,Ñ š Ū Ū 0 È r Ñ Š Ä ð ³ Ä ³ `C¼ ³ M6,X ÍA•NM,Ä ` J a6Ñ o ÎA'NM,Ä x ĩ  
NM È 97¼18 p ¥) Ñ Š ` Ô á ¥E' Ñ Š,XCYE> 3800 ! p l, Ä1u)Ú Ž , Ä ç Š ` J a,ĭ G ç  
î Ž ç – â ZNM,Ä ÄE- o# | Ý } b t á à ý,ž G • Í( ž,ĭ G ,X [ è `4£#,ĭ G ũ ¹ ž G ĭ  
?U ũ,XAxAs È pP-E- o Ñ Š,X( ` J a,ĭ G X,X X6Ñ o ` Ž ,6Ñ o Ä( ¥) ¹ 0 ø J {G ĭ  
bTç ...G>\*üEÖ ',X-¹As { 1\* È è0Ÿ"© Š È ÎÖŸ E~,X( X È à È ĩ" ' [ è,X ĩ ý  
\*ü Ä

G b ĩ ä { ĩ È 1\* n5Û ` ĩ ä { ĩ,X ý,ž G • ð o( 4£#"Bö) A • B,X Ñ Š -è0J È J )Ú8x  
È = ũ È r t Z 13 p ä ,Ñ Ä J 10 Ñ -è0J y ü ĩ ä { ĩ2ĭ è ¥>< Ä ĩ b Ô ), -è0J,XLÔ  
" Ō4Á rKS Ä -è0J y ä p>• 19 p Ñ Š ÄL è ž ý n ÄL 2 ° + Z Ä ± t ý n Ä È ?S Ä Ñ Ä ¹ ú!"  
n Ä 5+ n Ä D z ?S n Ä(- D t Ä4z ° Ä9...2ö , Ä0ŸLJ o ÄP@ •4È Ä9Æ \_ ' Ä ÷ 6?S n Ä f Ō ç  
D Ä"Ä Ñ ÄC^ + ` "ü È xM° Ä\*ü b nTç ... ĩ ä { ĩ Ä pP- ĩ ĩ ä F¼K¼,X4£#"%0 o,XAxAs ¹ ž6Ñ o Í  
A'# |,X 1\* ÄE~ WIPO ũA¹NZ³ .-è0J,X ä p4ê ZA° ,X Ú dy È J ð o4- ä ,Ñ ÄC^ 9  
C^ ĩ S\*ü WIPO G bA~ ( ĩ Í Ñ Š4£#,X4£#"Bö),X Ū + ÈA• â Z WIPO # G£( ĩ4£#"Bö)  
,X •"© K Ý r\*ü ũ ` Ä y « ũ È Æ4£ ä Z A¹NZ³,X 1\* n ð oA• B,X ?U ¹ K Ō Ä

ü ] ð ° ` È xE' ÄM6 á ð t !" Ñ Š4~4) Ä OECS Ä,X ä ,Ñ Ä Ä ± t ý n Ä Ñ Ä 5+ n Ä D  
z ?S n ÄM6 á ð + n Ñ Š6(,³ /+ n ³ Ü 06(,³ ÄASEAN/SAARC Ä Ñ Š Ä Ä(- D t Ä6f n Ä9Æ  
\_ ' `Ä Ñ Ō ),X6Ñ o ÎA'# | È È S~ S\*ü Z ĩ ä { ĩ ÍA• \$ m È ü È ?S Ä ¹ ú!" n `Ä Ñ 1  
r,X x pP- ĩA, â.B S\*ü J ð ž Z WIPO G b ĩ ä { ĩ,X \$ m Ä

Ý ï 05Ù Ô ¥,X ï ä { î 1 KFN5ïA¥ "©AA`?S)Á(-AA È Ô o 1 KE→•5ïA¥ L • AA Ä" AA ` ~AA ÈWIPO 1 K,X « ëM6 È t S" Ä G b S î,X-1Aš { 1u)Ú 1 ž+ E> î,X( & 2` ¥> KÄ NI,X „ 1 K î Æ ¥ x È J>•ü b6Ñ o ÎA'# | Ä ü4ê 3A~ ( Í ï ä { î,X4£#" Ä/ î ` [ ê E j ,X Ú + •M6 1 ž Ô ¥>5G£,«( ,X •"© •M6 a k rBü ûE ) Ä

:r¥A/ß

Au æ#] ž ` p ¥)A,/ßNM,Ä,X: r Ö

- BNM,Ä DA\_10\_04 t Ø Ñ-1Aš { 1u X`ý,ž G • X1u)Ú Ä,¥-7` —E`ï ä { î,X6Ñ o È pP-( Lš '1u)Ú4~4),X î4½ `6(5%6Ñ o ÈWIPO Ô ¥Z\*ü bA` ï ä { î4£#"Bö),X>5G£ 1 K ÈE- Ô p G bLš '1u)Ú ÄLš '1u)Ú î?`í 1 ž( 1u)Ú4~4) ÄCMO ÄA` ,X ç î ê ÍA• õ + Ä
- BNM,Ä DA\_16\_20\_01 -1Aš { ` @ ÝNZ 3 È Ô !êF¼ ç Š „ m Z É( ž,ì G â @ ÝNZ 3+ L\$ ñ v È ÄA1-è0J y ¥ x ü WIPO 5%0- p È J p x ¥) â-1Aš { „, î ÄCDIP Ä1 Ô îA, uA, Ä7¾1 6 îA, 1 9 È G bA1-è0J y ,XA|AŽ Ö4Ä Ô ) Ä „, î7¾1 6 îA, 1 9 j ü A1-è0J y E> A|AŽ Ä!8 ê È G b7¾ ,OA„ ` ± , '2Ï,X1 ` õAx 1 y È Ù À 97¾ 80 p ä , Ñ,X j O\ È 1 ž G b/• Ý( ] 2Ï43` rCÉ,XAx 1 y ÄE4£ Ä 1 ü WIPO 5%0-9ç a Ä
- BNM,Ä DA\_7\_23\_32\_01 -1Aš { `0²] 1\* È r Z Ô õ G b( ACE Ä „ õ ä,X <)x îA, ÄA1 ÑL îA, p o Z x# Ý G-1Aš { â0²] 1\* G2Ï,X Ñ Š ` 4£P` â µ C ,X î ÈA|AŽ Z 97¾ á à î`1u)Ú õ ä,XACE Ä rCÉ È 1 ž ô43ACE Ä â „ T ) f W B { \*ó ,X „ACE Ä 6 ä,X P •KÄNI Ä
- BNM,Ä DA\_19\_24\_27\_01 -1Aš { Ä µ C `Eî µ T ÄICT Ä Ä D +T "s ` -1Aš9ç a È êF¼ ç Š4~4ê 3 Z Ý G ý\*ü( —E`Í µ C ` s î û Y •,X9ç a ,X-è0J ÄA1-è0J y ÄE p x ¥) â-1Aš { „, î ÄCDIP Ä1 9 îA, uA, Ä
- G b ï ä { î î4½>DEÔ,X E j ,X-è0J y ÄE4£ ` ä ÄA1-è0J y 0ú Ü ¥)A,/ß ÎA, 4, È34 È35 ` 37,X2/2 Ä

Au æ3 Ô)# |,XA'Au Ä?~ æ `: r ü ¥)A,/ß,ì G ÎA,,X Ú Ð BE`> Ä

4D8

NXpÖ	¥) ÑL ( ž,ì G 1*`"©_ Š 1 ž <)x( Î. A' . ÎBö)		
4U	D	4D8	4v46C2Ï3 (TLS)
ç Ý G Ø/j( ž,ì G KÄNI ,X"©_ ÎA, «,ž,X ä , Ñ D G£ r t	14 p ä , Ñ « (2008/09 H)	ÆAu 20 p ä , Ñ «,ž Ö JF' è Ä] p*o` È xE' Ä È œ P@ Ä È È í f Ä g 5x o Ä D Ä p è Ä p • Ä(- D t Ä á Ä/¥ Ö(M Ä ý!G n Ä!G " f ÄT¥ E Ä9• %!` Ä4‡2G!` n Ä"m(ML • Ä 2 • ý Ö Ä"Ä Ñ Ä(M0ÿ E' ` î È 1	EÜ,
Æ Ú J G b ï ä { î,X4£#" E j,X-è0J*ü b 1* ¥),X Ñ Š DG£	10 p Ñ Š Ú-è0J*ü b 1* n(2009 Hi)	œ Ý 8 p Ñ Š Ú-è0J 0 1* ÎA,,X Î. (L 2 °+Z Ä ± t ý n Ä 1 ú!` n Ä D z ?S n Ä(- D t Ä6f n Ä9Æ _ 'Ä"Ä Ñ ) ø H ó È   Z 13 NM Ñ Š-è0J( è È n Ä%‡ ú ý n Ä4z ° Ä0ÿLJ o Ä á Ä [9...E'RU9ü D Ñ Ä Ñ Ä D Ä"Ä Ñ Ä È í f : Ä8€ D Ä È ÓP@ ` f"i [ n) È J	<F¼ r),

<p>11T ê • ãF¼5FWIPOCOS ,XLŠ '1u)Ú4'4' (CMO),X DG£</p> <p>SCCR .Î,X†n`mÎ,X?U "</p> <p>?šLp5Û` J a2O _,X!_+` Ž È î 9<sup>a</sup> Æ Î( 0•</p>	<p>2008/092008/09 H È 19 p CMO F¼5F ZWIPOCOS Ä15 püM2# È4 pünb 10 pLš '1u)Ú4'4' (CMO) ]&gt;™ ` /ê 4{ WIPOCOS</p> <p>30 p † n ` ? U " (2008/09 H)</p> <p>10 p NŠ Î Ä Z Ý G?š Lp5Û,X 1*(2008/09 H)</p>	<p>10 NM î Æ ` ä J è ¥ x Ä ü G<sub>i</sub> „  ="î¹,X N Š-è0J • M6 0 Î ~ o</p> <p>ÄASPAC Ä Ä ÄM2# Ö .8ü*4† Ä xLZE¼ Ä TTzLZ Ä ! k Ä/¥(ME¾*º Ä — 2 `! n Ä t4† Ä ´ Y n Ä6f n Ä ø pLš '1u)Ú4'4' (CMO) ÖKAMP ` PRSK Ä ÄP@E' t f t ÄP@G Ä ´ ý n Ä 6 ÎE' Ä %4- È è Ä n b Ö "ž è Ä D z ?S n Ä ø pLš '1u)Ú4'4' (CMO) PRISINDO ` G APRINDO Ä `9Æ _ ' Ä</p> <p>WIPOCOS h õ +2İ4³,X Ö ¥ ` m &lt;F¼ r), Ä ä &lt; \$è5Û M2 p4'4' SCAPR Ü 0 Ä</p> <p>  WIPOCOS G<sub>i</sub> ÎNM,Ä È³¹), . T G Ä Î. È4\$ Ü ÑL D BE² y ` eAu1k2İ4³</p> <p>"SCCR İA, {º Z 20 p † n ` &gt;  ?U" È J k Ø)Ü</p> <p>42 p NŠ - ä Z ¼ ü X?šLp5Û İ «( ± x 0 •,X9<sup>a</sup> ,X NŠ / è ÑL M6,X 1* İA±</p> <p>¥) NŠ ` ¥E' NŠ,XKÜAİLp.a5Û m o á u,X 11 Š K Ý @ m o,X Ý X(TI) - ä Z TIGAR NM,Ä ÄE- o Ý X 97¼ Ö%† ü ý n Ä È?S Ä t Ö ü Ä Tz Ä"© N Ä „?S D Ä p Ö Ä +M2 Ä*2 L Ä*2 ç `5b ý . Ü è N</p> <p>2011 H 10 Ü Ö Ý ü - ä#  ,X Ý X (TI) KÈ ' Lp.a ,X ä x 6 Ö :</p>	<p>Fr,</p> <p>Fr,</p> <p>Fr,</p>
<p><b>NXŠ</b> ä , N İ ( ž, İ G ,XAxÄš `6N ok mP-</p>			
<p><b>4Ü</b></p> <p>+ ,İ G4'4' ` NŠ r,XFTAÈ WIPO ô •( ž, İ G µ C ,X İA, /ü î /-èA  İ,X DG£</p> <p>p ` J a ý, ž G • m İ, X G b } J È Q) Ü? · T ¥) V) E i( ,XAÈ" DG£</p> <p>Ø NŠ `4'4' - ä WIPO -èA  î `6N o İA' #  , X( ž, İ G NZ ³ ç Š, X DG£( ä T È } `6N o İA', İG! Ü)</p>	<p>Đ</p> <p>ü 23 p NŠ 4'4' Z 45 ø#   (2008/09 H)</p> <p>95 pAÈ" (2008/09 H)</p> <p>2008/09 H È 3700 Ž - ä Z İ ä { İ, İ G#  </p>	<p><b>4B</b></p> <p>EİE( ¥) á u ü 52 p NŠ 4'4' ZCYE&gt; 70 ø#   ü 25 p NŠ 4'4' Z 40 ø#   (J İ i ä { İ) „ t5 M6 ä 15 p NŠ 4'4' Z 6 ø#  </p> <p>2010/11 H È Ö, R İ pAÈ"</p> <p>CYE&gt; 3,800 ! I , Ä ç Š ` J a, İ G ç İ ž ç - t Z WIPO ü( ž, İ G NZ ³4'4', X İA, Ä-èA  İ ž J a6N o İA' #  </p>	<p>4v4ÖC2İ³ (TLS)</p> <p>Fr,</p> <p>Fr,</p>
<p><b>NXŠ</b> ä ä , N Ä İ ä { İ Ä ý Ž ` ü %X#Ü, Ä ! „ İ), X( ž, İ G KÄNI</p>			
<p><b>4Ü</b></p> <p>&gt;• Î( (= È Æ @ x, X-è0J y é*ü, X DG£</p> <p>NŠ `4'4' ü WIPO 5%- ¥&gt;&lt; ,X-è0J y Ä ' K ` Ü + \$ m &gt;• ý*ü, X DG£(5%-&amp;• İ DG£)</p> <p>E à „ m,XAŽ [ DG£(WIPO ä J a4'4' E à „ m)</p>	<p>Đ</p> <p>İ D p m o</p> <p>F¼K¼5%- NI,X&amp;• İ G£4z200,000 ø È G !£ ý 4z 15 p Ý G ( ž, İ G _ u,X+ \$F, È</p> <p>İ D p m o</p>	<p><b>4B</b></p> <p>DB p m o</p> <p>F¼K¼5%- NI,X&amp;• İG£4z480,000 ø( ÝAÁ?Ö Au) È 4z 1,650 p Ý G( ž, İ G _ u,X+ \$F, È</p> <p>İ ä4£#" E à4è m Z ø N y È J È È İ ä4£#" y È ä UNDP ` UNCTAD Ü 04è m</p>	<p>4v4ÖC2İ³ (TLS)</p> <p>4è</p> <p>Fr,</p> <p>Fr,</p>

NXpÖ ä, Ñí( ž, ð G ,XAxš `6Ñ ok P- È i ä Ö ï u)Ú-1Aš { C {,X-1Aš r t				
<b>4Ü</b>	<b>Ð</b>	<b>4QB</b>	<b>4v46C2#3 (TLS)</b>	
?U" `ý*ü WIPO (Mniã {î,X( / -1Aš { 1u)Ú¹ K,X Ñ Š DG£	10 pÍb WIPO (M n ï ä { î Ô ¥¹ K,X Ñ Š/ ³A† 4)Á(2009 Hi )	B WIPO JÍ(Mniã {î Ô ¥,X¹ K È r Š/ A† 4)Á ÄE- o#  Ú ý ü 17 pÑŠ r( L è ž ý n Ā ] *° o ` È xE' ĀL 2 °+Z Ā ± t ý n Ā È ?S Ā Ñ Ā ¹ ú! n Ā 5+ n Ā D z ?S n Ā (- D t Ā 6f n Ā 9...2ö , Ā 0 Ÿ L J o Ā P @ • 4 È Ā 9 Ā E _ ' Ā " Ā Ñ ` C ^ + ) „ t 5 ü 3 p Ñ Š ( Ā ` ¼ Ā D z ?S n ` 9 Ā E _ ' ) L š ' 1u)Ú 4~4(CMO)( 1u)Ú ¹ K,X ý *ü 4~4) ā š ` 6Ñ o Ā ' #		Et,
(Mniã {î Ä Ö,XA† 4 )Á/-èA î DG£( 7 ¥,X [ È Ā Ā (=)	25 pÍb WIPO ¹ K,X ï A, `A† 4)Á(2009 Hi )	^ WIPO ¹ K ( G b(Mniã {î,X-1Aš { 1u)Ú,X Ā (=) 7 ¥4- 20 p Ñ Š / A† 4)Á,X â ĩ 5 Ü È J *ü b 32 p ï A, `A† 4)Á 1		Et,
NXp ä ä, Ñ Ā i ä { i Ā ý Ž ` *ü %X#Ü ' ! „ Ĩ ) , X( ž, ð G K Ā NI				
<b>4Ü</b>	<b>Ð</b>	<b>4QB</b>	<b>4v46C2#3 (TLS)</b>	
( í i ä { î , X 4 £ # " Ā / î ` [ è E i 4 è ³ „ X Ü +/- è 0 J y	¹ ! Ô ¥ E > Ô p ¹ K	Ô ö Ñ L M Ç \$ , O A „ 2 ( O M R ) ý , ž G • í A ± x ¥ x G b È ³ • Ü ! š ā ` ā _ Ÿ È , X - è 0 J y    Ô ö G b p K È 4 ~ 4 ( I G O ) Ô A C E Ā , X ý , ž G • í A ± x p K È 4 ~ 4 ( I G O ) 4 è ³ ø Ñ A C E Ā 9  ü > 5 G £ - 1 A š { í i ä { î , X 4 £ # " Ā / î ` [ è E i , X Ü + n • M 6 a k G i ü E ` )		
Ô ¥ ( M n i ä { î , X A C E Ā ` = a C p o r u p C , X „ ¹ K	3 p WIPO Ĩ (= ` 1 p WIPO/UNDP/UNCTAD/UNESCO Ü 0 Ĩ (=	` ä J ¥ x Z ø p „ ¹ K ( S î , X - 1 A š { 1 u ) Ü È ¹ ž + E > î , X ( & 2 ` ¥ > K Ā NI ) Ā G b V ) ø M Ç \$ 9 < ý , X ¹ K ! 7 ü È „		
	2 p G b D + ) f W B A C E Ā , X ³ - è A   Ĩ ( J 1 p # ] ž E C È È 1 p # ] ž U G C )	Ý G f 6 ( 5 % Ÿ , X 0 * ü ` B = Ĩ , X 3 p - è A   Ĩ ` 2 N M - è 0 J È é ¥ Z Ô ö G b E - Ô G i ? U A , N I , X P N R ø • ý , ž , X < M 6 Ñ L E } A Ž		

NX1kŕLĪ

2010/11 H r L Ĩ Ā Ž \_ C ` M 2 Ž \_ C Ā â A x S \* ü â N X 1 k , X Ī ! " æ \* ! „ +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	8,581	8,787	8,787	100.0%
短期雇员	883	910	910	100.0%
顾 问	269	267	267	100.0%
实 习 生	-	80	80	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>9,733</b>	<b>10,045</b>	<b>10,045</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	2,037	3,796	2,760	72.7%
订约承办事务	841	1,797	2,085	116.0%
业务费用	165	144	32	22.3%
设备和用品	37	105	42	39.5%
<b>非人事费共计</b>	<b>3,080</b>	<b>5,842</b>	<b>4,919</b>	<b>84.2%</b>
<b>总计</b>	<b>12,813</b>	<b>15,887</b>	<b>14,964</b>	<b>94.2%</b>



A. 2010/11 HAx S\*ü âNX1k

( ¥)# |>•E@4- Au æ È ¢Au æ 9 `Au æ 15 E@ 9,Ì GC \$dG!5B Ä!8 ê È2010/11 ø H ó È Au æ  
 E→ ü -¹Aš { `0² ] 1\* Ã -¹Aš { ` @ ÝNZ ³ ¹ ž -¹Aš { Ã µ C `Eî µ T  
 ÄICT Ä Ä D +T "s `¹Aš9(ª Ý p¥)A,/BNM,Ä P r t Z4z 39 Û\*2Fø,XC \$dG!5B Ä

B. 2010/11 HNX1k ý\*ü

ø H ó,XNX1k ý\*ü ÄM2 Ž \_C \$d Ä 84.2% È ?U + b |E³ Z ´ p G b i ä { î( 1u)Ú,XA† 4  
 )Ä È ¹ ž B ^ G b-¹Aš { â i ä { î,X ÑL îA, 0 ø H ó# |,X ‡ nG i „,] f Z îA, ÊKÈ Ä!8  
 ê È G b( î4£#"Bö),X ´ p Ñ Š-è0JE@ ß Ô p ø H ó È â Ø7¾ p Ü 0 Ô ) Ä ü D z p,X?U  
 " ß È ü D z Ä Ô,X( -èA|î+ 2011 H |E³ 2012 H ÄM6 â • Ö5b# Ñ Š r,X( -èA|î  
 sAu æ Ô õ E àC },X# |È `<+ WIPO ÑL :L6 ÎC Ä ° ê È â( µ C2î4³ ÄGDA Ä`  
 ?šLp5Ü žKÜÄÏp.a5Ü ÄVIÄ õA,,Ì G,X Ô o# |E@ ß Ô p ø H ó: r ÄE-EîE› £ â ¹ 0 Ž „,X Î  
 Ä õ D8V,Ö Z Ô Ä

Auæ4 3A5)6E+6E

Au æ1u)Ú Ž 4z g g4È ã ‹ \*ó

2010/11 ðþ

ü 2010/11 ø H ó ÈWIPO -1Aš { âF+ ôC \$d Ã ô43-1Aš `!âKÈ [ :8N pKÈ " , î ÄIGC Å ,X,ì GAÜ ø a kKSC†E ) Ä B 2009 H ÿ.B0ÿ,X ø H ó „ \ ÈIGC ž JKÁ î óKÈ 1 04~ ÄIWG Å Å Ô Z x õ îA, Ä1 16 Ä17 Ä18 ` 19 IGC îA, È 1 ž1 1 Ä2 Ä ` 3 KÁ î óKÈ 1 04~ îA, Ä Ä ' Þ ÈE- o îA, ± Ö Z Ü 05à ç"¼,X 1 0!i È ÈIGC î b [ ,X.ÿ a k ZGî?UE ) Ä ø H ó ÿ ÈIGC 4ê Z G b ô43-1Aš ÄTK Ä ` ô43 [ ê>< ), 6 ä ÄTCE Ä,X) ÔAÜ ø [ Ä 1 ' Ñ [ È ` ¢ Í. ÈF+ ôC \$d ÄGR Ä •M6 3 a k ZE ) Ä2011 H 9 Ü À Ô,X WIPO ä , Ñ û îAx Ä Z IGC ü 2010 H ` 2011 H a k,XE ) È † n È „ J 2012/13 ø H ó İ u \ ÄL8/- : Ø | | IGC ,XAÜ ø ê ÈE- Ô ) Z Ô2İ ë ôA, È ¢P- Z Í IGC E /B,X - â z È X Z "sEi Ä | Z Ô õ WIPO 4£Ax Ä,X ó : + ` ' / 7¼ ÎG¥1MLšC G¥,X# | È2010 H ` 2011 H Ú ÿ İ Q Z WIPO ó : + -1Aš { "©-è0J , ÄGî Î J n ó È „ Z WIPO ô43-1Aš ì ,X5%0- È+ \$,X ô43-1Aš ¿Af ` È \_EîAf ¥ EÖ4- ´ þAvKÙ5Ü È ¢ 2010 HCK È /- : Ø Ö ÿ ü!£ õ IGC îA, `KÁ î óKÈ 1 04~ îA, ! â PO 1 Y \*0,X -> < ¢ oM2!7 ä ™ %o ÿ4j î Ä

ø H ó È hAÈ" Ô ) Z6Ñ o îA' ` J a T È }# | È 0 IGC š í n 1 0,X>9 ÈE- o# | ¼ ü r 3 Ä Ñ Š \ M6 Í "© \_ , ì GKÂNI ž J ¥ ) 1 ž n r L ? . † • ,X)Ú? . Ä Ô é Ž G "¼,X È ü D z ÄL Ð ` 5+ f6(Fz r Z ÑL îA, È (- D t,X/ r Z WIPO G b [ êA, ) ` -1Aš { 1u)Ú iEô úF+ { ,X ÍA•# | ÄE¥ H 9 âM2# -1Aš { 4~4 Ä ARIPO Å ¢ o,X È } È Ô4œ } ARIPO ä , ÑEiE > Z Ô Ñ G b ô43-1Aš Ä ô43 [ ê>< ), 6 ä ,X 3 û [ È ÄWIPO 0 NM,Ä,X T Ü 0 •4»4Ä ¥ ü 0\*ü È \_ V t !!" ô43-1Aš Ä ô43 [ ê>< ), 6 ä `F+ ôC \$d 3 û Š È þ G "B ô43-1Aš > |Au æ 1 ž ü Ô o • Ö5b# Ñ Š ` t !!" Ô ),X G bF+ ôC \$d ` ,ž Ú • z ,X < )f W ÎG¥C }NM,Ä Ä

G b J aŽ / ,X ¥ ) È Ô þGî?U,X \_ È EîE > Z É\*ó(= î û @4z G b9< aF+ ôC \$d ` @!7 @ G Ú • J ý\*ü { \*ó ` ,ž,X á , A, n : È ÄWIPO š Ü G "¼A 1A, n : 1 ž J aGî?UAŽ / ,XE ) È JAüA, IGC \ ? ~ n IGC ,X.ÿ á k 3 † J aŽ /E-> ,X 1 0 Ä

:r¥A/B

Au æ4 Ô ),X ØNM# | ,XA'Au Ä?~ æ ` r ' ü ¥ )A, /B, ì G ÍA, ,X Û Ð ÒE-> Ä Au æ ü IGC Ô ),X?~ í n# | Ö4Á K Ý Ü • û J « ä , ÑPE | Ä ÍA, 15 Å È JEÖ '5x<% Z @ ÝNZ 3 ,X+ L\$ Ä 0\*ü `8x È Ä ÍA, 16 ` 20 Å 1 ž ÑL -1Aš { # n ,X&l# û Ä ÍA, 17 Å ÄIGC ,XA|AŽ 1 Ô Ä G >5,X.ÿ Í. Ä ÍA, 21 ` 42 Å È J Ö6(Ü Ñ ,X ¥ ),Ä Û Ä ÍA, 22 Å Ä4§ 3 IGC ,X.ÿ ¥ ) A, /B ÍA, 18 ,X,Ä Û ÈA 1 ÍA, —AÈ " , î ü á |.a a k ĩ ) ä p È Ü À Ä6Ñ n Ô Ñ ê i Ñ ÑL [ : ,X ! ¢ B È t ¿ ± xF+ ôC \$d Ä ô43-1Aš `!âKÈ [ :8N ,XE /B Ä ÍA, 18 Å Ä Au æ Ô ),X T È } Ä6Ñ o îA' "© \_ È }# | 1 ¥ ) Ð ä Ä «LÔ" PE | J q!7 /B c y Ä ÍA, 1 ` 13 Å Ä Í b ô43-1Aš Ä ô43 [ ê>< ), 6 ä `F+ ôC \$d ,X ± x Ý ý b Ú ¥ )LÔ" 4 † 9 WIPO ,X # 1 0 È 3 Ý ý b Í&l# û 5! ,X)Ú? . ` ý\*ü Ä ÍA, 12 ` 14 Å Ä ü - î ÄC G¥ Ö ž J a4~4 \_ p Þ ÈIGC ,X e \*M2 p4~4 ÄNGO ÄAx• 1 ž WIPO 4£Ax Ä,X ó : + ` ' / 7¼ ÎG¥ ¢ o Z # } È.B ± ZIâ KÈ/ î È S " ,X - â Ä ÍA, 42 Å Ä

## 4B

<p><b>NXPÖ</b> 043-1Aš` 043 [ ê&gt;&lt;), 6 ā ± x,X ŃL "©_ á 1* Š k t È S/ ` Jª 043-1Aš` 043 [ ê&gt;&lt;), 6 ā Ö Ý 5Û ž J Ń Š9&lt; k4£#" ` [ ê ý,ž</p>			
<b>4Ů</b>	<b>Ď</b>	<b>4B</b>	<b>4v40C2#3 (TLS)</b>
EIE> Ô Ń#] ž-1Aš { ā ô 43-1Aš` 043 [ ê><), 6 ā ± x,X ŃL [ È	CK9 Ô Ń [ È LÔ,X < 4ê³ Z G b 043-1Aš` 043 [ ê><), 6 ā ± x,X [9 M6 Ā ũG£,X µ C Ī. È ,ĭ G Y •?U ')„ Ø Ń,X á à?-&• È J è Ý Ī ) [ È K Ý,X"©_(M U `8x+H	È 0 !7 üE"> ,X.Ý ,X Ī. WIPO ā , Ń ũ î È „ Z IGC ü 2012/13 ø H ó ,X Ī u \	
<p><b>NXPÖ</b> ³ Ā Ń Š / M6 ý*ü-1Aš { s í ` z ± x 043-1Aš` 043 [ ê&gt;&lt;), 6 ā ,X6Ń o ¹ ž1u)Ú-1Aš { ā F+ 0C \$d KÈ G2Ī,X6Ń o k P-È S/ ` Jª 043-1Aš` 043 [ ê&gt;&lt;), 6 ā Ö Ý5Û ž J Ń Š9&lt; k4£#" ` [ ê ý,ž</p>			
<b>4Ů</b>	<b>Ď</b>	<b>4B</b>	<b>4v40C2#3 (TLS)</b>
ý*ü WIPO 1* [ È ê"©_ C m,X ³ ` Ń Š 1* ž"©_E/ß,X DG£ Ā,Ā Ů 08 p	12 pE⁻/ß(2008/09 H)	WIPO ,X [ È "©_C m>*ü bM2# Ā p G"ß Ā • Ö5b # ` t !! " ,X ³E⁻/ß Ā4£#"E@_ Ń Š ¹ ž 16 p Ń Š,X Ń ŠE⁻/ß	EŃ,
rL S*ü WIPO ,X \$ m ê ç ĩ-1Aš,X/ Ā Ń Š ` ³ ũ6Ń o ĪA'#  ,X DG£ Ā,Ā Ů 010 p	26 p#  (2008/09 H)	39 p á à ,X6Ń o ĪA'#	EŃ,
<p><b>NXP</b> WIPO ,X ¹ 0 á Jª#] ž 043-1Aš Ā 043 [ ê&gt;&lt;), 6 ā ` F+ 0C \$d,X ŃL E⁻/ß KÈ,X Ů 0 á #A x k t</p>			
<b>4Ů</b>	<b>Ď</b>	<b>4B</b>	<b>4v40C2#3 (TLS)</b>
ü Jª ŃL AŽ / ` X ā.B Ax Ā WIPO (Ā(M,X-1Aš { ç ĩ-1Aš `Bō) ,XE⁻/ß Ā,Ā Ů 04 p	14 pE⁻/ß(2008/09 H)	2010/11 ø H ó È 9 pE⁻/ß Ö WIPO «FT – t*ó(= ĩ ũ @4(CBD) Ā ê+ C ç4⁻4⁻ (WTO) Ā6( Ů Ń2,N³ ā p ĩ4⁻4⁻(FAO) Ā Ž _uP-4{ ç , r _Ø (OHCHR) Ā ê + ?*ó4⁻4⁻(WHO) Ā6( Ů Ń ó:+KĀNI A'AZ / Ā6( Ů Ń ó:+ Ž!á ý ç Š Ā6( Ů Ń -# [4⁻4⁻(UNESCO) `6( Ů Ń ó:+KĀNI XKÈ ) ā4⁻,X ĪA, `#   È J P o-1Aš { ,ĭ G µ C	EŃ,
WIPO ` Jª ŃL X6( Ů E⁻> ,X Ī( ê#  ,X DG£ Ā ,Ā Ů 03 0	Ó 0 Ů 0 Ī( ê# (2008/09 H)	5 0 Ů 0 Ī( ê#  (2010/11 H) Ā WIPO ā ê+ ?*ó4⁻4⁻(WHO) ` ê+ C ç4⁻4⁻(WTO) ,X Ī( (= (ā WIPO Ů 0 Ī( ) ¹ ž6( Ů Ń C ç ` ¥) ĪA, (UNCTAD),X Ī( (= o0 È4»4Ā ũ#%,ª ĩ •M6,XNM,Ā ā <)x) f W ĪG¥ Ā p G"ß o SAŽ // - : Ø ž p G"ß/ / - : Ø Ů ) Ů 0	EŃ,

NX1kLî

2010/11 H rL î Ä Ž \_C `M2 Ž \_C Å âAx S\*ü âNX1k,X Í!`  
æ \*!,, +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	3,523	2,489	2,489	100.0%
短期雇员	749	950	950	100.0%
顾 问	-	131	131	100.0%
实习生	48	12	12	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>4,320</b>	<b>3,582</b>	<b>3,582</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	2,050	2,030	1,473	72.5%
订约承办事务	765	765	1,032	135.0%
业务费用	10	18	16	86.5%
设备和用品	14	14	25	180.7%
<b>非人事费共计</b>	<b>2,839</b>	<b>2,827</b>	<b>2,546</b>	<b>90.1%</b>
<b>总 计</b>	<b>7,159</b>	<b>6,409</b>	<b>6,128</b>	<b>95.6%</b>

A. 2010/11 HAx S\*ü âNX1k

2010/11 HAx S\*ü âNX1k âNX1k ¼! KÈ,X Â Ö j ô Z ´ 2010/11 óKÈ ,Nq0N5 ¹ ž Au æ ß Ž ,  
Ax Î Ð7È,X Ž \_C \$d £ á Ä

B. 2010/11 HNX1k ý\*ü

M2 Ž \_C \*üC \$d ý\*ü áC‡,X ?U s ´ 8V,Õ Z â Â ™C ,ì G,XC \*ü ¹ ž |E³ Z Ô o# | ÄAv4z S r \_  
uNM ßCY ,X s ´ ü b È B 2010/11 Au æ `NX1kAu æ À Ô - õIGC îA, È5à 2010 ` 2011 H r  
Z - õ IGC îA, ` Ý õKÁ î óKÈ ¹ 04~ îA, È á!8,ì G,X5ÏAÏC ,ì h r t Ä

Auæ5 PCT 2Ī

Au æ1u)Ú Ž @M š f g B ý \*ó

2010/11 ħĭ

2011 H È ÑL 4z 181,900 Ê,OA,, È!" 2010 H rKS Z 11% Ä2011 H È ` < 1+ \$ • ā π x + AĚ,X!"Gĭ Ō4Á rKS È,Â ! 4 <F¼+ AĚ,X 82% Ä<Q' 8ĀĀĀ,Â ! ĭ ŌGĭ?U,X+ AĚĀĀ?Ô È JGĭ?U ũ,ĭ Í b¹ [Ā [ `M½ [Ý ßL! Ā¹ĀĀ Ā"ĀĀ `M½ĀĀ π x,X PCT+ AĚ 4!"Gĭ ϕ 2010 H,X 29% r KS 2011 H,X 33% Ä â 2010 H!" È 2011 H Ø)Ú Ō È ĀE @ xPCT + AĚ,X G ä L!" Z 9% ÈE' 747 \*2Fϕ ĀE- Ō £ ä Ā¹+ ¹ ß \_rk¹?·Gž È G 2011 H @ x,X PCT+ AĚ!" 2010 H î 7.7% È5à ä í+9 ÝL!" Ä2007 H 2011 H Þ H ÈBüG£ ũ πP- Ā 7¾ 2011 H ß HCK È Ā? -³ Bū G£ Ý £ " È s´ PCT + AĚ,XGĭ,, @ x` PCT + AĚ «)ÚEĭ-¹ ðEŌ ÈE³,X r t ĀE- Ō!9,X μ C `Aº TMEQ bL ĒPCT î u Ũ Ũ Ā

|E- PCT '2Ī,XE- Ō!9 ¥) ĭ' ä ,Ñ `ÑL ũ 2010/2011 ø H ó,X¹0Gĭ&• Ā ü 2010 H 6 Ũ À Ō,X îA, Þ ÈPCT ¹04~EĭE> Z B ÑL G b X PCT '2ĪEπ 0,X T M?U ũ ,X-è0J y π ĭ,X Ō2Ī ě ĀA, ĀE- o ĀA,#%,ª Z Ý πP- PCT '2Ī Ø)Ú ϕ ý+ AĚ,X6Ñ o¹ž ¥) Ñ Š π o ô •T μ C Ā T E@A} ` T È } Ō,X6Ñ o È ÑL Ā+ AĚ Ž Ā4è4z Ñ `Ñ Š Ā 0 Ñ Š `Ñ L )! Ā hG>ª,X Ø/ĭ ~ `Ā: rE- o ĀA,X¹0 ĭ ÚC 0S ø H ó Ā ũ πP- ÑL "2ö ` ñ!9 u¹ y ,XBüG£ •M6 -ĭ ~ o È Ō4œ S ä ,Ñ à ä î0ÿ Ñ Š ,X1 Ý •? -³ `BüG£ ĭO\ È ø/ĭ z Ú b 2012 H r' Ā4»4Ā È4@ Ø2O ¼ ũ πP- PCT "2ö ` ñ!9 u¹ y ,XBüG£ ` ý\*ü,X Jª π ) ŌA|Až È ø Jĭĭ ÑL y BūG£ Ũ Ũ ,X Ō ¥¹ž È,È y # G£E- o y ũ Ñ ŠL !%,X ý\*ü • ä Ā ũ ý\*ü T !%o ô • PCT μ C `ĭ PCT \*ü E-> w ô •M6ª kGĭ?UE-) Ā¹ 10/ĭĀĀ?Ō 4z 1,300 ! -â5Ũ !C π o Z ŌE¥ Ō ¥,X¹ PCT NI,X5% Þ-èA|ĭ Ā 97¾ 142 Þ Ñ Š,XCYE> 7,400 Ž : 4 Z PCT ĭ. Eº/BAŌ/ß Ā PCT '2Īª k Ō4Ā ä s,XGĭ?U s `E- ũ b ÈPCT ¹0 Ž ,4»4Ā . Ō á œ â PCT + AĚ Ž ± Ō2ũ š6(2Ī J î0ÿ š Ũ G2Ī Ā

ÑL 4»4Ā â PCT ä ,Ñ Ā Ø Ñ Š `ÑL )!¹ž Ý HCwt9 PCT ,X Ñ Š ~ o Ō ) Ø2O(M n,X Ũ 0# |Ā¹ X PCT ,XEπ> Ā |S J ũ Ñ Š ž ³8x È Y,X h\*ü ,Ā,X ÈE- o# |#%,ª Z Ž , ĀA· T Ā"© \_ĀEπ> `> 1 Y• Ā ĀA# |`-èA|ĭ ø J {Gĭ ¥) Ñ Š ` Ō á ¥E' Ñ Š,X Ñ Š ¹ žE- o Ñ Š,X ũ : Ā-è0J X ž,ĭ G> î Ā T Ũ 0# |,XGĭ&• ĭ ÑL ä Ø Ñ Š KÈE-> ,X+ \$ [È `DB,X x 6 È S 2011 H ÑL 97¾ Ñ Š [ 86%¹ Þ + \$ 6 ä Ā ÑL 2Ī4³ Lš 97¾PCT ä ,Ñ Ā Ø Ñ Š `ÑL )!,X ĭO\ È¹ ĪE- o# |0 ĪE- Ō!9 E- Ā

:r¥A/ß

Au æ,X ŌF¼ ÚGĭ?U¹0#]ž PCT '2Ī,X |S¹ž ĭ ¥) Ñ Š ` Ō á ¥E' Ñ Š,X T Ũ 0 ` È } Ā !8NM¹0 ĭ ¥)A,ß ĀA, 10 Ā11 ` 31 ,X: r 0 ĭ,È yBö) Ā!8 è È2010 H4è³ Z á X PCT '2ĪEπ 0,X T M?U ũ ĀPCT/WG/3/2 Ā,X-è0J y ĀL8 JªKĀNI è ĒA¹ y E- u?š Z PCT '2Ī ũ r), J ?U,Ā Ũ Ō ũ ũ ¥) Ñ Š π o T E@A} ` T È } Ō ũ ũ •M6,XEπ 0 T M %o È J !8A|Až Z PCT ,X Þ 9 ¥) V ) ä,ĭ G ¥)A,ß ĀA, G6( Ā(M ũ ĀA,Lš A ` ĀA,Lš C Ā,XKĀNI Ā2011 H È Ý GE- oKĀNI,XA|AžE- Ũ q ä ,ÑĀE" ũE- Ō!9-è0J,X ĭ. Þ4»4ĀE-> È J π x PCT ¹04~¹ 4 ĭA, A|Až Ā

4DB

NXpÖ ÑL + AĚ,X «)Ú Ā Ø)Ú `5ĪAŕC *ü k {				
<b>4Ū</b>	Ď	<b>4DB</b>	4v46C2#3 (TLS)	
10G£ Ū Ū (?•L Ě )	,OA,, G£ Ō 158,800(2009 H)	?•L Ě 6 C  ,OA,, G£ Ō 2010 H: 162,000 2011 H: 181,900	Ft),	
*ö {o Ū Ū( ?•L Ě )	)! ä Ō821 *2Fç	?•L Ě Ø)Ú Ō Ě+ AĚ,X)! ä ` 6 ä u¹,X*ö { o  )! ä 2010 H: 756 *2Fç 2011 H: 747	Ft),	
NXp ä PCT*ü ꞡo,X á u Ō7Ě Ā iBü				
<b>4Ū</b>	Ď	<b>4DB</b>	4v46C2#3 (TLS)	
PCT BŪG£ Ū Ū (?•L Ě )	4Đ Ū Ū DQ4(2009 H) Ō 90%	?•L Ě 6 ä u¹,X4Đ ŪBŪG£ 6 ä u¹,Xž Ě ū @ x,Xž Ě ū ` G j ,, @ x,Xž Ě ū  4Đ Ū Ū DQ4 2010 H: 95.3% 2011 H: 86.2%	Ft),	
NXp 4>4Á ý*ü T !%o ô • PCT µ C ` í PCT*ü E⁻> w ô				
<b>4Ū</b>	Ď	<b>4DB</b>	4v46C2#3 (TLS)	
5% p-èA  î Ā?šNe îA, `E° /B : 4AŌ/B1 ,X H z*ü D G£	D B p ꞡ o	PCT 5% p-èA  î,X – ä5Ū Ā10 /jĀĀ?Ō Ā Ō 2010 H: 543 2011 H: 755  PCT Ī. E°/BAŌ/B,X S*ü5Ū Ā10 /jĀĀ?Ō Ā 2010 H: 4,122 2011 H: 3,319  <u>?šNe îA, Ō</u> <Q' Ō,Ě ä PCT*ü ꞡo íA•JE⁻> w ô Ě S*ü j' EW ä	Ft),	
NXpÖ ä < ê+ PCT+ AĚ Ž ± Ō š Ū G2Ī				
<b>4Ū</b>	Ď	<b>4DB</b>	4v46C2#3 (TLS)	
ä < ê+ PCT+ AĚ Ž n ó 6(4°	D B p ꞡ o	n ó Ī ü5b ý. Ū ě Ñ Ā ū# Ā n# ` • Ō5b# ( 5b Ñ -¹Aš { "© _ # î(AIPLA) Ā-¹Aš { (IPO) Ā5b Ñ _ Ū # î ĀABA Ā Ā n# ç ý _ Ū # î ĀAPAA Ā Ā ū# ç ý # î(EPI) Ā5b# ¹ î { # î ASIPI Ā ū : T 1u)Ū5Ū # î(AUTM) Ā ¹ î { _ Ū ÑL 6( Ū î ĀFICPI Ā Ā ÑL î ĀICC Ā Ā ÑL ACE ĀC ç ¹ 05Ū # î(LES) Ā j 5*ó { Ñ # î(ACPC) Ā5b Ñ Ñ Š ç ý ç i5Ū # î(NAPP) 1 ) r,X-¹Aš { ý Ž ` )Ū # î îA, Ě J ū îA, p . Ý G PCT,Xy Ě ä PCT ū*ü 6(4°Ne4	Ft),	

NXÞÖ	r), Ö PCT/Β c,X) Ô H Ü Ø)Ú) f W		
<p><b>4Ú</b></p> <p>1u Í ÝLÖ2Í4³ ðEæ (COR)2Í4³,X S*ü £ á</p> <p>ü n,Xíu ÈKÈ ÈE' 99%,X2Í4³ Á*ü ü</p> <p>*ü í2Í4³A`Ú \$µ ā`¹ p,X,R Ú!"</p>	<p>Ð</p> <p>25 þ 1u</p> <p>YF¼2Í4³ Á*ü ü 98% x èF¼2Í4³ Á*ü ü 99%</p> <p>DB þ o o</p>	<p><b>4QB</b></p> <p>ÑL w x ÈCOR 2Í4³ b 2011 HiEÖ M Ä+ 7¼   ê [ È2ø?U2Í4³(PADOS)E- þ Í b5%4° á u,X), .2ø?U2Í4³ a . Ä2010 H È S*ü COR ,X 1u DG£ £7Ç 11 þ</p> <p>þ7Ç 2011 Hi ÈL8 2 þ Ñ Š ¹ ê &lt;F¼/Í Í COR ÄÄ¹ 2Í4³NXAu 2012 H 0!6 ü Q2 Eæ&gt;</p> <p>2Í4³ Á*ü ü ,X,R Ú!" Ö</p> <p>2010 2011</p> <p>YF2Í4³ Edossier 99.7 98.9*</p> <p>F2Í4³ COR 100 100 F, È 98.1 100 ePCT A©&amp;• NA 94**</p> <p>*2011 H È1 ð&amp;?&amp;R Ð7È 0 2 ý Ä V þ á1kE- ð _ È YF¼2Í4³,XEæ&gt; ) [ 99.6%</p> <p>**+ b ePCT E- Ø ü A©&amp;•L !% È á?U" 99%,X Ä*ü ü</p> <p>B 2010 H ` 2011 H .Ax¹ È*ü Í YF¼2Í4³,X\$µ ā z,R Ú!" Ö</p> <p>2010 2011</p> <p>Þ 74 79.5 Þ 10.5 12 ðBn 15.5 8.5</p>	<p>4v46C2Í4³ (TLS)</p> <p>FÞ,</p> <p>FÞ,</p> <p>FÞ,</p>
<p><b>NXÞ</b></p> <p>ü ÍA'` &lt;+ \$ ê,X PCT/Β c •M6ª k Ô nE` )</p>			
<p><b>4Ú</b></p> <p>85%,X [ + \$ • ā</p>	<p>Ð</p> <p>79% ,X [ + \$ • ā</p>	<p><b>4QB</b></p> <p>S*ü á Í D,ì à,X à NI D1k"© È2010 H 80%,X [ + \$ • ā È2011 H 86%</p>	<p>4v46C2Í4³ (TLS)</p> <p>FÞ,</p>
<p><b>NXÞ</b></p> <p>PCT v á u — Ä¹*ü) &lt; ā + AÈ Ž ` 1u o o š DB ` x ç</p>			
<p><b>4Ú</b></p> <p>Ý Ñ ý Ú2O,X"¼ *ü Ô á E' 500 þ</p> <p>7Ç á5 þ û + AÈ Ž G*ü á u</p> <p>7Ç áF¼5B NM S*ü E àD• Ñ 1u)Ú á u,X s6Ñ</p>	<p>Ð</p> <p>á u í þF¼5F</p> <p>á u í þF¼5F</p> <p>á u í þF¼5F</p>	<p><b>4QB</b></p> <p>2011 H 12 Ü ! È á u Ø b ÝL\$A©&amp;•L !% È ¼ Ý4z 50 þ*ü Ä4»2Í4³ Ö á ÈE- þ D +E™Eó rKS 2012 H 3 Ü ñ 97¼50 þ Ñ Š,X4z 600 þ*ü Ä</p> <p>,Ä Ü.B r Æ4£ r), È ´ A©&amp;•L !%,X ùF¼ Ú*ü .-&gt; Z S ù + AÈ Ž è Ø)Ú ùG£ ÑL + AÈ,X .)Ú Ä ÈA©&amp;• ü ½ ó L !% → ZGj — È {Gj ü ÝL\$8x È,X ÑL + AÈ Ž E` &gt; #Ä z# A© Ä '18 È*ü J þ £ Ô ñ,Ä Ü A' Ç,X Fw È 2Í4³G,*ü ePCT 0 J Í Ý ÑL + AÈ Ž ` 1 0# /B,X ÖF¼ Ü</p> <p>s6ÑF¼5F kl" Ö ñ,XAu æ ç k í x üL !% ý ó t 9 12 þ ?U s6Ñ ` \ ì ø?U s6Ñ</p>	<p>4v46C2Í4³ (TLS)</p> <p>48e</p> <p>FÞ,</p>

<p><b>NXPÖ</b> à PCT 1u `Ø)!XÜ0k t ÈÍJØ/i#  ,X#Axk E`È(Mÿ üE⇒&gt; ÄT Ä/ßcÄ"©_`Á•1 • M6</p>			
<b>4Ü</b>	<b>Ð</b>	<b>4ØB</b>	4v46C2#3 (TLS)
<p>ä,Ñí hAË" ê B !7 ä Ü 0Au æ Ô),X Ü 0#  0 Í ä s ;&gt;,X ;O( + Ñ L / 1u E àA~ )</p>	<p>î p2Í4³ Lš ;O\ D B</p>	<p>2011 H È Í PCT Ü 0#  ,X4Ð Ü\$µ ä z 95%</p> <p><u>Ax 14\$ p*</u> \$µ ä ž ¹ P Ö58 pAx¹ ÍB5 F¼ Ü\$µ ä ž ¹ ß Ö3 pAx¹ ÍB5 áEÖ*ü Ö pAx¹ ÍB5</p> <p>* 149 p 1u `ÑL X,X 68 p1(á</p>	<p>EØ,</p>
<p><b>NXPÖ</b> V)ÍHþ PCT '2ÍE&gt; E`x x ð È¹ S x -,X ä p\$µC†+ AË Ž `Ø/i Û n ,XLÖ" J } 1u .B ± Ñ ŠL !%o E™Eó.B</p>			
<b>4Ü</b>	<b>Ð</b>	<b>4ØB</b>	4v46C2#3 (TLS)
<p>µ x µ ,X ž È ü</p>	<p>2 þ Ü,X óL\$ Y ü WIPO 5%0- p µ x ¹ 0 [ È,X,R Ú!" ÖPCT/WG/3 0%</p>	<p>íA, !ü WIPO 5%0- p µ x ¹ 0 [ È,X,R Ú!" Ö</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PCT/WG/4(2010 H) Ö! 5 &lt; 33% È! 4 &lt; 66% È ! 3 &lt; 100% x</li> <li>- PCT/A/41 (2010 H) Ö! 8 &lt; 100% x</li> <li>- PCT/WG/5 (2011 H) Ö! 7 &lt; 45% È! 6 &lt; 65% È ! 3 &lt; 100% x</li> <li>- PCT/A/42 (2011 H): 100%</li> </ul>	<p>EØ,</p>
<p>ä,Ñí µ BÜG£,X ;O\</p>	<p>þ µ o</p>	<p>-t 2010 H ` 2011 H PCT ' 04` íA,,X Ø ä ,Ñ -&gt;&lt; ¶ Í- : Ø íA, ..,X š Ü ¹ 0&gt;&lt;/ óAö È Ü Á íA, š ÜL !%o Ä Ö,XM2!7 ä ™ %o Ý4; î È ¹ ž µ x ¹ 04` uA, ,X ¹ 0 [ È ,XB ü G £&gt;&lt;/ C P Ö # íA, y Ä [ È PCT/WG/3/14 Rev ` PCT/WG/4/17)</p>	<p>EØ,</p>
<p>PCT 1u XEiE µ</p>	<p>PCT/A/40: 100%</p>	<p>EiE µ b Ä PCT 5_ ,X µ Ö</p> <p>PCT/A/41: 100% PCT/A/42: 100%</p>	<p>EØ,</p>
<p><b>NXPÖ</b> G b } X+ AË,X"©_`T µ C È ç ä,Ñ Ä+ AË Ž Ä-è0J X ` @ è9&lt;ª</p>			
<b>4Ü</b>	<b>Ð</b>	<b>4ØB</b>	4v46C2#3 (TLS)
<p>ž È @ x PCT+ AË,X` H ,X Ä "2ö @ Ö µ C</p>	<p>µ oM25+P@ +0úAA?Ô í´ Ä` &lt; "2ö ä</p>	<p>7¼ 2010 H 7 ÜCK È Ý [,X XML + AË Ä ü PATENTSCOPE 'A¶ Ä7¼ 2011 H 7 ÜCK È 97¼ Ý « )Ü ( Ü Ä ü# ç ý (EPO) ` 0 «)Ü ,X ÑL ) ,X &lt; F¼XML + AË 3 Ä ü PATENTSCOPE 'A¶</p>	<p>EØ,</p>



NX1kLÎ

2010/11 H rL Î Ä Ž \_C `M2 Ž \_C Å âAx S\*ü âNX1k,X Í!"  
æ \*!,, +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	111,228	100,484	100,484	100.0%
短期雇员	14,705	14,291	14,291	100.0%
顾 问	1,614	1,535	1,535	100.0%
特别服务协议 <sup>1</sup>	626	-	-	n/a
实习生	-	70	70	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>128,173</b>	<b>116,381</b>	<b>116,381</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	4,830	5,904	4,266	72.3%
订约承办事务	44,335	42,495	40,063	94.3%
业务费用	2,355	2,329	2,838	121.9%
设备和用品	4,055	3,606	434	12.0%
<b>非人事费共计</b>	<b>55,575</b>	<b>54,334</b>	<b>47,601</b>	<b>87.6%</b>
<b>总 计</b>	<b>183,748</b>	<b>170,714</b>	<b>163,982</b>	<b>96.1%</b>

<sup>1</sup> 因2010年4月进行的一项调整，特别服务协议在2010/11年调剂使用后最终预算和2010/11年支出中列入非人事费

A. 2010/11 HAx S\*ü âNX1k

2010/11 HAx S\*ü âNX1k â 2010/11 HNX1k ¼! KÈ,X Â Ö j ô Z Ž \_C \$d,X £ à È ?U ü PCT  
î u ì È s ´ Ô o ' 0 Ž , B7¼ /•6 Au æ ÄVSP Å/•6 Ä

B. 2010/11 HNX1k ý\*ü

ü ø H ó ÈM2 Ž \_C \$d,X S\*ü áC† ?U ´ è Û5ĪA¥C " bNX ó ĀPCT î u &RL' 6 á Î .A' ´ =a  
C ì +9,X ñ Ä³C 5àM2C D Å È ' ž È S" y « á + AÈ Ž ¥ PCT + \$Eî-15à SF, ~ ä LI " Ä

B Ñ! PCT œ ` ³ D

LËCT ùÛ

### ÑÛ NXþ,X4Û

#### 6 C

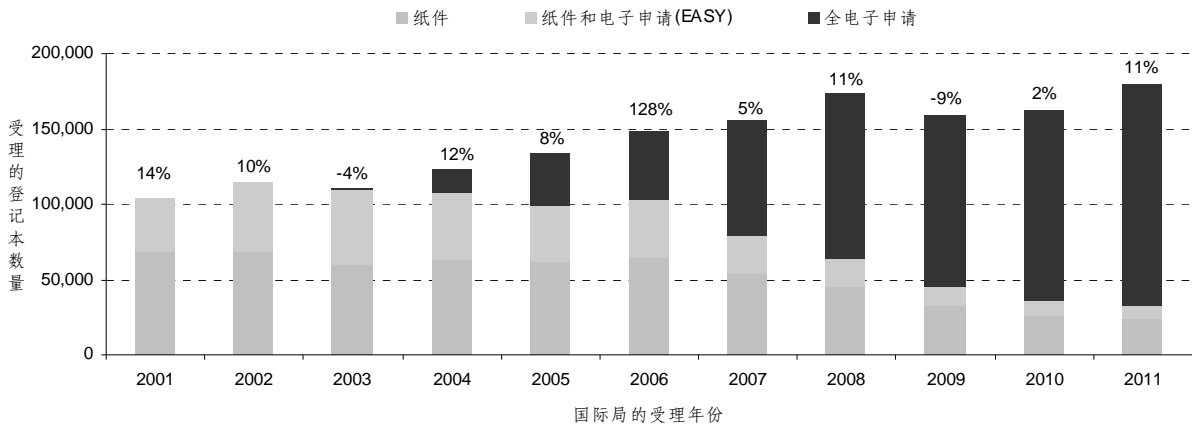
G b t ÑL î u # |NX ó4§ p,X 4½ Û Û,X6 C È Æ 15x<% ß ë ´ p •M6,X ¥ ) TM %o Ö

- PCT 1 0G£ x
- A1 1 0G£,XAÁ?Ô Ú x TM %o x 1 ž
- ` äA1 1 0G£ ÚG!,X 1 0 Ž , DG£ Ä

J´h

B ÑL !£ H ,X,OA,, DG£,¥# 1 0G£ 5 Ä

按申请方法分类的登记本的变化



来源: WIPO统计数据库, 2012年3月

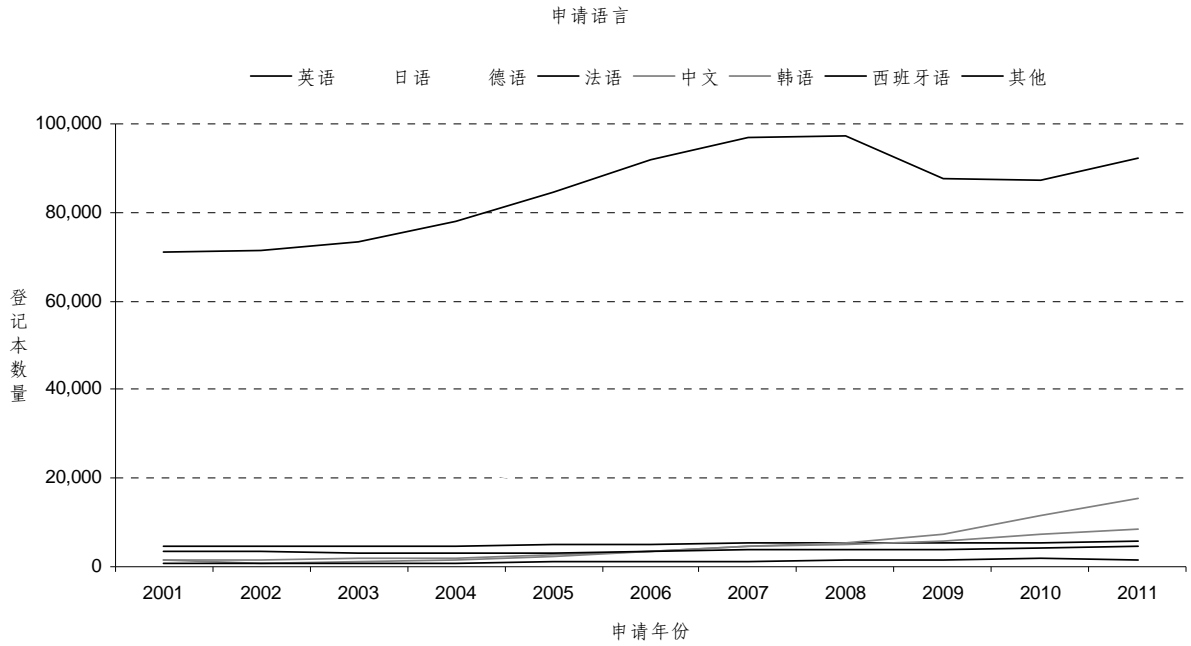
- 2011 H È ÑL 4z 181,900 È,OA,, È! 2010 H rKS Z 11% Ä
- 2011 H È ` < 1+ \$ • ã x+ AË,X! "Gj4»4Ä rKS È,Ä ! 4 + AËG£,X 82% Ä

4J Ó ã

|| ÑL - ê,X ÔNM ¥) È + AËÄÁ?Ôj2O È t î ê È(Mÿ ´ ð n Ñ Š r t Z Í  
,X ý \* ü 7 È Ä

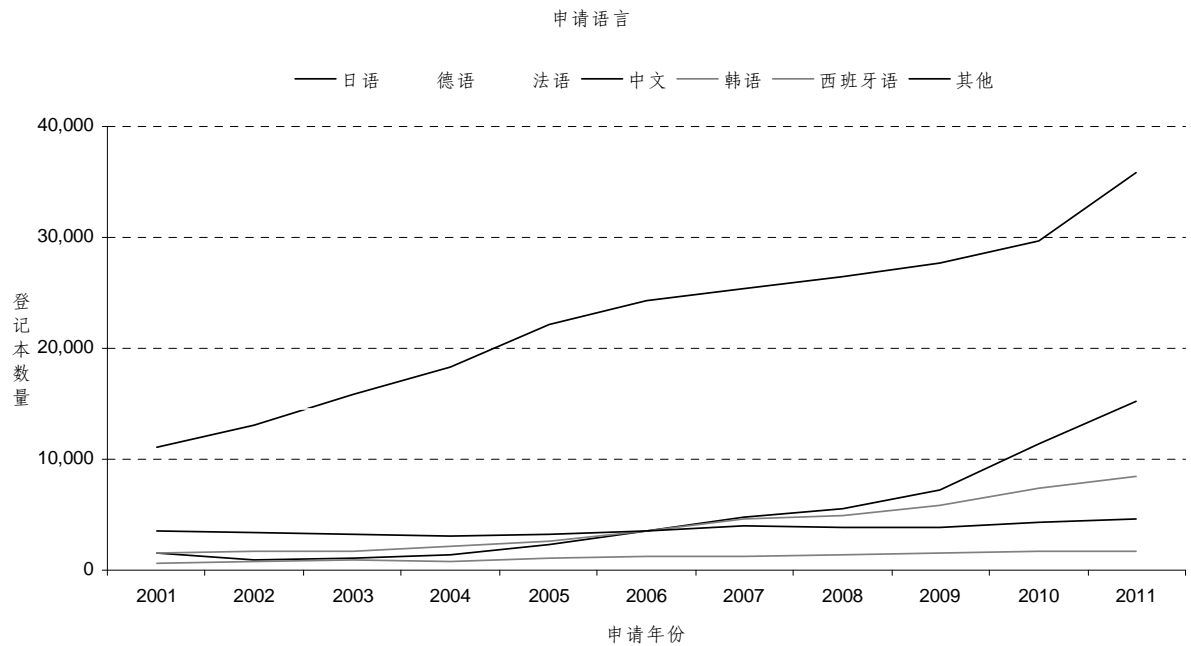
PCT '2İ

<sup>5</sup> ,OA,, + «)Ú å ÑL ðEOÖ,X PCT+ AË ÈA1+ AË ü å «)Ú x J4£ J Ø)Ú â ! î ðEOÖ- ÑL Ä ´ Ñ  
L ¾ ü «)Ú Ø)Ú â ! ,OA,, È 1 «)Ú E-> Ø)Ú LÔ,X ÈKÈ ÍE- Ô DG£Eð ä \ ù,X E j Ä '18 È y  
,OA,, •M6,XC\_ "<Q' ÑL 1 0G£,X Ý Û Û È J á 6Ñ š.B j ô x PCT+ AË,XC\_ " Ä



来源: WIPO统计数据库, 2012年3月  
注: 2011年为临时不完整数据。

Ã 1, ß Î È < Q' 8 Å Å Å, Å ! j Ô G j ? U, X + A È Å Å ? Ô È J G j ? U ù, ì í b ' A Å Ã " A Å ` M ½ A Å Ý ß ! Ä 1  
1 A Å Ã " A Å ` M ½ A Å ð x, X P C T + A È 4 ! " G j ç 2010 H, X 29% r K S 2011 H, X 33% Ä ß Ò ë Î Z M 2  
8 Å Å Å, X + A È Å Å ? Ô Ö



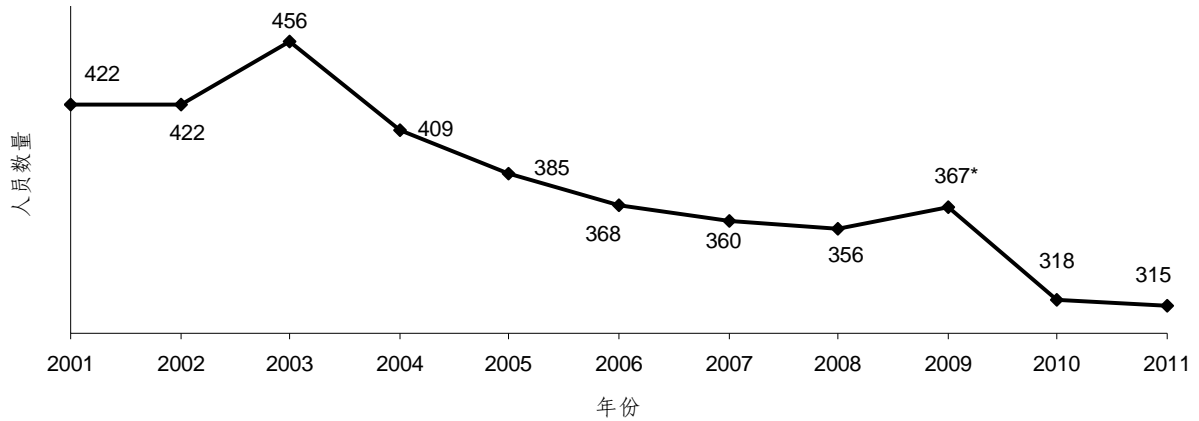
来源: WIPO统计数据库, 2012年3月  
注: 2011年为临时不完整数据。

E- o ¥) Õ "4- Ñ L E ö ä Z, ì ' û, X \_ o È ' L Ô ? U 8 ... C î H Ê K È A x H P C T E ð 9 ù ì ' 0 Ž ,, X A Å ? Ô  
Ú x X ä Ä

J' T

β Ò ë â Z7¾ 2001 H'9 È 1, ì' b < 6'0 Ž, > < /, X PCT ì u'0 Ž, X Ž D ÄFTSE— <  
6'0 Ž, t b, ì' b < 6, XM2 < 6'0 Ž, X D Ä Ä

PCT运营司人数



来源: WIPO统计数据库, 2012年3月

注: 人数按12月员工名单中全职工作人员同等数计算。

\* 注意: 2009年工作人员的增加是因为在2009年之前不属于PCT运营司的两个部门在2009年被整合到该司(因此, 当时没有算作该部门人员的一部分)。这两个部门是PCT信息系统服务(30人)和PCT费用处理组(2人)。如果没有整合这两个部门, 2009年PCT运行司的人数将从2008年的356人降至335人。

➤ 2010 H È PCT E æ > ì, X'0 Ž, £ á Z 1% Ä! 2010 H á 3 Ž Ä Ä

ØÄX)ä

ÑL Ø)ÚPCT + AÈ, X\*ó {}[ Ä'1\*ü Ø)Ú, X )! ä 9>5G£ È G Û @ x Ô È PCT+ AÈ LÔ, X G  
ä Ä G ä ÝPCT Ì t Ô n! ", X }`1u)Ú# |, X Í 9. B n 6 Ä'18 È )! ä Û Ä  
PCT Ý# | Ä ý5IA¥ ÄEî-1`1u)Ú1 Ä, X ä Ä

üAu1k)! ä È È\*ó { ä Ú øF¼ Ú Ö, È y ä `KÈ y ä Ä, È y ä 1 b ÑL Ä\*ü b PCT '  
2Ï, X> 1u)Ú ž, Ì GAu æ Ä, X Í ÄKÈ y ä Û Ä Ö )!, X Í Ä \_ V Î1% Ä µ C T 1 Ä Ä ÍKÈ  
y ä TMNO t È 1 TM5x<% J ÚG! \*ü b PCT '2Ï, X ÑNq Ä ' PCT '2Ï, X+ AÈ TMNO ±, 30 H È 1  
Æ @ x+ AÈ, X, | ä 3 ht9 )! ä Ä

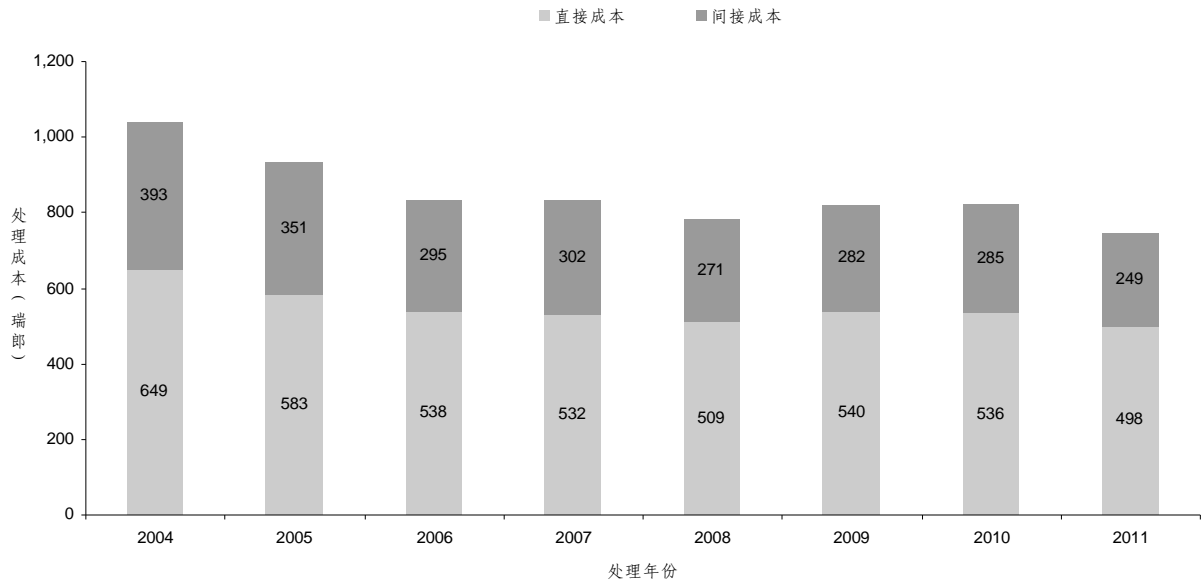
)! ä , X n Ö

$$) \text{ 位成本} = \frac{\text{生 成本}}{\text{公布件数}} + \text{存 | 成本}$$

<sup>6</sup> \ H, X •"©?•www.wipo.int/edocs/mdocs/govbody /en/a\_42/a\_42\_10-annex3.pdf Ä

>>B.1.9 £4- Z 2004 H7Ç2011 H )! Ø)Ú ä ,X ¥) Ö “ È Ù À,È y ä `KÈ y ä ,X ÚNM Ä

>>B.1.9 PCT + A (X) ä



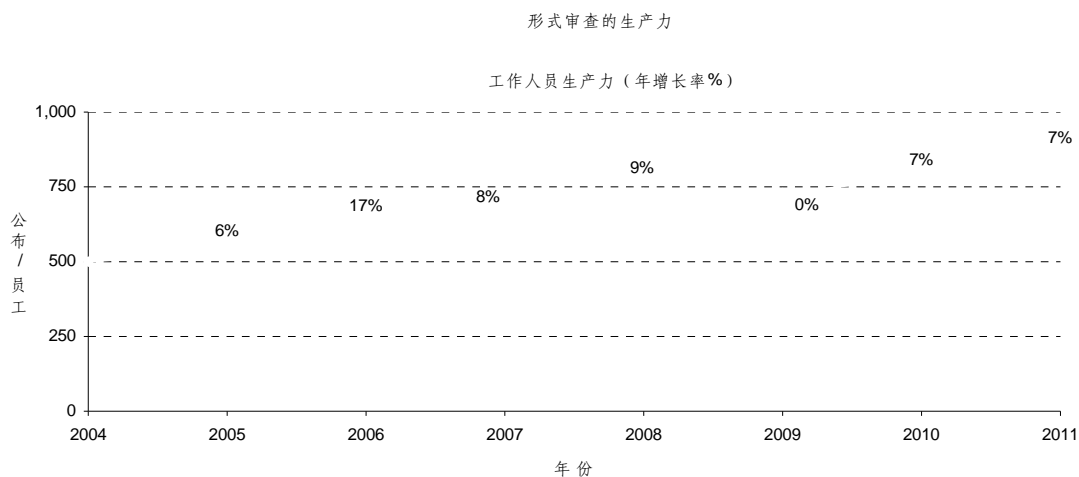
来源: WIPO统计数据库, 2012年3月

注: 已公布PCT申请的平均成本是根据处理总成本除以已公布PCT申请数量所得的估值。历史数据经过了修改, 可能与以前报告的数据有所不同。

- 2010 H, 2011 H Ô È Æ @ xPCT + A, X G Ø)Ú ä LI" Z 9% ÈÈ' 747 \*2Fç ÄL! "X s' ü bE- Ô \_r È G 2011 H @ x, X PCT + A È!" 2010 H î 7.7% È5à ä +9 Ý £ ä Ä(M y KÈ y ä Ä Ä

6ã!X\*ø

, 1\*ó {o, X n È { Î Ä G PCT @ x DG£ ÅL8 1BóB÷ 6 ã u 1, X 1 0 Ž , DG£ Ä



来源: WIPO统计数据库, 2012年3月

注: 工作人员根据12月份员工名单中相当于全职工作人员计算。

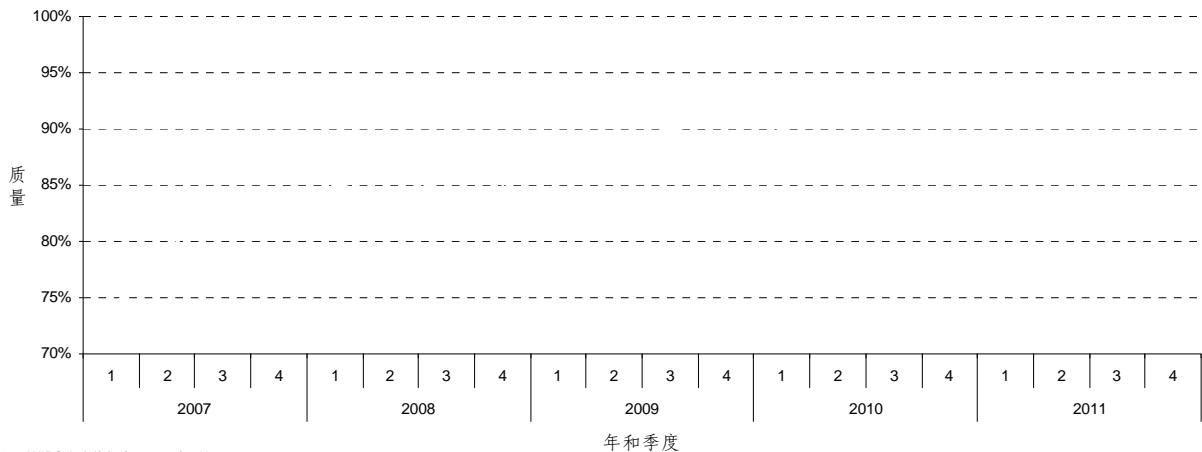
- ç Z Æ D B Ä 1, ß Î È 6 ã u 1, X \*ó {o Ý r K S È ? U s' r @ 7¼ | ê S k ü , 1 DG£ £ å, X TM %o ß È H 6Ñ Ø)Ú!" È î Î Ä Ç î, X 1 0 G £ Ä

6ã!X4BÜG£

Z1T) Ã <M6 Z?-BüG£™ % È(M Ý -p ?UBüG£ Û Û n Z ÔNM) Ô,X4Ð ÜBüG£ Û Û Ä

A¹BüG£ Û Û -p ?U Û Û,X1T)G È J Ý p q B,X PCT '2Ï GK î u,X ž È ù ü ü301  
 >< ,X Í K Ã @ x `Gj ,, @ x Ä1 -NM Û Û E ô ä î),Gj ,, @ x-Ö R5 ,XBüG£5 LK,X DG£ Ä:+ )NM,Â  
 D B J í A Ä È ?U + b D B Ž 'Eg 9 J í A Ä Ä Ä

形式审查的质量指数



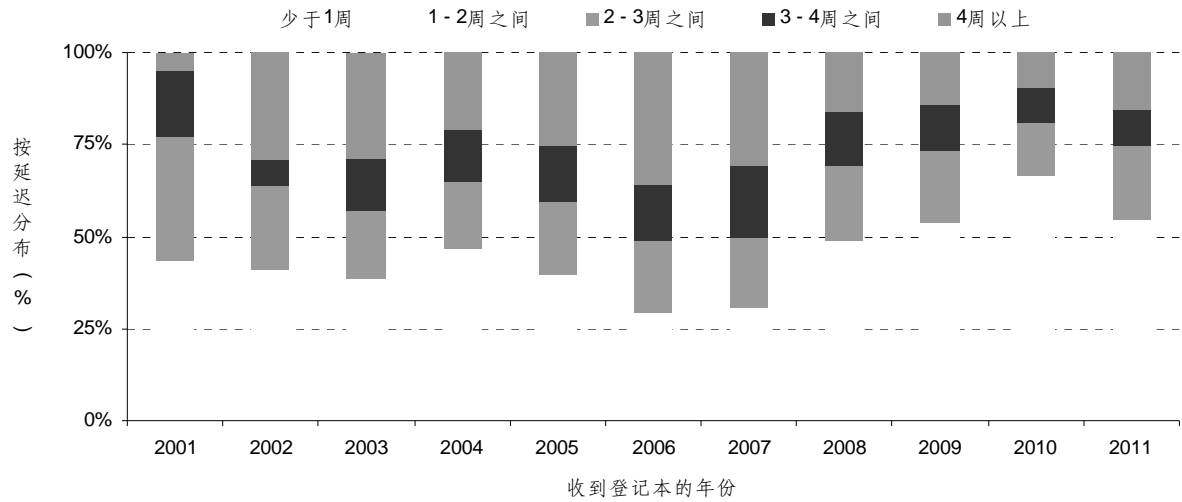
来源：WIPO统计数据库，2012年3月  
 注：2011年为临时不完整数据。

- 2007 H7Ç2011 H Þ H È B4Ð Ü Û Û>5G£,XBüG£" G :+ ¢P-Ä È7¼ 2011 H ß H CK È Ä ' ?-³ BÜG£,X æEÖ ÄGj ,, @ x Í K ÑL "2ö y ÄISR Ä,X PCT+ AË,X ÈE³ rt E- Ö æEÖ,X ?U s ´ Ä2011 H1 `7 z È4z 86% È+ AË ü 2 p Ü YGj ,, @ x È ü 2011 H Ô â Ô 7 z ¼ Ý 59% ÄPCT + AË «)ÚÉî-¹ ðEÖ ÈE³,X rt Ð7ÈBüG£ æEÖ,X1 `p s ´ È ´ ü 2011 H Ô â Ô 7 z È88% ,XEî-¹ ü 5 < Y ðEÖ È,ì ' b! "1 Ô 7 zL! " Z 9% ÄE- Ô!9,X 4š8V?• ß Ô Ä

6ã!Xĕ

E- Ô Ū Ū È K ' ; ô Î4Đ ÜBüG£ Ū Ū,X Ô p4~ äF¼ Ú È G ÑL Î K 301 >< LÔ,X ÊKÈ ÄA1>< ü` ä+ AĔ,X 6 ã u 1 â Î K Ä+ AĔ ŽFÑ à i6Ñ ĵ A1>< È 1.BAx J+ AĔ ú , ü 6 ã5 LK Ä

形式审查的及时性

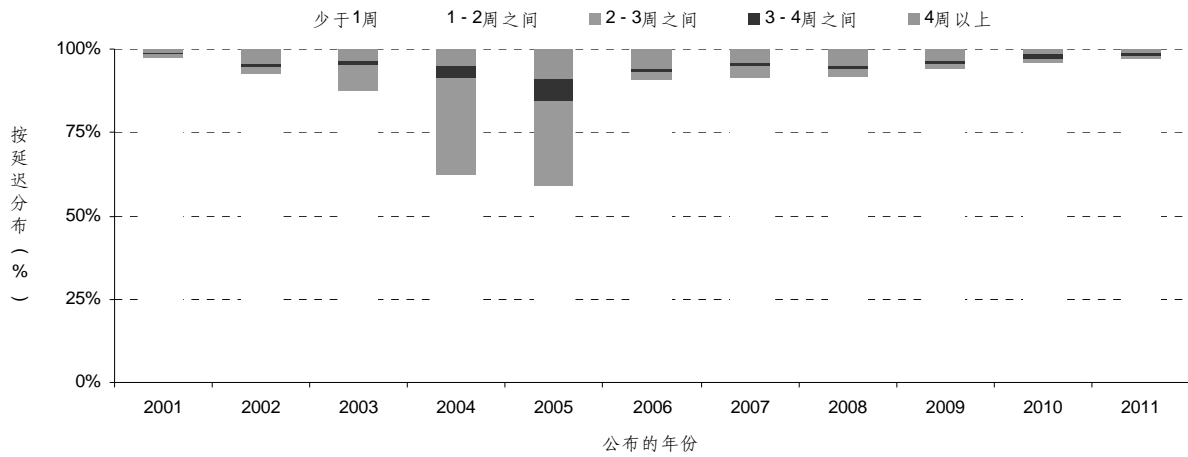


来源: WIPO统计数据库, 2012年3月

8ĕ

A1 Ū Ū È K ' ; ô Î4Đ ÜBüG£ Ū Ū,X Ô p4~ äF¼ Ú È G ÑL @ x+ AĔ LÔ,X ÊKÈ ÄPQT 21(2)(a) 5?~ n Ö ÑL + AĔ i 1 18 p Ū óµ â ÉA1+ AĔ,X ÑL @ x h G \*ó Ä

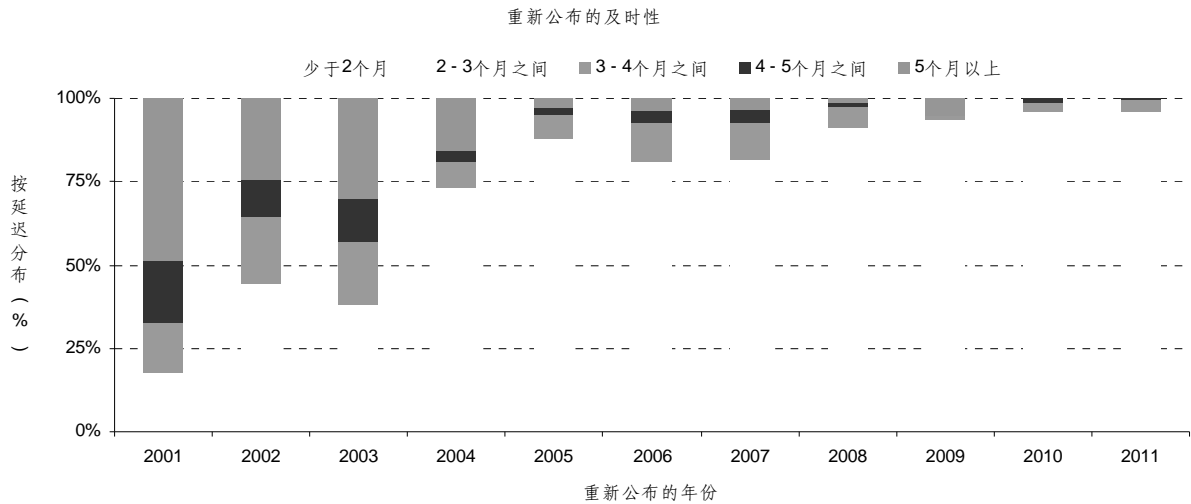
公布的及时性



来源: WIPO统计数据库, 2012年3月

**Gj**

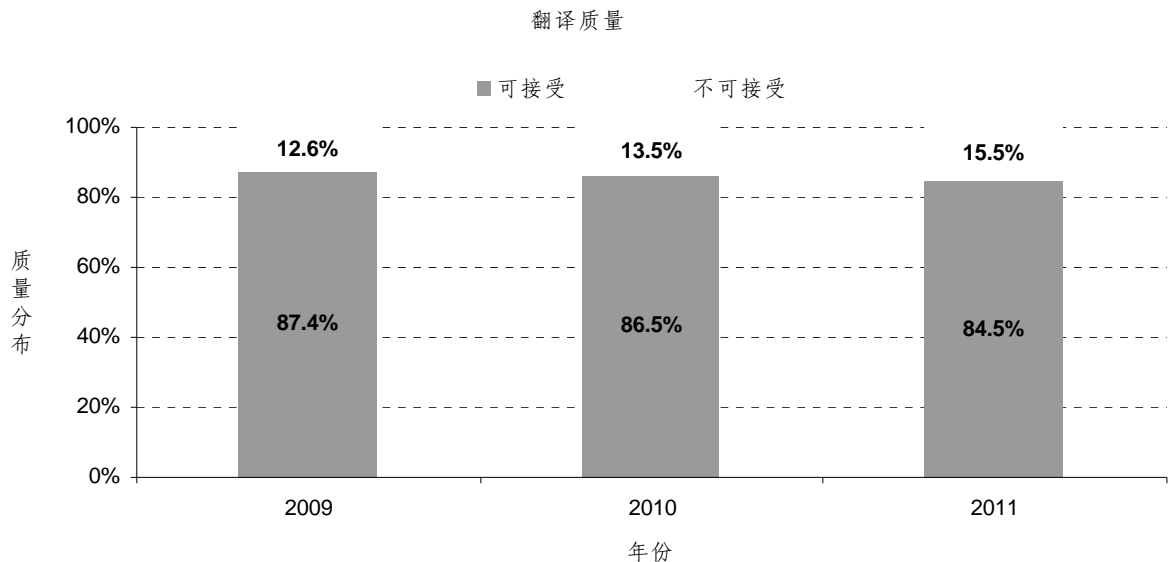
A' Ū Ū È K' ; ô Î4Ð ÜBüG£ Ū Ū,X Ô p4~ äF¼ Ú È G ÑL Gj,, @ x Ý ÑL "2ö y ,X+ AË LÔ ,X ÊKÈ Ä+ b ÑL "2ö )! ÄISA ÄEi-1 ÑL "2ö y ,X ÊE³ È Ô o ÑL + AË @ x Ê"u Ý ÑL "2ö y Ä ü Ý ÑL "2ö y È È ÑL + AËLÔ?U ¿Gj,, @ x ÑL "2ö y È 14§ 3 ÑL @ x Ä



来源: WIPO统计数据库, 2012年3月

**5ÄBG£**

?U Í+ ÑL BóB÷,X ,?U` y ,X5IA¥¹ 0E~> BüG£ { È J q B ' "¹ Ä' 4§ p Ú ø2O Ö Ax 0 Ä y «,X5IA¥ È `Ax 0 á Ä y «,X5IA¥ È ÄA¹ 4½ Ū Ū Í+ ' ; ô Î,X5IA¥BüG£E~> ,¥ { Ä



来源: WIPO统计数据库, 2012年3月

**axXÑ+AËO/IB**

Ä

>< ë î Z p7Ç 2011 H ÈE> • h H PCT + AËG£! ë! h,X «)Ú Ä Ô8 9AË È+ AË Ž á J Ñ ,X Ñ Š ç ý ê J ü1uej8x È,X ç ý ðCK PCT + AË Ä %?U 97¼PCT 4è4z Ñ,X+ AË Ž Ñ Ñ



1 å ÑL E- Ô 1u «)Ú ¢CK PCT + AË ÄA¹><E- ë â Z å 0 «)Ú ,X ÑL ¢ x+ AË,X ¥) ™  
%o Æ ü Ø «)Ú ,X f á ¹ ž Ö ÑNq Ä

受理局	国际申请的年份					2011 份额 (%)	â 2010 H 相比的 变化 (%)
	2007	2008	2009	2010	2011		
美利坚合众国	54,594	52,052	46,054	45,202	49,365	27.1	9.2
日本	26,935	28,027	29,291	31,523	37,972	20.9	20.5
欧洲专利局	26,061	29,494	27,360	28,900	30,939	17.0	7.1
中国	5,400	6,081	8,000	12,917	17,471	9.6	35.3
大韩民国	7,060	7,911	8,025	9,639	10,413	5.7	8.0
国际局	9,184	9,050	8,690	8,681	8,753	4.8	0.8
联合王国	5,548	5,273	4,627	4,411	4,226	2.3	-4.2
法国	3,810	3,805	3,771	3,441	3,483	1.9	1.2
加拿大	2,370	2,299	1,895	2,058	2,146	1.2	4.3
瑞典	2,246	2,317	2,046	1,775	1,847	1.0	4.1
其他所有	16,718	16,931	15,647	15,769	15,285	8.4	-3.1
总计	159,926	163,240	155,406	164,316	181,900	100	10.7

来源：WIPO统计数据库，2012年3月

注：2011年数据为估计数。

B Ñ ù D

Auæ6 P@K(-GZĪ

Au æ1u)Ú Ž )\_ @Nj G ĺ

2010/11 ħĭ

P@ <G '2Ī

2010/11 ø H ó Y È 18F ë Ã œ9ü f : Å8£ ` ( Ý f : t 9 Z ÉP@ <G A, n : È È ÉA, n : È ä , Ñrt 84 p ÈP@ <G 6(,³ ä , Ñ D rt û 85 p ÄLc- (Ý f : b 2011 H t 9 ÉP@ <G A, n : È È ¾ Ý ÉP@ <G # n È4è4z Ñ ÄL è ž ý n Å p t 9 ÉP@ <G A, n : È ÄJ Í),, Ý ` % 0 ü , X ä , > Z Ô2Ī èP-4{ ý , X | S# | Ä# | , X ÔNMG; &• ü b || Ø Ñ È Q ý \* ü P@ <G '2Ī È ø J ü A' 2Ī ý \* ü / ß z á P-, X Ñ Š Ä

18 ê È ÑL í ë î Ñ Š ü p 9 t 9 ÉP@ <G A, n : È, X š Û 1 0 • M6 x o Z # } È (M ý 1 ú ! " n Ä 1 f E' T ç t Ä î 2G t E ` Ñ Ä D z Ä | ? S 1 Ä ,, ? S D Ä 9 Æ \_ ' Ä ž (M Ö Y E' ` î È 1 Ä E- o Ñ Š p 9 Ä 6 Ñ , X t 9 Ú ú U ú r ú P@ <G '2Ī, X ) Ú ? Z , 8 x È È J S k A' 2Ī È ç b S \* ü È è 6 Ñ ó Û ý Ž ü È ú , X ) Ú 3 8 x È Y 9 < k J 4 È Ö Í J Û , X ± x x o 1 T ) Ä Ý è K Ý ä , ž , X E Ý ½ Ä

2009 H+ b <) x G ¥ = a E È ÑL Û "¼ ` G £ ß ! Z Ú E ¥ 17% È 2010 H Ý 6 á È 2010 ` 2011 H WIPO Ú ý «) Ú „ + A È 39,687 ` 42,270 È Ä 2011 H «) Ú , X ÑL + A È ĩ ß „ 4~ ) Ä ü 2010 ` 2011 H «) Ú , X + A È G £ È Ú ý Ý 6.9% ` 7.4% 97¾ ¥ ) Ñ Š ` Ô á ¥ E' Ñ Š Ä A' ø H ó Y Ø) Ú , X „ "¼ ` r 7 Ç 78,244 È È 4 Á ) G £ E' 43,703 È Ä A' ø H ó , X "¼ ` ` 4 Á ) G £ ? U " b N X ó È E- ` N X ó , Ä Û ü G ¥ = a E ! 2008 H A ' n , X Ä

«) Ú [ È Ä ` á ? ~ 8 x Ä , X G Ø) Ú È K È 3.5 < 7 Ç 4 < È 88% , X [ È ü 23 ý Y k Ø) Ú Ä 2011 H „ + A È G Ø) Ú È K È 32 ý Ä 2010 H 33 ý Ä Ä 2010 ` 2011 H + A È Ú 2 O á ? ~ 8 x Ú ý r 7 Ç 19.9% ` 23.8% Ä

2011 H Ø , X † n Ä Û À P G ² ` \ \ ± x Ä â Å r K S 27.6% Ä G £ 315,177 Å È J Ú E ¥ 50% # ] ž \ \ ± x Ä â † n Ä û z 43% E ĩ E > + \$ • ä Ä

A' ø H ó Y 7¾ | ê • M 6 , X 1 0 Û Ä E - Ô ! 9 | E - È P G ² Ä Ô 4 œ † n Ä \ \ ± x Ä â , X 7¾ | ê Ø) Ú Ä E - Ø 7 È Z E- o 2 O \_ [ È • M 6 ! £ H û z 20% , X r Ä 2011 H i È 4 z 12 p 4 è 4 z Ñ 1 + \$ • ä ¥ E Ö È P G ² ` Ô 4 œ † n È S k , Ä ! Ý 64% , X È P G ² 1 + \$ • ä ¥ E Ö Ä 8 p 4 è 4 z Ñ ä s ` ä 7¾ | ê È S k 87% , X [ È E ĩ E > + \$ • ä «) Ú Ä

2010 H 6 Ü r ' 7¾ | N X 5 Ī A ¥ 1 K È S k 7¾ | Ø) Ú , X „ + A È , X • ` á u Û š Û Û D r P- Ä 2011 H i È a k , X 5 Ī A ¥ r E' 35% Ä • ` á u Ä G & S Å 1 u ) Ú 5 Û N M , Ä 4 » 4 Á Í E - Ô 1 K t 1 ` X Ä

IT ), • ê A u æ , X Ô ó E - 9 J Ô 4 œ L ! % 0 È ™ Ý p 9 T Š X A © & • Ý Y ` ä Ä A © & • Ý ĩ ü 2012 H ` ä È ä Ô o h Ú WIPO 5% 4 ° á u \* ü b x ÑL Û + A È Ä

IT ), • ê A u æ , X ` ó # ] ž Ú P@ <G ` # K (- Ø N M î u s 6 Ñ ç J ô 4 ³ T 4 { A x ? • A x f 6 ( 5 % ` + \$ î u , X T Š X Ä ä F H E Ý , X è F ¼ Ü 0 í , X Ü à Ä Ü ø Æ b 2011 H 12 Ü ` ä È J Í ` ó , X 1 0 Ý ĩ b 2012 H 1 Ü Ô Ý Ä

üA¹ ø H ó Y È ÑL Ô ÿ Z1T ê YF¼/ß c,X¹ 0 È 1 " ¨P-P@ <G '2İ,X ) [ Ä&I# z `\*ü ÿ Q  
û ÄP@ <G '2İ"© \_ ¥ )¹ 04~ ,XAJAZH IE- Ô¹ 0\¹ Ö Ä é 9 Ú Ä G b5İA¥KÂNI`1 9 5  
A,X ÄAv,X% X#Ü Ä Ä!8 ê È h¹ 04~ G> a!9P x È İÖY — 'İ`İ. Ü?U" Ý GKÂNI,X+ \$AZ  
/ ,XAË" ÈP@ <G "© \_AZ / b 2011 H ñ ä0ÿ ÄE- h>•?š Ô/ı —E~ P@ <G '2İ),(Š` p 9E~>  
7¾+ x# Ç"©,X• ä Ä

¹ 04~ İÖY Z¹+ \$• äEİE>¹ 04~ îA, y ,X/ß c ÈE- S k îA,4\$ 3 â 3.5 p Ü Y 6ÑEİE> y È  
5à !İLÔ?U 6 p Ü Ä

b 2011 H 1 Ü 1 'CK\*ó ,X\± x Ä â,X ü?U" È.B± Ü ý Ž6Ñ ó ž È G b J Ü  
± x8x È,X!7M6 µ C Ä2011 H ZCYE> 162,000 Ñ!82O Ä â ÈA¹ 5! >•A• â k Ü ý Ž,X S"  
Ax Ä Ä

#K(- '2İ

B ó i+9Au æ ÄMTSP Ä2010-15 È G> a,X ê î ~ ' Ô ÿ ü 2010/2011 ø H ó Y a k ä ÈE-  
S k#K(- '2İ,X1u)Ü E~ Ô!9 E~ 0 Q š Ü Ä

J Ô o ~ ' â#K(-6,(³ ä , Ñ ÔF'G> a,X È J ü k ä , Ñ û î M š â k¹: r È K' Ü À È  
É#K(- # n È1960 ` 1999 H [ „,X È E à r'4š í È\*ó ¹ ž <M6 Ú?S)Á(-AÄ4‡ 9¹ 0AÄ?Ô ÄE-  
â#K(-6,(³ ä , Ñ 1u 6( Ü E à G> a Z J a Ô o ~ ' È S k Í A• ê w ô# | DG£ k¹ r î È J '

X Z ¨ o,X#K(- '2İ,İ G µ C,XBüG£ Ä Ô â È âA¹6,(³ ä , Ñ 1u 6( Ü a k Z E~ ) È V4ý-Á  
È ÑL ê?—A'Au @ È,X Î( <ó È JG> a Z Ô o YF¼ ~ ' ÈAİ V E~+ \$+ AË+ M6 Ä |+ \$4Á )  
+ M61 ÈFÑ ¨ Z á uBüG£ ÈE~ S k Ø)ÚE- o2O \_,XAË" È ĵ K Ä È K ä ,ž Ä

pEÄ,XE- o ä p S k A¹ ø H ó Y B#K(- '2İ ¨ x,X+ AË DG£ r t Z 41% È(M ý 97¾ ¥) Ñ Š,X  
+ AË DG£ r î Ä' 5à È 1u ê?—A'Au+ AË Ä4Á ) ` J a,OA„ Ü "NX ó È „+ AË DG£ ĵ' E° " bA¹ ø H  
ó Y!£ H, XNX ó DG£ Ä2009 H,X+ AË DG£ D• E° " bNX# 2010/11 ø H ó È NX ó,X DG£ xE- Ô \_  
r 3 Ä¹ Í pEÄKÂNI. Î?·Gž ÄE- + b ø/ı êF¼ '2ô4Đ Ü {\*ó,X È G <)x4£# " E ` 1999 H [ ,  
X ä , Ñ DG£ p VNX ó Fw rKS Ä2010/2011 ø H ó ý È 1u„ r Z 7 p4è4z • ÈE- o Ñ Š,X„ t9  
J p Í+ AËG£ {\*óG; û,X/Ä U E ĵ Ä

G f '2İ

2010 H È !+ f • ý P@ JNS E ` Ñ t9 ÉG f # n È â È ÉG f # n È ä , Ñ r7Ç 27 p Ä  
E~ Ô!9 —E~ ä , Ñ DG£ rKS È2008 HG f 6,(³ û î ä0ÿ,XG f '2İ ¥)¹ 04~ ,Ä !!7 ü u¹ G  
f '2İ È ¼ ü ¨ G f '2İ Í\*ü ` „ ä , Ñ ,X é o È à È ± + ÉG f # n È ,X Î s í ` ,  
Ä Ü Ä¹ 04~ í WIPO Ý ä , Ñ `?—³ , Ô Ä ø H ó Y È¹ 04~ > Z Ý ô îA, È uA, Z ÑL  
ü 2009 H |,XAx¹KÄ K# | ` ÑL J Í )Ü Ü « ± x,X z `G f '2İ KÈ,X G2İ¹  
ž ÑL pKÈ4~4> t9 ÉG f # n È ,X 5 È 4ê³ ,X Ô Ñ-è0J y Ä2010 H 8 Ü/9 Ü Ä x Y G î p  
(M ý KÂNI,X 5! 9 Ä2011 H 5 Ü Ä x¹ ž B ü 2011 H 5 Ü îA, p ¨ ä?•Í. p. Í,X ÄAv È  
4ê³ ,X Ô Ñ „ [ :9 ÄDNI Ä È J EQ Y J â¹ Ý îA,Eæ x,X 5! 9 È¹ ž4£4‡ 97Ç „ [ :  
9 â È Ä S „ [ :9 Ä6Ñ ` H à È ?~8x W À,X"© \_ [ :+ ß p ‡KÂNI,X J a 5! 9 Ä2011  
H 12 Ü Ä Ä2011 H 12 Ü > ,X¹ 04~ îA, à ä È ÑL Ü4ê³ Ô Ñ4£ ÄAv,X DNI ¹ ž r'4š í 9  
ÄDR Ä ¨ x Ü b 2012 H 6 Ü > ,X¹ 04~ ß îA, ÄKS ó5à?Ô È ÑL E~>•FTAËJ İG f '2İ  
YF¼ J0Ä?· ‡,X Ä6Ñ û4ê³ Ô Ñ-è0J y ÈE- Ü Ý } b v2ö J0Ä?· ‡ ü " ™ %o ß `¹ " 6 äEW  
ÜEÖ Ä

G f 6(,³ ûî b 2009 H 9 ÜEiE> Z ÉG f # n Ê,X É r '4š í Ê,X Ô2İ ë Â!7 È '5à È7¾ 2010  
 H 1 Ü 1 'CK ÈA'0ÿ Z ÔNM ÆEY,X/ß c È BA'1/ß c È4è4z Ñ 1uF¼K¼ Ä ¥ Î Y G(M n,X4£ ÑL "¼`  
 ,X s { á/Ä,X \\ ± x Ä ä à Ê È ü † n á ¥ Í s { á/ÄPG² Ä ä,X™ %ß ÈE- Ô/ß c ÆE>• î  
 ðG>\*ü ÄA'1/ß cE- Ä>• 1uF¼K¼\*ü b † n x² Í s { á/Ä . Î,XPG² Ä ä Ä ° ÔNM Ä!7#] ž „  
 é 9,X G b F\_ Ñ6 óJ Í B É r '4š í Ê?~ n,X+ A È ÄEi-1 Ä"¼` /ß c,X K' h\*ü n> ?~ß  
 ,X?~ n Ä F\_ BE- o 5! n,X> ?~ß ¼ ü ÚE- o/ß c4† 9'0 # È J ACE ü ÑL ` ä  
 , Ñ 1u K È S\*ü+ \$• ä ðEgEi µ Ä p7Ç 2011 Hi È Æ Y 16 p 1uF¼K¼ à ä !8,Ä,XG>\*ü+ \$  
 • ä Ä2011 H 10 Ü ÈG f 6(,³ ä, Ñ û îEiE> Z Ú b 2012 H 1 Ü 1 'CK\*ó ,X ÉG f # n r  
 '4š í ÊE- Ô!9 Ä!7 ÈA' Ä!7 #] ž ÑL + A ÈEYNM Y•` ` Ei-1,X û?U" Ä

2010 H 3 Ü ÈG f '2İE- Y ° ê Ô o Í b µ C T ,X ¥) Ä Oj È WIPO 5%- ÞG f '2İ,X I •  
 Î (= ÉWIPO s { á/Ä @ Ê,X Y Þ (= FÑ ÄE- > ü4"4èEe Ä1 ` ÈG f (M ÿ D B g ü  
 WIPO 5%- Þ \*ü Z „+ M6 Ä ° ê È2010 H1 ` 7 z È ÜE- o5%NI é 9 Z Ô Ñ f | û,XG f '2İ  
 ê+ Ò È / ÎG f '2İ Ø ä, Ñ È 1 " bG f '2İ!£ p ä, Ñ9< k ÑL "¼` 2 Þ,X µ C Ä

:r)A/ß

^ ¥)A,/ß4† 9'0 # 5à?Ô ÈAu æ 6 G> a,X'0 <M65x<% Z ¥)A,/ß ÍA, 1 ` 6 Ä

4DB

NXpÖ P@ <G '2İ,X h*ü k = ü							
4Ü	Đ			4DB		4v46C2H3 (TLS)	
	2010	2011	2008/09:	2010	2011		
	„¼` 4Ä )	42,800 22,700	44,200 21,900	82,485 39,172	37,533 21,949		40,711 21,754
NXpÖ #K(- '2İ,X h*ü k = ü							
4Ü	Đ			4DB		4v46C2H3 (TLS)	
	2010	2011	2008/2009:	2010	2011		
	„¼` ¼` ÿ ê?-A'Au 4Ä ) J a,OA,,	3,100 12,000 2,600 4,000	4,000 14,000 2,600 4,500	3,283 17,920 5,869 7,794	2,216 11,238 2,793 4,247		2,363 11,077 2,822 4,326
NXpÖ BP@ <G `#K(-/ß c p x,X+ A È `¼` ,X Ø)Ú ĵ K J K Y ä , ž							
4Ü	Đ			4DB		4v46C2H3 (TLS) Eİ%, Eİ%,	
	P@ <G /ß c B ' á?~8x Ê,X <F¼ [ Ê ,X Ø)Ú ÊKÈL!7Ç 3.5 <			95%,X [ Ê ü 3 < Y k Ø)Ú			88%,X [ Ê ü 23 ý Y k Ø)Ú
	#K(-/ß c B ' á?~8x Ê,X Ø)Ú ÊKÈ L!7Ç 3 <			4 <			3 < (#K(-)

NXþÖ P@ <G Æ#K(-`G f Ø'2Ī,) G á u` μ CBÜG£ k P→			
<b>4Ū</b>	Đ	4ĐB	4v48C2H <sup>3</sup> (TLS) E%,
0ú ÜBÜG£ Ū š(Ú2O Ā u <sup>1</sup> Ā5ĪA× <sup>1</sup> 0,X Ō7Ē ū` Ō`/B z,XJĪAĀ) ,X[ Ē 4,R Ū!"	80% ` á?`8x( P@ <G)  2009 H i ü WIPO 5% 0- P @ x,X μ C(G f )	` Ú2O •M6 á?`8x,XP@ <G + AĒ  2010 2011 80.1% 76.2%  G f ÖG f (M ĭ „+ M6 x WIPO5%0- P G f '2Ī,X I • Ī( (= ĀE"> ü4"4êEe xWIPO 5%0- P é 9 Ō Ń f   ū,XG f '2Ī ê+ Ō Ā	
^P@ <G Æ#K(-`G f EĪ μ/ EĪ <sup>-1</sup> `+ AĒ+ 4Œ ĒE@ + \$ • ā,X 1u Ā+ AĒ Ž`"¼` Ž 4,R Ū!"	34%,XP@ <G [Ē '+ \$ • ā y  50%+ \$+ AĒ x 0%+ \$ 4Ā)(#K(-)  2010 H 1 Ū 1 'Ē é 9 Z ACE+ \$EĪ μ,X 5! (G f )	1+ \$ • ā x,XP@ <G [Ē Ö  2010 2011 46% 60%  #K(- "¼` Ō80 % + \$+ AĒ 4Ā) Ō60 % + \$4Ā)  G f Ö16 p 1uF¼K¼ à āG)*ü+ \$ • ā	E%,
NXþÖ P@ <G Æ#K(-`G f Ø'2ĪB,X/B c k E`			
<b>4Ū</b>	Đ	4ĐB	4v48C2H <sup>3</sup> (TLS) E%,
P@ <G ĀG f `#K(-Ø'2Ī?`n,, /B c,X?`n9( kEIE)	ĀEÖ*ü,X É r'4š í Ē `É> ?`/B Ē ?`n ,X),>/B c  μ C T •M6,X),>/B c p k i ê	2011 H Ē ‡ n( P G ² Ā \\ ± x Ā Ō4œ ‡ n) ,X7%  ê S k 193,054 Ē x ç'1` <7%  ê,X • ā k Ø)Ū Ē 4 Ń L ,XP@ <G '2Ī Ø/ĵ ‡ n D ,X 54% Ā  #K(- Ō2010 H 1 Ū 1 '2'1T,X Ē E à r'4š í Ē *ó x2011 H#K(- ā , Ń ū iEĪ) Z é 9 „/B c,X Ē E à r'4š í Ē Ā7 x2010 H 4 Ū 1 '1 <M6 Ū?S)Ā(-ĀĀ4‡ 9'10ĀĀ?Ō#K(-)  G f Ö2010 H 1 Ū 1 'EÖ*ü „/B c x2011 HEĪ E) „/B c  P@ <G Ö Ē E à r'4š í Ē Ā7 b 2012 H 1 Ū 1 'CK*ó Ā2011 H > ,X'104`ĪA, P A AŽ,X Ō/ĵ Ā6Ń,X →•t'1 E³ Ē J Ū ū 2012 H,X'1 04`ĪA, P E`> A AŽ Ā	
NXþÖ P@ <G '2Ī,X Ń L ?Z,ª = ū			
<b>4Ū</b>	Đ	4ĐB	4v48C2H <sup>3</sup> (TLS) E%,
ÉP@ <G A,n : Ē „,r 8 p4è4z •  ÉG f # n Ē „,r 2 p4è4z • ¹ Y*0 [ „,r 8 p4è4z •	E Au 83 p4è4z •  E Au 26 p4è4z • ¹ Y*0 [ E Au 36 p 4è4z •	„,r 4 p4è4z • Ō 18F Ē Ā œ9ü f : Ā8£ ` ( Ý f :  „,r 1 p4è4z • Ō ! + f • yP@ JNS E ` Ń  „,r 7 p4è4z • Ō L 2 ° + Z Ā8€ D Ā = 4‡ 1 ĀT× E Ā p Ō Ā 6 Ī E' ` ( Ý f :	
NXþÖ WIPO ū F¼` Ń Š Ō4{ Ē Ī Ē Q S*üP@ <G '2Ī`#K(-'2Ī5à P o,X ĪA• Ā w ô`ü G2Ī òA, DG£ r t			
<b>4Ū</b>	Đ	4ĐB	4v48C2H <sup>3</sup> (TLS) 4bē  <F¼ r),
Ý 1u ` Ń ŠAu1k,X^ „9( k,X- Āš` T6Ń*ü b'10,X ĪA• : , 4,R Ū!"	D B á Ā*ü	D B á Ā*ü	
Ý 1u ` Ń ŠAu1k,X - t Ø/ĵ w ô #  ,X ç Ī Ž ,` JªGĵ?U ý,ž G	D B á Ā*ü	ü n# ( Ń ` 1 ) Ā ū# ( Ū Ā ± t ý n Ā 2# : CĀ f Ā"© Ń Ā"¶ D Ā?S)Ā(-` ó6 J) `5b ý. Ū Ē Ń	

5Û,X DG£		> Z Ô2Ï è w ô#   Ä!8 ê È ü 'Y*o > Z ø ò G bP@ <G '2Ï,X-èA  î ÄE- o —E' È Q S*ü,X w ô#  ,X p ü 2011 H «)Û,X ÑL + AËG£` Lc â,X Û nG£A,,) Ý '), È 1u 2011 H4£#" 6 " á Q È5à è ' H 3"u Ý ,, ä , t 9P@ <G ' 2Ï Ä 15 ò w ô#   Ö ü Ñ > Z 4 ò µ²-èA  î È á î5ÛE' 400 Ž x rZ 2 òL • -èA  î È á î5Û 70 Ž x 4 ò YF¼-èA  î È á î5Û 120 Ž x ' ž 5 ò-èA )Ä È á î5Û 200 Ž (#K(-)	
NXpÖ ¥) Ñ Š {•` á u È î E' 9 <)x Ö			
4Û	Đ	4DB	4v48C2#3 (TLS) E%,
¥) Ñ Š ÑL + AË 4,R Ú!"	2009 H 4+ AË G£,X 5.6%(P@ <G) Ô á+ AË Ž(#K(-) 2009 H i È 817 Ê*ó ,X ÑL "¼` Ý 55 Ê 97%¥) Ñ Š (G f )	6.9% (2010) 7.4% (2011) (P@ <G) J+ AË 4 2010/11 ø H ó+ AË G£,X 0.85% (#K(-) 2011 H i È 795 Ê ÑL "¼` Ý 58 Ê 97%¥) Ñ Š(G f )	
NXpÖ -1Aš { Û « D B g Ä*ü = û			
4Û	Đ	4DB	4v48C2#3 (TLS) E%,
â ÉP@ <G A, n : È Ä#K(- '2Ï Ä ÉG f # n È` È ÈTø @4z È1 A 5 Ý"¼` Ý G,X Ý {•µC Ý) Ô 0š D B g	ø b(Ä0ÿ D B g	„( ROMARIN   È Û Ä 2011 H 2 Û,X ÉP@ <G çAf È,X <F¼ s6Ñ ÉP@ <G çAf È b2011 H 3 Û 0!6 S*ü <)x Û D B g b 2011 H	

NX1kîLÍ

2010/11 H rL Î Ä Ž\_C `M2 Ž\_C Å âAx S\*ü âNX1k,X Í!"  
æ \*!,, +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	38,538	40,246	40,246	100.0%
短期雇员	2,365	2,813	2,813	100.0%
顾 问	2,152	1,002	1,002	100.0%
特别服务协议 <sup>1</sup>	2,819	-	-	n/a
实习生	48	7	7	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>45,921</b>	<b>44,068</b>	<b>44,068</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	2,578	2,981	2,763	92.7%
订约承办事务	6,908	8,999	5,405	60.1%
业务费用	2,795	2,738	4,269	155.9%
设备和用品	275	275	526	191.2%
<b>非人事费共计</b>	<b>12,556</b>	<b>14,994</b>	<b>12,963</b>	<b>86.5%</b>
<b>总 计</b>	<b>58,477</b>	<b>59,062</b>	<b>57,032</b>	<b>96.6%</b>

<sup>1</sup> 因2010年4月进行的一项调整，特别服务协议在2010/11年调剂使用后最终预算和2010/11年支出中列入非人事费

A. 2010/11 ø H óAx S\*ü âNX1k

2010/11 ø H óAx S\*ü âNX1k â 2010/11 HNX1k ¼! KÈ,X Â Ö ; ô Z Ž \_C \$d,X £ á È s ´  
2010 H¹ 0 Ž , B7¾ /•6 Au æ ÄVSP Å/•6 Ä

B. 2010/11 ø H óNX1k ý\*ü™ %

2010/11 ø H ó üM2 Ž \_C \$d ý\*ü •M6 " bNX ó,XF¼ Ú s ´ + b1 Ý •! 9 – tP@ <G ä , Ñ û î  
ú 9,X r Ä VNX Av/< Å ÄP@ <G Eæ9ù ,X5İAæ ê Ù Ä¹ ž6 M46 Î Ä õ D,X r t Ä(M ý üEæ  
9ù •M6 È#K(- '2İ,X Î " bNX1k ´ "¼` Ä µ C ` | S# | ÄAv4z S r \_ u ÄFÑ " bNX ó" G Ä

Auæ7 ~~Æ~~

Au æ1u)Ú Ž 4z g g4È ä ‹ \*ó

2010/2011 blp

WIPO Æ>• âAx?· — Ä1T/Ä — Å Æ ä ,Õ Ê,ÕJ...,X-1Aš { JA,"©L6A•A• ê?· ‡ r"©,X ?U ÑL C \$d È ¶ 0 "© \_`4~4› çKS,X ¢ o5Ù È 3 0 Ê,X1u)Ú5Ù Ä —E¬ ¢ o f6(5% ³ á JA, á u Ä

2010/11 ø H ó Y È —4»4Á ~ o i ê J Æ>• âAx?·/ß c%0 o È\$µC‡-1Aš { ý Ž `ü Í Ý ?· ‡ â J ý Ý G,X JA,,XLÖ" ÄE-NM ~ ‚,X ?U Y • Í q BE- o/ß c Ø)Ú,X ÊE¬> P¬BüG£,X1u )Ú `?· ‡ ÈE-LÔ?U ÍA•` Ü n Ü ,X Æ>• ,`Ax?· , Ä4È Ö Ö „,X Ê1u)Ú Í. A' ‚ Ä ¹ ž/Ä U1u)Ú WIPO Ø)Ú,X Ê Ä Ù À Í Ü n,X 0ÿ Ž ¢ o Ö Ä Ä B WIPO ?~ í È i#} ž ç ý Ä Ü `EC Ê JA, Æ>•, X, Ì G • S\*ü ZWIPO + \$ r A' ‚ Ä ECAF Ä Ä — B-1Aš { ý, ž G5Ù, X ó ï `4£P`E¬> -è0J á È á Ô M ÑL ç Š # È' á Ô ) Z Ô NM G b ÑL T x ç ,X JA,?· ‡, XAx ¹ ÈAx 14§ p Ý ĩ b 2012 H k Î Ä ü ³ á •M6 È — Ô ¥ Z `4QE ê+ AË ` J ¢ r ¹ K ÈE- S k 4³ Ô ³ á ] A,?· ‡ 1\*/ß c ÄUDRP Ä,X ÈG£!“ 2008/09 ø H ó r t Z 23% Ä — ¥ x Z È G b WIPO ç Š 4~ UDRP8' FKÂNI ¥> < ä?·, X V?œ È, XGj?U È „ È ê+ Ø ,X' \_ • ` ý, ž G5Ù Ä ý\*üE- Ô(À(M ¹ K È k ¹ Í WIPO ³ á v`¼"© : `2İ#Ä 9)Ú?· J t ¹ h\*ü Ä

— ü „ t 5, X ÑL JA,?· ‡ — ÄMaxwell Chambers ÅA'0ÿ,X r \_ Ø È j ô ZA' ³ Í-1Aš { ] A,?· ‡, X G"¼ z rP¬ ÄL8 Z JA,?· ‡ 5! ¢ o Ü Ð J1u)Ú WIPO /ß c ¹ ê ÈE- Ô# |E¬#} ž 4~4› Í A•NM, Ä Ä

— B ü-1Aš { ý, ž G5Ù ü J# |NZ ³ 4£ Í)„, X JA,, X K '(M&• È n ÜEÝ JA,?· ‡ ÄADR Ä/ß c Ä(M ý k Ô ¢, X È — }?S)Á(-Lš `1u)Ú # î MÇ £ 05Ù ý1u)Ú # î ÄEGEDA Ä n çK¼,X Æ>•?~ í xE¬ Ô!9 — ä WIPO `ÑL .(=OZ)Ú \_ î ÄICOM Ä KÈ1RAvAU?· Ü ¬) ÄMOU Ä È } n8N [êF+ { JA,, X Æ>•/ß c x!8 ê È —E¬ hAË" ¢ o Z T È } È }2, p4~4› ÄFAO Ä ü È2,N³ ` p î á(=F+ ôC \$d ÑL 54z È Š ß È n Z É1 Ý • «, ž Ž j 0/ß c È ` ÉJ Í Ü š \$ mE@A} #A,, X JA,?· ‡ 4š í È Ä

— â9Æ \_ ` ` „ t 5-1Aš { Ü 0 È î Ö ÄEÝ, X ADR Š È\*ü b?· ‡ J G b+ AË ` `¼ ` ,X p ‡ JA, Ä

ü ¥ T Ü 0 •M6 È —1u)Ú- ë î, X Ê È JE¬ Ô!9 È S" S\*ü ADR Ä \_ V È WIPO ADR ,X ÔNM JA,?· ‡ 5! Æ>• 4‡ 9 Z DESCA/ 8x6( Ü #A, È\*ü b û# oC ,X ÑL -è0J Ä

ü p4£ \ f6(5% Þ S\*ü-1Aš { 5à { \*ó, X4t4‹ n ADR ?· ‡ • •M6 È — ] ¢ ¥ ù NZ Ð 0 \*ü Ä k Ô ¢, X È f6(5% ³ á ` D+ ÚG! @ Ì ÄICANN ÄG>4‡ Z „, X ý ± x È WIPO — â ZE- ÔGj?U, X 1\*# |ÈA# | j h b ICANN ~ o éE¬ üG£ „, XNJ4{ ³ Ä `!8 È ICANN Ü n — 9 B — Ô ¥, X Í b Ü, X \ ! "© n ý ÖA, /ß c 9 ¢ o JA,?· ‡ á u Ä

—4»4Á â á à ,X Ñ Š --ÖNJ4{ ³ ÄccTLD Ä, X1u)Ú5Ù ± Ö6(2İ È !820 ³ á Î Ö Ý JA,?· ‡ 1\* È V.BR Ä È?S Ä ÄLc- <)xC^ 9C^ î\*ü ' [ +><E', X ³ á, X Î)„ È — Ô ÿ .AE ` امارات Ä.Emarat Ä ž.QA ` قطر . Ä.Qatar Ä ¢ oADR á u Ä



:rA/B

—Jl-1Aš { I, ` ç î5Ù4~4 Z BLÔ" çK¼ n,X Æ>• âAx?·NM,Â È }-1Aš { I, ÎÖY  
 ÆÉYADR Š È ¹ h Í J p ‡,X4t4 È JE Ô!9 } Ñ Š ³ á 1uF¼K¼ ÎÖY á ¥) Ñ Š `4£#"E@  
 \_ ó Ñ Š,ì G,X Ô G"¼ ` rCÉ ` JA,?· ‡ ÆE- o# | b ¥)A,/B ÍA, 1 Æ6 ` 10 Ý G Ä

4DB

NXpÖ EiE>Ax?· Æ Æ>• ¹ ž Jª JA,?· ‡ •"©L I6 ê?· ‡,X ÑL ` Ñ Y-1Aš { JA,C^9C^î			
4Ü	D	4DB	4v48C2#³ (TLS)
— ÔEiE> J ° ê,X JA, ?· ‡ á u `C \$d?· ‡ ¹,ž r î,X JA,	220 Ê JA, (2009 H H i È „ DB )	þ7Ç 2011 H 12 Ü È — Æ1u)Ú269 ÊAx?· ` Æ>• È Ä 2010/11 ø H ó Y È —1u)Ú Z 49 ÊAx8V ` Æ>• È (2010 H 21 È ( Æ È „ DB) Ä2011 H 28 È) Ä  — n ó á Ø • p o /B c ù Û Ð È ¹ —E` p x J JA,Ax?· ê Æ>•AÈ" ÆE- o u Ý á u#] ž ¥E' Ñ Š ` ¥) Ñ Š,X Ø • Ä — 2010/11 ø H ó «)Ú 30 È u ÝAÈ" Ä	Et%,
NXpÖ Ei*üNJ4{³ ` Ñ Š --ÖNJ4{³ k Ý ,X-1Aš { ± x			
4Ü	D	4DB	4v48C2#³ (TLS)
1u)Ú3,000 ÊEi*üNJ4{³,X 4³ Ó ³ á JA,?· ‡ 1* (UDRP) È	— «)Ú J1u)Ú 16,770 NJ4{³ È (2009 H H i)	2010/11 ø H ó Y È — «)Ú 4,618 ÊEi*üNJ4{³ UDRP È Ä J 4,068 È ü ø H ó k ¹?· ‡ È = - Ý i ü 2012 H k ?· ‡ Ä	Et%,
1u)Ú300 Ê Î b UDRP ,X Ñ Š --ÖNJ4{³ È	— «)Ú J1u)Ú 16,770 Ei*üNJ4{³ ` Ñ Š --Ö NJ4{³ È (2009 H H i)	2010/11 ø H ó Y È — «)Ú842 È Ñ Š --ÖNJ4{³ UDRP È Ä J 739 È ü ø H ó k ¹?· ‡ È = - Ý i ü 2012 H k ?· ‡ Ä	Et%,
ICANN ` „Ei*üNJ4{³ á "¼ ` X r' WIPO,X 1* ` /B c í A,	UDRP( î H ¹ 9 È 2009 H H i ™ G › 4 WIPOZ Ô ¥,X Î b Û,X \ ! "©_ ÖA,/B c,X] UDRP ÄL t/ B c í ü A AŽ )	B ICANN „,XEi*üNJ4{³NM,Ä ÈICANN Û n — B WIPOZ Ô ¥,X Î b Û,X \ ! "©_ ÖA,/B c,X] A,?· ‡ á u p o 5 Û Ä	Et%,
„ r 4 Š Ñ Š --ÖNJ4{³1u)Ú X È ü WIPO #} B È J-1Aš { ± x ,XA'Au `1u)Ú0ú Ü ÑL Û š	E Au62 Š Ñ Š --ÖNJ4{³1u)Ú X (2009 H H i)	2010/11 ø H ó Y È „ r 4 Š Ñ Š --ÖNJ4{³1u)Ú X Û n — J p o ³ á JA,?· ‡ á u Ö.br( È ?) Ä.qa( 5 ( è) Ä.so(2öP@Ç.tj( ( Ý f:) Ä( — ü 2009 H p o á u,X Ô Š Ñ Š --ÖNJ4{³1u)Ú X ü 2010/11 ø H ó YG,ª Z Ó/i È 5à — á a p o á u)  Û n — J p o ³ á JA,?· ‡ á u,X Ñ Š --ÖNJ4{³1u)Ú X D r 7Ç 65 p Ä  !8 è È — ø p „ r ÑL è Ñ Š --ÖNJ4{³ (IDN) p o ] A,?· ‡ á u Ö L • 6( ÜG KS ÑE p 9ù امارات . (Emirat) ¹ ž 5 ( èE p 9ù قطر . (.Qatar)	Et%,

NX1kLÎ

2010/11 H rL Î Ä Ž\_C `M2 Ž\_C Å âAx S\*ü âNX1k,X Í!"  
æ \*!,, +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	5,172	5,603	5,603	100.0%
短期雇员	3,781	2,447	2,447	100.0%
顾 问	269	626	626	100.0%
实习生	48	27	27	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>9,270</b>	<b>8,703</b>	<b>8,703</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	515	461	471	102.2%
订约承办事务	359	345	245	71.2%
业务费用	13	13	4	27.7%
设备和用品	33	33	18	53.3%
<b>非人事费共计</b>	<b>920</b>	<b>852</b>	<b>738</b>	<b>86.6%</b>
<b>总 计</b>	<b>10,190</b>	<b>9,555</b>	<b>9,441</b>	<b>98.8%</b>

A. 2010/11 ø H óAx S\*ü âNX1k

2010/11 ø H óAx S\*ü â,X Ô4æNX1k â 2010/11 ø H óNX1k ¼! ,ì!" È ü Ž\_C \$d •M6 Ý L! " È  
?U ´ 8' F-Á ó Ê1u)Ú5Ù 76,,X Ê ó `M2 Ž\_C \$d,XL! " È!8 êE→+ b+ µ ` r 4\*ó ä Lš  
ê Ä

B. 2010/11 ø H óNX1k ý\*ü TM %

86.6%,XM2 Ž\_C \$dNX1k ý\*ü)[ ?U + b ´8' F ´"©NX m,X \_ Ê Ã — â , `TM> •1 ž — ~  
o £ Ô 1 s ´5à {\*ó,X o o ³A, Î,X ÊE³5à Ð7È,X ÄE-2O ³A, Î ?U#] ž Ê ó r îA, Ã a  
#\-èA|î¹ ž Ú Î(= D Ê ó7Ç 2012/13 ø H ó Ä

Au æ 8 ~~¥~~/B x

Au æ 1u)Ú Ž D g 9 nP@ \*ó

2010/11 ~~bl~~ǎ

Au æ 8 b 2009 H n È ¼ üt 2010/11 ø H ó Y: r WIPO ¥ )A,/B È Au æ 4»4Á #Ax` —E` Ú  
 ¥ )A,/B ÎA, `Î s í 4‡ 9 4~4, X 1 0 # È J —E` ¥) ` -1Aš { ` , î Ä CDIP Å, X 1 0 Ä! 8  
 ê È Au æ E- Ô ) Z è î# | È 9 Ö Ø ä , Ñ ç ¥ )A,/B: r «, ž Ä

2010/11 ø H ó Y È CDIP > Z 4 õ íA, È M š Z 9 p „NM, Ä È Í 19 NM ¥ )A,/B ÎA, t 1 Ø)Ú È u  
 A, Z ø Ñ É F \_ G b ¥ )A,/B: r ™ % , X y È ` - Ñ É h \ 0 Ÿ G: r, X Ø NM ÎA, ` ¥ )A,/B Ø NM  
 , Ä, X E` ) y È Ä ` , î ¥ )A,/B NM, Ä, X # Ax 1 ž, ¥ -7 ÄÄ` ` y õ ä E' ä Ô 7 È ä ? • È J  
 A|A Ž Z Ô Ñ ä , Ñ û î E @ ¥ 4 - A 1 ` , î, X G b WIPO , ì G X í ¥ )A,/B Ø NM ÎA, : r B ö ) , X A È ä , X  
 [ È Ä A 1 ` , î E - A | A Ž Z È Ý G WIPO í 6 ( Ü Ñ H ¥ ) , Ä Ü Ä MDG Ä B ö ) , X y È Ä ! 8 ê È A 1 ` ,  
 î A | A Ž Z ø Ñ Ý G ü î E • © \_ Š â ç ý Ý G, X & ! # û ž J ü Ñ Š ` 0 Ÿ " © , X: r, X [ È È J  
 F ¼ Ú È Ý G - 1 A š { z & ! # û , X p 9 1 0 Au æ È E' ä Ô 7 È Ä ` , î E - u A, Z t WIPO " ¼ G j  
 ä p, X 1 u)Ú Ä RBM Ä Š , ¥ -7 ` A` ¥ )# | o Ö NM, Ä B 4 ê 3, X È Ý G WIPO ü ¥ ) Ü 0  
 NZ 3, X T È ) , X ê F ¼ u A, y È È J A | A Ž Z 7 Ñ G b - 1 A š { â @ Ý NZ 3 NM, Ä Ä - 1 A š { b  
 0 2 ] 1 \* NM, Ä Ä Ô ä Ü ONM, Ä ` - 1 A š { õ ä NM, Ä, X - è 0 J y Ä ü 2010/11 ø H ó Y È 55 p ? - 3  
 , - â Z CDIP, X 1 0 Ä

Au æ 4»4Á . B ± ¥ )A,/B, ì G, X # | ` NM, Ä k E Ö ' , X: r Ä, ¥ -7 ÄÄ` ` y Ä ' 18 È 4 » 4 Á G` a ~  
 ' 9 . B ± 19 NM h \ 1 0 Ÿ G: r, X ÎA, k Ý : r Ä Au æ E - 4 » 4 Á Í 7 ¼ CDIP 1 Ý î A, 1 9 M š  
 , X NM, Ä, X: r, X, ¥ -7 ÄÄ` ` y E - > # Ax Ä ! 8 ê È Au æ E - â Au æ 11 Ü 0 È 9 S WIPO ¥ )A,/B  
 ä WIPO E ° / B : 4 A Ö / B, X Ô p ? U F ¼ Ú Ä Au æ E - - â Z î E • © \_ Š - 1 A š { , ì G & ! # û • M 6  
 , X 1 0 È J | Z Ô NM G b n Ñ Š - 1 A š { + 9 Š , X õ A, Ä

Au æ â Au æ 22 Ü 0 È / Ä U - â Ú ¥ ) 4 ‡ 9 Au æ ` NX 1 k ž Au æ 4 ½ y Ä PPR Å 1 0 # Ä E - ( M  
 Ÿ Ü Ä È ü PPR 2010 ` 2010/11 í Ø Au æ V ) í ¥ )A,/B Ø NM ÎA, ` Ø NM, Ä, X: r 0 Î B ö ) , X y  
 k U û, X t ` 4 š ê Ä ! 8 ê È Au æ — E` Ú 45 NM ¥ ) ÎA, ž J Ü Ÿ, X Í s í > 4 ‡ 9 ó ì + 9  
 Au æ Ä MTSP Ä È J - â 4 ê E Ö \* ü b ¥ ) â - 1 A š { ` , î Ä CDIP Ä : r 2010 H 9 Ü WIPO ä  
 , Ñ û î E î E , X ¥ )A,/B Ø NM ÎA, 0 Ÿ NM, Ä, X NX 1 k / B c Ä

⊞ P - í b: r ¥ )A,/B ž J ú 9, X ý, ž, X S " - Ax A š È 4 ~ 4 Z Ô o - è A | î Ä µ C ` | A ¶ î ž ™ % 0 Ÿ  
 4 j î È J 4 ê m Z Ý G WIPO ¥ )A,/B - V ? œ , X ä ` \$ Ä

~~¥~~/B

Au æ 8 B ó B ÷ # Ax: r WIPO ¥ )A,/B Ø NM ÎA, Ä Au æ Ý 1 0 . Ö ¥ )A,/B Ø NM ÎA, Ü Ÿ, X 2'  
 / 2 Ä

4B

NXpÖ E Ô19 Ú ¥)A,/B(DA) ØNM Í sí 4± 9 4~4Au æ`#  ( Ù À J?`í n 1 0 ),X #				
<b>4U</b>	Đ	<b>4B</b>	4v46C2H <sup>3</sup> (TLS)	
WIPO Ý#  ,X Ô)0ú Ü ¥)A,/B ØNM sí	ü 2009 H EÖ*üE- o sí Æ ¥ x YF¼ Ü ,	2012/13 ø H óAu æ`NX1k ( <F¼7 p rBü ú i+9,Á Ü B ,X)60 NMNX ó ä p Ý 40 NM Ý ¥) ÑNq Ä	Æ, ,	
		¥)A,/B 45 NM ÍA,>•4± 9 ó i+9Au æ(MTSP)		
		PPR 4± 9 Ô p0`8V 1 y ¥)A,/B ØNM ÍA,` ØNM,Ä,X: r TM %		
NXpÖ Eie> K`Ý ,XNM,Ä`#  Ý : r ¥)A,/B				
<b>4U</b>	Đ	<b>4B</b>	4v46C2H <sup>3</sup> (TLS)	
Eie>NM,Ä`#  k äs: r,X ¥)A,/B ÍA,,X D,Ä	19 NM ÍA, k äs: r	19 NM ÍA,4»4Ä k äs: r Ö - G b T È ),X 9 pNM,Ä í ÍA, 2 Ä5 Ä8 Ä9 ` 10 t 1?· †) - 5 NM çNINM,Ä(ÍA, 7 Ä16 Ä19 Ä20 Ä23 Ä24 Ä27 Ä30 Ä31 Ä32 Ä33 Ä38 ` 41 t 1?· †) - ø H ó óKÈ M š,X 9 NM çNINM(Ä ÍA, 1 Ä4 Ä10 Ä11 Ä13 Ä16 Ä19 Ä20 Ä25 Ä26 Ä28 Ä30 Ä31 Ä34 Ä35 Ä36 Ä37 Ä39 ` 40 t 1?· †)	Æ, ,	
NXpÖ Ý ,¥-7 ÄÄ` `y ØNM ÍA,,X ;> TM %				
<b>4U</b>	Đ	<b>4B</b>	4v46C2H <sup>3</sup> (TLS)	
ÝNM,Ä!7 ü S*ü,¥-7Ä4 <sup>3</sup> J Ú *ü b ±1*	p7Ç 2009 H il7 ü Ö ¥,XA`	Au æ1u)Ú Ž S*ü Ý o,X,¥-7Ä4 <sup>3</sup> 9,¥-7!7 ü: r,X NM,Ä,X: r TM %  Í 6 p Æ` äNM,Ä,X èF¼A`	23 p Æ, ,	
Eie>,¥-7 äÄ` 1 0 È ØNM ÍA, k äs: r	2009 H 4 Ü Æ 19 NM ÍA, x x Z y	Ú ý ä CDIP 1 h `1 x íA, x x Z ø Ñ È F _ G b ¥)A,/B: r TM %,X y È ä CDIP 1 A `1 ? íA, x x Z `Ñ G b h `10ÿ G: r,X ÍA,` G b!7 ü: r,X ¥)A,/B ØNM,Ä,XE` ) y Ä!£ Ñ y FN k,ž b ä , Ñ ü y rBü` -Er M6,X Ú Ð Ä	Æ, ,	
üA' ø H ó YE`> ,X7¼ äÄ` ä(Ä0ÿA` ,X D,Ä	2008/09 ø H ó í pE` > Í)7¼ äÄ` è(Ä0ÿ A`	A' ø H ó Y Ô) Z ¥)A,/B 19 pNM,Ä,X7¼ äÄ`	Æ, ,	
NXpÖ Ö Ø ä , Ñ ç ¥)A,/B,X: r 9< a ý,ž				
<b>4U</b>	Đ	<b>4B</b>	4v46C2H <sup>3</sup> (TLS)	
ü Ñ Š ` pKÈ4{ ý p,X 1*E-/B -; ¥)A,/B J Í" ç ¥)A,/B ØNM ÍA, «,ž	2007 H 10 Ü Æ Ö Ý r ' ¥)A,/B ØNM ÍA, Ä Ø ä , Ñ í í Ö Ý Ú ¥ )A,/B?U264± 9 1*E` /B Ä	üL È Ä TTzLZ` Ý è Ý f f : r Z G b WIPO ¥) A,/B: r,X 3-èA í Ä üTç È ½`L Ð rZ ø ö 1* n5Ü -t,X Ñ Š-èA í Ä	Æ, ,	
NXpÖ pP- Ø ä , Ñ Ä pKÈ4~ Ä!äKÈ/ í ¶' ä J a ý,ž G5Ü í ¥)A,/B,XAxÄš				
<b>4U</b>	Đ	<b>4B</b>	4v46C2H <sup>3</sup> (TLS)	
ÆA'Au J!7 ü r',X x# ä ó•i+9	ü 2009 H4ê ¥)A, /B(M ý x# i+9	ü ¥)A,/B x# i+9,X6 C B È`Au æ 20 ä 11 Ô) Ü 0 È ä pKÈ4~ ¥)A,/B: r Ô) Ü 0 > íA, È J ä : + r Z ø ö íA, È J4ê m Z Ý G WIPO ¥)A,/B - V?œ ,X ä ` \$ Ä	Æ, ,	

NX1kLÎ

2010/11 H rL Î Ä Ž\_C `M2 Ž\_C Å âAx S\*ü âNX1k,X Í!"  
æ \*!,, +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	2,447	1,968	1,968	100.0%
短期雇员	-	30	30	100.0%
顾 问	336	558	558	100.0%
实习生	-	23	23	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>2,783</b>	<b>2,580</b>	<b>2,580</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	1,400	1,400	907	64.8%
订约承办事务	1,126	1,083	849	78.4%
业务费用	26	22	6	27.7%
设备和用品	2	2	2	120.4%
<b>非人事费共计</b>	<b>2,554</b>	<b>2,507</b>	<b>1,765</b>	<b>70.4%</b>
<b>总 计</b>	<b>5,337</b>	<b>5,086</b>	<b>4,345</b>	<b>85.4%</b>

A. 2010/11 ø H óAx S\*ü âNX1k

2010/11 ø H óNX1k ¼! ,Ì" È+ bA¹ ø H ó Y,X6 !0N5 È 2010/11 ø H óAx S\*ü âNX1k ?U ü  
Ž\_C \$d •M6 Ý L! " Ä

B. 2010/11 ø H óNX1k ý\*ü™ %

Au æ M2 Ž\_C \$d ý\*ü áC‡,X s´ ?U È Ñ Š-¹Aš { ì+9 Š õA,,X r'>• ÊE³ ¹ ž G b Ú ¥  
)=a 9-¹Aš { 1\* n,X ÑL îA,>• ÊE³ ß Ô p ø H ó Ä

Auæ9 M2ĀĀBĀĀĀĀ

Au æ1u)Ú Ž D g 9 nP@ \*ó

2010/11 ĀĀ

WIPO ¥) Ü 0Au æ,X — S ¥) Ñ Š ` Ô á ¥E' Ñ Š Ä LDC Á6Ñ ó ý\*ü-1Aš { 9 pP-Ñ Š ĩ  
„%0 o`6Ñ o È S ä 4£#“ Ā/ î` [ ê ¥),X GK `2ô ÄE- ā G- - ā`9( a-1Aš { ` ĩ,,  
-1Aš4£#“ ú 9,X ý,ž,X6Ñ o Ā

r),E- o,Ā ŪLÔ?UEiE> i+9 Ā 1\* â0ÿ"© Ā z â Ž !6Ñ o ĀA',X4\$ Ü ÈE- oFÑ Û ÿ üAu æ 9 ,X ?U  
NX ó ä p ÄEiE> ³ 4½ Ū Ū 9 ; ô ³ Ā Ö È à Ê ü Ñ ŠNM,Ā`# |4{ ŷ 9 Í Ñ Š)f W t ¹ Ø  
)Ú Ā Ý Ñ Š ` ÝLÔ" n•"© 1u)ÚAu æ?~ æ` Ô),X ŌNM Í sí Ā

ĀA' Ý o,X ĀM6 á á u,X-1Aš { X`Ī. A' `ÈJĪ-1Aš { ¹ ž â-1Aš { ,ì G,X \_ u Ī Ī  
>5,X?~8x ū,X 1\* ` i+9 • â Š È J r Ž oC \$d6Ñ o`ü 6Ñ o È 1“ ¥) Ñ Š ` Ô á ¥E'  
Ñ Š ĀLDC Á6Ñ ó Ú-1Aš { Ý \*ü b ¥) ÈE- o Au æ,Ā Ū,X — Y • ÄE- o — ?U2ô , ü ³  
Ā Ö È J Ā Ý K 'LÔ" Í Ø Ñ E-> çK¼ n È \_ V B ¥)" G Ā ĩ ¥)NZ ³ `LÔ" ,X Ā Ö Ā,Ā Ū  
`!EW ĩ "1 `2ô Ā 4½ Ū Ū D' ; ô Z ³(M Ö ū ` Ā Ö Ā '5à?Ö ÈNX ó ä p` 4½ Ū Ū,X  
n¹ žC \$d,X ÚG!FÑ ; ô Ī pEĀ — ?U2ô `6 C Ā

0 Ø ä , Ñ `/- : Ø KÈ,XG;?U4' ú È Au æEiE> Ñ Š B Ñ Š-1Aš { Š Ô),X-1Aš { ¹  
ž â-1Aš { ,ì G,X õA, p o i+9 • â,X-è0J •"© 9 ½ ĪE- Ô 0\*ü ĀA-è0J •"© Ý8' F ĩ " Öa) J p  
o Z Ī Ñ Š-1Aš { z), (ŠE-> A~ ,X ç\*ü ê ¹ K x b) E i E> Ñ ŠC¼F¼K¼.ÿ E>/ß È J ĀM4 .B n i  
+9 ū-1Aš { ,Ā Ū ` ĩ NZ ³ È J â.BE- o V ) 9 Í Ñ Š ¥),Ā Ū . ĪBö) x ¹ ž c) B Ñ Š ¥)  
ì ¥)G; & ` ,Ā Ū ¹ ž-1Aš { 6Ñ ó â.Br ,X4£#"NZ ³ 9 n Ñ Š-1Aš { i+9 È J S kE- •M6  
,X(M n-1Aš { LÔ" 6Ñ ó k A~ Ā2010/11 ø H ó Y È Ý 29 p Ñ Š |Z Ñ Š-1Aš { i+9 nE>  
/ß Ā13 pM2# Ñ Š Ā ø pL • Ñ Š Ā - p n p Ñ Š Ā x p •5b t !!" Ñ Š ¹ ž Ý p Ô  
á ¥E' Ñ Š Ā Ā ° ê 16 p Ñ Š ,X Ñ Š-1Aš { i+9/ Au æÆ4£k E i E> / ê !t 1: r ÈE- o Ñ Š Ū  
À 1 pM2# Ñ Š Ā ø pL • Ñ Š Ā ø p n p Ñ Š ¹ ž Ý p •5b t !!" Ñ Š Ā

\*ü ¹ p o 9< a , µ C ` -1Aš ĩ ,X āAš `6Ñ o ĀA'# | #] ž,X « ë,X8x È ` Ž D k á • = ū ` r  
Ī È J Ū Ā 1\* n5Ū Ā-1Aš { 1u)Ū5Ū ` Ī , Ā-1Aš { ç Ī Ž , `1u)Ū Ž , Ā-è0J Ž , ` : Ž  
, Ā Ō ĩ Š ` r ĩ Š ĀM2# Ā n# p G"ß ` Ô á ¥E' Ñ Š ū 2010/11 ø H ó ,X 4½ D B>< á È E  
Ý 7,000 á Ā • : , çE- Ô á u 9<ž ÄE- o# |Æ4£ Đ7È Z-1Aš { ç Š Ž D,X r t ÈE- o ç Š #]  
ž : X Ā ĩ — E` — Ī ê — Ā-è ¥ X Ā ĩ , , X Ā-1Aš { Ā ĩ "© ` ; "© X 1 S"-  
,XF¼K¼ È,Ā ĪE- o X ūE- o !7 ū ¥ ù6Ñ o ĀA'-1Aš 9\$d,X 0\*ü Ā W ÀE- p o Z G Ā È\*ü b -1  
Aš { â!è ĩ - ê Ā4Ó8F rKS Ā ĩ , ` T E@A} Ā @ E ?\*ó Ā2,N³ ] < Ā/¥ : T `C ç â { ĩ 1 KĀ  
NI,X G2ĪE-> ³A|Ž ` ñ5x Ā

Au æ,X4' ú ` #Ax 0\*ü Ī b.B ± Ī Ø Ñ p o 1\* `0ÿ"© Ā X `6Ñ o ĀA' •M6 Ō,X ŌC ū Ú G  
K È 4`4>EiE> J a Ø pAu æ 9 p oE-2O Ō Ā ØAu æ r), Z0ÿ"© È } Ā-1Aš { }, . ê ` T Ī.  
A' ` á uNZ ³,X ØNM ?UNX ó ä p ÈE- oAu æKÈ,X2Ī4³ ê #Ax ū ø H ó Y k r ÄEiE> |E` Ñ Š  
?~ æ •"© ÈE-/j #Ax Ú ĩ k È â.B,X ; ô Ā

!7 VAu æ14 y ,X È ü 18 p Ñ Š Î Ö Ÿ Z T i , , â Ö — ÄTISC Å È Ù À x p M2# Ñ Š Ä J  
 Ý - p Ô á ¥ E' Ñ Š Ä Å - p L • Ñ Š Ä ø p n # ` p G " ß Ñ Š 1 ž h p • 5 b t ! ! " Ñ  
 Š È ø 5 à — E - E - o Ñ Š , X - è 0 J Ž , Å ¥ á Ž Ä i , , 5 Ü 9 < a - 1 A š { , Ì G , X µ C Ä â Au æ 15 Ü 0 È - 1  
 A š { 1 u ) Ú ) , , • ê , X Ø N M ò A , k 1 : r È J ú 9 Z ' N M G i û ä p È Ù À IPAS „ ( ü L • ø  
 p Ñ Š , X ä s F ¼ 5 F È à È Ü A 1 ø H ó Y ü ë i J a Ñ Š J L Í F ¼ 5 F Ô ) Z š Ü 1 0 x ü A R I P O ` h p  
 M2# Ñ Š Ä - p L • Ñ Š ` Ý p • 5 b t ! ! " Ñ Š ] > T M WIPO Scan EC È x ü ø p n p Ñ Š `  
 ø p • 5 b t ! ! " Ñ Š , X ü - 1 A š { r ' ) , , • ê N M , Å È 1 ž A Ì V PROSUR ` t ! ! " 3 ç ý 1 u  
 ) Ú 1 3 Ü 0 ò A , Ä Ý E - o 1 0 S k Ø - 1 A š { Í - 1 A š { , X 1 u ) Ú ` " ¼ ` ) [ k P - È à È 3  
 S J 6 Ñ ó C 3 k P \* ü Í á u á • r t ` - , X L Ô " , X ! 9 ä Ä

ü A 1 ó K È Ô ¥ Z 8 1 F i G i ? U , X 1 K Ä ü C D I P Í A , 5 Ä 6 ` 9 Š ß Ô ¥ , X ü 4 " D B g ž J , Ì G , X Í b  
 f 6 ( 5 % , X G Ä Æ ` à È , Ä ! F Ñ Æ < M 6 E > Ä K ' ? • ß [ Ä Ä

- 1 A š { ì " ° Ô p \_ - è 0 J ü 4 " D B g È A 1 D B g ø o Ý G - 1 A š { V ) ¥ ù 0 \* ü 1 ž , , X - 1 A š  
 { V ) Í ¥ E ' Ñ Š ` ¥ ) Ñ Š — E - i , , 0 Î B ò ) t 1 K ' A È á Ä

\* ü b S - 1 A š { Í ' / { \* ó , X ý , ž K ' ê , X i , , N M , Å k 1 | È E - o N M , Å A @ V ü ¥ ) Ñ Š Í 6 t  
 E Ö ' T J } E - 2 O T , X î ê , X N M , Å Ä p è ! Ä 1 î n - 1 A š { ì + 9 1 ± x P è ô 4 3 1  
 ! Ä ü Ñ è Ö á « á ! 7 ' 0 2 ] % o ‡ , X N M , Å Ä J L Í C 2 4 - È è Ý È 9 , X F ¼ K ¼ - 1 A š { ` • ( ì + 9 N M , Å Ä  
 1 ž \* ü 1 P - M 2 # i , , T Ä • ( ` L š ' Ü h \* ü , X N M , Å Ä

J L Í Ó á ¥ E ' Ñ Š , X ø p Ý L Ô " n , X N M , Å È J L Í < ) x 4 £ # " Ó á ¥ E ' Ñ Š , X S I D A - W I P O Í A • N M , Å  
 ` G b ü Ô á ¥ E ' Ñ Š E @ A } ` S \* ü E Ö ' T , X W I P O ¥ ) A , / ß N M , Å È J é , X Ü 0 í 9 7 ¼ 3 t •  
 Ñ Ä " ž è ` C 2 ! " n , X p 4 4 Ä / • 9 ü F ¼ K ¼ ` J a ¥ ) Ü 0 í Ä 1 - 6 ( Ü Ñ Ô á ¥ E ' Ñ Š Í A , b  
 2011 H 5 Ü ü P f : x è > È W I P O 0 ? U , X Ü 0 í È A 1 Í A , { \* ó Z È Ó á ¥ E ' Ñ Š P f :  
 x è > | A u æ 2010 - 2020 È È A 1 A u æ Ü À W I P O ü - 1 A š { N Z 3 ` ä , X 7 N M 1 0 Ä

: r ¥ A / ß

Au æ 9 : r W I P O ¥ ) A , / ß , X Ô N M ? U Y • Ä ¥ ) A , / ß î N M Í A , È ø J ø L š A ß , X Ø N M Í A , È  
 F Ñ â W I P O T È } ` 6 Ñ o Í A ' Ý G Ä E - o Í A , ‡ n Z A u æ 9 # | , X , Ä Ü Ä ì + 9 Ä ? ~ æ Ä A ' A u ` :  
 r Ä

Au æ E - - â Z ß è ¥ ) A , / ß N M , Å , X : r 1 0 Ö

- NM, Å DA\_05\_01 - 1 A š { T È } D B g Ä I P - T A D Å ß È Î Ö Ÿ Z Ô p D B g Ä , O )  
<http://www.wipo.int/tad/en/> Ä Ä A 1 D B g È „ J H Ü Z á C D I P 1 Ý Í A , ø x , X N R K Ä 8 . . . á  
 ` Ä 8 . . . á ` Ä , O ) <http://www.wipo.int/roc/en/> Ä Ä
- NM, Å DA\_09\_01 - 1 A š { ¥ ) C \$ d ( I 4 " 9 D B g Ä I P - D M D Å ß È D B g Æ ` ä È  
 J Æ ü 4 " | Ä [www.wipo.int/dmd](http://www.wipo.int/dmd) Ä Ä
- NM, Å DA\_10\_05 ø Ñ Š Ä ö 3 ` 3 - 1 A š { X ` ü , X 6 Ñ o ß È Ó ¥ Z Ô / j  
 • " © ` Ô 2 Ì è Ì š 1 K È \* ü b } - â Ñ Š - 1 A š { ì + 9 n , X I , Í J Ñ Š - 1 A š {  
 z ( Š % o E - > A ~ Ä n ì + 9 , Ä Ü J Í K ' , X - 1 A š { L Ô " E - > A ~ Ä B Ç G , \* ü 3 A , • " ©  
 9 n , Ì h Ñ Š - 1 A š { ì + 9 , X 6 p A © & • Ñ Š , X j O \ ä ? • È Í E - o 1 K E - > Z " P ` Ä  
 ` X ` ½ Í Ä

- NM,ÂDA\_4\_10\_01 M6 á ¥) Ñ Š ` Ô á ¥E' Ñ Š Ô î ¥),X-1Aš { â { • • ( ÎA' NM,Â ß È Æ Ô ¥ Z Ô / i • © È \* ü 1 } ' / n-1Aš { ` • ( i+9 ÄE- Ô • © k Z"Ä Ñ, X Ý p 1 î { • Ä • , X Ý p p î { • ` È Ó P @, X p î ` 1 î # È Ü \_ { • , X " P ` Ä
- NM,ÂDA\_19\_30\_31\_02 E > S \* ü E Ö \* ü T ( M Ý / ¥ T µ C • M6, X6 Ñ o ÎA' È 0 h Í Æ 1 á ¥) á i, X? • † • ß È Æ ü Ý p Ô á ¥E' Ñ Š Ô Ý: r 1 0 Ä 3 t • Ñ Ä "ž è ` C2!" n Ä Ä î p! 9 P x Æ ` ä È Ü À Ý «, ž Ñ I, - â, X Ñ L ` Ñ Š ç Š FHE Ý Ä Î Ö Ý Ñ Š ç Š ä 4 ~ Ä Ý Ñ L ç Š - â, X â Ñ Š ç Š ä 4 ~, X î A, Ä 1 á ¥) á i JE î E Ü d < ) x-1Aš { z Ö " 9. B n E Ö \* ü T á ¥ : ? • † • Ä 0 h Í Æ 1 á Ñ Š K Â N I • M6, X? • † • È Æ ä î p Ñ Š, X ç ý Ü 0 ` ä Z Í L Ô T ` ¥ : µ C, X ð 2 ö Ä, Ä ! E' L ! % o È E Ý ½ ` : r Ô E Ö , X T 0 ü Ø p Ñ Š h Í Æ 1 á ¥) á i, X? • † • Ä

Au æ E → NM,ÂDA\_33\_38\_41\_01 t WIPO "¼ G; ä p, X1u) Ú Ä RBM Ä Š , ¥ - 7 ` A ~ ¥) # | ¢ o Ö , X ? U Ü 0 í Ä

40B

NXpÖ	0ú Ü Ñ Š ¥) Au æ ` i ¥) G; & •, X Ñ Š -1Aš { 1*/i+9 ` Ñ Š >   Au æ (		Ä =)
<p><b>4Ü</b></p> <p>5 p Ñ Š Æ   -1Aš { 1*/i+9 nE/ß È Ä p Ñ Š Æ E î E -1Aš { 1*/ i+9 È 3 p Ñ Š ! 7: r Ñ Š -1Aš { Au æ</p> <p>ü OAPI ` ARIPO M6 Ý ø NM &gt;   Au æ 9 Ö ð 4 3 -1 Aš (TK) ` ð 4 3 [ è &gt; &lt; ), 6 ä (TCE) NZ 3, X 3 1*/i+9</p>	<p><b>Đ</b></p> <p>-1Aš { î p &gt; • 4 † 9 ü î D Ñ Š ¥) è Ñ Š 7 B ý î +9 x 4 p Ñ Š b 2009 H H î E î E &gt; Z 1 * ` è i+9</p> <p>Y n</p>	<p><b>40B</b></p> <p>-1Aš { 1*/ i+9 nE/ß Æ   Ö .8ü * 0 4 † Ä x LZ E ¼ Ä TTz LZ Ä M2 E ` Ñ Ä î p Ä î plá E ` Ñ Ä t 4 † Ä 9...2ö , Ä P @ G Ä 1 ý n Ä : % n Ä 8 t ž 2 • ý Ö (13 Ñ)</p> <p>-1Aš { 1*/ i+9 Æ E î E : Ö ! " G " f Ä 6 î E ' Ä 2 Y t è ž 2 7 à è (4 Ñ)</p> <p>-1Aš { 1*/ i+9 ! 7 ü : r Ö ý ! " G n Ä ! " G " f Ä 6 Î E ' Ä 2 Y t è Ä 2 7 à è ž C2!" n (6 Ñ)</p> <p>É ARIPO ð 4 3 -1Aš ` ! á K È [8N &gt; &lt; ), 6 ä A, n : È 1 ž : r Ä 1 É A, n : È, X 1 0 Au æ k E î E &gt; x 2011 H Ö Ý : r 1 0 È J í P - 4 { l, E &gt; Í A • 1 - E - n Ñ Š Ö Ý " ©</p>	<p>4v40C2H3 (TLS)</p> <p>E t x,</p>
NXp	r -1Aš { ç î Ž ,, X6 Ñ o È ' E ð -1Aš { ç Š Ž ! g		Ä =)
<p><b>4Ü</b></p> <p>! E H « A • Ž ,, X D, Ä ` ) Ú x</p> <p>¤ o -1Aš { á u, X X, X D, Ä</p>	<p><b>T</b></p> <p>ü â -1Aš { Ý ó, X Ø NZ 3 ( : + Ä ! " © F ¼ K ¼ Ä ; " © F ¼ K ¼ Ä î - E - - 1 ž î è - Ä - è 0 J X 1 ) 1 Ý Ý L \$ D G £ , X - 1 A š { ç Š</p> <p>ü â -1Aš { Ý ó, X Ø NZ 3 ( : + Ä ! " © F ¼ K ¼ Ä ; " © F ¼ K ¼ Ä î - E - - 1 ž î è - Ä - è 0 J X 1 ) 1 Ý Ý L \$ D G £ , X - 1 A š { ç Š</p>	<p><b>40B</b></p> <p>97 % 1 ß Ñ Š - è ¥ X Ä ! " © F ¼ K ¼ Ä ä Ö î Ä p î p { • î Ä 1 * † 1 * Ä C ç Ä - 1 A š { ç î Ž ç ( Ü ` ç ý u 1 , ) Ä - 1 A š { l , ` : + , X C Y E &gt; 1,300 á ç î Ž ! (2010 H 820 á Ä 2012 H 500 á k Í A • Ö ] 1 • Ä B ñ U Ä x L Z E ¼ Ä .8ü * 0 4 † Ä / k ? ! Ä TTz LZ Ä ¥ ( M E ¼ * 0 Ä î p ! á E ` Ñ Ä - 2 ~ ! " n Ä 6 f n Ä ` Y n ! " 4 j Ä ý ! " G n Ä P @ • 4 È Ä P @ G Ä ! " G " f Ä 9 • % ! " Ä 4 † 2 G ! " n Ä 1 ý n Ä 6 Î E ' Ä 2 7 à è Ä 2 • ý Ö Ä + M2 Ä : % n Ä F E ' Ä C2!" n ž " ü È x M 0</p> <p>+ b Í A • ` T Ö È - è 0 J X ` P - 1 - 6 † X6 Ñ ó È Q = ) - 1 A š {   A ¶ á u È K ' 5 à ? Ö È ! " G " f - è 0 J ) Ü _ î Ä : % n COSTECH ` SOKOINE p î ú : Ä 2 • G Ö ú : Ä 1 ž M2 E ` Ñ Ñ Š @ E 1 u ) Ú : L6 Ä</p>	<p>4v40C2H3 (TLS)</p> <p>E t x,</p> <p>E t x,</p>





<p><b>NXĀÖ</b>    ꞡP-Í b-1Aš { (    Û À [ê {î)    ü4£#" •M6,XG;?U ù,X āAš`Ax à È    Õ ± x` ý*ü ð4³-1Aš Ā ð4³ [ê&gt;,)„ 6 ā` @ EF+ {,X ~ o(    Ø Ō³¥ )</p>				
<b>4Ū</b>	Ď	<b>4ŪB</b>	4v4ĀC2Ĥ³ (TLS)	
ü [ê {î/    !âKÈ [8N/ð4³ -1Aš •M6 h`ú,XAu æ/è0J/ 1 K,X D,Ā	2008/09    ø H ó ÈTϕ È ½ ` ä Z ÕNM-è0J È ="î 1 `8£    Ý øNM-è0J!7 ÜE` >	4z °   [ê {î-è0J x ="î 1-    G; 2O -è0J xL Đ Ō) Ý G-1Aš {    ā Ā Ō4Ā ¥) Ā ]    ā ð4³-1Aš` ð4³ [ê>,)„ 6 ā"¼` ,XAU æ		FtX,
4z 3 p @ ë āAš` w óAu æ k¹ Ō) È ý*ü Ø/; f'` 1 K È t @ é Í b-1Aš { ,X āAš	2008/09    ø H ó 1R5F ÝNM L8 Z4z ° Ā ="î 1` L 6(G    y ,X    3 NM āAš#   1ê È Ý G w ó` @ ë āAš,X # A,	üL è ž ý n Ā È k Ā — ž Ā4z ° Ā/¥ Ō(M ĀTϕ È ½ Ā = "î 1 Ā"m(M Ā8£    Ā0U f ĀL Đ` 3K¼ 3    r Z-1Aš { NZ³,X āAš#   È#] ž ð4³    18N Ā )Ú Ū «` ê?-A` Au1		FtX,
<p><b>NXĀ</b>    0ú Ū Ñ Š ¥),Ā Ū`î ¥)G; &amp;*,X Ñ Š-1Aš {    1*/i+9` Ñ Š&gt;  Au æ(    P=ā^&lt;/ Ō )</p>				
<b>4Ū</b>	Ď	<b>4ŪB</b>	4v4ĀC2Ĥ³ (TLS)	
œ Ý9 p n` /    èEiE> Z Ñ Š-1Aš {    1/    i+9/Au æ	5 p Ñ Š	d#` ` È x n „ ` Y nEiE> Z Ñ Š-1Aš {    i+9/    1* È á Ā:m , Ñ`C^+    n Ñ Š-1Aš {    i+9/    1* ĀP@ è .ý n-1Aš { >  Au æ		
<p><b>NXĀ</b>    0ú Ū Ñ Š ¥),Ā Ū á ÑL -1Aš {    54z` # n JG Tm5x&lt;%    @ E 1*&amp;# ü,X Ñ Š-1Aš {    0ÿ"©    (P=ā^&lt;/ Ō )</p>				
<b>4Ū</b>	Ď	<b>4ŪB</b>	4v4ĀC2Ĥ³ (TLS)	
hFT    5 p Ñ Š4ê m J ꞡ x Z"©_9 /'    è"©_9 A` Až ā?•	2008/09    ø H ó È7 p Ñ Š` 1 p ð` ³Lš ¶	á 11 p Ñ Š ꞡ o:M6"©_ĀA,`A`AZ ā?• Ō 3t• Ñ Ā á Ā Ā` ¼ Ā g 5x o Ā D z ?S n ĀP@ 9?S n ĀP@ è .ý Ā:m , Ñ Ā È í f : Ā`Ā Ñ` fG D 5		FtX,
<p><b>NXĀ</b>    r 1* n5Ū Ā p l, Ā-1Aš {    ç í Ž`ç`ø í5Ū Ā-1Aš {    ý Ž`*ü + Ý ý*ü-1Aš {    —E`¥),X6Ñ o `-1Aš (    P=ā^&lt;/ Ō )</p>				
<b>4Ū</b>	Ď	<b>4ŪB</b>	4v4ĀC2Ĥ³ (TLS)	
!£ H «A• Ž, / á î5Ū,X D,Ā	2008/09    H z È    4300 Ž ꞡ o r ,X-1Aš { , Ī G-1Aš` T6Ñ(G !£ H 2150 Ž)	E Au 4,489 Ž ꞡ o r ,X-1Aš { -1Aš` T6Ñ		FtX,
Ñ Š/ ³(M n,X-1Aš { w ô` ꞡP- āAš {•,X D,Ā	10 p-1Aš { w ó` ꞡP- {•	16 p Ñ Š Ō J Ī L " + Ā á Ā Ñ Ā D z ?S n Ā P è Ā:m , Ñ Ā5Ō ñ Ā "ž è Ā"Ā Ñ`C^+,X    AĀ?Ō/ 6 C È çK¼    n J D E Ý n,X-1Aš {    µ C` w ó \$ m x Ā` ¼ Ā D z ?S n Ā5Ō ñ Ā4Ū+    Ā fG D 5`"Ā Ñ ꞡ o E Ý n,X-1Aš {    -5x C m È*ü b-1Aš {    -6†` āAš		FtX,
<p><b>NXĀ</b>    ), . è,X-1Aš {    X ꞡ o P-    J è*ü    Ý Q,X á u È —E-1Aš {    z,X9&lt;k` Ý ý*ü(    P=ā^&lt;/ Ō )</p>				
<b>4Ū</b>	Ď	<b>4ŪB</b>	4v4ĀC2Ĥ³ (TLS)	
K Ý), . è/    7¼  ê r @2Ī4³ `2'1T 1 0/ß c,X-1Aš { 1u)ÚF¼K¼,X D,Ā	13 p Ñ Š9<k È }	E 15 p Ñ Š È iE), . è/    7¼  ê ðA,9<k È } È G á ü = n5x o`"8 t ꞡ o    IPAS` µ C T A' Ū x á 3 t• Ñ Ā á Ā Ā` ¼ Ā d#` Ā D z ?S n Ā5Ō ñ ĀP@ 9?S n Ā:m , Ñ Ā "ž è Ā È x n „ ` Y n` fG D 5# Ī ç Š ¶`  A ¶ ¶ È 1 u 1 J), Ý 7¼  ê 2Ī4³ J E` Ō!9 4{ ꞡ o   A ¶ ā?• x 9Æ _`    n J   : r <M6,X7¼   ê Au æ (IPAS 1ž WIPOScan D + è)		FtX,
Æ İ0ÿ,X ê k t ,X —E` T E@A) Ā9<k-1Aš { µ C` ꞡ o r á u,X X D ,Ā	A'0ÿ2 p ç ý µ C —	â9Æ _`C^+1RAV İ0ÿ T ĩ , , á Ō —(TISC)    ,X á u4{ #A, (SLA) x t : m , Ñ-1Aš {    µ C —		FtX,



<p>4 p-1Aš { S*ü &lt;)x-1 Aš { Í. A' 'Y „E# Ó # ,X'1K` È/Ä U9&lt; a-1 Aš { T µ C</p>	<p>10 pÑŠ</p>	<p>EiE&gt; LATIPAT 6A,( •Ö5b# 1i{ ç ý µ C1u)Ú )r -1Aš { Í. A' 'ÉA' 3i p-1Aš { 6Ñó E-Í T µ C,X9&lt; a #jž 18 pÑŠ x ü 5 pÑŠ( , È Ä i2G t E` Ñ Ä X°&lt; i è Ä E P@ • "pFN • f) ÍOÿ TISC x ü 4 pÑŠ ( È È i f Ä ý M Ä , È `(- D t ) &gt;™ S*ü IPAS x 3 pÑŠ( ý M Ä N ý ` t •• ) µ oA' Ú ` EC È</p>	<p>EÜ,</p>
<p><b>NXÞ</b> t ú : Ä-è # — J W • 9ü F¼ K¼ ý,ž G5Ü, X X6Ñ o È 1" Y 1u)Ú-1Aš { ( ø @ % = ä ! ' Ö )</p>			
<p><b>4Ü</b>  12 p X 1Ý6Ñ óEµ 0,X-1 Aš { 1u)Ú4\$ X</p>	<p>Đ  15 p X</p>	<p><b>4ZB</b>  ã 8 pÑŠ(L È Ä 1 ú! n Ä 1 fE'Tç t Ä , È Ä  ?S 1 Ä-ru Ä(MOÿ E' ` i È 1 1 ž • ), X ú : ` -è # — µ o ç ý „ m ` ä s T E@A) (STL) • M6, X X è 6Ñ o ÍA' x 9 pÑŠ( È ?S Ä N ý Ä 1 ú! n Ä 1 fE'Tç t Ä X°&lt; i è Ä  ?S 1 Ä È Ó P@ Ä(MOÿ E' ` i È 1 1 ž • ), X í p X ü ú : ` -è # — 1u)Ú-1Aš { • M6, X6Ñ o k r x ü õ 34{ ý È ü ?S D z5x o ú : (UWI) Ö ) -1Aš { uAu È ¼ ü h Í ú : , X-1Aš { 1u)Ú Ä</p>	<p>4v4ÖC2Û³ (TLS)  EÜ,</p>
<p><b>NXÞ</b> n ` éEiE&gt; Ñ Š-1Aš { i+9 ` # ) Au æ ( « ä Ý Ö 3 # )</p>			
<p><b>4Ü</b>  ü Í Ñ Š X ` 4` 4E&gt; ? æ ` n 1 O Au æ E /ß 5x &lt;% -1Aš { , X Ó á #E' Ñ Š, X D, Ä  ü ø H ó Y Ý h p Ö á # E' Ñ Š n Z-1Aš { 1* / i+9</p>	<p>Đ  p7Ç 2009 H H i - 3 p Ö á #E' Ñ Š ( — 2 T n Ä 6 ÍE' ` C2! n )  p7Ç 2009 H H i - 3 p Ö á #E' Ñ Š ( C2! n Ä 6 ÍE' ` — 2 T n )</p>	<p><b>4ZB</b>  Ö ) Ü 0#   ÈEiE&gt; ÍOÿ Ñ Š " , i JA) Ñ Š ç Š - ä!8 E /ß È- G i b Ö á #E' Ñ Š í b Ñ Š-1Aš { 1* ` i+9 , X Ý Ä 3 t • Ñ Ä Y x µ P@E' t f t , X-1Aš { 1* ` nE /ß G) *ü ZE- Ö • © Ä  3 t • Ñ Ä Ý x µ P@E' t f t   -1Aš { 1* / i+9 nE /ß</p>	<p>4v4ÖC2Û³ (TLS)  EÜ,</p>
<p><b>NXÞ</b> t P-4{ l , ` -1Aš { ç i Ž ð ü -1Aš { ` ý ü -1Aš { — E T Ä 4£# Ä / i ` [è # ) • M6, X X6Ñ o ( « ä Ý Ö 3 # )</p>			
<p><b>4Ü</b>  Í J T È } ` 6Ñ o ÍA' LÖ " Ö ) Z A ` , X Ñ Š, X D, Ä</p>	<p>Đ  p7Ç 2009 H H i - 1 LÖ A`</p>	<p><b>4ZB</b>  EiE&gt; ä 1* ±1*5Ü Ä pP-1 1 ž J a-1Aš { ý,ž G 5Ü, X 1* ÍA± ` Ý E /ß Ä 1 ž Ö 2 í è, X í A, Ä ÍA•NM, Ä ` 3AŽ / È. B n 45 p Ö á #E' Ñ Š, X K ' LÖ" Ä 1 - 6( Ü Ñ Ö á #E' Ñ Š í A, b 2011 H 5 Ü ü P f : x è &gt; È È P f : x è &gt;   Au æ (IPoA) 2010-2020 È 4 † 9, X 7 NMWIPO ü -1Aš { NZ 3, X x - ä p Ü ü Ö á # E' Ñ Š k : r Ä</p>	<p>4v4ÖC2Û³ (TLS)  EÜ,</p>
<p>£ H « A • Ž , / ä í 5Ü, X D, Ä ` ) Ú Ú x</p>	<p>2008 H ` 2009 H È Ú ý Ý 300 Ž 97% 45 p Ö á #E' Ñ Š</p>	<p>2010 H ` 2011 H Ü ý Ý 409 Ž ` 1,012 Ž 97% 45 p Ö á #E' Ñ Š</p>	<p>EÜ,</p>
<p><b>NXÞ</b> „, X è t , X Ü 0 Ä Au æ ` í G 2 Ī ( « ä Ý Ö 3 # )</p>			
<p><b>4Ü</b>  ü Ö á #E' Ñ Š p X Ä /•9ü F¼ K¼ ` J a # ) í KÈ ÍOÿ Ç K, X Ü 0 í G 2 Ī, X D, Ä  ä J W 6( Ü Ñ X 6( Ü r ' , X-1Aš { Au æ, X D, Ä</p>	<p>Đ  p7Ç 2009 H H i - ' í G 2 Ī  p7Ç 2009 H H i - Ö p 6( Ü Au æ 6( Ü Ñ Ö á #E' Ñ Š P-4{ _ u r @ x È G b È Ö á #E' Ñ Š x R U 2 è &gt;   4 † N Ž B P o A , X : r )</p>	<p><b>4ZB</b>  2010 ` 2011 H È ü J l í &lt;) x 4£# , X Ö á #E' Ñ Š, X SIDA-WIPO ÍA•NM, Ä 6 C B È á í 5Ü /Æ   @ E //•9ü F¼ K¼ 4` È, XNM, Ä ü WIPO Ý G Ö á #E' Ñ Š EÖ ' T E@A) ` ý ü, X # ) A, /ß NM, Ä 6 C B È 3 t • Ñ Ä "ž è ` C2! n ü 2011 H ä Ö Y Z Ñ Š " , i È J + @ E //•9ü F¼ K¼ 4` È  1 - 6( Ü Ñ Ö á #E' Ñ Š í A, b 2011 H 5 Ü ü P f : x è &gt; È Ö á #E' Ñ Š P f : x è &gt;   Au æ (IPoA) 2010-2020 È</p>	<p>4v4ÖC2Û³ (TLS)  EÜ,  EÜ,</p>

NXpÖ	îÖÿ), ·ê á u _-¹Aš { 1u)ÚF¼K¼ È t Î. A' '(	« ä Ÿ Ö ³ ¥ )	4v46C2Û³ (TLS)
4Ü	Đ	4DB	
á à Ñ Š Î Ö Ÿ, X T µ C —(TISC)X D, Ā	2009 H H i - 3 p —	ü 4 p Ô á ¥ E' Ñ Š Î Ö Ÿ C K TISC (î p lá E ` Ñ Ā P @ E' t f t Ā 9 • % ! " ` 2 Y t è)	E t % ,
9< k E > T µ C `   A ¶ á u , X p Ž Ā 4 " 4 Ā - : X, X D, Ā	: % n ` — 2 " ! " n, X T µ C — -¹ A š { - è 0 J — Ā ū : ` î 4 " 4 > p o á u (2009 H H i ) È Ā " ¼, X T µ C — î p Ô Ÿ < M 6 E p 0 Ā	E i E > ü 4 p „ r Ô á ¥ E' Ñ Š Î Ö Ÿ C K TISC È È î, X Ô á ¥ E' Ñ Š -¹ A š { * ü 5 x ' p o T µ C `   A ¶ á u	E t % ,

**NX1kĪ**

2010/11 H r L Î Ā Ž \_ C ` M 2 Ž \_ C Ā ā A x S \* ü ā N X 1 k, X Ī ! " æ \* ! „ +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	21,658	19,151	19,151	100.0%
短期雇员	1,814	1,528	1,528	100.0%
顾 问	1,009	1,053	1,053	100.0%
实习生	-	20	20	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>24,481</b>	<b>21,753</b>	<b>21,753</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	11,750	9,758	7,466	76.5%
订约承办事务	5,309	5,101	2,780	54.5%
业务费用	325	149	132	88.8%
设备和用品	313	245	252	103.0%
<b>非人事费共计</b>	<b>17,697</b>	<b>15,252</b>	<b>10,630</b>	<b>69.7%</b>
<b>总计</b>	<b>42,178</b>	<b>37,004</b>	<b>32,382</b>	<b>87.5%</b>

**A. 2010/11 ø H ó A x S \* ü ā N X 1 k**

2010/11 ø H ó A x S \* ü ā N X 1 k ā 2010/11 ø H ó N X 1 k ¼ ! K È, X Ā Ö j ô Z â ç ý ` Ū Ý G, X O Ÿ  
" © 1 \* | A ¶ # | Ú Ÿ > • G j „, Ú G ! A u æ 1 ` 2 È ( ¥ ) # | > • G j „, Ú G ! A u æ 3 È ê F ¼ r \_ Ø, X #  
| í > • G j „, Ú G ! A u æ 20 Ā

¼ Ī Ý N M ¥ ) A, / B N M, Ā Ö -¹ A š { ` ² ] 1 \* Ā M 6 ā ¥ ) Ñ Š ` Ô á ¥ E' Ñ Š Ā L D C Ā Ö î  
¥ ), X -¹ A š { â { • • ( Ī A' ¹ ž E - > S \* ü E Ö \* ü T ( M Ý / ¥ T µ C • M 6, X 6 Ñ o Ī A' È 0 h í  
Æ ¹ ā ¥ ) ā ì, X ? • ‡ • È A u æ > • Ú G !, X C \$ d ü 2010/11 ø H ó E ā # ä r t 100 Ū \* 2 F ç Ā

**B. 2010/11 ø H ó N X 1 k ý \* ü T M % o**

2010/11 ø H ó M 2 Ž \_ C \$ d, X N X 1 k ý \* ü [ 7 Ç 69.7%, X ? U s ´ + b p o ³ á Ā N X ó, X " • ¥ )  
` P n E Ā 7 ¼ ' & R ‡ Ā ¹ ž Ô o Ñ Š ? U " È E ³ ê a # \ p o # | 5 à E ô ä, X Ā

Auæ 30      ß

Au æ1u)Ú Ž      @M š f g B ý \*ó

2010/11 ß

4»4Á Í Ñ Š ` ³-1Aš { ž Jª ā Ō î ÄSME      Å Ō X π o Ō ÈE- o X } Ō î Š `
ā Ō î S\*ü-1Aš { z ÈE- ?U EîE> Ō î' ¥) ` ÜC ÍA•NM, Å π o 5ĪA¥ ` /      ê 4ê Ý G-1Aš
{ ,X Y ••M6 π o Ō Ä

ø H ó Y È ü ä , Ñ Ĵ Ĵ Ĵ (= ü ü ø J É Ō î, X-1Aš { È ĩ : ü ü, X5ĪA¥ ` 4ê, X8¹ FNM, Å
Æ4£ ` ä Ä!8 ê È r Z 28 NM Ý G ā Ō î Í-1Aš { C {E-> Ý 1u)Ú, X ÜC ÍA• ÄTOT ÅNM
, Å È ¼ ü ü Ō Ñ 'Eô ÜC Ž!g ÈE- o ÍA• ÜC K Ū Î. -1Aš Å T6Ñ `4£P` È ¹ ä ā Ō î π o Í-1
Aš { C {E-> Ý 1u)Ú •M6, X Ī. ū, X-1Aš { È } Ä

ø H ó Y È É-1Aš { C {i+91u)Ú È Ä É ý\*ü ´ 6C {E- 9C Ō È Ä É p {•F¼K¼-1Aš {
KĀNI È Ä É (MAÆ4£9ù, X-1Aš { KĀNI È ¹ ž É ā Ō î ĩ-š È1 h p „ :2!NM, Å k¹ Ō ) Ä É (M
AÆ4£9ù, X-1Aš { KĀNI È Ĵ (=, Å !!7 ü f ( ` (M6A'AuL !%o Ä2011 H Ĵ ( Z Ō F¼ WIPO/ICC 6(Ü
Ĵ (= É S-1Aš { ĩ á u È Ä!8 ê È É ĩ-1Aš { È 2Ī ë ø Ñ Ū ý G b Ū ` ç ý, X Ū +4»
4Á k È „ Ä

WIPO 4»4Á ü Ñ Š Š Ä!8 ³ ` ³4{ÿ - â ā Ō î nEŌ '-1Aš { 1\*1 ž 1\* Ō 7È ü, X 10 Ä
'18 È2010 ` 2011 H4~4> Z OECD H zAŽ / Ä1 8 ` 1 9 AŽ / Å È 9 ā Ō î π o @ E
ĴG¥ Ō, X Ō G rCÉE-> A|AŽ J x# 4£P` Ä2010 ` 2011 H ü D z r Z ø ð Ñ ŠAŽ / ê È ` Ĵ à
, Å Ū E- ü x •E¾ f •¥ r Z Ō ð ð ³AŽ / Ä J á OECD y Ä-1Aš C { ` ĩ „ Ō ā Ō î •M6 Å
π o Z rBü ū Y •Ä

âM2#      Ō ) Ü 0 ÈEîE> üM2# EÝ n Ñ Š ý\*ü T ĩ „ Ä •( `Lš' Ū 9 r È |Z\*ü¹ r
Ø2O , \_ ` ā Ō î ÄMSME Å0² ] o, X8¹ FNM, Å Ä

Au æE-4»4Á Ō ¥ JªC m\*ü b āAš π ` 6Ñ o ÍA', Å, X Ä+ M½ Ñ-1Aš { ÄKIPO Å `M½ Ñ ¥ â —
E- # Ĵ ÄKIPA Å Z È Ý H6(Ü Ō ¥, X-1Aš { VAŽ ™ ÄIP PANORAMA™ Ä Ĵ f'¹ K Ū ü-1Aš {
C {1u)ÚNZ ³ 1, ž k ā Ō î ý, ž G5Ū, X S"- S\*ü È Ü À < ê+ 8x È Y, X ū : Ä ĩNRKÄ Ä-è0J
5Ū ` ā Ō î Ä Ý G(MAÆ4£9ù, X-1Aš { KĀNI, X1 13 p õ + Æ4£ Ø b ` ä, X Ō 4œL !%o ÄWIPOÄ
KIPO ÄKIPA ¹ žM½ Ñ/¥ : T P-4{-è0J Ä KAIST Å E à r Z Í b8Å [( -1Aš { VAŽ ™
ÄIP PANORAMA™ Ä Ĵ f'¹ K Ū, X ä s Ō î-1Aš { C {1u)Ú ü4"A• :AŌ/ß ÄA¹AŌ/ß Ü ý Ý p4~
È Ō ü4"AŌ/ß Ä-1Aš { 0 [5xAŌ Ä ¹ ž•4"AŌ/ß Ä ó A <, X ü4"AŌ/ß ü ø H ó Æ4£ r Z Ý
ø Ä ` ä Z ü4"AŌ/ß, X - â5Ū Ū ` ä 0 [5xAŌ È J ç EÝ " Ō ä4~ - â5Ū - t+, Ĵ à X 4~4>, X
ó Ý ý, XP-4{/•4"AŌ/ß Ä2010 H ` 2011 H Ū ý Ý 603 á ` 921 á :\*ó - tZA¹ ü4"AŌ/ß Ä2010 H
` 2011 H Ū ý Ý 13 á ` 19 á :\*ó ä s ` ä Z Ō 2Ī ë ü4"AŌ/ß -1Aš { 0 [5xAŌ È J Ý ĩ - t
ó Ý ý, X G bP-4{-1Aš { C {1u)ÚP-4{ NI `KĀNI, X/•4"AŌ/ß Ä

1u Ñ Š ` ³-1Aš { ¹ ž S ū ā Ō î Ō X Ĵ Au æ ØNM# |, X ?U Ü 0 í È
WIPO 34»4ÁEîE> ā Ō î 5%0-¹ A|j6(Ü Ñ Ĵ •AA?Ō ä ā Ō î, È yE-> w ô ÈWIPO E-Ý Ü ¥EŌ
+ \$EîAf È2010 H ` 2011 H <)xAvKŪ5Ū DG£ ÆB5,000 á ` 43,513 á Ä

:rA/ß

Au æ30 Ô),X ØNM# |,XA'Au Ã?~ æ` : r ü ¥)A,/ß,Ì G ÎA,,X Û Ð ßE-> Ä Au æ - â ¥ )  
 A,/ßNM,Ä DA\_10\_05 ¨ Ñ Š Ã ö ³ ` ³-1Aš { X`\*ü ,X6Ñ o È ü!8 Š ß È îNM-è  
 0J Ã ÜC ÍA•Au æ ` É î-1Aš { È2Ï ë Î( (=,X5ÏA¥ `ê 4ê 1 ž-1Aš { VAŽ  
 ÄIP PANORAMA Ä îf'1K Û,X5ÏA¥1 10k1: r Ä J ?U,Ä Û ?U ¨P- ã Ö î í ¥\*ü-1Aš  
 { z,X)Ú?· È 1ž í ã Ö î M6 ,X ÄL .a J ¥\*ü-1Aš { z,XLp.a ` á i,X)Ú?· Ä

4DB

NXpÖ ü ä Ö î ` ä Ö î Ö X ¨ -1Aš { C {1u)Ú,X äAš È ü 1* n5Ü w ö Ú-1Aš { 4±9 Ö î0² ]oÑ Š i+9 ,XGî?U ü			
4Ü	Đ	4DB	4v4ÖC2Ï³ (TLS)
r tAx Au æ5%0- Ä ,,X/ !8 Í(,X Í( (= `1Aš { VAŽ TM ÄIP PANORAMA™ Ä îf' 1K Û 12 p ö + Í J 10 Ý *ü ,X ä Ö î ` ä Ö î Ö X ,X D,Ä	ã Ö î5%0-NIM6 # # ? œ G £ E2011 HE' 1,062,211 ö Ä 1,879,689 ö Ä2009 Ä	2010 H ä Ö î5%0-NIM6##?œG£E' 1,001,229 ö È E2011 HE' 1,062,211 ö Ä 2010 H ä Ö îEiA fAvK Û5ÜE' 34,453 á È2011 HE' 43,513 á ÈEW2010 H rKS 24% Ä	£%,
r t?U" Í Î( (= `1Aš { V AZ™ ÄIP PANORAMA™ Ä ö + E-> 4ê ` / ê5ÏA¥ ä J ÑAÄ [X Ñ Š,X D,Ä	16 p Ñ Š	2010 H È á i X/Ñ Š1RAv 18 Ñ J Í 52 Ñ Î( (=,X 5ÏA¥/ 4ê #A, Ä ` ä 8 p Ñ Š 24 Ñ Î( (=,X5ÏA¥/ 4ê 10 Ä 2011 H È á 8 p Ñ Š ` 1 p X1RAvJ Í 22 Ñ Î( (=,X 5ÏA¥ ` 4ê #A, Ä 2011 H È14 p Ñ Š ` 1 p X ` ä 40 Ñ Î( (=,X5ÏA¥ ` /ê 4ê 10 Ä -1Aš { VAŽ îf'1K Û Ö A 1 ø H ó Y È h?U" ä *ü ¥ x Z-1Aš { VAŽ8Ä [( 4z 5,000 Ñ CD-ROM C ` 1,400 : 4 Ü n Ö : Ä G b-1Aš { VAŽ AÄ [( È ø H ó Y ` ä Z Ü(-ý [ Ä f*o äG [ Ä C^+ [ Ä"¶ D [ Ä9•%!" [ ` f"i ä [1 î p( ,X5ÏA¥ Ä G b-1Aš { VAŽ6( Ü Ñ I •AÁ?Ô( È 2010 H ¥ x ZL • [( È2011 H ¥ x Z"© [ `?)S)Ä(- [ Ä ~ [( G Ú ` ä Ä G b(MACE4£9ü,X-1Aš { KÄNI,X1 13 p ö +!7 Ø bP-4{ L !%o	£%,
ü ±1*E>/ß 0 -5xC m È é ,X Ñ Š-è0J,X D,Ä	î p ` ä Í)-è0J	"¶ D Ä 2 è4È n ` : % n ` ä Z-è0J Ä È?S Ä D z `4z °,X-è0J!7 üE-> Ä	
È éAu æ Í( (= `1Aš { VAŽ TM ÄIP PANORAMA™ Ä,X ö D	D B á Ä *ü	D B á Ä *ü	4Be
r t Ö î Î( È î-1Aš { s ï Y•,XLÖ"	î p4ê m Í ) ,, Í (=	2010 H ÈWIPO ,, 1 5 NM :,ÄAu æ 1ž 1 p WIPO/ Ñ L î(ICC) 6( Ü Î( Au æ ( È S-1Aš { î á u È) WIPO ,, ,X ÖNM Î( (=!7 ü ` äE>/ß ( Ø b f( `A' AuL !%o)È G È(MACE4£9ü,X-1Aš { KÄNI È -NM :,Ä,Ä !!7 ü uA,L !%o	£%,

NXpÖ t ä Ö î Ö X,X6Ñ o È Ù À ú: ` ä Ö í Á • X È 1 " ä J ä , Ö í ð o -1 Aš { µ C Ä Ö `   A ¶ á u			
<b>4Ü</b>	Đ	<b>4DB</b>	<b>4v46C2H3 (TLS)</b>
rt ð o -1 Aš { á u ` µ C , X ä Ö î Ö X , X D , Ä	45 p ä Ö î Ö X	DB á Ä * ü	46e
ü w ô ä Aš ` 6 Ñ o í Á ' á u S * ü WIPO C m ê 1 WIPO { • Í . , X C m , X ä Ö î Ö X Ä Ù À ú : Ä , X D , Ä	DB á Ä * ü	ø H ó Y ! £ H 4 ~ 4 Z WIPO-KIPO-KAIST-KIPA í b 8 Ä [ ( -1 Aš { VAŽ <sup>TM</sup> (IP PANORAMA <sup>TM</sup> ) í f ' 1 K Ù , X P -4 ( ü 4 " A • : A Ö / B Ä  ü D z > Z ø ð Ñ Š í A , È ü x • E % f • ¥ > Z 1 ð ø ³ í A , È J > Z ø ð J Í OECD Ñ Š E • MSME Ö G -1 Aš { r C É , X A Ž / Ä  ü M 2 # > Z 3 ð G b E i E , S * ü -1 Aš { ` K Ý 0 ² ] o , X N 6 Ñ 9 ð Ø 2 O MSME 0 ² ] o , X - è A   í  ! T — 2 ~ 1 " n Ä : % n ` F E ' E - > r 5 x ³ È Z ? . J p í F % K % ä _ * ó { 5 Ü , X F % K % -1 Aš { ¥ } i + 9  <u>TOTNM, Ä Ö</u> 2010 H Ö ) Z 8 NM G b ä Ö í í -1 Aš { C { E - > Ý 1 u ) Ü , X Ü C Í A • NM , Ä È 2011 H Ö ) Z 20 NM I 8 2 O Ü C Í A • NM , Ä	E ¶ ,
ä Ö í í b ä Ö î Ö X ð o , X   A ¶ á u , X \$ µ ä z	DB á Ä * ü	DB á Ä * ü	46e
NXpÖ t 1* n5Ü ü n 1* Ä Ö ¥ ` r -1 Aš { C { 1u) Ü NM, Ä • M6, X6Ñ o			
<b>4Ü</b>	Đ	<b>4DB</b>	<b>4v46C2H3 (TLS)</b>
rt 1* n5Ü ü Ä ä Ä \$ è A † ` Ü , ð -1 Aš { C { 1u) Ü , X ø D	DB á Ä * ü	è í Ñ Š / ³ - è 0 J ` 1* † 1* 5 Ü ¥ > < , X 4 £ # " 1* ¥ ? Ö ð ž ä Ö î L Ö ? U È Q ) Ü ? . ` 1 u) Ü -1 Aš { C { È 1 ð P - J 0 ² ] o	46e
Ñ Š p — E -1 Aš { í i 5 à Ö ¥ ` r ' , X NM , Ä , X D , Ä	DB á Ä * ü	DB á Ä * ü	46e



NX1kLÎ

2010/11 H rL Î Ä Ž \_C `M2 Ž \_C Å âAx S\*ü âNX1k,X Í!"  
æ \*!„ +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	2,379	2,969	2,969	100.0%
短期雇员	377	428	428	100.0%
顾 问	538	439	439	100.0%
特别服务协议 <sup>1</sup>	157	-	-	n/a
实习生	48	42	42	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>3,499</b>	<b>3,878</b>	<b>3,878</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	630	630	698	110.8%
订约承办事务	550	856	598	69.8%
业务费用	40	4	4	106.9%
设备和用品	10	10	21	205.7%
<b>非人事费共计</b>	<b>1,230</b>	<b>1,500</b>	<b>1,320</b>	<b>88.0%</b>
<b>总 计</b>	<b>4,729</b>	<b>5,378</b>	<b>5,198</b>	<b>96.7%</b>

<sup>1</sup> 因2010年4月进行的一项调整，特别服务协议在2010/11年调剂使用后最终预算和2010/11年支出中列入非人事费

A. 2010/11 ø H óAx S\*ü âNX1k

2010/11 ø H óAx S\*ü âNX1k â 2010/11 ø H óNX1k ¼! KÈ,X Â Ö ; ô Z ?U ´ Ž ,Ax7Ç Au æ  
5à Ð7È,X rt Ä

B. 2010 HNX1k ý\*ü TM %o

M2 Ž \_C \$dNX1k ý\*ü)[E' 88% ÈE- ?U + b ´ YF¼G;4\*5à Ð7È,X 2010 H B H ³A,# |>• ÈE³:  
r5à Ð7È Ä

Auæ 10 æ#Ö

Au æ1u)Ú Ž 4z g g4È ä ‹ \*ó

2010/11 ðþ

ø H ó Y È Í E @ \_ Ñ Š . B Ö Y ` : r Ñ Š -1Aš { i+94- \ Z ( M ÿ G "¼ Ä ü 5x < % A¹ ³ Ñ Š K ' L Ô " , X Í . Þ È Î ( Z É E @ \_ Ñ Š -1Aš { i+9 n Û + Ê Ä E i E > Í L Ô " t¹ A ~ J Í n Ñ Š i+9, X E - / ß æ o K ' Í A , È 9 Í E - Ô # | t¹ > 9 Ä E i E > E - o # | È Ý o Ñ Š E i E > ê Ä Av Z J -1Aš { i+9 Ä L è È n Ä ± t ý n Ä 5+ n Ä Ü (- ý Ä 5+ P @ n Ä Ý è Ý f f : ` = è î \* Æ È 5 à Ô o Ñ Š | Z A¹ N M E - / ß Ä n 5 b n Ä , Q ~ 5+ f Ä " ¶ f n ` T ¥ 2 ¹ 4 È F w Ä 18 F è Ä P @ 6 ª Ä 2 è 4 È n Ä ! + f • ÿ P @ J N S E ` Ñ Ä D ` ó 6 J Ä Ä

| , ,¹ K ` Û + [ È , X Ô ¥ È \* ü b } E - Ô ³ , X Ñ Š ¹ È L š , X • ä ý \* ü -1Aš { — E - J 4 £ # " Ä / î ` [ ê ¥ ) Ä E - o¹ K k , ž b û G £ ³ ç Š , X ä ? • Ä

à È È E - o Û + [ È Ý } b — E -1Aš { N Z ³ Ñ Š Ö Y " © , X Ä Av Ä Ý 10 Þ Ñ Š Ä Z J Ñ Š Ö Y " © È S J ä Ñ L -1Aš { 54z ` Ñ Š ¥ ) Au æ , Ì E Ö h È 14 Þ Ñ Š w / Ä Ý ™ ? U Í Ä Ö Y " © , X L Ô " t¹ A ~ Ä

ø H ó K È È W I P O E - à Ø -1Aš { æ o È } È ¹ } J r ) , ,¹ 0 # / ß ` 7¾ | ê 2 Í 4³ ) , • è È E - o Û Ä Ö L 2 ° + Z Ä L è È n Ä , Q ~ 5+ f Ä " ¶ f n ` T ¥ 2 ¹ 4 È F w Ä ± t ý n Ä 5+ n Ä 18 F è Ä P @ 6 ª Ä T ¥ E Ä " ¶ D Ä ~ 5+ f Ä 2 è 4 È n Ä f " i ä Ä f " i [ n ` D Ä

W I P O â { î + Ä ä Ö î ¹ ž J a , Ì G 4 £ # " N Z ³ = ) Ü 0 È ê Z ý \* ü -1Aš { — E - ³ 4 £ # " ¥ ) , X 0 \* ü È J — E - @ E ` • 9 ü F ¼ K ¼ Ä P P P Ä ü -1Aš { N Z ³ Í Ö Y í G 2 Í Ä 9 Þ Ñ Š ' 18 Í Ö Y Z E - 2 O í G 2 Í Ö L è È n Ä " ¶ f n ` T ¥ 2 ¹ 4 È F w Ä 5+ n Ä Ü (- ý Ä " ¶ D Ä f " i ä Ä f " i [ n Ä ~ 5+ f ` M ÿ f : Ä

4 » 4 Á Ô o Ñ Š Í A ' J Ñ Š Ž o C \$ d 6 Ñ o æ o Ö È ä ü t A x A š " G ` -1Aš Í . È ¹ " " Ý ý \* ü -1 A š { — E - 4 £ # " Ä / î â [ ê ¥ ) Ä E i E > T E @ A } Ä ; " © Ä ( Ä -1Aš { Í A • Ä ô 4³ -1Aš ¹ -1Aš { ç N M A u æ È 1,000 î á -1Aš { ç Š æ o Í A • Ä ! 8 è È ü 5+ n Ä ~ 5+ f ` D E - 4 4 > Z D ó W I P O e ó ) Ä Ä

: r ¥ / ß

Au æ 10 4 » 4 Á ü : r â F ¼ Ú û # ` n # Ñ Š , X Ü 0 Ý G , X W I P O ¥ ) A , / ß • M 6 ¥ ù G K 0 \* ü È ø J # ] ž W I P O T È } ` 6 Ñ o Í A # | , X ¥ ) A , / ß Ø N M Í A , • M 6 È æ L š A ß , X E - o Í A , 4 » 4 Á Au æ 10 , X Ø N M # | , X A ' Au ` : r æ o Û Ð Ä

4ØB

NXþÖ Ñ Š -1Aš { i+9 ` Ö Y " © 0 ú Ü Ñ Š ¥ ) i+9 ` Au æ ¹ ž Ñ L -1Aš { 54z ` # A ,			
<b>4Ü</b>	<b>Ð</b>	<b>4ØB</b>	<b>4v46C2#3 (TLS)</b>
4z 15 Þ , , X Ñ Š n Z E - , X Ñ Š -1Aš { 6 Ñ o Í A ' Au æ -1Aš { i+9 È J ä Ñ Š ¥ ) Au æ , Ì % Ü	ü 11 Þ Ñ Š n -1Aš { i+9 Ö " ¶ f n ` T ¥ 2 ¹ 4 È F w Ä ± t ý n Ä 5+ n Ä K E ` Ñ Ä Ü (- ý Ä æ 9 ü f : Ä " ¶ D Ä 5+ P @ n Ä ~ 5+ f Ä f " i ä Ä f " i [ n	G > 4 † è Ä -1Aš { i+9 Ö L è È n Ä ± t ý n Ä 5+ n Ä Ü (- ý Ä 5+ P @ n Ä Ý è Ý f f : ` = è î * ( E 7 Þ ) -1Aš { i+9   Ö n 5 b n Ä , Q ~ 5+	< F ¼ r ) ,

<p>4z 21 p „XÑŠÍÑŠ-1Aš { "©_@?&gt;Eˉ&gt; È„J0úÜ ŃL -1Aš { 54z`#A, È J àÑŠi ¥)Gj&amp;•ÔÈ</p>	<p>22 pÑŠÆ4£Â ê!7AuæÂ J ÑŠÖY©ÈSJAñL-1Aš { 54z`ÑŠ¥)Auæ,ÌÔÈÖn5b nĀ L 2°+ZĀ,Q~5+fĀ"¶f n`T¥ 2'14ÈFwĀ±týnĀ 5+ nĀK E`ÑĀ RUÝnĀÜ(-ýĀœ9ü f:Ā0ŸLJoĀP@ JNSĀP@6ªĀ =èî*oĀ"¶DĀ5+P@ nĀ2è4È nĀf"iä Āf"i [ nĀ(Ý f:ĀógĐf:Ā` DĀ</p>	<p>fĀ"¶f n`T¥2'14ÈFwĀ18FèĀP@ 6ªĀ2è4ÈnĀ!+f•ÿP@ JNS E` ÑĀ D`ó6 J( E9p)</p> <p>10 pÑŠÆ4£Ā ZÑŠÖY©S 0úÜÑ L-1Aš { 54z`ÑŠ¥)AuæÖL èÈ nĀ"¶f n`T¥2'14ÈFwĀ±tý nĀ 5+ nĀ18FèĀP@6ªĀ5+P@ nĀf"iä Ā!+f•ÿP@ JNS E`Ñ ž Mÿ f:</p> <p>14 pÑŠAuæĀ ÑŠÖY©Ön5b nĀ ,Q~5+fĀ±týnĀ RUÝnĀÜ(-ýĀœ9ü f:Ā0ŸLJoĀ =èî*oĀ 2 è4ÈnĀf"i [ nĀ(Ý f:Āóg Đf:Ā` D`ó6 J</p>	<p>Eŕ,</p>
<p><b>NXĎ</b> ÑŠ-1Aš { XmoÈÝ`"b*ü S*ü,Xá u</p>			
<p>4Ů</p> <p>4z 14 pÑŠÍŸ),.ê-1Aš { Ī.A'`X,X-1Aš { áu1u)ÚÈÜĀÈ„X'10 •"©7% ê-1Aš { r@í u</p> <p>4z 15 pÑŠÍŸE=08CQ,X -1Aš { •M6,XµC`á u</p>	<p>Đ</p> <p>17 pÑŠP~ZJ-1Aš { —,X 6ŃoÖL èÈ nĀ,Q~5+fĀ±t ýnĀ 5+ nĀK E`ÑĀ("m nĀÜ(-ýĀœ9ü f:Ā•74È nĀ0ŸLJoĀ"¶DĀ~5+f6(FzĀ5+ P@ nĀ2è4ÈnĀf"iä Āf"i [ n` DĀ</p> <p>17 pÑŠr ZJ-1Aš { —,X 6ŃÖL èÈ nĀ,Q~5+fĀ±tý nĀ 5+ nĀK E`ÑĀ("m nĀÜ(-ýĀœ9ü f:Ā•74È nĀ0ŸLJoĀ"¶DĀ~5+f6(FzĀ5+ P@ nĀ2è4ÈnĀf"iä Āf"i [ n` DĀ</p>	<p>4ĐB</p> <p>ü 15 pÑŠŌ)Z-1Aš { ,X),.ê' 0ÖL 2°+ZĀL èÈ nĀ,Q~5+fĀ "¶f n`T¥2'14ÈFwĀ±týnĀ 5+ nĀ18FèĀP@6ªĀT¥EĀ"¶DĀ~ 5+fĀ2è4ÈnĀf"i [ n` D</p> <p>ü 9 pÑŠäŸZ-1Aš { ,)GµC`á u —ÖL 2°+ZĀ"¶f n`T¥2'14È FwĀ("m nĀ RUÝnĀ18FèĀ!+ f•ÿP@ JNS E`ÑĀ =èî*oĀT¥E` ó6 J</p> <p>T`i„ Ō —(TISC) NM,ĀüÝèÝ f f:Ö)</p>	<p>4v46C2Ĥ<sup>3</sup> (TLS)</p> <p>Eŕ,</p>
<p><b>NXĎ</b> -1Aš { çîŽ„X6Ńok t</p>			
<p>4Ů</p> <p>â 16 pÑŠPom6âçîŽ „,X-1Aš { ĪA•AuæÈJÝ 6â'1p,X-â5ÜP~ZJ 4½</p>	<p>Đ</p> <p>97% 12 pÑŠ,X-1Aš { çîŽ ,4'Ā)ĪA•AuæÖL èÈ nĀn5b nĀ,Q~5+fĀ±týnĀĀK E`ÑĀœ9ü f:ĀÝèÝ f f:Ā 0ŸLJoĀ =èî*oĀ~5+fĀf"i [ n` D</p>	<p>4ĐB</p> <p>97% 20 pÑŠ,X-1Aš { çîŽ,4'Ā) ĪA•Āeó)ĀĀ: A"KĀÖL èÈ nĀ L 2°+ZĀ,Q~5+fĀ±týnĀ 5+ nĀ2#CĀfĀ18FèĀÝèÝ f f:Ā •74ÈnĀ0ŸLJoĀ =èî*oĀT¥EĀ"¶ DĀ5+P@ nĀ~5+fĀf"iä Āf"i [ nĀ(Ý f:Āó6 J` DĀ BØ-1Aš { ,XjO\ã?•ÈE¥ 9 ä« A•Ž„X 4½k P~Ā</p>	<p>4v46C2Ĥ<sup>3</sup> (TLS)</p> <p>Eŕ,</p>
<p><b>NXĎ</b> EiE)üÑYĪŸ-1Aš { NZ³@9ü`9üF¼K¼(PPP) ,Xí G2Ī  Z-1Aš { z,XÝ ý*ü</p>			
<p>4Ů</p> <p>¥)`ý*ü-1Aš { ÈEiE) @9ü`9üF¼K¼ KÈĪŸ,Xí G2ĪÈüØÑÆ  Z4z 10-12 p„Xñi@ĪĀÚš NM,Ā</p>	<p>Đ</p> <p>10 pÑŠÆ4£ĪŸZ@9ü`9üF¼ K¼ KÈ,Xí G2ĪÖK E`ÑĀ RUÝnĀœ9ü f:Ā•74ÈnĀ"¶ DĀ5+P@ nĀ~5+fĀ2è4ÈnĀ f"i [ n` D</p>	<p>4ĐB</p> <p>ü 9 pÑŠÆ4£ĪŸZ@E`9üF¼K¼ KÈ,Xí G2ĪÖL èÈ nĀ"¶f n` T¥2'14ÈFwĀ 5+ nĀÜ(-ýĀ"¶DĀ ~5+fĀf"iä Āf"i [ nĀ Mÿ f:</p> <p>üĪŸA'í G2ĪE)ß ,XÝ 7 pÑŠÖ n5b nĀL 2°+ZĀ,Q~5+fĀÝèÝ f f:Ā0ŸLJoĀ =èî*oĀ`ó6 J</p>	<p>4v46C2Ĥ<sup>3</sup> (TLS)</p> <p>Eŕ,</p>

NXpÖ E@_ÑŠS*ü„Ô¥,X¹K`Ú+  ý*ü-¹Aš { —E⁻4£#“ ¥)			
<b>4Ü</b>	<b>Đ</b>	<b>4ĐB</b>	<b>4v46C2#³ (TLS)</b>
Ý'; „ Ú + \$ m ` Ñ Š Ô è, X 5%NI/Aİ5Ü&• İ), X DGE	G b S*ü(MI^, X WIPO ¹ K } Ø Ñ KÈ x# 4£P` ` Ô G .“@ È ¹\$µC‡ ³ Ñ Š, X(MI^LÖ“ , X ¹ 0 Æ4£ ) Ô	4z 5,000 p5%NI ² ž E@_ÑŠ „ Ô ¥, X ¹ K ÈAİ5Ü4z 40,000 Ž	E%,
p7Ç 2011 Hi !Ú4ê p„ Ú + \$ m	6 Ô ¥ Z ÝNM „ ¹ K Ö 1. : X, X-¹Aš { 1u)Ú â ½ ó ĩ ” 2. ( z, X(M&• 3. ü(À6(¹ÑŠ t ĩ„ ü ã Ö ĩ 0*ü, X İA,	n Z ¹ ß „ X Ú + \$ m Ö 1 Ā ũ : ` -è0J X, X/ 8x ũ-¹Aš { 1* x 2 Ā G bE@_ÑŠ T E@A), X _-è0J x 3 Ā Ý G-¹Aš { ((M ŷ ũ ` )Ú ũ «) ũ ĩ İ Ā Ö ¥ ` t Ñ Š • ( •M6 , X 0*ü, X ¹ K x 4 Ā G bE@_ÑŠ -¹Aš { ;“©, X ¹ K Ū x 5 Ā E@_ÑŠ -¹Aš { -6† x 6 Ā 4£ ĀAv, X G bE@_ÑŠ -¹Aš { i+9 n, X Ú + \$ m x 7 Ā E@_ÑŠ ũ ´ 6 [ êF+ { D + êNM, Ā [-¹Aš { 1u)Ū, X r*ü `	E%,

**NX1kĪ**

2010/11 H rL İ Ā Ž \_C `M2 Ž \_C Ā âAx S\*ü âNX1k, X İ!”  
æ \*! „ +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	3,523	3,853	3,853	100.0%
短期雇员	115	229	229	100.0%
顾 问	269	297	297	100.0%
实习生	-	23	23	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>3,907</b>	<b>4,402</b>	<b>4,402</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	1,588	1,570	1,320	84.1%
订约承办事务	556	539	571	105.9%
业务费用	40	10	20	200.2%
设备和用品	20	20	10	50.7%
<b>非人事费共计</b>	<b>2,204</b>	<b>2,139</b>	<b>1,921</b>	<b>89.8%</b>
<b>总计</b>	<b>6,111</b>	<b>6,541</b>	<b>6,323</b>	<b>96.7%</b>

**A. 2010/11 ø H óAx S\*ü âNX1k**

2010/11 ø H óAx S\*ü âNX1k â4£ šNX1k, İ!” È ũ Ž \_C \$d •M6 Ý rt È ?U + b Ž ,Ax7Ç  
Au æ5à Đ7È, X Ā

**B. 2010/11 ø H óNX1k ý\*ü TM %**

M2 Ž \_C \$d ý\*ü áC‡ + b H p4~4, ' ,X8V, Ö ä ~ , X: r5à Đ7È, X ũA¹ ³ 4~4, X# | ¥\*ó  
,XC \*ÜL! " È \_ V È Ā TMC •M6 Ā

Auæ 11 WIPO :L6

Au æ1u)Ú Ž D g 9 nP@ \*ó

2010/11 blp

2010/11 ø H ó Y È ê+ :L64»4Á â JKS ó Ü 0 X E à π o ÍA•AÒ/ß Ä \$µC‡ ä , Ñ üBüG£` DG£
•M6 1,ž rKS,XLÔ" È ê+ :L6 | Z ,,XM6 ÍM6AÒ/ß ŽE°/ß - :AÒ/ß Ä ê+ :L6E-EîE> J ÍA•Au
æ á • t C¼NZ ³,X-1Aš { - : •"© Ä!8 ê È ê+ :L6 Ô ¥ Z ,, Ü 0 í J š ' Ü 0 1?Z,ª Ý
³ Ä

ü ç î ÍA•Au æ ß È â Ý ³,X 26 p X Ü 04~4> Z 42 NM 1 î { Ä( ž,Ì G ,X ÍA•AÒ/ß Ä
- âE- oAÒ/ß,X E 396 á - â5Ü 97¾ Ø-1Aš { È Ü Ä( ` ,Ì G Lš '1u)Ú4~4> 1 ž,Ì GF¼K¼ Ä
- â5Ü,X j\ ã?•>< â ÈE- o ÍA• ê Zª Ä,X-1Aš { 1u)Ú-1Aš â T6Ñ È Sª Ä Ä 1 -1Aš {
z,X\*ü π o È Q,X á u Ä+ b ø p( AÒ/ß,X4~4> İ u ç ê+ :L6/İ x4- ZAU æ 3 È 1u 2011 H-
â Ž D Ý/áACE rt È2010/11 ø H ó ,X - â Ž D Ý ßL! Ä

ø H ó Y ÈE°/ß : 4 ÄDL ÄAÒ/ß,XLÔ" G£ j ± ÖEWP-" G ÄA1Au æ Ý 97¾90 p Ñ Š,X 83,800 á -
t5Ü"¼ ` : 4 Z 14 /j 18ÄÄÄ Ä"©ÄÄ Ä:59Ø(-ÄÄ ÄL • ÄÄ Ä [ ` ~ÄÄ - \,XAÒ/ß Ä161 K¼ Ä È ø
H ó - t Ž DE~ ž ÔP-,X4~) ÄE- 161 K¼AÒ/ß È3 K¼(MÿAÒ/ß T µ C Ö — ÄTISC Ä Ä ñ
İ :L6 ` û : π o ÄNX ó ä p -1Aš { -1Aš,X • "9<ª ?UEîE> 1 ß 9 k 1 r), ÖF¼5F ,,X-1Aš
{ E°/ß - : / E°/ß : 4 G Ä x â WIPO -1Aš { •M6,X),, Ý ?UAU æ Ä e ó)ÁAU æ 1 ž WIPO- +M2
û : -1Aš { A• : çK¼ êAu æ ÔF' π oE°/ß : 4AÒ/ß x Í 5 K¼P-4{E°/ßAÒ/ß,X Y •E> " 1 x é 9
WIPO ¥ )A,/ß õ + ÄA°?• ß [ Ä x 1 ž ü-1Aš { E°/ß - : / E°/ß : 4 G Ä p Í 97¾ ¥) Ñ Š,X Ð
ÜE> X6Ñ o ÍA',X ÍA• Ä ê+ :L6 â È?S Ä Ñ Ä |?S 1 ` ~5+ f1 Ñ,X-1Aš { 2û š Ü 0 1`
äE- o 1 0 Ä

ø H ó Y È#î t ZL • ÄÄ Ä 5+ nÄÄ Ä ~ÄÄ `C^ +ÄÄ>• 0 „ÄÄ/j Ä( ` ,Ì G P-4{AÒ/ß
ÄDL-201 Ä Ä Ü Ä 1 î • ê?-A'AU ` )Ú Ü «P-4{AÒ/ß Ä DL-302 Ä Ä-1Aš { `\*ó(= T P-4{AÒ
/ß ÄDL-204 Ä Ä ç ý µ C "2ö Í. P-4{AÒ/ß Ä DL-318 Ä Ä 1 ž -1Aš { 1u)ÚP-4{AÒ/ß ÄDL-450 Ä!7
Ø b Y • " 1 ø pL !% ,X1 ÔL !% Ä 97¾ 1 ú! " n Ä 5+ n Ä î2G t E ` Ñ `C^ +1 Ñ -1Aš {
,X 48 á Ð Ü y « Z Ý GE°/ß - : ` 4ê DL-101 ,X ÍA• Ä 97¾ î2G t E ` Ñ Ä — ž Ä — 2 1"
n Ä"pFÑ • f Ä Ý è Ý f f : Ä9Æ \_ ` `C^ +,X û : T E@A} r @ x ÄTTO Ä,X 314 á - â5Ü y « Z
Ý G ç ý Ä ç ý ,, m -1Aš { 1u)Ú,XE°/ß : 4AÒ/ß •M6,X ÍA• ÈA' ÍA• â Ý G T µ C ` Ö —
ÄTISC Ä,X WIPO ¥ )A,/ßNM,Ä6( Ü r Ä

Z πP-1Aš { -6†,X ) [ È : XAU æ4»4Á â û : Ü 0 ÍA•A† Ü ` Jª-1Aš { ç î Ž , Ä E
Ý 97¾122 p á à Ñ Š,X 249 á : , - t Z ê+ :L6 â ã û ýFÑ&I û : 1 ž ê+ ‡ 14~4> ÑL ÍA•
— ÄITC-ILOÄ Ü r,X.) ;NM,Ä Ä á ! b"ü È xM°,XM2# û : `M2# -1Aš { 4~4> Ä ARIPO Ä Ü
r,X.) ;NM,Ä Ä á % ‡ û ý n Ú ; D)Ú 1 û : Ä QUT Ä Ü r,X.) ;NM,Ä Ä 1 ž âM2# -1Aš { 4~4>
ÄOAPI Ä ` TTzLZ,X n#ý (1 ` û : Ü r,X.) ;NM,Ä È J 124 á : ,+ WIPO C } Ä Z ê ê
+ 8x È Y,X-1Aš { -6† ` ÍA•,X5%4° ê â ) [ ÈWIPO ` ê+ C ç4~4> Ä WTO Ä6( Ü4~4> Z ø õ-1
Aš { - Ü : -èA| î È - â5Ü Ü Ä 97¾ 44 p Ñ Š,X - âA1Au æ,X E 44 ! - Ü Ä!8 ê È 97¾ 40 p
Ñ Š,X 40 á p l , y « Z WIPO-WTO P-4{-1Aš { AÒ/ß,X ÍA• Ä E Ý 403 á : , Ä û : A† Ü Ä-è
0J Ž , ` p l , - t Z ü ± t ý n Ä Ñ Ä d#" Ä œ9ü f : Ä ý ! " G n ` P@ •4È4~4>,X 6 p ³

` N Š-1Aš { -6† Ā ÍA• â-è0J-èA| î Ä Z —E-` ¢ -1Aš { -6† ` ÍA• È 2010 H ` 2011  
 H È 97¼ ¥) N Š `E@ \_ N Š,X 10 á -\k C } -t Z-1Aš { - : â-è0J —E- î ÄATRIP Ä H  
 î ÄE- Ô) ' 1 0 9A~ n# ` • Ö5b# 3-è0J\*óNM,Ä,X ¥) TM %o Ä

2010/11 ø H ó Y È1u)Ú Ž , -6†Au æ ÚE-> Ax H áGj , | Í Ä2011 H ü , t5 N0Y ù : ÄNUS Ä  
 :L6 Ô ) Z -1Aš { i+91u)Ú Au æ È,Ä Ú5x' A' 3 Ä(M y ¥) N Š,X Ö í4£)Ú `P-4{1u  
 )Ú Ž , ÄA' Au æ,X(M&• ü b Ý ø p — - \ È Ô p 97¼ œ / :L6 È ° Ô p 97¼ œ /"© :L6 Ä à ÈE-  
 EY' 97¼ {+ ,X ç Š ÄWIPO 1 ž 97¼ , t5 N0Y ù : ,X 3 ç Š Ä 97¼ A' 3 12 p N Š,X 23 á  
 - â5Ú - t ZA' Au æ ÈE- o N Š Ù À% ‡ û ý n Ä [9... Ä N Ä D z Ä D z ?S n ÄP@ 9?S n Ä , ?S  
 D Ä9Æ \_ ' Ä 5 (è Ä , t5 Ä fG D 5 ` Ä N Ä

WIPO e ó)ÄNM,Ä4»4Ä r È <)x8x È r,X e ó)Ä DE' 17 p Ä E Y 640 á 97¼ 84 p N Š,X P-  
 4{ : , ` HE0,X ç î Ž , ø 2010/11 ø H ó r,XAÒ/B 9ç,ž ÄÄÄ/j D r7Ç 3 /j Ä8ÄÄÄ Ä ~ÄÄ `?S  
 )Ä(-ÄÄ Ä Ä

:rY/ß

Au æ11 - â ¥)A,/ßNM,Ä DA\_10\_01 ÍA, p ñ i y N Š-1Aš { :L6A'0Y/ 8xNM,Ä Ä BA'  
 NM,Ä È 1 ú! n Ä î2G t E ` N Ä-/RU `0U f Ô Y ÎOY 4 Š-1Aš { :L6 Ä

18 ê È Z È Q Ú ¥)A,/ß4 ‡ 9 :L6,XE°/ß - :Au æ È |Z, ì GE-/ß Ä Ô ¥ Z>•/Ä 1 : ,  
 — ,X •"© È S È î,X Ž Z? -1Aš { -6† ` ¥) Ä '18 È -1Aš { Ô8 AÒ/B ÄDL-101 Ä Ä(  
 ž, ì G ÄDL-201 Ä Ä Ú Ä )Ú Ú « ` 1 î •ê? -A' Au ÄDL-302 Ä ` ç ý ÄDL301 ÄÄ' Au Z çK¼,X  
 - : ) È S WIPO ¥)A,/ß ä E- oAÒ/B,X4~ äF¼ Ú Ä

Au æ11 , ì G# |,XA' Au Ä?~ æ ž: r ü â T È } `6N o ÍA, ì G,X ¥)A,/ß ØNM ÍA, X Ú Ð BE-  
 > Ä

4D B

NXpÖ ¥) N Š-1Aš { Ž , ` J a y, ž G •, X-1Aš ` T6N k ¢ ` t			
<b>4U</b>	<b>D</b>	<b>4D B</b>	<b>4v40C2H3 (TLS)</b>
Í :L6 Y Au æ ` -1Aš { "©.) ç AÒ/B \$µ ā, X, R Ú!	Í ç î ÍA• Au æ Ä : X `E°/ß - :Au æ, X \$µ ā )(E' 95%	Í ç î ÍA• Au æ Ä : X `E°/ß - :Au æ, X \$µ ā )(E' Z 95%	<b>E)%</b>
Y-1Aš { ` N Š Ô ë, X ü 1 0 S * ü „ -1Aš á T6N ,X : *ó/ y « ÍA• 5Ú/ - â5Ú ,X, R Ú!	Í ç î ÍA• Au æ, X \$µ ā )(E' 90%	Í ç î ÍA• Au æ, X \$µ ā )(E' 91%	<b>E)%</b>
X ` N Š ÍA•, X-1Aš { ç î Ž , X DGE	246 á ç î Ž , y « ÍA•	2010/11 ø H ó Y È396 á ç î Ž , y « Z ç î ÍA• Au æ, X ÍA• È 97¼ 84 p N Š,X 640 á Ž , -t Z e ó)Ä Au æ	<b>E)%</b>
Y N Š Ô ë, X-1Aš { ç î !© î ó, X DGE	: *ó ` DGE Ö 97¼ 15 p N Š,X 33 á FÑ&I"© : .) ç × 97¼ 15 p N Š,X 26 á M2# ú : -1Aš { .) ç	: *ó ` DGE Ö 97¼ 35 p N Š,X 79 á FÑ&I"© : .) ç × 97¼ 30 p N Š,X 62 á M2# ú : -1Aš { .) ç × 97¼ 29 p N Š,X 61 á n# ý (1 ` ú : -1Aš { .) ç × 1 ž 97¼ 45 p N Š,X Ú ç D T ú : 47 á -1Aš { .) ç (PEÄ EAü249 á : , È124 á+ WIPOC }	<b>E)%,</b>

NXpÖ -1Aš { -6†Í. A' 'k t J ü ä, Ñ Ø p -: M64† 9-1Aš { Y •			
<b>4Ü</b>	Đ	<b>4ZB</b>	4v46C2#3 (TLS)
üF¼ Ú ¥) Ñ Š ` Ô á ¥ E' Ñ Š Î Ö 6 ñ ĩ Ñ Š -1 Aš { :L6	2009 H   ¥ )A, /ßNM , Ä È p7Ç 2009 H i È p Î ä Ö ñ ĩ _ Ñ Š -1Aš { :L6	B CDIP 1 Ý íA, M š, XNM, Ä [ È4æ0 È4 p Ñ Š -1Aš { :L6   Î Ö	
ü!£ p ³7Ç á Ý Ô ú : êP-1 -6† XA'5B-1Aš { ç íAÖ/ß ê È ,, Y-1Aš { AÖ/ß	h ú :/ X ( D z Ä ! + f • ýP@ JNS E ` Ñ Ä P@ •4È Ä FE' `C2! " n )	10 ú :/ X ( % ‡ ú ý n Ä 3 t • Ñ Ä TTzLZ Ä ! + f • ýP@ JNS E ` Ñ Ä D z ? S n (2) ( D z ? S n ú : ` ) Padjadjaran ú : ) Ä P@ •4È Ä " Ä Ñ Ä 66 J `C2! " n	<b>E)¼</b>
NXpÖ S*ü ü4"AÖ/ß 0 -1Aš { ÍA• ä -6†Au æ, X Ô/¡>9 JE` Ô!9 pP- @ ë, X-1Aš { äAš			
<b>4Ü</b>	Đ	<b>4ZB</b>	4v46C2#3 (TLS)
Ý-1Aš { ` Ñ Š Ô ë, X ü 1 0 S*ü ,, -1Aš ä T6Ñ , X : *ó/ y « ÍA•5Ú/ : ,, X , R Ú!	90%, X ý*ü][	93%, X ý*ü][	E)¼,
rt/ ± Ö Ý ü4"AÖ/ß, X H z"¼ `)[ ` ` äAÖ/ß], X D G£	71500 Ž õ, OA,, x 69%, X ` ä)[(2008/09 ø H ó)	83,000 Ž õ, OA,, x 68% , X ` ä)[ (2010/11 ø H ó)	E)¼,
rt16(Ü Ñ Ý 6 /¡!7 ä AA?Ö p o, XAÖ/ß DG£	2 K¼AÖ/ß(DL-20† DL- 202)	1 J ²6( Ü Ñ!7 äAA?Ö VAÖ, X 4 K¼AÖ/ß DL-101 ÄDL- 201 ÄDL-202 ` DL-301	E)¼,
NXpÖ ä, Ñ-1Aš { -6† ` ÍA•, X ÑL Ü 05%4° k t Ä ) [k pP-			
<b>4Ü</b>	Đ	<b>4ZB</b>	4v46C2#3 (TLS)
pP- Z <)x-1Aš { 5%4° GK Ü 0 í , X )Ü ->< ü	21 p Ü 0 í	24 p Ü 0 í (<F¼)	E)¼,
ü <)x-1Aš { :L65%4° Š ß È Ø ä , ` ä, X Ü 0NM , Ä DG£		12 pNM, Ä	E)¼,

NX1kLÎ

2010/11 H rL Î Ä Ž \_C `M2 Ž \_C Å âAx S\*ü âNX1k,X Í!"  
æ \*!„ +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	4,291	4,408	4,408	100.0%
短期雇员	411	219	219	100.0%
顾 问	336	297	297	100.0%
实习生	48	50	50	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>5,086</b>	<b>4,974</b>	<b>4,974</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	3,837	3,699	3,065	82.9%
订约承办事务	1,180	1,267	1,356	107.0%
业务费用	40	-	(1)	n/a
设备和用品	50	50	18	36.8%
<b>非人事费共计</b>	<b>5,107</b>	<b>5,017</b>	<b>4,439</b>	<b>88.5%</b>
<b>总 计</b>	<b>10,193</b>	<b>9,991</b>	<b>9,413</b>	<b>94.2%</b>

A. 2010/11 ø H óAx S\*ü âNX1k

2010/11 ø H óAx S\*ü âNX1k â 2010/11 ø H óNX1k ¼! KÈ,X Â Ö j ô Z Ž \_C \$d,X £ á È ?U  
s´ £ á Z Ê¹ 0 Ž , Ä

B. 2010/11 ø H óNX1k ý\*ü™ %

NX1k ý\*ü)[ j ô Î á Ü 0 X n,X ç í Í•Au æ ß,X ÝK¼AÒ/ß,X ÊE³ Ä



Auæ 12 NĎOâ WIPO -Aš

Au æ1u)Ú Ž P- ü X L \*ó

2010/11 ěř

2010/11 ø H ó Y È ÑL Ú2O` WIPO -1Aš { Ú š ÁAv )[,X P- •M6 a kGj?UE-) Ä

18 È ÑL ç ý Ú2O ÄIPC Á,X1T ê4§ X ü 2011 H k Z: r È J ¥ x Z,,,X @ x G Ä Ä> # /ß k  
11T ê È(M ý 4ê³,X îA,,4œBü [È Æ USB ,|,- Ú ¥,X •ã Ó • Ä

f+ \$AŽ /Æ9<: r È S ç Š " , î,X 1 06Ñ ó È Q E-> š Ú J a k È Ý ,XE-) Ä '18 È Ä 1  
SA' " , î ? ~ îA,,X î ó ç 1 T,X 8 ý4ý-Á 5 ý Ä

IPC ÁAv 1 04~,X îA, y ,X @ xG>4‡ Z,,,X 1 0# /ß È S y [È,X @ x óL\$ 1 ž+ \$AŽ /,X È „  
ÈKÈ+ 6 <4ý-Á 3 < Ä

EiE> PEÄ öA, ÈNM,Ä ç ÁAvÄE" @ x,X G ÈKÈ ç 2009 H 32 p Ü4ý-Á 2011 H,X 23 p Ü Ä!£  
H @ x f Ú2O ÁAv Y •,X ‡ n7¼ 2013 HCK Ú4ý-Á ç ÁAvÄE" @ x P/2O \_ ÁAv,X ÈKÈKÈLh Ä

G b ÑL Ú2O` WIPO Ú š k È S"- ,X y «` È Ý ,X ý ü ÈUSPTO ` EPO 1RAV Z ÔNM #A, È Ô  
¥ J S\*ü Î b IPC J=a Ü Z ø Ø7¾,X YF¼ Ú2O,X Ü 0 ç ý Ú2O ÈE-NM 1 0 ø H ó,X ÔNMGi  
ûOU. ÄP@ <G '2Ï ß Ô ¥,X •` á u1u)Ú < 3 Í È š.B,X S\*ü f Ú2O . ÎBö) Ä WIPOSTAD  
Ú Ä,X ÔNM\*ü 1E-> Ax 1,X „ 1 K Ú>\*ü b p 9 Í Ø S\*ü ØNM Ú š t 1A~ Ä

Æ Ô Ý Í @ x G ÄE-> 4³ Ô ÄIPC Ä f `4È 34‡ Ú2O '2Ï Ú Ý ü 2013 Hi!k 4³ Ô È ç5à £ á  
Í @ x LÔ,X êF¼C \$d qC\* ü Ä

Ô â È Ô ¥ Z Ô p,,,X IPC @ x G Ä È Ý î6Ñ ó ü 2012 H ñ i 9 S\*ü ÄE- Ú î S k WIPO ü Ú2O ¥  
)E-/ß ¥ ü È t/Ä U,X 0\*ü È J S k ä \_-1Aš { - â Ú2O ; 0 Ä!8 ê È ÆG> a Z> ~ '9  
Aœ/Ä U,X-1Aš { 6Ñ ó! " !S™ È î,X a Ú2O 1 0 Ä p7Ç 2012 H Hi È S\*ü,,,X G ÄE-> a Ú  
2O,X ç ý j) Ý ĩ k G j û rKS Ä

:r¥A/ß

EiE> ¥) Ñ Š p o " ý 19< a @ Ô p o,X ç ý µ C ÈAu æ 12 ,X 1 0 Ö ¥)A,/ß ÎA, 8 Ä30 ` 31,  
X: r Ä à È ÈAu æE- Í T E@A,) G 1 0 . ÎBö) Ä

4DB

NXpÖ	ÑL Ú2O` WIPO Ú š ÁAv )[,k P-		
4U	Đ	4DB	4v46C2H³ (TLS)
2011 H 1 Ü ! È <M6: r IPC 1T ê4§ X	4§ X	2011 H 1 Ü 1 1 IPC 1T ê4§ X ÝAu æ k *ó ü18 •M6 È Ô p,,,X IPC @ x G Ä H ä Ú i 9 S*ü	ÆĴ,
<M6: r f Ú2O ÁAv/ß c,X M= È 2011 H ! Ú Ä Av óL\$ ç 5 H4ý-Á 1 H	5 H ÁAv óL\$	f ç Š " , î ‡ n Ú Ú2O ÁAv óL\$ ç 5 H4ý-Á 1 H Æ	ÆĴ,

<p>+ \$AŽ / pA AŽ,X NIVILO Ú2ONM,Â DG£</p>	<p>p o</p>	<p>2010 H+ \$AŽ / í 18 p Ú2ONM,Â t' A AŽ È2011 H œ „, r 5 p ( EAu23 pNM,Â)</p>	<p>£%,</p>
<p>4y-Á p xAÈ" ÁG&gt;4‡ ž @ x LÔ ÈKÈ</p>	<p>IPC ÁAv G LÔ 32 p Û</p>	<p>2010 H G 21 p Û 2011 H G 23 p Û</p>	<p>£%,</p>
<p>Û š á   ) ' 04~(SDWG) „,X5% p D B g ` , ì h, X Ú2O ' K ù ú £ á4êEe ' 1 0G£</p>	<p>),&gt; ' 0# /ß ` @ xLÔ?U úG£,X 6 ã4êEe ' 0</p>	<p>IPC ÁAv ' 04~ íA, y ,X @ xG&gt;*ü „ ' 0# /ß ' 04~ Ú @ x &lt; ó ç 6 p Û4y-Á7Ç3 p Û WIPOSTAD D B g b 2011 H 7 Ü i 9 S*ü È ü ø H ó ý î p &lt;M6Eœ&gt; ü íA, óKÈ S*ü+ \$AŽ / Ó · Ú ¥4CEBü [ È + \$AŽ /1T ê Z NVL Ú2O íA,,X4CEBü [ È 7 ¥</p>	<p>£%,</p>
<p>NXpÖ ÑL Ú2O á WIPO Û š k È S" ,X y « ` È Ý ,X S*ü</p>			
<p><b>4Ü</b></p>	<p>Đ</p>	<p><b>4ÜB</b></p>	<p>4v46C2#<sup>3</sup> (TLS)</p>
<p>ØNM # n,X4è4z • DG£ r t</p>	<p>ü WIPO 5%- p o µ C</p>	<p>IPC Ö „, r 2 p ä , Ñ ( D ` 2 è4È n ) f Ö „, r Ö p ä , Ñ 4È 34‡ Ö „, r 3 p ä , Ñ ( !Fw f • ýP@ JNS E ` Ñ Á T¥ E ÁM½ Ñ) 4°E°AÍ Ö „, r 1 p ä , Ñ ( M½ Ñ</p>	<p>£%,</p>
<p>r t WIPO , ì G5%- ,XA“ KÁG£</p>	<p>2009 H, XNIM6##?œG£ Ö IPC NI Ö349,199 f NI Ö278,425 4°E°AÍ NI Ö20,311 4È 34‡ NI Ö14,273 IPC Î( = Ö á Ã*ü (7¼2010 H 3 Ü CK) WIPO Û š( ` ) Ö 116,031</p>	<p>2010/2011 ø H ó YNIM6##?œG£ Ö (NIM6##?œG£, X Ô7È ú Ý i XWIPO p o, X IPC a Ú2O á u ÈA'NM á u ÔE¥ i 9 S*ü) IPC NI Ö324,852 / 341,583 f NI Ö269,315 / 307,403 4°E°AÍ NI Ö17,637 / 21,481 4È 34‡ NI Ö13,588 / 19,691 IPC Î( = Ö27,274 / 55,153 ( 7¼20103 ÜC¥ WIPO Û š( ` ) Ö108,711 / 95,323</p>	<p>£%,</p>
<p>NXpÖ 4<sup>3</sup> Ô ÑL Ú2O, X @ x/ß c ž, ì G µ C T Ö</p>			
<p><b>4Ü</b></p>	<p>Đ</p>	<p><b>4ÜB</b></p>	<p>4v46C2#<sup>3</sup> (TLS)</p>
<p>Ú Ú2O @ x LÔ, X êF¼C \$dL!7Ç Ô "</p>	<p>@ x ùG i qC* êF¼C \$d È (M ý NIVILO Ú2O, X @ x</p>	<p>Ô ¥ Z f „, @ x G Ä J Ý i ü 2012 H i i 9 S *ü Á4È 34‡ Ú2O Ú ü2013 H Ô ), ì G ' 0 Ä</p>	<p>£%,</p>
<p>NXpÖ Ô ¥ ` X µ C T Ö ' K È } Ø Ñ 1 u 0 ÑL Ú2O, X Ñ ý(</p>			
<p><b>4Ü</b></p>	<p>Đ</p>	<p><b>4ÜB</b></p>	<p>4v46C2#<sup>3</sup> (TLS)</p>
<p>G&gt;*üE- o ' K, X Ñ Š D G£ Ö, Á Ü8 p</p>	<p>4 p Ñ Š ( 8Á Ñ Á?S)Á (- Á à7 Á"¶ D )</p>	<p>„, r 1 p Ñ Š ( f " ä ) Ô Ý S*üE- o ' K @ x IPC 2011 H „, r 1 p Ñ Š ( 2 è4È n ) &gt;&lt;/ HCw È J Ý i ü 2012 H r ' E- o ' K</p>	<p>£%,</p>

NXpÖ IPC ÁAv â*ü XML 5%4° á u í ç ý ] E⁻ > 2İ4³, X a Ú2O			
<b>4Ü</b>	<b>Đ</b>	<b>4ĐB</b>	<b>4v4ÖC2İ³ (TLS)</b>
t 9 a Ú2O, X Ñ Š DG£ `4£E⁻ a Ú2O, X ç ý ] DG£	12 p Ñ Š b 2009 H t 9( û# Ā5b Ñ Ā ¹ Ā?S)Ā(- Ā Ē?S Ā*2 L Ā p Ō Ā Ü(- ý Ā8Ā Ñ Ā ± t ý n Ā Ñ Ā   ?S ¹)  G 73%, X [ ] E⁻ > Z a Ú2O	2010/11 ø H ó Y Ý 15 p - ā (EP, US, SE, RU, NO, JP, HR, FI, CA, BR, ES, MX, IL, HU, CZ)  4£ a Ú2O, X [ ] ,R Ú! Ö  2007: 91% 2008: 83% 2009: 59% 2010: 42% 2011: 25%	Eİ%,

NX1kŕLĪ

2010/11 H rL Ī Ā Ž \_C `M2 Ž \_C Ā āAx S\*ü āNX1k, X Ī!  
æ \*! „ +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	6,330	5,285	5,285	100.0%
短期雇员	134	114	114	100.0%
顾 问	269	266	266	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>6,733</b>	<b>5,665</b>	<b>5,665</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	371	190	148	77.7%
订约承办事务	1,325	1,345	1,299	96.6%
业务费用	9	-	4	n/a
设备和用品	82	16	6	39.4%
<b>非人事费共计</b>	<b>1,787</b>	<b>1,550</b>	<b>1,457</b>	<b>94.0%</b>
<b>总 计</b>	<b>8,520</b>	<b>7,215</b>	<b>7,122</b>	<b>98.7%</b>

A. 2010/11 ø H óAx S\*ü āNX1k

2010/11 ø H óAx S\*ü ā, X Ō4œNX1k j ô Ī Ý ŒL! ÈE- + b ç ý µ C á u>•Gj „ ÚG! Au æ  
14 È ¹ žC G¥>•E@ 9Au æ20 È ¹?Z,ª WIPO ¹ r\_ØE• { \*ó, XC \*ü Ā

B. 2010/11 ø H óNX1k ý\*ü ™ %

M2 Ž \_C \$d ý\*ü)/á " ?U + b 'G'ª ä ,ž ~ '5à Đ7È, X Ā ™C \*üEW " Ā

Auæ 14 >AĐá

Au æ1u)Ú Ž P- ü X L \*ó

2010/11 blp

E- 9 2011 H á ó ÈPATENTSCOPE K¼ 5%0-G)\*ü Z Ô p <,,,XP- û6Ñ2İ4³ È r Z ð2ö s6Ñ á\*ü  
'P` È J û ú rtZA"KÂ\*ü DG£ Ä!" 2010 HrtZ 38% Å Ä2İ4³ á u,X N Š â ,X DG£ 3 ç  
8 prt Z 28 p Ä,Ä! È á éE- Z İAÁ?Ô s6Ñ È ç5à S\*ü + M66Ñ¹ 9 /jAA?Ô / ÈC¼AA?Ô µ C "  
2ö ÄCLIR Å 3 Å 1\*ü 9 /jAA?ÔE-> È H Ü ZB! 5İA× ÅM½ Ñ(MACE Y ÄKIPOM½AA5İA× Å ,EC v2ö4§  
p5İA×` ç ý á/Ä â ,?U5İA×} ÄTAPTA Ä Ä ° é ÈE- b 2011 H \*ü Z ø p,,,X <)x D B g ü ü  
<)x Ü D B g Ä Ü ýP@ <G `G f Ä ` ÑL á(= „ •/j ± x6(,³ Ä UPOV Ä á(= •/j D B g  
ÄPLUTO Ä Ä

2010 H È ç/¥ ç ý µ C9<ª ÄASPI Ä NM,Ä | È óHH Z 1999 H ¥) ä i „-è0J ä p9<ª  
ÄARDI Ä NM,Ä,X4£P` Ä ü ä i D B g o h ž Jª6( Ü Ñ X,X Ü 0 ÈE- ø pNM,Ä ü ¥) Ñ  
Š ê Ô á ¥E' Ñ Š ÄLDC ÄFÑ\*ó ä Z Ô o!C S\*ü,X ê " C,X i D B g Ä üE- ø H óKÈ ÈE- ø  
pNM,Ä ä s üG£ rtZ « ` Ñ Ä9<ª,X Y • Ä

üE- ø H óKÈ È T ä i „ Ö — Ä TISC ÄNM,Ä é Z 38 p Ñ Š,X"¼ ä Ä ü í á u4{ ý #A,  
ÄSLA ÄE-> LÖ" A` ÄAuæ` ` ä 1 ž TISC , 1 ñ Ý ÍA• ä È Ô E Ý 20 p Ñ Š İ Ö Y Zª Ä,X  
TISC 5%4° Ä Z—E- ³ Ü 0 È Ô E4~4> Z- ð G b TISC NM,Ä,X ³ İA, È ç5àA} Ø Ñ Š k¹ İ Ö Y  
Ô p ³ G Ä È\*ü b Ñ Š KÈE-> x# G b İ Ö Y ä 1u)Ú TISC ,X4£P` Ä

ü ¥)A,/BNM,Ä Ä 9<ª ç ý µ C Ô ¥¹ K Ä Š ß ÈWIPO o İ Z 9 Ñ ç ý Ö “ Ú d y  
ÄPLR Ä È ?U J İ ¥) Ñ `LDC Ä ä È È - ä n y ,X4~4>E- Ý ê+ ?\*ó4~4> ÄWHO Ä Ä6(  
Ü Ñ2, p4~4> ÄFAO Ä Ä 9C ç ý g ÄMMP Ä Ä ÑL Ä a\*66Ñ\$ d X ÄIRENA Ä `M2# p İ T İG¥  
ÄAATF Ä Ä ° é ÈE- o y @ x ü Ô p ç \_ ç ý Ö “ Ú d,X5%0- 7 p ÈA15%0- 3 Ü Ä Í @ E ä•9ü  
X ¥><,X ØNZ ³ ç ý Ö “ Ú dE-> ,X4ê „ 8 Ä

2011 H È Z CDIP ,X1 ? İA, È Í Ñ Š ç ý "¼ ` D B g ä PATENTSCOPE ,XJÒ yE-> Z Ä> ü-è  
0J È ç5à WIPO t ä Ø Ñ-1Aš { X µ o ç ý "2ö Ö á u µ o Z Ü Ð È J à È —E- Z ü E-  
@ ÝNZ ³ ¥ ä µ C9<ª •M6 Ö ) ÑL Ü 0,X vA| Ä

WIPO E-EY } } ó HCw,X ä , Ñ Ô ¥ Ô p2İ4³ V È È\*ü b ç ý "2ö ` u¹ á u,XC¼ Ñ x# È ç5àE-  
Ô!9 v2ö ç ý u¹ •M6,X ÑL Ü 0 Ä

2010 ä 2011 H ÈWIPO Ú ý4~4> Z1 ` ä 1 Ý <)x-1Aš { X {ÄÜ î È İA, -1Aš { ,X  
BóB÷ Ž Ä { İNZ>j ` Jª ý,ž, İ G5Ü µ o Z Ô p x# V ) E-1Aš { X,X á uBüG£,XAŽ / Ä E Ý  
50 î p ¥) Ñ Š ` LDC -t İA, ÈE- Ô!9 —E- Z G b Ô ¥ Ý ý b #Ax E- <)x-1Aš { µ C9<ª  
,X <)x İ. A' ;X ÑL Ü 0 Ä

:r¥A,ß

7 [http://www.wipo.int/patentscope/en/programs/patent\\_landscapes/pl\\_about.html](http://www.wipo.int/patentscope/en/programs/patent_landscapes/pl_about.html)  
8 [http://www.wipo.int/patentscope/en/programs/patent\\_landscapes/pl\\_existing\\_reports.html](http://www.wipo.int/patentscope/en/programs/patent_landscapes/pl_existing_reports.html)

uA, ó Y È Au æ, X ? U 1 0 r ' PEÄ, X ç î D B g 9< a â Õ 1 ž Ô ¥ ç ý µ C 9< a 1  
K ¥ )A, / ß NM, Ä Ä

Au æ 14 Ý G# |, X A' Au Ä Au æ â r ' \$ d 7¾, ì G, X ¥ )A, / ß Í A, Ä

4DB

NXpÖ	Í-1Aš { z { *ó, X µ CC \$d, X 9< a k ` X		
<p><b>4Ü</b></p> <p>PATENTSCOPE®新" 索服 u提高了用 数量</p> <p>¥) Ñ Š ` Ô á ¥ E' Ñ Š 6Ñ ó S*ü ç î D B g ` , Ì G Ô á u, X Ñ Š DG£ rt</p> <p>Ø Ñ Ax T â i „ Ö —(TISC) ç ý â T µ C ç K¼-1Aš —&amp;•, XTISC « Ž DG£</p> <p>&lt;)x-1Aš { D B g ` -1Aš { á u D B g *ü Ax D B g Ý ý b 7¼ Ä 1 0 ) [ ` Ý ù, X, R Ú!</p>	<p>Đ</p> <p>2010 H 1 !, X D B Æ ö</p> <p>105 p ¥ ) Ñ Š á EiE&gt; ARDI NM, Ä 7 p ¥) Ñ Š k ! IC A " K Ä ¥ T LDCs Ä 1 EiE&gt; ARDI NM 20 « É 5 à Ý 28 p Ñ Š Ä 1 1 " C ) [ A " K Ä É J « , Ä 5 à A " K Ä / ¥ : á T « x 115 p ¥) Ñ Š á LDC Ä 1 EiE&gt; ASPI NM, Ä A " K Ä í ç î D B g Ä</p> <p>10Y b 6 p Ñ Š, X TISC 5% 4°</p> <p>2010 H 1 !, X D B Æ ö Ä</p>	<p><b>4DB</b></p> <p>Q1 2010 - 156,271 ç Ý A " v Q4 2011 - 216,290 ç Ý A " v</p> <p>ü E - ø H 6 K È È Ý 20 p Ñ Š 10 Ý, X Z TISC 5% 4° È E - o Ñ Š Ü Ä Ö L è ž ý n Ä í p E ` Ñ Ä í p ! ä E ` Ñ Ä X * ° i è Ä R U Ý n Ä E P @ • Ä * p F Ñ • f Ä 6 f n Ä Ý è Ý f f : Ä P @ E ' t f t Ä = " i ' Ä 9 • % ! " Ä ' ý n Ä 9 Ä E _ ' Ä 2 Y t è Ä 0 U f ` C ^ + Ä</p> <p>A È ? • 2011 H 12 Ü, X Ax 1 " y &gt; &lt; È G T â i „ Ö (FISC) E - ) á L Ö " A ~ K Ä K Ö <a href="http://www.wipo.int/export/sites/www/patentscope/en/programs/tisc/doc/TISC_2011_2012_Survey_Summary_Report.pdf">http://www.wipo.int/export/sites/www/patentscope/en/programs/tisc/doc/TISC_2011_2012_Survey_Summary_Report.pdf</a></p>	<p>4v46C2H3 (TLS)</p> <p>EtX,</p> <p>EtX,</p> <p>EtX,</p>
<p><b>NXp</b></p>	<p>WIPO ä, Ñ Ñ Š / 1 u D + ê ç ý g, X ô • M 6 = ü</p>		
<p><b>4Ü</b></p> <p>f6(5%5% p D B g , X Ä *ü „ ç ý g DG£ rt</p>	<p>Đ</p> <p>p 6 b 2009 H È PATENTSCOPE Ü ý Z 8 p D B g</p>	<p><b>4DB</b></p> <p>p 6 b 2011 H È „ ; £ Z 28 p D B g Ä</p>	<p>4v46C2H3 (TLS)</p> <p>EtX,</p>
<p><b>NXp</b></p>	<p>WIPO ä ä, Ñ -1Aš { µ o, X ç ý " 2ö Ö á u k t</p>		
<p><b>4Ü</b></p> <p>¥) Ñ Š ` Ô á ¥ E' Ñ Š k, ž b), Ý T " 2ö 6Ñ o Í A' Au æ, X ' ¥ á Ž DG£ ICSEI á u k a A' Au È µ o PCT ' 2 I Y, X E - Ö ! 9 E - È ` X ¥) Ñ Š ` Ô á ¥ E' Ñ Š, X ¥ á Ž Í PCT ' 2 I, X ý * ü</p>	<p>Đ</p>	<p><b>4DB</b></p> <p>WPIS " 2ö á u á a £ 1 ! Fw « / Ä U Ö È ' W Ä h A ' F ¼ Ü &gt; • TISC á u Ö 6 Ä ' 18 È ! 5 Ü, X * ü D G £ L ! " Z Ä</p> <p>ICSEI ( ) „ ü Ä 4 £ á ICE), X a A' Au 1 0 Ä 4 £ Ö Ý - É 5 à á u, X 8 x È 3 Ä 4 £ = ) 7 Ç ç ý u 1 , ý * ü J a -1Aš { , X u 1 4 \$ p E &gt; ç K ¼ Í A • Ä 2011 H 11 Ü È ü Ý L Z 5 r Z O j p ASPAC -1Aš { , X ö ³ A † 4 ) Ä Ä * 2 ç IGE ä „ X u 1 y ' S \$ }, X \$ ) • Ä</p>	<p>4v46C2H3 (TLS)</p> <p>EtX,</p>

NXpÖ EIE> Ô¥çýÕ “Úd`G bEÝn NI,X,ÌG¹KÈçýµC,X S*ü™%k`X			
<b>4Ü</b>	<b>Đ</b>	<b>4B</b>	<b>4v4ÖC2H³ (TLS)</b>
ä, Ñ G —,X Ô4~ n NI,X çýÕ “Ú dÎ( (=, X*ü DG£	2009 H¹! 0(Oj p çý Õ“Ú dy Ú b 2011 H `ä)	PLR 5%- (4,228 Ž ÍA'5%0-E> A^AŽ) b 2011 H Î0ÿ çýÕ “Ú dy ,X V É ÈHH n Ú 9,X Ü 0 í â ' È à È È Ú í S*ü p' çý ð2ö •"©¹ ž y š Ú¹ 0,X @ EC D/ß c Ä	E%,
Ý 1u `Ñ ŠAu,X çý µ C ` çýÕ “Ú d5% P -/ß : , ` çýÕ “Ú d ³ íA, á 15Ü ü¹ 0 S*ü „-¹Aš ` „ T6Ñ,X ,R Ú!	p!6 2009 H È!“ _ 0 (2011 H1 Ô 7 z È ü4“ Ü Đ G Ä i 9 S*ü )	ü4“ Ü Đ Ú b 2012 H ó ` ä x üE- ø H óKÈ È E > Z 4 ö ³ íA, È Ú ý üM2# Ä „ t5 Ä9• f/æ ` x pAÍ f8R ý f xAº4š µ CAÈ?• T á i „ Ö — (TISC)E⁻) äLÖ" A⁻ KÁ K (2011 H 12 Ü) Ä	

**NX1kÍ**

2010/11 H rL Í Ä Ž \_C `M2 Ž \_C Á äAx S\*ü äNX1k,X Í!"  
æ \*! „ +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	5,791	7,914	7,914	100.0%
短期雇员	-	119	119	100.0%
顾 问	269	29	29	100.0%
实 习 生	-	12	12	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>6,060</b>	<b>8,075</b>	<b>8,075</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	410	844	851	100.9%
订约承办事务	1,440	1,842	1,432	77.8%
业务费用	-	35	42	119.9%
设备和用品	20	432	576	133.3%
<b>非人事费共计</b>	<b>1,870</b>	<b>3,153</b>	<b>2,902</b>	<b>92.0%</b>
<b>总 计</b>	<b>7,930</b>	<b>11,228</b>	<b>10,976</b>	<b>97.8%</b>

**A È 2010/11 Ax S\*ü äNX1k**

2010/11 Ax ä,XNX1k ä s M š,XNX1k Ý r t È s ` ü b Ú çý µ C á uAx H7ÇA¹Au æ Ä çAu æ  
12 Ä È J <)x D B g,Ì G# | æ ¼ ZNq êC \$d ÄA¹Au æE-9< k ZE¥ Ô,R Ú\*2 ¿ ,XNq êC G¥ È\*ü  
b r ` ø p ¥)A,/ßNM,Ä È G Ô ¥ çý µ C 9< a¹ K ` -¹Aš { ä @ ENZ³ Ä

**B È 2010/11 ,XNX1k ý\*ü™%**

!“CKNX ó,X 92% È\*ü bM2 Ž \_C \$d,XNX1k+9 " ÈE- ?U ` G>C ÈE³Eò ä,X ÈA¹G>C ü ø H ó4Ş  
3! “© ` ä Ä

Auæ 15 -A5@

Au æ1u)Ú Ž P- ü X L \*ó

2010/11 blp

2010/11 óKÈ È ÝCYE›90 p Ñ Š -1Aš { α o Z)„ · ê ÎA' á u ÈC¼C^ Z Ý ³ È J Ù À  
16 p Ô á ¥E' Ñ Š ÄLDC Á Ä!8 ê È Ý ø p! bM2# ,X -1Aš { X ÄM2# -1Aš { 4~4›  
ÄARIPO Á `M2# -1Aš { 4~4› ÄOAPI Á Ä ÈE- ø p X üE~> )„ · ê ÎA',XE›/ß « Z áKÈ •,X  
C } ÄE- o k } ,X Ñ Š ` /ê ³-1Aš { Ù À Z Ô o |,,,X)„ · ê NM,Ä, X-1Aš { Ä 14  
p Ä ` Ô o Æ4£ ü r' 7¾ | ê NM,Ä Ø b á à L !%,X-1Aš { Ä44 p Ä Ä

E- ø H ó, X' 0 Y • Ù À Z4~4› ` / ê - á ? ³-èA| î ÈE- o í A, 7È o b G i ? U, X7¾ | ê NI Ä Í A •  
` Ñ Š 4£ P' á Ô G r CÉ, X Ú • Ä

Z È Q ? · ‡ } ¥ ) L !% Æ Í A' Ä T6Ñ ` C \$ d á à, X-1Aš { , XE›/ß M6 , X á i È  
WIPO α o Z Ô H +)„ · ê á u È Ù À Ö T Í A, á Ù Ð ÄLÔ" A~ Ä î u # /ß 1T ê Ä J Í K' Ñ Š  
LÔ" 5à n, X Ù š 7¾ | ê 4~ È 5! Ä Í Ö Ñ Š IP D B g x P @ ‹ G ' 2Ì, X+ \$ E î μ x á WIPO  
PATENTSCOPE á u, X JÒ y x Í -1Aš { , 1, X S" - Í A • 1 ž í a Ä, X6(4° Ž, X-1Aš ô Eg x C³  
Cp Ä, ¥-7 ž r' á E~ /ß, X, ¥-7A~ Ä T 6Ñ o Í È ô á -1Aš ô Eg # | 4 B Z A' Au æ 1 0 G £, X 60% ° Ç È  
J è Í N X ó, Ä Ù, X r)„ CK GK 0\*ü Ä

2010/11 ø H óKÈ ÈE- \*ü Z,,,X WIPO 1 î { 7¾ | ê 2Ì4³ ÄIPAS Ä È J s6Ñ á ) [FÑ k r t x  
° ê ÈE- Ô ¥ Z,,,X+ \$ D B 1u)Ú 2Ì4³ ÄEDMS Ä õ + È A' õ + !7 ü ´ p-1Aš { E~> # A © x a  
Ý È ` ä Z WIPO, X D + ê EC È Ä G WIPO Scan Ä Ä

üL è ž ý n Ä P @ è a Ä ÷ P @ o A Í Ä 2 è 4È n ` 0 U f È „ ( , X IPAS k Z ä s, X E α \*ü È J è È ü  
2012 H È J a Ñ Š 3 í F¼5FE- o NM, Ä Ä üE- ø H óKÈ È+ b\*ü á • ç L • -1Aš { 1u)Ú 2Ì4³  
ÄAIPMS Ä á „ ( , X IPAS E› # õ È !5Ü, X S \*ü G £ 3 ü £ á Ä p 9 ´ H ÈE- /j C\_ “ j Ú 4» 4Ä Ä ü M2#  
-1Aš { 4~4› ÄL È ÄL 2 ° + Z Ä .8ü \*04 ‡ Ä î 2G t E ` Ñ Ä — ž Ä 6f n Ä = " i 1 Ä 4 ‡ 2G !"  
n Ä È Ó P @ Ä + M2 Ä 0 U f ÄL • 6 ( Ü G K S Ñ ` C 2 ! " n ÈE- o Ñ Š á FÑ J >™ Z WIPO Scan EC  
È Ä

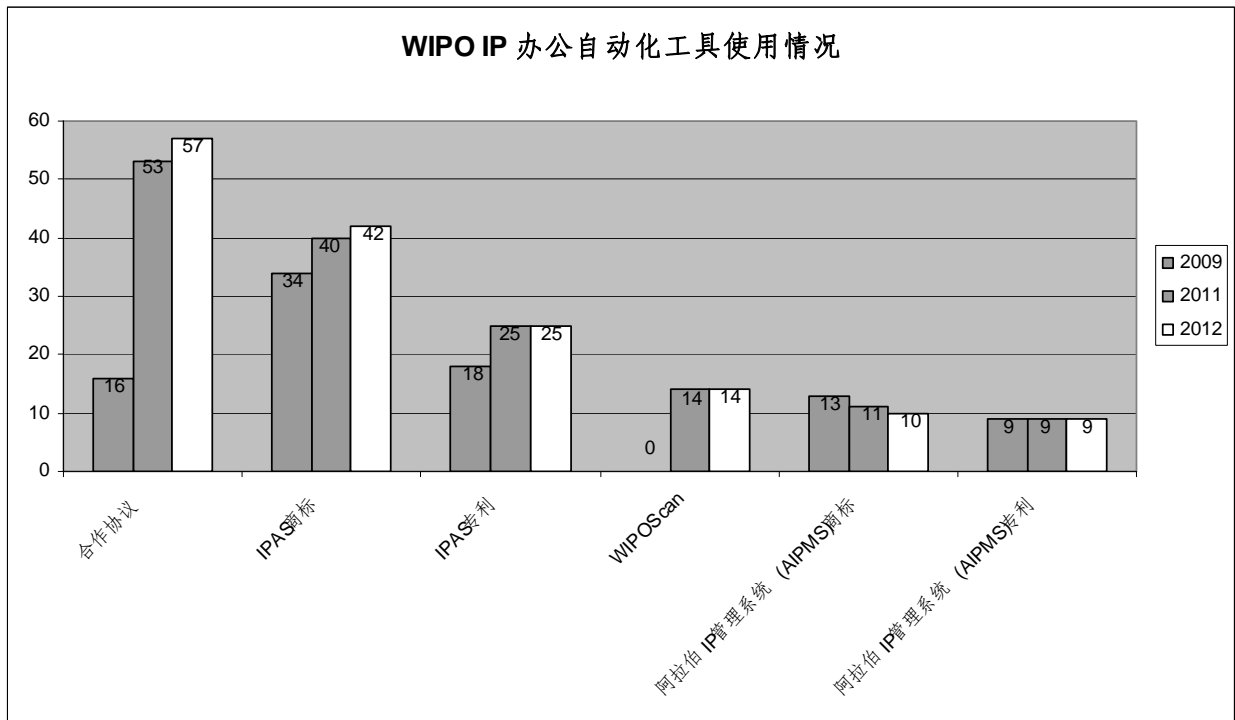
!8 è È ü ü -1Aš { F¼5F IPAS • M6 3 a k Z \ ù, XE~ ) È Ú y ü È ? S Ä N ý Ä D ` 9 Æ \_ '  
Ñ Y α Í Z } Ä È " Ä à È È — ž Ä | ? S 1 Ä 1 ý n á + M2 Í ! 8 3 > < / Ý ä á È Æ Í E- o -1Aš {  
E~> Z Au Ä

° ê È üE- ø H óKÈ È WIPO CASE ÄLš 9 ( a " 2ö ` u 1 Á G Ä 3 k 1 Í Ö È ø 5 à S k - á J , X  
-1Aš { 6Ñ ó Ú • á ç ý " 2ö á u 1 E› /ß , X μ C Ä 7 Ç ž È WIPO CASE , X \*ü Ù À Z # ý 1 " L š ¶  
Ä % ‡ ü ý n Ä t Ó ú ` 8 Ä Ñ Ä -1Aš { Ä Ý 1 p • Ö 5 b # Ñ Š L š ¶ Ä G PROSUR L š ¶ È + L  
È Ä È ? S Ä N ý Ä 1 ú ! " n Ä t è Ø 1 ( Ä È • Ä / - R U Ä 8 £ G + ` • 4 ~ ä Ä 3 ? U " # } Í Ö Ö p  
20 , X 2Ì4³ È J è È A' Æ 4 £ b 2011 H Í J A © & • NM, Ä E~> # A © Ä

ü 2011 H 6 Ü, X DAS 1 0 ä 4~, X1 Ý õ-èA| î P È Æ 4 £ È i E› > < ‡ È à ä Ú WIPO i [ È A " K Ä á  
u Ä DAS Ä = ) „ „ , X -1Aš { È Ù À Ù Ä 1 í A' Au ` r \*ü „ „ Ä A 1 1 0 ä 4~E- à ä 1 T ê á u #  
/ß È ø 5 à S á u È K é o È J è È ç b Ø ? ~ õ, X -1Aš { S \*ü Ä, Ä ! È G b,,,X E~ ` È j ü  
Ô ¥ ' Ä

EiE>1RAv37 NM G b î á u Ô ¥2İ4³, XF¼5F ,, Ü 0 #A, È â Ø p-1Aš { KÈ,X Ü 0 â í G2İ  
k¹t Ä

¹ ß Ô>< / Z WIPO î), · ê2İ4³, X S\*ü™ %o Ä2011 Hÿ â 2009 H,X!EW Ä



:rA/ß

A¹Au æ7È o b ¥ )A,/ßNM,Ä ÄDA\_10\_02 Ä N6Ñ-1Aš { ,X r' Ä

ü¹î { 7¼ | ê2İ4³ ÄIPAS Ä, XF¼5F •M6 ÈÄ = -!ã! ÄOAPI ÄE-> Z š Ü¹0 È5à Z  
r), OAPI ž NM,Ä.B n,X ø p ä , Ñ Ä t1È ` 2 Y t è Ä,X), · êAu æ È A¹4~4C D Z,Ì GA'  
Ü ÄE- p2İ4³ B OAPI ,X Ü á/Ä \$NM,Ä,X¹0# /ß5àE-> G!5B,X È5à D B í ç2İ4³ êE@/İE>  
9,X È!8 ê È Í\*ü E-> Z2İ4³ h\*ü •M6,X ÍA• Ä

° ê ÈM2# -1Aš { 4~ ÄARIPO Ä¹ž h p ä , Ñ-1Aš { Ä .8ü\*04‡ Ä t4‡ Ä6f n Ä4‡  
2G! n` FE' Ä KÈE- ä s Î0ÿ JEæ> Z Ô p+ \$ D B x 62İ4³ Ä

Í Y p Ô á ¥E' Ñ Š Ä á Ä Ä `¼`5Ö ñ Ä-1Aš { E-> ZLÖ" A~ È\*ü b.B nE- o LÖ?U #  
,X Y • â üBü È ç5àE' NX ó,Ä Ü Ä üE- â È íE-> IPAS S\*ü •M6,X ÍA• Ä

ü APIPO ÈE- r Z Ô p G b X Î6Ñ o ÍA' ä —E-1Aš { KÈ Ü 0,X-èA|î È\*ü b Ö N6Ñ-1Aš {  
XNM,Ä Ä

ü µC âEî µT ÄICT Ä` D +T "s â-1Aš9< aNM,Ä ÄDA\_19\_24\_27\_01 Ä Š ß È 13 p r\_Ø  
æ o Z } ÄE- 13 p r\_Ø Úÿ ARIPO ÄL È ÄL 2 °+Z Ä .8ü\*04‡ Ä¹ú!" n Ä î2G n E  
` Ñ Ä t4‡ Ä6f n Ä4‡2G! n Ä +M2 ÄC^ + ÄL • 6( ÜG KS Ñ `C2!" n Ä },X Y • ç  
WIPOscan F¼5F 'è D + êA' Ü,XG>C C¼7ÇIP A,,)XCY ü \_ [ 7,X D +A' ÜC D Ä

Au æ15 Ô)# |,XA' Au ÄAu æ ` r' ÈFÑÈE>, ì G,X ¥)A,/ß ÍA,E-> Eî-1 â Ü Ð Ä



40B

NXpÖ -1Aš { X,X )(EiE) î u/B c7¼   ê k t			
<b>40</b>	<b>D</b>	<b>40B</b>	<b>4v40C2H³ (TLS)</b>
2010-2011 ø H ó42 p-1Aš { Ú r),, r ÄE- ÚEiE) ¢ o7¼   ê È } Ú ` ÍA• 9 r),, Ä )(,X>5G£ Ú q B n,X )(Ú š Ä		üE- ø H óKÈ È EA"KÂ Z 91 p IP r @ x Ô õ 1 p ÄEiE) WIPO ,X7¼   ê { • á á u,X EY) È Ý 58 Š á à ³,X-1Aš { ,X )( ¢ Z	E%,
ø H ó y « È ),X42 p-1Aš { Ú Ú Ä ,, r,X12 p-1Aš { ` r ),, ó ĩ ä p îLÖE- Ô!94»4Á È },X 30 }Ä p-1Aš { Ä	E • Ý,X y ó Y È Ý 54 Š-1Aš { k }	ü 58 Š9< k7¼   ê á u,X-1Aš { ' È Ý 14 Š ,,X ÈE- Ý 44 ŠLÓ?UE- Ô!9 9< k }Ä	E%,
2010-2011 ø H ó14 pLš '1u)Ú4~4) (CMO) Ú r),, r ÄE- ÚEiE) ¢ o7¼   ê È } Ú ` ÍA• 9 r),, Ä )(,X>5 G£ Ú q B n,X )(Ú š Ä		È îA°4š Y • ÈAÈ?•Au æ 13.	46e
NXp -1Aš { XEiE) S*ü Ú š ê+ \$ D B x 62¼³ K Ú9< a` S*ü <)xC \$,d,X6Ñ o			
<b>40</b>	<b>D</b>	<b>40B</b>	<b>4v40C2H³ (TLS)</b>
20 pP@ <G ä , -1Aš { Ú6Ñ ó ý *üIPASP@ <G õ + ` ÍA• 1+ \$ • ä A"KÂ ` ÒEQ Ú n W Ä,XP@ <G ÑL + AÈ Ä	10 Š r_Ø9< k }	EiE)P@ <G WIPO 1 î { 7¼   ê õ + È12 Š-1Aš { k 1 ü4"A"KÂ á ÒEQP@ <G Ñ L + AÈ µ C Ä	
13 p PCT ä , -1Aš { Ú6Ñ ó ä } 3 p-1Aš { WIPO ,X PATENTSCOPE@ á u x 6 D B È JEiE) ý*ü IPAS		Ô E Ý 28 p-1Aš { k Z } È9< k Z WIPO PATENTSCOPE á u,X D B x# ý Ä J È5 p Ä 1 E î E) WIPO PATENTSCOPE á uE- > D B x 6 ü ü ü S*ü WIPO 1 î { 7¼   ê2¼³,X ST36 õ + Ä	

NX1kÎ

2010/11 H rL Î Ä Ž \_C `M2 Ž \_C Á äAx S\*ü äNX1k,X Í!"  
æ \*! , +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	2,187	3,682	3,682	100.0%
短期雇员	195	117	117	100.0%
顾 问	22	36	36	100.0%
实习生	48	-	-	n/a
<b>人事费共计</b>	<b>2,452</b>	<b>3,835</b>	<b>3,835</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	422	502	798	158.9%
订约承办事务	1,832	2,632	1,785	67.8%
业务费用	40	23	1	4.8%
设备和用品	152	471	105	22.2%
<b>非人事费共计</b>	<b>2,446</b>	<b>3,628</b>	<b>2,688</b>	<b>74.1%</b>
<b>总 计</b>	<b>4,898</b>	<b>7,463</b>	<b>6,523</b>	<b>87.4%</b>

A. 2010/11 Ax S\*ü âNX1k

Ax â,X 2010/11 NX1k! M š,XNX1k Ý rt ÈE- + b Í Ž ,E⁻> ZGj „F¼5F ÈA¹Au æE-9< k ZE¥  
120 Û\*2 ç"©Fç,XNq êC \$d È ?U \*ü b ¥)A,/BNM,Â Ö -¹Aš { Ã µ C âEî µ T ÄICT Å Ã D +  
T "s â-¹Aš9<ª Ä

B. 2010/11 ,XNX1k ý\*ü™ %

ü 2010/11 ø H ó ý ÈM2 ¥)A,/BNM,Â,XM2 Ž \_C \$dC G¥ S\*ü)[ 98.5% Ä  
A¹NM,Â,X H 'C \$d S\*ü)[ ÄM2 Ž \_C \$d Å ñ!9Au1k 74.1% ÈE- ´ ¥)A,/BNM,Â Ä G µ C âEî  
Af T ÄICT Å Ã D +T "s â-¹Aš9<ª Ä8...C !EW å Ä ü ` äE- oNM,Â [ ÈA' n,X,Â Û È ÈE- oNM  
,Ä 8...C ,X ä " bNX ó È ?U ´ S\*ü Z' -¹Aš { ,XC \$d È5àM2 ÑL ç Š ê êF¼ S Û Ä

Auæ 16 40JÄAuÜ

Au æ1u)Ú Ž F \_

2010/11 HAU, Xp

4³Au¹ 0EíE) 1\* n x oP-BüG£,X rA•4§ p5à Ú\$µ r),, Z,Â Ú Ä V à T H Ô ÈA¹Au æ 3 Í Ñ Š  
-¹Aš { ÄIP Ä XE- > Z <M6,X H zAx¹ Ä,Ì Í b¹ T,X ø H ó È ø H ó,X Ñ Š?Z,ªM6 â r  
t È ø J ü 2011 H ÄWIPO 4³Au5%NI,X D BFÑ Æ4£ Í ê !C Ô È J è o < ê+ ,X-è0J Ž , S  
\*ü È\*ü Ä¹ ßEQ ` é\*ü D B Ä2010-2011 É ê+ -¹Aš { Ú Ú y È x o Z ç ý Ä Ú Ä¹ îA¹Au  
` r\*ü „ \_ •M6,X 4§ D B â4³Au Ú d È9< k Z < ê+ ,XAx Ä È J è ÈE- é ¥ Z úG£,X „KÍ yF¹ ÈAÇE  
î 1\* •M6,X Í( = â Ú d y 3 úG£ é\*üA¹ Ú Ú y ,X Y • Ä üE- ø HKÈ ÈE- | Z ø p „ {  
• È G É Ñ Š4³Au V %o È ` ÉIP \_ r â D B È È ø5à\$µC† Ž Ä Í çEó è “ K,X9<ª GK 4³Au µ C,XLÓ  
" Ä ü4£#" Ø b Ö4Á |95,X È ó ÈA¹ • PCT F¼K¼ `WIPO P-4(1u)Ú ¶Kó x o Z ž È,X y âNX  
# È ø5à Sª Ä Ä¹ . Í Ü È p,XEª9ù âBö u †1\* Ä

Oj õ,X ø H ó4£#" Ú d¹ 0 3 Ú\$µ,X ` ä Z È J è ÈA¹ Ú d¹ 0 / ÈE- ø Hª k ZGj?U,X ä Ä  
2011 H ÈWIPO Oj õ | Z ÔNM6.&ú4£#" ,X Ú d y È G É ê+ -¹Aš { y Ä 2011 Ä Ö ï „ -  
M= È ÄA¹ y á0ÿ Z WIPO ü —E¹ Í b r´ ,X 1\* n •M6 B\$è,X?;8F x WE- éCK Z 1\* n5Ü â  
:5Ü,X HCw È J è 3 {ªó Z úG£,X „KÍ Ä2010 H È Ô2ï è4£#" :-èA| î,X À Ô é Z —ý,ž,Ì G5Ü  
,X"¼ ä ÄA¹2ï è îA, —E¹ Z :5Ü À G b IP 1\* Í4£#"><),, E j,XLš A|AZ È J ý\*ü Z x o D Í IP 4£  
#" : Š,X?•?- Ä G bE- o4£#" : îA,,X?šNe ) £ È í Ö ü Z WIPO ,X5%0- P ÈE- o?šNe>• < ê+ ,X  
1\* n5Ü â Jª y,ž,Ì G5Ü ?-,ß Ä

ü CDIP ,X Ð ß ÈA¹ • E- Ô ) Z ÔNM ó Ý H,X4£#" :-è0JNM,Ä È SAÍ?U R G b IP 1\* â ¥ )  
,X6(2ï,X „A• B Ä ß [ L ÝAª4š µ C Ä Ä ü 2010/11 ø H óKÈ ÈE- pNM,Ä ü ï Í D B Í. A¹ ' •M6  
ª k Z \ û, XE- ) È ø5à Ú î k Í „,XA• B Ä ÄA¹NM,ÄAu æ Ú b 2013 H ` ä Ä Äª è È ü!8 ø H ó  
KÈ È.BAx Z ø pNq ê,X CDIP NM,Ä È Ô p G b Ž !# â IP ÈE- Ý Ô p G b IP âM2!7?~4£#" ÈE-  
ø pNM,Ä Ú b2012/13 ø H ó Y r´ Ä

A¹ • E-E- > Z4£#" Ú d È ?U J ÍG¥=a E KÈ â â,X IP # | È¹ ž Ø20 WIPO „ ,î,X IP  
# | È ø5à Ú4£#" Ú d4†9 WIPOIP 1\* vA|,X # x o Z } Ä2010 H ÈWIPO Í0ÿ Ô p Ø¹  
Aš { 4£#" Ü ÑL 5%4ª x o Z } È ø5à- ê Ñ Š ä ³-¹Aš { E- > ,X4£#" Ú d KÈ,X  
#Ax û â P • û Ä Ô4œ ÈWIPO ä Z û# ¹ 1u)Ú :L6 ÄINSEAD ÄNZ Ð,X <) x î „ Ü ÚLš ¶,X-¹  
Aš Ü 0 í È S 4~4>6Ñ ó Í î „,A~ NZ ³ 0 ÍBõ) È J èE- 6 ä Z Ô1> î „ 1\* •M6,XP-BüG£AZ  
[ Ä

:r¥A/ß

ü-¹Aš { â/ í4£#" ¥ ) •M6 ÈA¹Au æ r´ Z ¥ )A,/ßNM,Ä Ä DA\_35\_37\_01 Ä Ä üA¹ 5 È ß ÈE- >  
Z Ý p G b IP ± x â Ø •M64£#"><),,X G2ï,X Ñ Š-è0J Ä !8 È D B Í. A¹ ' k¹ úG£ ÍEó È Í b  
!8 È Ú9< k úG£,X rA• D B Ä

A¹Au æ à ÈE- ø pNM,ÄE- > Z š Ú¹ 0 ÈE- ø pNM,Ä Ú y G b ÖIP â Ž !# ¹ ž IP âM2!7?~4£  
#" Ä

Au æ16 E- > ,X# |A¹Au ÄAu æ ` r´ ÈFÑ+ ,Ì G ¥ )A,/ß ÍA, {ªó J « J Ú Ð Ä

4DB

NXpÖ Æ E⁻,X G b < ê+ 8x È Y ý*ü-¹Aš { z,X µ C Ā Ú d ž⁴³Au				
<b>4U</b>	Ď	<b>4DB</b>	4v46C2H³ (TLS)	
-¹Aš { Ĩ( (=,X,D,Ā	ø p ?U p(=(WIPI ĀPCT H p) È 1 ž PCT,X Ū z á 7 z y Ā	Ý p(= â y FN š È ¥ x Ā L8 Z Ī D p(= ê È E- b 2011 H r t Z ŌNM,,,X È ê+ -¹Aš { y È Ā	Eŧ,	
Ĩ( (= é*ü,X,D,Ā	2009 H È ÝAÁ?Ō,X ?U⁴³Au p (=,X ßEQ â##?œ DG£ 47129( Ū Ā ê + ç ý y 2008 Ā WIPI2009 Ā PCT H z ² N R 2008/2009 Ā PCT 7 z á Ū z y ) Ā	á ACEE²⁴Á ßEQ â##?œ⁴³Au D B Ā	Eŧ,	
Ū m,XAŽ [ D,Ā	ŌNM,,,X#	¥>< ¹ ¹ 0AŽ [ È Ō1› G b WIPO 5%0-,XAx ¹ y ` Ō1› G b ;"©  Aŧ " , Ĩ,X4£#") uA, Ā	Eŧ,	
NXp < ê+ µ o⁴³Au Ā4£#" -è0J âAx-è -5xC \$d				
<b>4U</b>	Ď	<b>4DB</b>	4v46C2H³ (TLS)	
ĩ Ī Ō p ¹Aŧ WIPO ` J ⁴⁴›,X -è0J ž, Ĩ G µ CC \$d,XK¼ Ā	IP ⁴³AuK¼ 5%0- Æ4£ Ī Ū Ā	IP⁴³AuK¼ 5%0- Æ4£ k È „, â r (ø J EİE:4‡ 9 Ō Š []) 4ĐEĀ) Ā Æ4£ Ī Ū Ž Ō p „,X-¹Aš { 4£#": K¼ 5%0- Ā	Eŧ,	
NXp µP-¹Aš { z í ¥) E ĩ,X)ŪAŽ Ā4£P` ` rL AxAs				
<b>4U</b>	Ď	<b>4DB</b>	4v46C2H³ (TLS)	
\$µC‡ ä , ŌLŌ" È Æ Ĩ( " ,E⁻ > ,X-è0J y ,X!£ Ō⁴⁴› ` Ō Š,X y *ü D,Ā È⁴⁴› ` Ō Š,XEÝ ½ 2Ī B Ĩ( (=,X D	ŌNM,,,X#	Ý p G b IP `4£#" ¥) NI,X Ō Š-è 0J Æ4£ Ō Ū r' ĀA@ VNM,ĀCDIP/5/7 NX# ,X Fw È E- o-è0J ¼6 Ō ū 2012/13 HKÈ ` ä Ā	Eŧ,	
Ý⁴⁴› ` Ō Š Ō ë Æ @ x,X Ū d ê + 8x È Y-¹Aš { 4£#" E ĩ,X •"© ,X*ü D,Ā	ŌNM,,,X#	Ý p G b IP `4£#" ¥) NI,X Ō Š-è 0J Æ4£ Ō Ū r' ĀA@ VNM,ĀCDIP/5/7 NX# ,X Fw È E- o-è0J ¼6 Ō ū 2012/13 HKÈ ` ä Ā	Eŧ,	

NX1kLî

2010/11 H rL î Ä Ž \_C `M2 Ž \_C Å âAx S\*ü âNX1k,X Í!"  
æ \*!,, +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	2,368	2,815	2,815	100.0%
短期雇员	-	131	131	100.0%
顾 问	-	176	176	100.0%
实习生	-	41	41	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>2,368</b>	<b>3,163</b>	<b>3,163</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	150	246	226	91.8%
订约承办事务	400	642	339	52.8%
业务费用	-	-	55	n/a
设备和用品	-	-	4	n/a
<b>非人事费共计</b>	<b>550</b>	<b>888</b>	<b>625</b>	<b>70.3%</b>
<b>总 计</b>	<b>2,918</b>	<b>4,051</b>	<b>3,787</b>	<b>93.5%</b>

A Ê 2010/11 Ax S\*ü âNX1k

!CK 2010/11 ,X M šNX1k È J rL NX1k Ý r t ÈE- ?U + bA<sup>1</sup>Au æE<sup>-</sup>> Z Ž ,,XG<sub>i</sub> „F¼5F Ä °  
ê ÈA<sup>1</sup>Au æE<sup>-</sup>9< k Z û4z 50 Û\*2 ç"©Fç,XNq êC G¥ ÈA<sup>1</sup>C G¥ ?U J\Íø p¥ )A,/BNM,Â Ö IP â  
/ î4£#" ¥) ` Ô Ü ONM,Â â IP Î. õ \_ Ä

B Ê 2010/11 NX1k ý\*ü <sup>TM</sup> %

M2 Ž \_C \$d J"u Ý Ú ý\*ü ÈE- ?U + b -<sup>1</sup>Aš { â4£#"/ î Ô ¥ 1/ß ,X ¥ )A,/BNM,Â>• Ê â  
r ',X4î È5âE- È í + b -<sup>3</sup>NM,Â Ž ,E<sup>-</sup>)E> 6 è ä , Ñ M š | Ñ Š-è0J,XE<sup>-</sup>/ß 3!"NX ó?U  
6 Ä

Auæ 17 00;A5XNç

Au æ1u)Ú Ž 4z g g4È ã < \*ó

2010/11 HKÈ,Xä

ü WIPO ;"©|A¶", î ÄACE Å,X Õ ß ÈA'1Au æ4»4Á7È o b X Î Ô p ÎA' ù,X` G>5,X 1\* Í A± Ä1 A â1 x ACE îA,FÑ 1 ê6( â Ü 0 È J,Â,X G£ = ûE- ø p îA,,X ä p È îA, ²NR ),, Ý,X Ä G b f`,`«( > E j,X-è0J •"©` ÂC± x Ú dEô ä f â,«(,X s´ È J Ù À Ú á à/ î4£#" ¥)" G,X TM %o x ° ê ÈE- vA| Z 04± f â,«(,X Ó •"©` Ä à ã4»4Á ACE 1 ? îA, ,X 1 0Au æ Ax Z WIPO 7È o b ü J â0ÿ pGj-1Aš { # | Í6† Ô/î Ü •û •"©,X ~ o` Ø ä , Ñ ,X SAÎ Ä

ü ÑL Ü ONZ³ ÈWIPO b 2011 H 2 Ü ü ÈTç rZ 1 A <)x j f`,`«( û î È E à4~4) îA,,XE- Ý ÑL âA:4~4) ÄINTERPOL Ä Ä ê+ #K G4~4) Ä WCO Ä ` è î• Ž X È Ü 05Ü Ü À"© Ñ ³#jœ!ãe Ä ü « ACE 1 0 Š 1\* ÍA±,X%" ¥ â È ü X Í Í IP ,X pGj Ö?· ‡ <)xKÂNI ,X Ä Ö4Á • ,X NI ß Ô ),X <)x îA,,X i+9Ax H9< k ZON!,X ä s È È ,,X i+9,Ä Ü VI é Z 9 7¾105 p Ñ Š,X 870 á â î5Ü È J 50% ·-> ä , Ñ Ä G bE- îA,,XQ o ÈE- Ä 1 ç -C â î5Ü,X r t D5à,ß Î Ä õ îA,,X -C â î5Ü 4 Z 38% È! 1 h ,X 14% î ÎE¥ ø á Ä Ä

üE- ø H óKÈ ÈA'1Au æ4»4Á j h ä , Ñ Í0ÿ"© È } ž ;"©,ì G6Ñ o ÎA'# |,XLÔ" Ä ü ÝE- o,ì G ,X# | ÈA'1Au æ.B ±/ î4£#" â ¥) Ð â •M6,X G"¼ È 1 ž/• Ž ý â @ E ý,ž,X >5 ÈFÑ « Ú,X j ô `?· ‡ Ä à È È ü ÑL "©\_,X Š ß Ø Ñ Ä 19< k,X&I# û 1 ž i+9 Ü 0,X È 3 « ZGj ?š Ä S),, ÝC \$d k Ô û ê ý\*ü È J.B ± ÈP-,X / z È ?U,X;"©,ì G# |FÑ ü õ ` M6 t 14~4) Ä

4»4Á â í X KÈ,X2İ4³ û Ü 0 â #Ax È ¼ ü Ú ¥) Ð â,X G"¼4‡ 9E- o4~4),X 1 0 Ä ° è È !âKÈ ¶ ` { î+ ,X ý,žFÑ — SA'1Au æ,X# | ± Õ G>5 ÄE- p •"© à é ¥ Z ü 1 Y\*°A"KÂ,X ä , Ñ ·-> ¶ Ä ý Ö Ý Ž # î Ä: X ` :\*ó KÈ,XA|AŽ Ä

:r¥A/ß

A'1Au æ Ô)# |,XA'Au ÄAu æ ` r'FÑ « ¥)A,/ß,ì G ÎA,,XEî-1 â Ü Ð Ä

A'1Au æ,X T È } Ä6Ñ o ÎA' â0ÿ"© È }# | 1 ¥) Ð â ÄLÔ" PE | È J è KEã á û Ä ¥)A, /ß ÎA, 1 ` 13 Ä ÄACE EîE),X J1 A â1 x îA,,X 1 0Au æ È « ¥)A,/ß1 45 NM ÎA,,X Ü Ð Ä

4DB

NXpÖ 5x<% ¥)A,/ß ÎA, 45 È   ÎA' û ` PNR Ø •ý,ž,X 1* ÍA± È î Î/î Tç ... pGj-1Aš { ,X J Ö ü )f W			
<b>4Ü</b>	<b>Đ</b>	<b>4DB</b>	<b>4v40C2#3 (TLS)</b>
ü ;"© A¶", î (ACE) ø îA, Š YE> ,X ¼ ü 1 â E j pGj-1Aš { ,X Ø/î '2ô È J Í f â,«(,X · È ž J { *ó,X/ î4£#" E jE> v?—A` ,X-è0J `Ax-è,X D,Ä	2008/09 HKÈ ¥>< Z ? 1>AŽ [Ä	B ACE 1 0Au æ,X i+9 , Ð â È-è0J i+9 ,Ä Ü VI ,XAŽ [ü ACE ,X1 A â1 x õ îA, p k 1 ¥>< È ç5à — S ` , î ü 1 ? õ îA, p j ' È*üA' 1 0Au æ Ä+ b £ á Z1 Ý • TM C È 1 x õ îA,E-8V,Ö Z üG£,X ä Ä	Eŕ,

NXpÖ t ;"©l,`l"© X,X"©_ Šã6ÑoÍÁ'ÈS à oÖÝŽE> Ü0¹i+9ú`#Ax,X•ãØ)Ú-¹Aš { ,X ;"©			
<b>4Ü</b>	<b>Đ</b>	<b>4ØB</b>	<b>4v4ØC2H³ (TLS)</b>
5x<%TRIP9#n13F¼Ú,X&I# úÈ Ý ;"©/ÆÍ □o,,,XêÈ,,,X0Y "© Š•M6T È },XÑŠD,Ä	p!6 2009 H È E Ý - p Ñ Š	E á ø p Ñ Š ` Ô p ³ pKÈ4~4>(IGO),X /-: Ø9<k Z0Y"© È } È JE- Ô!9 á J h p ä , Ñ Ú • Z BEi"© `!á"©"© _ '2Í Ä	EfX,
Æ Ý G6ÑoÍÁ' `T È )?U" ,X D,Ä `Æ Ø)Ú,XE- o?U",X D,Ä( Ý ä ,Ñ ` ,ì G pKÈ4~4> Ô ë)	2008/09 HKÈ,XAÈ" ö D 42	Ô E ä ,Ñ ä ,ì G IGO Ô ) Z 35 ö6ÑoÍ A#  ÈJ È Ý 25 p ö ³ ê ³#  ÄE- o#  + ¥)A,/ß1 45 NM ÍA,E> Û Ð Ä J ÈE-Ý DNM#   Ú ý+ "© Ñ µ , Í G¥ Ä ¹ µ , Í G¥ ` USEN µ , Í G¥6( Ü Í C Ä	EfX,
Æ ,XAÈ" } n¼ üt Ý ;"©>  ,XÑŠ ` i+9,X?U" D ,Ä `Æ Ø)Ú,XE- o?U",X D,Ä( Ý ä , Ñ Ô ë)	2008/09 HKÈ E Ý3 ö AÈ"	E üM2# Ä n# ¹ ž ú# á n# ,X(M n Ñ Š > Z Ý ö ³#   ` Ý ö Ñ Š#  ( J n# ø ö ÈM2# Ô ö) ÄE- o#   7È o b n ³ á Ñ Š ;"© i+9 Ä	EfX,
NXp Ö ) ÑL Ü 0 J Ú-¹Aš { KÄNI4± 9 í 4~4> Ý G Î0Y pGi-¹Aš { ,X,ì G#			
<b>4Ü</b>	<b>Đ</b>	<b>4ØB</b>	<b>4v4ØC2H³ (TLS)</b>
á X Í p á M2 p4~4> Í IP ,X pGi ,X#  ÈE- o#   Ý E ä ,X,Ä Ú È + Gi?U,X Ü 04~4> ä /•9ùF¼K¼ r Ä	p!6 2009 H È Ô E r 28 ö#  Ä	A¹Au æ - á Z 34 NM+ í 4~4> r,X#] ž i +9,Ä Ú VI ,X Š ß X Í Í IP ,X pGi,ì G#  Ä	EfX,
NXp ü <)xj f` ,«( û î Š ß È ä ä ,ì G4~4> Ô ) ÑL Ü 0 WCO Ä ÑL á _A: ³4~4>(INTERPOL) ` /•9ùF¼K¼ ¹ žFTAÈ,X!áKÈ ¶ ` ` J			
<b>4Ü</b>	<b>Đ</b>	<b>4ØB</b>	<b>4v4ØC2H³ (TLS)</b>
WIPO á ê+ #K G4~4>(WCO) Ä ÑL áA:4~4>(INTERPOL) ` /•9ùF¼K¼ Ô CK È JFTAÈ!áKÈ ¶ ` ž J á Ý G4~ 4> È b 2010 H Ü 0 r <)xj fá ,«( û î È J ü 2011 H r û î È 4š ä í G2Í		2011 H È ü WIPO ,X Ô ß È 1 A <)x í A, Ä Ô Ä+ ACE ¥,XA,/ß Ú i+9,Ä Ú VI ?U " ,X-¹Aš { NZ ³/• Ž o ä E à ý,ž,X G>5   p Z <)x @ E/ /• Ž 1* ÍA±,X —7ð Ä Ä	EfX,

NX1kLî

2010/11 H rL î Ä Ž \_C `M2 Ž \_C Å âAx S\*ü âNX1k,X Í!`  
æ \*! „ +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	1,741	1,700	1,700	100.0%
顾 问	67	262	262	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>1,808</b>	<b>1,962</b>	<b>1,962</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	586	582	497	85.4%
订约承办事务	207	207	179	86.3%
业务费用	3	-	6	n/a
设备和用品	4	4	4	111.9%
<b>非人事费共计</b>	<b>800</b>	<b>793</b>	<b>686</b>	<b>86.5%</b>
<b>总 计</b>	<b>2,608</b>	<b>2,755</b>	<b>2,648</b>	<b>96.1%</b>

A Ê 2010/11 Ax S\*ü âNX1k

+ bA'AU æGj „F¼5F Z Ô p k! È J è |A¶ á u ¢ o ZNq êC \$d È 'Ax â,XNX1k!' ' ñ M š,X  
NX1k?UP- Ä?U"¼ ä,X ÈA"Au æ ß,X Ô p0N! 4z2011 H ý! ?>9 Þ,X Ä

B Ê 2010/11 NX1k ýü™ %

ÄM2 Ž \_ ÅNX1k,X S\*ü)[ 86.5% ÈE- ?U + b¹ ß s ´Eô ä,X Ö H z ;"© |A¶ " , î,X8V - È ¥  
?Ô Ž™> C \*ü,X £ å `r´ Z " ä ~ ' Ä



Auæ 18 -A

Au æ1u)Ú Ž 4z g g4È ã ‹ \*ó

2010/11 bĵ

-1Aš { â <)x â i

IP â <)x â iAu æ ü 2010/11 ø HKÈ` ä Z J1 Ô p ø H ó, X r' ÈEiE> Õ p Ñ ÑL 4~4> Ñ!âKÈ  
 ¶ ' â/•9ùF¼K¼KÈ Ô ) G b ' ! ž ,, H, X <)x-1Aš { KÂNI, X Ý o èA' Au8C Q, X 1\* ÍA± È Í  
 WIPO , Â Û, X r), 0 Í ZBõ) ÄE- ø H ó, XGj&• \*ó { Í(À(M è r\*ü, X µ CC \$d È Ú 1\* Ú d â 1\*  
 n5Ú Í b ç ý µ C, X t S\*ü 1 ž\*ü b Ô i,, ` T ô •, X r\*ü 1 K, Ì4§ Ü Ä

WIPO EiE>4~4> ûG£, X# | È — S ÑL 1\* ÍA± k E- Ô!9 t È V WIPO i,, â!è í - è îA, ` IP  
 â <)x 9 <AŽ / ÈE- Û À â WHO ` WTO Ý • ÔCK r, XGj?UAŽ / ÄE- o# | S", X4£P` â ç î  
 -1Aš x# 1 ž Ý ý, ž, Ì G5Ü KÈE-> G>5, X Ä çK¼, X vA| µ o Z G Ä Ä ° è ÈE- â ÑL 9C •G•C  
 ÄUNITAID Ä Ä 9C ç ý g ÎG¥ î µ o Z IP âAÖ Ä •M6, X rL Ô È ° è È ü ø p ý, ž, Ì G •, X ~  
 o ß È ü UNFCCC îA, óKÈ4~4> Z µ C , XE• î# | Ä ü <)x 9 < •M6 Ü 0 È = ) Z â WHO `   
 WT, X Ü 0 È â UNFCCC ž Jª, Ì G UN X ü!è í - è •M6 3 Ý Ü 0 È ø J ü i,, â T E@/Í •  
 M6 Ä G bE- p4§ p È Ä 1 ç ø p ,, X Î( (= k E- Ô!9 Ô ÈE- ø p Î( (= Ú ý Ô È <)x â i y  
 È â È <)x â i1TEÄ È Ä

üE- ø HKÈ È Ý ÔNM C±EOGj, X ä p ÈFw WIPO Re:Search , X Îÿ ÄE- Ô p+ 97¼ ¥E' Ñ  
 Š â ¥) Ñ Š8x È " , X/• Ž â @ EF¼K¼ E à4~ ä, X6( Ü ¶ ' È JEiE> µ o !L8AÖ Ä C, X-1Aš {  
 Bö {5àTç ... Í b>• Ñ?š, X&Á ú+™ Ä6Ž4§ `+s+', X-è ¥ Ä WIPO Re:Search , X ä , C \*ü µ o Z  
 -1Aš Bö È V 9C è Ü(= Ä Ò :OZ Ä T Ä T A"0a` D B È\*ü b-è0J Ä { • Ô ¥ â\*ó { Ä

. -!ã! ÓD», WIPO green D B g, X ñ ÝA©P`L!%ü ü4Ó8F T NM, Ä, X Ä Ö4Ä T Ö  
 È Æ4£ ` ä ÄWIPO green , Xoj ý, ž, Ì G5Ü îA, Æ4£ Ä Ô È â î5Ü Û À @ Ì Ä6( Ü Ñ4~4> Ä ú :  
 `M2 p4~4> ÄWIPO green , XA©P` ( Æ4£ ü5% p Íü Ô Z Ä, Ä! È Æ4£ Ý Ô o @ Ì â ú : ^  
 Ô o T p ô7ÇA¹ D B g Ä

|E` i,, â T E@A}

ü ¥) Ñ Š 1 ž4£#"E@ \_ ó Ñ Š È-è ¥ X â ú :Ei ?U, X/¥-è)! ` ` -1Aš Eô5Ü Ä'  
 5à È ü ý\*ü-1Aš { z ± x/¥-è ä p •M6 È 1 ž ü Ü-1Aš { 0 JBö t 1 S\*ü •M6 È a À H  
 F Z \ î â î ÄE- Ô 9 È Í b J-è ¥ i 9' Ô ¥ Ä\*ó { `G!EÖ, X T ` { • ú 9, X4£#" , ž  
 â/ î È !"EW ÝL\$ Ä V!8 Ô 9 ÈE- o Ñ Š, X/•9ù â @ EF¼K¼ Í-è ¥ a i 9 •&Á™ Z ÄE- oLp  
 .a E j ZWIPO ä, Ñ ÍIP , X Ý S\*ü È 5à Ž À í/Ä /¥-è Ý Ô § ÄROE Ä â i 9 Ä Z?• ±E-  
 o â i È ü 2010/11 HKÈ È WIPO7È o b r t ä, Ñ p Ä û : ` @ E-è0J4~4>, X6Ñ o È S a Ä6Ñ ó  
 Ô ¥™?U, X Î u)Ú È 1 ž Ô ¥ Ä ± x Ä1u)Ú â v2ö' -è ¥ â i,, ä p ÄE- ?UEiE> 1 ß ~ ` r  
 ), Ö(i) } ä, Ñ n Ñ Š Ä c?— Ä M6` X Ä, ?— Ä M6, XIP î+9 È ç5à Í0ÿ™?U, X Î. A' ` `   
 Ý ÚIP `2ô âA¹ i+9, Ì4§ Ü x(ii) 7È o b t a Ä, X i,, â T ô • Ö2Ï4³ È 1 ž r t l P Bö {1u  
 )Ú •M6, X ç î rCÉ T6Ñ È Û À ç ý CK9 Ä¥ T1u)Ú ÄIP A~ Ä9ùJÔ Ä • è `AÖ Ä x(iii) A} ä , Ñ S

<sup>9</sup> [http://www.wipo.int/wipo\\_magazine/en/2007/06/article\\_0007.html](http://www.wipo.int/wipo_magazine/en/2007/06/article_0007.html)

\*ü+ WIPO Ô ¥, X Ã ÞEÄNZ<sup>3</sup> •M6, X r\*ü<sup>1</sup> K Ã õ \_` ÍA• \$ m x(iv) EY } ä , ÑA'Au â r' Ô o â W  
 Ä ï+9 ì 5x<% žLÔ" , Ì0ú, XNM, Â È JTç ... û : â-è0J X Ú WIPO, X -è ¥5%4° âIP — '0 ì  
 +9<sup>1</sup> K Ô S\*ü Ä ° è È ÔNM ,, X Í0ÿ T E@A} r @ x Ä TTO Ä, XA©&•NM, Â Æ4£ Ô ÿ | ÈA'A©&• ü  
 L • ÄA<sup>1</sup> õ \_ V pEiE># A© È Ä<sup>1</sup> ü J<sup>a</sup> 3) Ô Ä

° è È í ä , Ñ4- \ Z Ô È Ô, X •"© V ß Ö(i) '² h(M n?U" È È. B ± Ø Ñ â ØF¼K¼, X) f W '2ö  
 FÑ k 5x<% ÈE- Z È Q 4š è â r' r\*ü<sup>1</sup> K Ã ÍA•AÒ/ß ` T ÍA, 5! x(ii) ü ¥) Ñ Š È Í  
 ' IP ç î ÍA,, X S\*ü \ 'G;?š È Ø J ü ÍA• \$ m Ô ¥ ÄAÒ/ßA'Au ` Ñ Š IP LÔ" A~ •M6 È ?U  
 ü Ñ Š IP ï+9, X Í. ÞE-> x(iii) 5x<% WIPO, X «A• Ž , Ú î ä Þ9, XG; &• â ÍA• Ž , È<sup>1</sup> ü  
 Í, Â Û - â Ž , EÝ •M6 È ?U \ 'G;?š x(iv) Ý ï+9 Ô ) ` è â J<sup>a</sup> Ñ Š Ä<sup>3</sup> ` ÑL p  
 X È<sup>1</sup> žM2 1\*4~4, Ä ç î # î ` UN ,, î ž(M n X, X Ü 0 Ä Ü 0# |, X8x \_ È Ü Ä"ü È xM°, X  
<sup>3</sup> ç ý ,, mA† 4) Ä È í âM2# -1Aš { 4~4, ÄARIPO Ä6( Ü4~4, X Ä

:r)A/ß

Au æ18, XA'Au ÄAu æ â r' + , Ì G, X ¥ )A, /ß ÍA, Û Ð Ä

EiE>7È o bN<sup>3</sup> • ] < Ä 9 < â ì è í - è •M6, X @ E 1\* ç ý ~ È Au æ — E<sup>-</sup> Z ¥ )A, /ß, X r' Ä

° è ÈA'Au æE- - â<sup>1</sup> ß ¥ )A, /ßNM, Â, X š Û â r' 1 0 Ö

- Ñ Š X, X î ,, â T E@A} Ô4§ X NM, Â ÄDA\_10\_03 Ä Ä J s \_ ITTS K¼ 5%  
 0- È | b CDIP, X1 ? õ íA, Ä ü Ø Þ-èA) Ä , Ì G# | óKÈ È Ý ANM T E@/Ï Û +/  
 ` x - S\*ü È J è È ÍA•<sup>1</sup> K 3E-> Z# A© Ä
- -1Aš { â T E@A} Ö E à â ï â<sup>1</sup>+9 X Í , XNM, Â [ È x x ,, î, X1 ? õ íA, Ä
- ÔNM G b Ô ¥ Ü 0NM, Â â IP Í. õ \_ , XNM, Â ÍA, Ä üA<sup>1</sup>NM, Â ÈE-> Z ÔNM Ú2O :  
 Ú d-è0J È J x x CDIP, X1 ? íA, È íA, ?U" /- : Ø5x<% ä , Ñ, XA~AŽ J Í-è0J y  
 E-> Ä Ä
- IP â0² ] 1\* NM, Â ÄDA\_7\_23\_32\_01 Ä ÄA<sup>1</sup>NM, Â Æ4£ ` ä È J ?U ä Þ Ú Ô o  
 WIPO ä , Ñ - â-1Aš { â ;"©<sup>1</sup> ž0² ] (Š %, X Ñ Š XLš ÜCK 9 È ç5à E- ø Þ"©  
 \_ Ú , X #Ax ` 4<sup>3</sup> Ô x o Z ÍA±, X î Ä ° è ÈA<sup>1</sup>NM, ÂCK Z ÔNM<sup>1</sup> K, X 0\*ü È Í ä , Ñ  
 Ä Ú • IP â0² ] 1\* •M6, X4£P`CK — E<sup>-</sup> 0\*ü Ä

4D8B

NXþÖ p Ä ÑL 4~4, Ä!âKÉ/ î ä , <sup>1</sup> ž/9ùF¼K¼ , Ä! !7 ü Ì) ,, X#] ž-1Aš { , X <) xKÂNIE-> , X È K " Ä 14£P` Ú Í. X 1* ÍA±			
<b>4Ü</b>	<b>Ð</b>	<b>4D8B</b>	<b>4+62H<sup>3</sup></b> (TLS)
- â WIPO ÄLš, X 1*AŽ / , X8x È ` î ü Ä, Ä Û Ô!£ H r Ô õ ?U, X 1*AŽ / ` 4 õ çNI 1*AŽ /	Ä Ô Ô2ï è, X 1*-èA  î È NI Û Ä*ó Q/¥ TKÂNI Ä <sup>1</sup> Ú d â-è0J( BAŽ /, X5à n È E- oAŽ / Ý FAO ÄWHO ` UN *ó (= ú) Ú4~4) KÈ ,, î (UNIACB)) ` G b# ó Ä>• Ñ ?š, X+ <sup>+</sup> TM `G;?UN³(= 0(=, XA© &• ç ýNZ <sup>3</sup> Ax 1-è0J ÄWIPO Ä Ô, X G b IP ` <) x â ï î A, Æ4£E <sup>-</sup> Ô!9 t Z WIPO -	G b î ,, â ì è í - è, X WIPO íA, Ä G b î ,, â T ô •, X UNFCCC íA, X <E• í A, Ä ü <sup>1</sup> ß •M6 á WHO à WIPO Ü 0 Ö - G b9< k 9C, X6( Ü T -èA  î Ö È áG• r CÉ x - G b9< k 9C Ä ç ý µ C `Eþ9ù7%+, X6( Ü T	<F¼ r) ,,

<p>WIPO – â8x È È t SKè,X J<sup>a</sup> 1*AŽ / È Ù À È t š Lš Ÿ 9 à), Ÿ ` „ í Ô ),X Ø/j#   Á, Á Û Ö = ù Z â6 p), Ÿ í ,X 1* Í A± J   Z â6 p „ í ,X ÍA± Á</p> <p>Í WIPO ÀLš,X 1*AŽ /,X jO\ â y Ð,X E j Á, Á Û Ö ü êF¼ Í (= /Á U y Ð!£ ð#  </p>	<p>WIPO 7È o b 1*(=Bü â J<sup>a</sup> i 9 È J ÍB5 Ý ÖWHO( G b @ E 9 &lt; i „ ` -1Aš { ,X pKÈ 1 04”)IGWG Á &lt;)x i+9 â&gt;  Au æ (GSPOA) Á# &gt; ù +'+TMNX(PIP) Á UNITAID 9C ç ý g&gt;   Á Ž2O ý “, í (J\ Í Ô ¥ ý r ‘,XP-“ G &gt; á 4 -Á) FAO Á UNFCCC(2008 " ¶ M + 2009 1 œ ,X îA, â &lt;E• îA,) Á WTO(G b WTO GC # n -1Aš -1Aš { îA, (TRIRS),X Ñ Š â 3 -èA  î ) Á è ù : ,X ê + C ç :L6( G b   (= Í ‘C \$d) 1 ž D p Ñ Š â 3 1/ß È Ù À M2 # 6 ( , 3 9 C A u æ WHO TDR/ANDI 1/ß Á</p> <p>ç WHO Á FAO Á UNIACB Á TDR Á M2# 6(, 3 â D p!âKÈ ¶ ‘ ‘ ä , Ñ -&gt;&lt;FwG 9&lt;k!7M6 2O\ Á</p>	<p>-èA  î x -- G b ç ý ð2ö âE=9ú7¾+ ,X-èA  î Á â UNITAID Ü 0 1 ž 9C : ç ý g ÁACE Á 5! -èA  î ` 9C ç ý 6 „,X 5 È Á 2011 H 10 Ü 26 1   Z WIPO Re:Search Á -èA  î Ö G b# A@ D B,X? 0´ z,X -M— ç -1Aš { WIPO ‘ ,X { -1Aš Á G b • Ž â @ EF¼K¼ V ) S*ü -1Aš { r t p í *ó { o,X-èA  î Á FAO ÑL ù î ,X îA, È G b  ?S 1,X p í *ó (= T TM %o Á 4»4Á Ö WHO ,X @ E 9 &lt; i „ â -1Aš { &gt;   Au æ â &lt;)x i+9 r ‘ 1 ž # &gt; ù +'+TMNXL - ‘ x 4»4Á ü TRIPS #A, ` @ E 9 &lt; â J<sup>a</sup>,  G îA, • M6 í WTO E &gt; i 9 Á WHO Á WIPO ` WTO Ý • Ü 0 x ? ` Ü 0 îA, ` -èA  î 6( Ü 4 4 ( ? • p  ) Á â_ â UNITAID ;&gt; :7 _ îA, â Ö 9C ç ý g ÍG¥ í (MPP) ,X Í 0 Ý Á 4»4Á – â UNFCCC îA, J4»4Á â UNFCCC /- : Ø Á UNIDO Á UNEP Á infodev Á NGO ` ` í + E ` &gt; Ü 0 ü ü ? U G b â è í, Ì G, X IP A± NI Á Á ESCAPE E &gt; y ?° Á 4»4Á – â UN G b *ó (= ú) Ú, X # r “, î Á â ÑL -è0J Ü 0 È J â ÔCKE &gt; š Û Z 1 Y *° 1 h + P - -èA  î &lt;)x 9 &lt; ê x( î œ +10) È â WHO Á WIPO â WTO E &gt; š Û  A ¶ #   Á ü WIPO Re:Search ,X6 C ß È 30 p „, Ü 0 í E &gt; Ü 0 x ü WIPO green ,X Š ß È â 10 p „, Ü 0 í E &gt; Ü 0 ( ? • ß  ) Á WIPO #  , X – â 5 Ü ÍAŽNI, X &lt; M6 ü â &gt; 5 ü &gt; &lt; / Ax Á Á WIPO Re:Search ,X ¥ x í p È Ý 18 áA „ 5Ü È J èA 1 _ È ü Ü E ¥ 100 Š „ KÍ X â y 4CE p y F ` Á WHO ä , Ñ ` WTO ä , ü W Á 7¾ Á, X îA, p È í é *ü WIPO ,X #   Á W Á 7¾ Á, X îA, Ü Á Ö WHO EB Á WHA è WTO TRIPS) Ü _ î Á</p>	<p>EŸ,</p> <p>EŸ,</p>
<p>NXpÖ †1*5Ü pot ç ý µ C S *ü, X 1* Ú d ` @ Ô ï „ por *ü 1 K, X (M Á r *ü µ C \$d</p>			
<p><b>4Ü</b> „ 1*1 K â-è0J È 1 ž ç ý µ C Ú d â D B 1 K, X D G È â8x È Á , Á Û Ö 4NM YF¼E &gt; ` NM “ , êF¼E &gt; , X 1*-è0J x6 NM ç ý Ö “ y x Ø p     @ Ô ï „ ` ð • 408F T , X E =&gt; G Á</p>	<p><b>ð</b> 4ê Ý G# ó +TM!; Á&gt; • Ñ ? š + ' +TM Á " 0 Í ' 4 , X ç ý Ö “ y ` Æ ` ä , X G b / # ó Á q B í E • ) f W # n (MEA), X T E @ A } Á @ E ý, ž -1Aš { 1 u ) Ü Á *ó (= ú) Ü, X 1*-è0J 408F T G Á n, X r P Au æ</p>	<p><b>4ÜB</b> „ 6( Ü ¶ ' WIPO Re:Search(7È o b í k&gt; Ñ ? š, X &amp; Á ú + ' + b TM 2011 H 10 Ü ¥ x (www.wiporesearch.org) Á A@P ( , X wipo green— Á Ö 4Á / ¥ T Ö Æ 4£ p Š Á Í b WHO ,XAE" (2010 H 10 Ü) È ¥ &gt; &lt; Z Ô 1 G b # &gt; +TMNXL (PIP)X WIPO ç / ¥ -è0J y -- â ç ý ž ç ý + A È š Ü Ý G Á A 1 y Æ 4£ ü 2011 H 4 Ü , X WHO ä , Ñ Ô 1 0 â 4 ` îA, p E &gt; ¥ &gt; &lt; Á ("¼ Ö A 1 îA, X NI # &gt; +TMNXL Ö # &gt; +TM!; Ü</p>	<p><b>4Ü2#3</b> (TLS)</p>

<p>S*ü5Ü`í í Ô¥1K XBüG£`ì G ú,X ;O\Ä,Ä Û Ô í!£NM „ { •/Ä UE-&gt; êF¼ y Ð Ä</p>	<p>Î0ÿ Ô pA@&amp;•NM,Ä È7È o b î A' Ô p4Ó8F/£ T G Ä` Ô p ± 9 G Ä Ä</p>	<p>d â+•8«X9&lt;ª¹ ž Jª,ž Ø) Ä ø ö WHO/WTO/WIPO -èA ì,X 4§ y Æ4£ ¥ &gt;&lt; Ä   Z ø p p(=2İ ë Ö - Oj p &lt;)x â i1T y Ö É' 1*F pA• B Ö-1Aš { Ä T E @/İ â) f W,X ß Ô pA,NI " Û É - Oj p &lt;)x â i y Ö É IP ý ü` X/£ T) f W ß ,X?;8F É Ä G b NI /• Ž â @ EF¼K¼ V) ó }-1Aš { r t p î*ó { o,X ,X îA,A,,) Æ ¥&gt;&lt; Ä „ m Z 1 Ñ ç ý y ( G b ÈAº4š,X µ C ÈAÈ?•Au æ14) ø WIPO ,X Ü 0 í FwG 9&lt; k G b4Ó8F/£ T G Ä Ö Èt%, ¥,X ²O\ È Y •/Ä U È Ý ÍA' ú Ä f' íA' G Ä ,X y F' 3!EW/Ä U Ä WIPO Re:Search ü 2011 H 10 Ü 26 1,X   L 9&lt; k Z!7M6,X ²O\ Ä2011 H ý È ÆNM,Ä Æ4£ ¹ÝZ 30 p ä, (oh Ä%0 ü*ü ` Ö5Ü) ÈE- o ä ,Ü Ä ¥) Ñ Š ` ¥E' ² Š Ä ° è ÈA' D B g Ü ý 100 pA,Ä ` 3530 p5%- È E 12904 ðA“ KÄNI Ä</p>
<p>NXpÖ ä , Ñ i „ ` T 1u)Ú âE@A),X6Ñ o `)Ú?· k pP-</p>		
<p><b>4Ü</b> ü i „ —E`-1Aš { C { 1u)Ú •M6 Æ ¹ äLÖ" J n Ä r' A` Z Ñ Š-1Aš { i+9,X ä , Ñ DG£ Ý rt Ø ä , Ñ 9&lt; k rL -1Aš ä T6Ñ JEª*ü b-1Aš { C { Ô ¥ Ä1u)Ú `E@A),X-è ¥ X Ä ú : ` Jª i „ 2İ4³) !,X DG£ Ý rt</p>	<p><b>Ð</b> p7Ç2009H Hi ! È ü i „ —E`-1Aš { C {1u)Ú •M6 Æ ¹ äLÖ" Ä n Ä r' JA` Z Ñ Š-1Aš { i+9,X ä , Ñ D,Ä p7Ç2009H Hi ! È 9&lt; k r L -1Aš ä T6Ñ JEª*ü b-1Aš { C { Ô ¥ Ä1u)Ú `E@A),X-è ¥ ¥ X Ä ú : ` Jª i „ 2İ4³ )!,X D,Ä</p>	<p><b>4DB</b> ü 2010/11 HKÈ È Ý7 pÑ Š ÄL è ž ý n Ä TTz Èt%, LZ Ä È í f : Ä!G " f Ä ¹ è Ä ¹ ý n`L Ð Ä r' è š Ú r' Ñ Š IP i „ p ` IP B ö {1u )Ú i+9 ü ü Í b ÉWIPO uAu¹ K È( Í( È Ö927) 5âE-&gt; Ä 2010/11 HKÈ ÈCYE1,080 ! ú : IP B ö B÷ Ž Ä T Èt%, 4£)Ú Ä/¥ : Š Ä-è0J Ž , ` 1* n5Ü «,ž b WIPO ú :Oj iNM,Ä È J è ÈE-Ý 31 í Š-è0J X ü Î0ÿ ä1u)Ú7¼ Ä,X-1Aš { ž T E@/İ r_ Ø,XE/ß k Z WIPO,X } Ä Î0ÿ Z Ô p T E@A) r @ x Ä!G " f Ä Ä 2010/11 HKÈ ÈE¥800 á-è0J Ž , Ä T 1u)Ú Ž Èt%, , Ä/¥ : Š ` _ Ü9&lt; k Z ç ý CK9 •M6,X r*ü T 6Ñ È ° è È Ý 520 î Ž - t Z ä s T ACE Ä (STL) ÍA•AÖ/ß Ä</p>

NX1kLÎ

2010/11 H rL Î Ä Ž \_C `M2 Ž \_C Å âAx S\*ü âNX1k,X Í!`  
æ \*!„ +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	3,464	5,860	5,860	100.0%
短期雇员	411	560	560	100.0%
顾 问	269	1,528	1,528	100.0%
实习生	-	62	62	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>4,144</b>	<b>8,010</b>	<b>8,010</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	698	1,148	686	59.8%
订约承办事务	445	732	397	54.2%
业务费用	39	64	11	16.7%
设备和用品	28	32	19	60.8%
<b>非人事费共计</b>	<b>1,210</b>	<b>1,976</b>	<b>1,113</b>	<b>56.3%</b>
<b>总 计</b>	<b>5,354</b>	<b>9,986</b>	<b>9,123</b>	<b>91.4%</b>

## A. 2010/11 Ax S\*ü âNX1k

!`CK 2010/11 ,X M šNX1k ÈAx â,XNX1k Ý r t ÈE- + A¹Au æ,X Ž ,Gj „F¼5F éCK,X ÄE-G E`>  
Ž ,F¼5F ?U Z t i„, â T E@A}¹ ž t IP â <)x â i,ì G,X# | Ä ° ê È ü!8 óKÈ ÈE-9<  
k ZE¥ 100 Û\*2 ç"©Fç,XNq êC G¥ È i 9 b ø p ¥)A,/BNM,Â Ö IP â T E@A} Ö ?~ â i â í1\*  
n ` Ô 6( ÜNM,Â â IP Í. õ \_ Ä

## B. 2010/11 NX1k ý\*ü™ %o

M2 Ž \_C \$d,X ý\*ü)[ 56.3% ÈE- ?U + b ¥)A,/BNM,Â IP â T E@/ï Ö ?~ â i â í1\* n  
,X È ó r '5àEô ä,X Ä

Auæ 19 x #

Au æ1u)Ú Ž 4z g g4È ã ‹ \*ó

2010/11 Hbĵ

Z ü 1\* n5Ü â BEî @ ë Í-1Aš { ` WIPO ,X 0\*ü Î0ÏCK È S"- ,XAxÅš ÈAu æ 19 Ý4œ . Ö  
î ê J \$NM,Â` ðEæ#ðF' 19<k È î « ë È J æ o,Â Û x# á u 1\$µC‡),, Ý ý,ž,Ì G5Ü,XLÔ?U Ä

ü ø H ó WIPO ü <)x f' ,X ± ) [ k æ È J yF' { 4~4 1 0,X „KĪ [0'EW 2008/09  
ø H ó r t Z 19 p,R Ú&• Ä f:V ÿ g ÍE' Ä Stevie Wonder Ä Ä8•8• • gM½5' ñ ÄBarbara  
Hendricks Ä 1 žC 4È è g È è,O ÄJavier Bardem Ä1 â ó ü WIPO # | ,X - â È 1 ž G bE- o#  
|,X4Ð Ü?šNe Ä5%NI Ä „KĪ Ä/ AŽ ` Ò( Y •,X ĩ 0 ` ô • { \*ó Z S"- ,X ŃL f ' ?Z, a È J è4-  
WIPO 5%0- \ / î f' G Ä ú 9 Z,,,XA"KÄ5Ü ÄE- o 0,X Ä9<k Y •\*ü b Ax WIPO 1 0 á à •  
M6 J ü æ o Ô8 ûKÄNI Þ = û EAš Ä

EîE> á • = û,X/ î f' # | È â WIPO ý,ž,Ì G •,X f | k t Ä2011 HOj ê+ -1Aš { 1  
7 :# | ü-Ä-Ä 30 ý Y é Z 180000 ðA"KÄ` 2500 á 2] ñ È J ü Ø Ń-1Aš { ` Þ Ž ÄACE  
î 97¼ %) Ń Š ` Ô á æE' Ń Š Ä ' %"CK Z S"- HCw ` - â z ÄWIPO ,X YouTube NeF'+ b  
WIPO (Ä(M,X Y • È Ð7È Z?- è DG£,X Û D4{ rKS ÈA'NeF',XA"KÄG£ 2011 H5Ī Z Ô+> ÈE' 4z  
100000 ° Ç Ä,Ī" bE> •?šNe5%NI!£ H 5000 ,XA"KÄG£ Ä Ä Au æ â Ø ä , Ń ` ŃL pKÈ4~4) E à  
Ü 0 S WIPO ,X?šNe [ È {G£E' Z Ý á,X rKS È 1\$µC‡ <)x Í b Î b?šNe,X x# ,XLÔ" Ä

Z\$µC‡(M!^ ý,ž,Ì G5Ü,XLÔ?U È á Ä\*ü „ Î( (= 9 ?>9 WIPO µ C { •,X0N,Q È \_ VJĪ .->< ¶ ä  
„,X WIPO á u Ū + ` WIPO \*ü Ū + ÄCK Ý b 2009 H ý,X — Î( (= „Au æ S Ý 6  
/i | •AA?Ô,X WIPO — Î( (=,X Ä9< ûE' Z 10%,X rKS ÄOj WIPO \$ÿ+ Ä 1AAÉ²) f+ : Ä a k  
Z D,R õ WIPO 5%0- \ / î f' 5%0-,X G"¼ È J è î Þ-1Aš { XAÈ" ÚA' Î( (=5ĪAæ äM26( Ü Ń  
AA?Ô( Ä WIPO « ü Ax 1,XAĪ5Ü f áEWP- ÈE- oÄĪ5ÜAx A' «,X È ü b J(Ä(M û Ä Ö  
û `7¼+ ,X µ C\$ d È Ý } b J Í WIPO ` -1Aš { rL KÄNI,X)Ú? . Ä

~EÖ Ø Ń-1Aš { X ` J a ý,ž,Ì G •,X WIPO w ô 1 K â \$ m ø J>\*ü b ü"! n Ä D Ä =  
"î 1 Ä È Í f : Ä È x n „ ` Y n Ä9Æ \_ ` "Ä Ń Ô ) æP- @ ëAxÅš# | Ä-1Aš { ä s \_ ,X-1Aš  
{ i " D B g È Ô/ j DA ,Ì G { •È!£ <6Ń é 1800 õ )(Ä5%NIA"KÄ ÄJĪ 43 Þ Ń Š Ä4± û î D  
%) Ń Š ` Ô á æE' Ń Š Ä,X 346 á æ á Š ` ĩ „ Š,X WIPO Gæ \* { \*ó Z/Ä U,X w ô 0\*ü Ä — 2  
~! n ` P @ 9?S n,X 1 \*ó# ,X ĩ „ • !"C/ — E- Z ĩ „ ç ý µ C,X S\*ü È J S 97¼ — 2 ~! n  
,X ì 6°5Ü k C } 1 Ô æ J ü M½ Ń ĩEô,X æ á s \_ Ä

1 Y\*o/ ,X w ô Ü Ä 2010 HOj Þ WIPO Ô 1 ÄCYE> 3500 áA"KÄ5Ü Ä xWIPOA"KÄNM,Ä Ä2011  
H Ý 1758 á - â5Ü Ä x 1 ž Í b ä , Ń Ä K E ` Ń Ä X\*° î è Ä ä û ý Ä(- D t ÄL Ð Ä"¶ D `  
+M2 ÄÄÈ" ,X ü [ ê# | Þ,X E à Ü 0 Ä

ü WIPO JĪ J aAu æ,X \_ u È Ü Ä4êEe \_ u ÄA'Au Ä# | Ä „KĪ Ä5%0- x# Ä •( ` ì+9 ÍA,  
1 È Ý } b t WIPO { •,X><B5BüG£ È J æP- £ PCT ø,R Ū ÄWIPO a õ "2ö Ä „ û P \*ü L/ Ä  
?š?• IP Ä K Ý @ µ o,X Ý X <)x C \$ d `Lp.aNM,Ä ÄTIGAR Ä Ä <)x ĩ „2ö è Ä ê+ -1Aš { y  
`4£#" è4³Au Î( (=E- ,XG /ß.eNM,Ä/ # |,X @ ë ` „KĪ G"¼ z Ä

Z } WIPO ä ê+ -1Aš { -5x \$d ì+9,Â Û,X r), È WIPO GOLD K¼ 5%0- ðP- Z  
 WIPO ½ ó ;£,X Ú 7 D B,X Ã 1 û Ä\*ü ;O\A•â Z WIPO Ò :OZ á u Í b :5Û,X È È J èA•â  
 ZA' Ò :OZ,X 97¾ êF¼ Î (5Û,X+ \$ Ò : ;£ ðP- Z -5x C m,X Ã ž û Ä WIPOC |;£ Ò :OZ Au æ á  
 26 p¥) Ñ Š `E@ \_ ó Ñ Š ,X 36 p Ò :OZE- Ô!9 !C ð o Z Ô2ĭ è WIPO Î (= Ä

Z X WIPO ,X á u •â È á À 0 0 á ú 1 0 Ä { 4~4> Y,X v } '2ĭ# /B Ä v á u —  
 ,X Î Ö ` WINS 'A¶C³Cp2ĭ4³ 1 0,XJÎ Ô È S k p k 1( á/ \$ã y,XKÄA¶ DG£ û ß! È\$µ ä z k  
 ðP- È J ðP- Z á Ä Í v ,X j h z Ä p k ² á,X 9+ D ç G Ý Ú Ô! Z - Ú Ô Ä Lc- Nq  
 ê,X Ž \_C >G! Û p \*ü á u ã4~ È \*ü b ðP- ),XL t 1 K,X S \*ü È 1 ž ð o |A¶1u)Ú# /B,X  
 E- È A' D Ä ĩE- Ô!9L! " ÄEĭE> Í 90 í á,ÈM6 v ,X , 1,X(M Í A•k t Z á u Ð á \_ T  
 » Ä

•( ¥) 1 0Lš ü t WIPO 4~4>Ax à •M6 Ä2010 HA²\*ó,X,, WIPO LOGO È Û «- 4~4>,X ì  
 +9 û Ax H È A' LOGO ý,ž,Ì G5Û S y « Ä Ô p á è á à,XC \*ü { \*ó Ä? •></ b 2011 HCK S  
 \*ü È J Ý } b t A Ì V ?U WIPO \$•( ,XE- o á u,X/ í Ax à Ä YF¼ Û + Ä8x ` 1\*.B ± Z  
 WIPO 5%NI Ä [ È ` µ È 1 Ô7È,X•ã 0 ÈE- Ý } b 6 ä 4~4>6 î `4³ Ô,X 6B5 Ä

0 Ô p û4~4>Ax à û ` êF¼ x# ,XGĭ?U 2ô,X YF¼ x# È 3 k t Ä YF¼ x# ,X1 Ô •M6 óA,  
 r),Z <4~4> , 1 - â È p , 1 Ý Ô p ĩ/Ä U7È o b ð o X à4{ ` Þ ß4{ x# ,X rL Í A, Ä  
 A' óA, ü 2011 H — È , 'Ax 1KÄ K > /Ä k E ,X ¶4\$ Ô7È ,X8C Q Ä

:r)A/ß

ü Au æ 19 E-> ,X# |,XA' Au Ä?~ æ ` r 'EĭE),ĭ G DA |9\$E-> ô • Ä K # |Ý J Ĭ ú ðP-  
 Z Û À ¥) Ñ Š ` Ô á ¥E' Ñ Š ü Y,X @ ë ü -1Aš { ý Gĭ?U û ` È Q ý \*ü -1Aš { '2ĭ,X,ž Ø  
 •M6,X ä Aš Ä Au æ Ú4» 4Á4È Õ J Ú t 9 - /ã ½ D B g È A' D B g Ô p \_-è0J ` J aC m  
 Ä [0' Ä?š Ne1 Á D B g È J 0 WIPO ` 1 p,X6( ÜNM,Ä r' È J k Z CDIP ,X Õ È,Ä,X  
 AÈ ä ä s h \*ü -1Aš { '2ĭ,X\_ \$ Ä

4D8B

NXpÖ	ü 1* n5Û ` @ ë = ú Í -1Aš { 0*ü ÄWIPO	ž J#  ,X EAš	
<b>4Ü</b>	<b>Đ</b>	<b>4D8B</b>	<b>4v46C2ĭ³ (TLS)</b>
6Ñ9< k á à,X  ) ` Î (= ,X Ž D x Ñ Š,X  O\ D Ä+ A± Ä µ Ñ Ä5%0-A`AZ1 Ä	2009 H Í WIPO 5 % 0 - , 'X Webcast 1 K 0!6 S*ü webcast JÖ y Ý 5,000 ð&• Ĭ 2008/2009 H Í WIPO «5%NI( Ý 410 Û,XA"KÄG£ (2008H 180 Û x2009 H 230 Û)	13,400 ŽAvKÜ ZWIPO «+ \$F, È ,Kĭ µ Ä Ý ÝĭAA?Ô Ä 3,684 ŽAvKÜ ZWIPO «,X4CÈBü( Ä8Ä [ Ä	<F¼ r),, _ : ĭ J n ä 8 ¥ - \$ È á É } ¶ š ĭ Ä ™ ÄUrchin 4³Au4\$ p Ö2010 H 560 Û È2011 H 2760 Û ÄB! Û d4\$ p Ö2010 H 43.1 Û È2011 H 41.9 Û Ä
	88% ,X «A"Äĭ5ÜAx WIPO « á Jí È J 51%,X ŽAx « \ Q È 37%,X ŽAx «M2 Q	15,903 Ž Ä 19% rKS ÄAvKÜ ZWIPO «+ \$F, È ,Kĭ µ Ä Ý ĭAA?Ô Û J( Ä 4,205 Ž Ä 14% rKS ÄAvKÜ ZWIPO «4CÈ BÜ( Ä8Ä [( Ä	
	47 /ĭ ,( ,X WIPO Î (=• M š	94% ,X «A"Äĭ5ÜAx WIPO « á Jí È J 46%,X ŽAx « \ Q È48% ,X ŽAx « M2 Q	
		55 /ĭ ,( ,X WIPO Î (=• M š5ĭA¥ äM2	

	<p>5ĪA¥ äM26( Ü ĆĀĀ?Ô È J è ü Î( !E-&gt; Z u 1 !E-&gt; Z u 1 Ä2008 H 34 /i È 2009 H 13/i Ā</p>	<p>6( Ü ĆĀĀ?Ô È J è ü Î( !E-&gt; Z u 1 Ä2010 H 27/i È 2011 H 28/i Ā</p>	
<p>EiE&gt; Ñ Š#  5à Z?· ê+ -1 Aš { 1,X ũ7È Ž D Ā Ī b WIPO ũ r ê+ -1Aš { 1#   È ꝑ o,X D B Ā</p>	<p>2008-2009 H óKÈ E 139 p Ñ Š y F' Z ê+ -1Aš { 1#   (2008 H 60 p Ñ Š x2009 H 79 p Ñ Š)</p> <p>2008-2009 H óKÈ E 500 Ñ ê + -1Aš { 1#   4§ (2008 H 240 Ñ x2009 H 260 Ñ)</p>	<p>2010-2011 H óKÈ E 132 p Ñ Š yF' Z ê+ -1Aš { 1#   (2010 H 58 p Ñ Š x2011 H 74 p Ñ Š)</p> <p>2010-2011 H óKÈ E 397 Ñ ê+ -1Aš { 1#   4§ (2010 H 188 Ñ x2011 H 209 Ñ) Ā"¼ Ö-1Aš { 1 óKÈ,X G"¼&amp;•Æ ç û I•yF'E@/Ī EiE&gt; ÖNM H z7 :&gt;   ꝑ P-@ ë H' - â z Ā2011 HE' 3,500 !2] ñ Ā</p>	
<p>G b WIPO 10,X ĆĻ „KĪ 0 r), 5%,X rKS</p>	<p>2008 ` 2009 H Ý 6,226 1&gt; yF' WIPO,X [0'</p>	<p>2010 H 2011 H Ý 7,423 1&gt; yF' WIPO,X [ 0' (,Ī" b 2008/09 H ó r), 19%,X rKS)</p>	<p>EĪ,</p>
<p>ü Ñ Y ` ĆĻ : ð 2Ī A} M&amp; H S*üWIPO IP -6† \$ m</p>	<p>2008-2009 H óKÈ È Ý 10 p ä , Ñ A}M&amp; H S*WIPO IP -6† \$ m (2008 Ö ="Ī 1 ĀĻ 6(G x 2009 Ö , È Ā Ķ Ā4z ° ĀTç È ½ Ā 6 Ā ô Ā-ŦRU Ā9Æ_ ' Ā 5 (è)</p>	<p>Ý 14 p ä , ĆĻ)M&amp; H S*ü WIPO IP -6† \$ m Ö ] ꝑ"° o ` È xE' o Ā%‡ ú yn Ā t Ó û Ā X"° î è Ā — ž Ā t4‡ Ā 18F è Ā(- D t Ā4z ° ĀP@ 9?S n Ā ="Ī 1 ĀĻ ð Ā - ý n ĀĻ 6(G</p>	<p>EĪ,</p>
<p>EiE&gt; á à f ' 6 ä ô •,X WIPO G b Ī „ Š ` iE65Ü ,X „ ] D Ā Ø Ñ ĆĻ 5%4° ` / x5%0- ꝑ,X NI ä , Ā D Ā üE- o5%0- ꝑ,X WIPO ?šNe##?œG£</p>	<p>2008-2009 H óKÈ 0 Z 5 1&gt; ] Ā E à 0 Ā J Ī( Ā2008 H 2 1 &gt; x 2009H 3 1 &gt; Ā</p> <p>2008-2009 H óKÈ"u Ý 0/ ð • @ E</p> <p>2008 7Ç 2009 H / x5%0- ꝑ,X WIPO ?šNe##?œG£500 ð (2008 H 25,500 ð x2009 H 50,000 ð)</p>	<p>141&gt; WIPO ]( E à 0) (2010 H 51&gt; È2011 H 91&gt;) Ā</p> <p>0 J ô • 4Z ꝑ @ E ä , Ā ü WIPO YouTube NeF' ꝑ WIPO ?šNe,X## ?œG£E139,393 ð (rKS 85%) (2010 H 39,873 ð x 2011 H 99,520 ð)</p>	<p>EĪ,</p>
<p><b>NXĪ</b> X v G"¼ z ` á uBüG£</p>			
<p><b>4Ü</b> v í WIPO á u ` ꝑ C,X \$ꝑ ä z</p>	<p>Đ 2008/09 È ' D B</p>	<p><b>4DB</b> 2010/11 È ' D B Ā2012 H 3 Ü Ú Ô) ÖNM v \$ꝑ ä zAx 1</p>	<p>4v46C2Ī<sup>3</sup> (TLS)</p>
<p><b>NXĪ</b> X v á u ](</p>			
<p><b>4Ü</b>  AĪ# /B Ö á x ê\$ä y 9 +  AĪ á óC³Cp £ á YF¼ ꝑ C&amp;Ā4" ` Ö Ī Kó,X DG£</p>	<p>Đ 2009 H , ü ũ b 33%,X\$ä y 9+ 2009 H ý"u ÝĻš ,X  AĪ á óC³Cp 10 ꝑ!7 ä ` 20 ꝑM2!7 ä Ö ĪKó</p>	<p><b>4DB</b> 25.7%,X\$ä y 9+ (2010 H 32.4% x 2011 H 19%) 2010/11 H ó iCYE&gt; 10%,X  AĪ&gt;• Ļš J ä óC³Cp 8 ꝑ!7 ä ` 2 ꝑM2!7 ä Ö ĪKó</p>	<p>4v46C2Ī<sup>3</sup> (TLS) EĪ, EĪ,</p>
<p><b>NX ó,Ā Ū Ö</b> ũ ` ` X,X WIPO •(</p>			
<p><b>4Ü</b> Ax WIPO •( k X ` 8C Q ¥ ),X ý,ž,Ī G5Ü!" _ %</p>	<p>Đ 2008/09 È ' D B</p>	<p><b>4DB</b> 44%,X «A"5Ü U Ý Ā6Ñ Ū WIPO  9\$4- Z1 Ý • x18 è 28%,X «A"5Ü!"EW Ý Ā6ÑE- ĀWIPO ý,ž,Ī G5Ü?-&amp;•Ax 1 È2012 H 1</p>	<p>4v46C2Ī<sup>3</sup> (TLS) EĪ,</p>



Ü Å ç Ä5%0-Ax 1 ÄÄI5ÜAx 2008/09 È ' D B 1 Ä9< k,XJÍ,, WIPO • ( `4`4> 6B5,X/Ä U ;O\		65% ,XAx 1 «A"5Ü Ü WIPO ?š <)>x ü ± x ` ¥ )-1Aš { •M6,XNZ Ð5Ü Ä WIPO ý,ž ,) G5Ü?-&•Ax 1 È2012 H 1 Ü Å	E%, 46e
<b>NXp</b> WIPO Ò :OZ µ CC \$d,X È Q ý*ü			
<b>4Ü</b> Ò :OZA' 'A"KÄ5Ü DG£,X r î 1 ž á u µ CC \$dLÖ" G£ Ý rKS Ò :OZ Ø)Ü,XLÖ" D	ð 2008/09 È!£ < Ý 11 p Ò :OZA"KÄ 5Ü 2008-2009 H óKÈ È Ý 270 p êF¼ ` 1,500 p YF¼+ Ò :OZ Ø)Ü,X µ CLÖ" Ä2008 H 120 p êF¼ ` 700 p YF¼LÖ 2009 H 150 p êF¼ ` 800 p YF¼LÖ" Ä	4ÜB 2010 H!£ < 12 pA"KÄ5Ü x 7¼ ç2011 H 6 Ü 9,, ü P á!£ < 25 pA" KÄ5Ü 2010-2011 H óKÈ È Ý 514 p êF¼ µ CLÖ" Ä90%,X rKS Ä ` 804 p YF¼ µ CLÖ" Ä46%,X ßL! ÈF¼ Ü+ b ü „A' ' Y È " K ,X, ' y 9 · Ä>• Ò :OZ Ø)Ü	4v46C2H³ (TLS) E%,

**NX1k1**

2010/11 H rL î Ä ž \_C `M2 ž \_C Ä âAx S\*ü âNX1k,X Í!"  
 æ \*!,, +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	10,585	10,245	10,245	100.0%
短期雇员	1,899	2,021	2,021	100.0%
顾 问	269	248	248	100.0%
特别服务协议1	470			n/a
实习生	48	55	55	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>13,271</b>	<b>12,569</b>	<b>12,569</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	285	304	289	95.1%
订约承办事务	586	1,564	1,038	66.4%
业务费用	379	359	192	53.4%
设备和用品	934	917	748	81.5%
<b>非人事费共计</b>	<b>2,184</b>	<b>3,144</b>	<b>2,267</b>	<b>72.1%</b>
<b>总计</b>	<b>15,455</b>	<b>15,713</b>	<b>14,836</b>	<b>94.4%</b>

1 因2010年4月进行的一项调整，特别服务协议在2010/11年调剂使用后最终预算和2010/11年支出中列入非人事费

**A. 2010/11 Ax S\*ü âNX1k**

,!l" b Æ4£ M š,X 2010/11 NX1k È2010/11Ax S\*ü âNX1k / î r ' Ô2İ ë SRP | 1 05à Ð7È  
 ,XM2 ž \_C rKS Ä

B. 2010/11 NX1k ý\*ü™ %

ü ø H ó È Î), Z r ' Ô2Ī ë x# | •M6,X π o ÊE³ ÈE- + b6 !+ AË,Xª Ê ç5à E ĵ ZM2  
Ž\_C ,X ý\*ü Ä!8 ê ÈM2 Ž\_C ý\*ü)[ " bNX ó,X s ' 3 Û À™> ` GM6A'Au á u,X ä ,ž È¹ ž  
â YF¼ x# | Ý G,X Ü àC Ý ßL! Ä

Auæ20 POê\_Ø2Ī

Au æ1u)Ú Ž 4z g g4È ã ‹

2010/11 HAUæ

Í ê G2Ī

Au æ20 .B± WIPO ü6( Ü Ñ Š Y`+ Jª pKÈ4~4›NZ Ð,X'2Ī`# ,X È t ,X – â z ÄE-#}ž WIPO /Ã U – â Ø; îA, È J 6Ñ ¢ o,X Í6( Ü Ñ y ,XBõ) È 1 ž â Jª4~4›,X #Ax â Ü 0 Ô) Ä Z Í 97¾6( Ü Ñ ` Jª pKÈ4~4›,XLÔ" E-> ;O\ ÈAu æ 20 Í6( Ü Ñ y #Ax Eæ x Z 24 5 rBü û ã?• êBõ) È J ,X 20 5,X Y •ü6( Ü Ñ /- :KS y `6( Ü Ñ Ø X` pKÈE-/ß,X Jª [ È k ')„ ÄAu æ 20 3 ÍCYE› 311 p6( Ü Ñ ` pKÈ4~4› îA, |A, š Ū ;O\ È J.B ±/ #Ax ü CYE›224 p!820 îA, WIPO üEÖ ' T M6,X – â ÄE- o# |Ý } b.B ±Í WIPO 6Ñ ¢ o,X Ý È Bõ) ,XAx-1 z È Jª WIPO 0 6( Ü Ñ 1u-1Aš { \_u X,X 6B5 Ä J 3 Ý } b Ö-1Aš { ü JªNZ ³ k È î>• Z?•,X ` >5,X5x<% ÄEIE› ÞEÄ# |È WIPO ü Ô2Ī ë6( Ü Ñ ` Jª pKÈ4~4›# | ,X – âLÔ" z `Bõ) k ¢ Ä

Au æ20 È âAu æ18 š Ū #Ax È Ý } b 0 WIPO â WHO ` WTO ÝE• Ü 0,X ÔF¼ Ú,X6( Ü # |È 1 Ö æ İ d k Ø ç c – í 0 - ! ã ¾ Ü 0 ū N™ # ,X r' ÄAu æ 20 3 #Ax WIPO Í WHO NZ Ð,X G bM2 ô § ū +™,XC¼4~4›E-/ß,XBõ) z ÄWIPO ü 2010 H` 2011 H 10 Ü,X TRIPS)Ú \_î Þ Eæ x,X ã?•AE â WIPO Í ¥) Ñ Š ¢ o,XG;?U T Ö ÄWIPO 3 ~ ot â WTO ü WTO Ô á ¥E' Ñ ŠLÔ" A~ E-/ß Þ,X' 06(2Ī Ä ü WTO 1 Ý õC ç È } <)x u' È WIPO â – 2 Ī" n p Ü 0)/ Z-1Aš { üEIE› ý\*ü IP r), ý#z rKS Ä î k ! iEô `4£#" rKS ,X 0\*ü Ä

WIPO ü6( Ü Ñ Ä Ö4Á ¥) îA, ÄUNCSD - Rio+20 Ä,X š ŪE-/ß Š Y/Ã U – â6( Ü Ñ XKÈE-/ß È J Ī bÄE" á UNFCCC /- : Ø ` UNFCCC !è í – ê # Ø • ¢ o Ö Ä ü6( Ü Ñ Oj ;> :7 \_î ÄCEB Å G bNM,Ä,XP- , î ÄHLCP Ä È WIPO HLCP !è í – ê 1 04~ T E@ êKÂNI Þ,X(I X Ä ü J6Ñ o8x È Y ÈWIPO ü " Ú,X COP16 îA, `E¾ °,X COP17 îA, 4~4› Z Ī õ XKÈ ã Aš ¢P-# | Ä ü Rio+20 îA, ÈWIPO Ý Í Z Rio+20 š Ū " , î `KÁ î óKÈ îA, ÈE- Í Rio+20 E à š Ū,X4êA¥ [ È . Ī ZBõ) ÄAu æ 20 E- #Ax WIPO Í b6( Ü Ñ)f W1u)Ú4~ y Ä z ÄÄ G>5 ` Ü •,X4Ó8F4£#" E à 1 0 Ö6( Ü Ñ <2Ī4³,X?-&• Ä ,X i 9 Ä

E- #Ax Z Ô2Ī ë 1 ß G b µ C/ î ÄWSIS Ä,X ê+ Ä î, Ī G# | Ä2010 H` 2011 H ÈWIPO ü1 A `1 x 6( Ü Ñ µ C/ î4~ ÄUNGIS ÄP-4{ ý îA, # Ī ZP-4{ ý ¥?Ô Ž Ä 2011 H ÈWIPO ü WSIS AŽ / r Z Ô p G b( NZ ³ '(M5% Ý?;8F `6 B-;XG! +# | Ä2011 H 9 Ü ÈWIPO E- ü Y5+!© À Ô,X '(M5%1u)ÚAŽ / ÄIGFÄ1 A õ H î Þ È6( Ü '(M5% # î ÄISOC Ä r Z Ô p2O {AÜ î ÄWIPO 3 0 6( Ü Ñ /¥ T ¥) " , î ÄCSTD Ä h p pKÈ4~4› ä , Ô È – â X '(M5%1u)Ú AŽ / ÄIGF Ä 1 04~ Ä2011 H È6( Ü Ñ 4£#" / Ī)Ú \_î ÄECOSOC Ä îA,6.Lš -6†KÂNI ÈWIPO á UNICEF ü!8 óKÈ6( Ü r Z Ô õ G b 1 ¶ – í c ! 6 0 æ ´ " – Ä Ü Ñ c ! æ ) h É ¼ ) ý B d < r ,XF¼KS4{ Ú ½Nä î ÄE- o# |Ý } b ü ¼ ü?• † D + . "s,XA|AŽ ¢ Í-1Aš { , Ī GKÂNI,X Ax Aš ÄAu æ20 E-t #Ax WIPO â6( Ü Ñ ` Jª X,X"sEİ È 1.B ± J ü ECOSOC AMR 2013 H6. &ú /¥ : Ä T Ä Ī „ Ä – E- Ä Ö4Á ¥) ,X [ ê%0 o J r) „ H ¥) , Ä Ū ,X NIA|AŽ 4 BNZ Ð5Ü ! Ä

.B ± Ø Ñ Ñ Y/ î - â ` - t WIPO ' 0 q' Ô NMG;?U,Â Û ÄDA ÎA, 42 Å 2010/11 ø H ó È  
WIPO ä ,Ñ û î ð n â 13 þ Ñ L M2 p4~4` 11 þ Ñ Y M2 p4~4` \ \ ? - 3 , ! Å!8 ê È 97¾  
M2 p4~4`,X -> < È î >?U" - â û 8x È,X WIPO # | È (M ý Û À È â WIPO ¥)A,/ß,Ì G ` w ô  
ÿ4; WIPO # |,X# | Ä

G b WIPO ,XC \$dAx |# | È WIPO Ô ) Ô 2ï ë# | ' r),, ü Î Ö Û Ö í G 2ï ' Ax |C \$d — ¥) î  
A, .BAx,X ß Ô!9 Au æ Ä2009 H 9 Û Å È J å CDIP y Ä Ô Ñ È Å° ,X Í A'NM,Â ` ß Ô  
!9 Au æ r',XA~ y ü 2012 H 5 Û À Ô,X1 1 CDIP îA, 4- Î,X CDIP NM,Â(À Ö Y A~ y  
Ä -?• CDIP/9/3 Å Ä ' R Ä ü .E- o ' 0,X à È È â /9 ü Ö î,X Û Ö í G 2ï Û +9 3!7 ü >•  
n ÄE- o Ú î 6 ä WIPO â Ø ä ,Ñ K È "sEi ž Ø ä ,Ñ M š 2012/13 Au æ â NX1k ,X Í. Ä

**PO ê r \_ Ø**

WIPO 4'4z r \_ Ø ü .B ± WIPO 6( Û Ñ 2ï 4³#]-1Aš { K ÂNI -5x Û š ÞCK ZC^ 9C^G;?U,X 0\*ü ÄA¹  
r \_ Ø 6Ñ ó 'M2 ÝL\$,XC \$d È â F¼ ü 4'4z,X6( Û Ñ 2ï 4³` J a X Î Ö ÇK6(2ï 5% È ' Ö WIPO  
NX ó,Â Û ,X r),, Ä 4'4z r \_ Ø ü Rio+20 îA,1M Û E^-/ß È 1M Û ` - â ECOSOC È s #!â K ÂNI A'AZ /  
' 0` J a ü G£ ü 4'4z > ,X,Ì G6( Û Ñ î FÑCK Z(M ý G;?U,X 0\*ü Å!8 ê È J ü 4'4z E - - â J r  
Z Ô 2ï ë -1Aš { ä Aš ¢ # | È E- o# |,X,Â Û Ž 5x 1\* n 5 Û Ä 6( Û Ñ /- : Ø ' 0 Ž , ` 6( Û  
Ñ îA, - î Ž ÄE-NM ' 0 Ý } b ¢ [ #] ž -1Aš { ` <) x 1\* n,XK ÂNI á û,X4£P ` Ax Aš Ä

2011 H È WIPO ' r \_ Ø Ä WJO Å Ô Ý t J Í WIPO <) x ± x 2ï 4³\*ü ,X á u È J Í b 2010  
H ü ¥) Ñ Š T Ö •M6 a k,X ä p ` à ð F' p ` ð € 6( Û Ñ X Û Ö Ó ),X | SNM,Ä Ä  
WJO 4~4` Z Ô ö \$ý+ !"C/ È E - ü 5%0- Þ ¥ x J D Z Ô G b f ` ,«(,X ä ` \$ Ä ð !"C/ a  
k Z Ô S î «,XC } Ä Ô p ,,,X IP ì " DB g > • Ö ¥ ` E ¢ > È ü A' D B g È 140 \_ ü ¥)  
Ñ Š ä sE ¢ \*ü -1Aš { ,X \_ k¹)/ Ä A' D B g ü WIPO 5%0- Þ Ý J Ö y Ä 0 ñ- È Q,X á u • á  
,X1 Ô!9 È WJO E i E > E • 7 Ç -1Aš { ,Ì G î — ç 5 à X Z J â \*ü ,X6(2ï Ä WJO E - ü FIT/¹  
Š Y ü ' á ¥) Ñ Š C } r ' Z Ô 2ï ë T Ö # | Ä

G b WIPO „t 5 r \_ Ø Ä WSO Å È ü WIPO â „t 5 p A Ü ? · Û - ) Š Y 1R 5F,X 2010/11 ' 0  
Au æ k¹ ` ä Å!8 ê È WSO - â Z á à M6,X Ñ Y # | È E- o# | ¼ ü t C Y E > 450 ! 1\* n  
5 Û Ä p l , Ä -1Aš { : 5 Û ` r C É 5 Û Ä -1Aš { Ý 5 Û ` \*ü / ü -1Aš { ¥ ),X i +9 ü ` Ý  
ý \*ü •M6,X6Ñ o â -1Aš Ä -1Aš { ' K ` i , 3 ü 19 NM# | k Z — E^- È E- o# | S k , 96 ç  
ý u¹ , ü E ¢ \*ü M2 î ê D B g Ä Û À PATENTSCOPE Å •M6,X6Ñ o k t Ä

WSO 37 È o b ü Î Ö Ä t J ½ Î L š ' 1 u) Ü Ä ü À " ¼ È ` ä Z Î Ö CMO ,X ! ø p L ! % 0¹  
0 Ä ü 9 Æ \_ ' È Í ? š ? • 8 N N Z ³ , X ) , Ý CMO ü ü F I L V A D R O , X ä A š ` 1 u) Ü 6 Ñ o k t È S k È î  
,X ä , t 9 Z A¹ # î Ä ü D È Ô N M \*ü ' Ü J Ô o ) , Ý CMO ' 6 ä Ô p 6( Û "¼ ` , X N M , Ä Ä A¹ N M  
, Ä â D -1Aš { F \_ Ä D G I P R Ä Ü Ö ` ä Å S k á À Ä ' F S ! ü ¢ o Ö , ü , X # È E ( Š % È  
ü E - o Ö ¢ o 2 Ö ý , X \*ü Ú > • 8¹ F CMO î ð "¼ ` Ä

WSO ` ä Z Ô N M A WIPO-ASEAN G b -1Aš { ü ASEAN E Ý ½ û > î , X i +9 ü h \*ü y È A¹ y  
Í M ½ Ñ -1Aš { 4 £ # " - è 0 J . Í Z B ö ) Ä

Ô â È WSO E à r J C } Z WTO Ä ð + n - è 0 J 4~4` Ä I S E A S Ä ` A C E Ä A • C ç¹ 0 5 Ü # î Ä L E S Å  
, X Ñ M 6( Ü # | Ä E - o# | S k WIPO â WTO ` L E S , X Ü Ö k¹ t È J S WIPO â Ô p • Ý , \_ @ ]  
, X X I S E A S Î Ö Ý Z , , , X í G 2ï Ä

WIPO È?S r\_ø ÄWOB Å Ô ) ZACE î¼ ü —E⁻ ý\*ü WIPO á u J t Ñ Y-1Aš { 6Ñ o,X# | ÄA¹  
 r\_ø 3 – â Z îNM ¼ ü —E⁻ p l, Ä-1Aš { :5Ü Ä-1Aš { Ý5Ü `\*ü ,X-1Aš { äAš Ä Ü  
 0 äAš ` í WIPO 1u)Ú,X ÑL "¼ ` 54z,XAx-1,X ` Ñ Y# | Ä

üE-/j ™ %o ß ÈWOB â È?S Ñ Š ¹ î { ÄINPI Ä Ü 0 r Z t 9P@ (G A, n ;,X-èA| î ` Ú  
 îA, Ä `!8 È Ñ Š ¹ î6(,³ Ä CNI Ä @ x Z Ô Ñ ä A, n : ÔF¼ Ú,X Ñ Y @ ì,X VEÄ -5x [ È È üA¹  
 [ È EW î Ax Z Î · ` ÑL Ö ,X È ú 4 Ý][ Ä

WOB â È?S p# Î0ÿ Z Ô p,,,X µ, ÎG¥ ÈA¹ ÎG¥ ¼ ü —E⁻-1Aš { '2Ï ý\*ü J —E⁻-1Aš {  
 ± x ` î ê ¥)6Ñ o ÄA¹ #A, b 2011 H 9 Ü+ WIPO ` È?S p1RAv È+ WOB 1u)Ú Ä

:r¥A/ß

Í bAu æ 20 ,XNM,ÄA'Au ¼ ü r' ¥ )A,/ß ÎA, 2 Ä9 Ä14 Ä22 Ä24 Ä30 Ä40 ` 42 Ä ü CDIP r' ¥  
 )A,/ß ÎA, 2 NM,Ä â ÈAu æ20 |r' Z Ô2Ï ë G bAx | ¥)C \$d¹ Î0ÿ í G2Ï,X WIPO îA,,X  
 â4Á!9Px Ä2009 H 11 Ü Ä ÈE- Ü Ä Ö CDIP NM,Ä,X r'¹ %),, ÎA, 9 ` Ô ¥ í G2Ï `C \$dAx |  
 i+9,X¹ 0 Ä G b#] ž á ¥) Ñ Š ` Ô á ¥E' Ñ Š π o G b TRIPS #A, ý&I# z,X ý Ä u Ä  
 )Ú?· `Eπ\*ü,X r' âEπ>,X ÎA,,X ÎA, 14 ÈAu æ20 â WIPO Jª r' ûF¼K¼ Ü 0 È.B± WTO ,X#  
 |6Ñ: rA¹ 5 ÎA, ÄAu æ 20 E- â WIPO ,X,ì GF¼K¼ Ü 0¹ r J â Jª pKÈ4⁻4⁻ `E⁻/ß,X Ü 0 È  
 ¹ Y } b í WSIS ä p { \*ó E j Ä ÎA, 24 Ä È J á ¥) Ñ Š ` Ô á ¥E' Ñ Š π o G b V )9< k ` ý  
 \*ü-1Aš { T ,ì G µ C,X ÎA, Ä ÎA, 30 Ä Ä

Au æ7È o b X â6(Ü Ñ4⁻4⁻ ` Jª,ì G pKÈ4⁻4⁻,X µ C Ú · ` x# È¹ t Ü 0 J Ô ú ê 04⁻  
 4⁻,X á à ç î-1Aš Ä ÎA, 40 Ä Ä Au æE-7È o b t Ø Ñ Ñ Y/ î ü Ô o WIPO îA, ,X – â z Ä!8  
 ê È Au æ S k G b WIPO Ö MDG ä p,X# | µ C Î),ü WIPO 5%- P Ä ÎA, 22 Ä Ä

4D8B

NXpÖ ü { î4⁻4⁻ ` Ñ Y/ î í št Ñ Y/ î í	WIPO #  ,X – â z Ä DA ÎA, 42 Ä	WIPO ¹ 0 ` -1Aš { ¥),X Q Ø Ý È î AxAs x J BM2 p4⁻4⁻ y « ` Ax Ä,X Ü	
<b>4Ü</b>	<b>Ð</b>	<b>4D8B</b>	4v4C2Ï 4†TLS)
97% p `M2 p4⁻4⁻,X x # Ä y ` Î( = j ô J í -1Aš { Ý Z È#Ü ,X?-&•	¹ D	24 5 Ä2010 H 10 p x2011 H 14 p Ä Í6(Ü Ñ y `E⁻/ß,X rBü ú jO\éB6) È J 20 5 ü6(Ü Ñ- :KSy `6(Ü Ñ Ø X ` pKÈE⁻/ß,X Jª [ È k `), Ä	E%,
M2 p4⁻4⁻ 0 WIPO ?-³ , – â J – t6( Ü#  ,X D G£ Ý rt	210 p ÑL ` 51 p Ñ Y M2 p 4⁻4⁻ k WIPO AxA•  ü,ì GAu æ ß yF' Z â M2 p4⁻4⁻6( Ü#  ,X Y•	223 p ÑL Ä rtZ 13 p Ä ` 62 p Ñ Y Ä rtZ 12 p Ä M2 p4⁻4⁻ k WIPO AxA•  ü,ì GAu æ ß yF' Z â M2 p4⁻4⁻6( Ü#  ,X Y•	E%,
â ³ Ä ö ³ ` Ñ Y4⁻4⁻ 6( Ü#  ,X DG£ Ý rt	ü,ì GAu æ ß yF' Z â ³ ê ö ³ pKÈ4⁻ k 4⁻6( Ü#  ,X Y•	ü,ì GAu æ ß yF' Z â ³ ê ö ³ pKÈ4⁻4⁻6( Ü #  ,X <F¼ Y•	4be

<p>Nq ê,X @ ë`/•9ù Õ î-â          '17 ä,X @ ë`/•9ù Õ          î-â #A,</p>		<p>Û!9CK9 J!7 Ø b ¥F¼ u Ä Ö4œ9 Ú 6 ä Ø ä E!%,          ,ÑKÈ # ,XÍ. Ä          3 p í G 2 Ī (ARDI,wipo green and WIPO          Re:Search)</p>
<p><b>NXĐ</b> Í bPO ê r _ Ø,X s6Ñ` 0*ü` 1 zLš ä` Ú 7 ä á u ¨ o,X i5 &amp;*,X È Q,XAxAs</p>		
<p><b>4Ů</b>          "# PO ê r _ Ø,X S*ü` #                     ÍLš ä` Ú 7 ä 1*,X-è          OJ</p>	<p>Đ</p>	<p><b>4ĐB</b>          4v4ŮC2Ī          4†TLS)          46e          46e</p>
<p><b>NXĐ</b> EiE&gt; µ , ÍG¥,X,È yC }` 1u)Ú È êEiE&gt;9&lt; S*ü), Ý êF¼=aC • ä` 1 Ö J ü ¥) Ñ Š ,X T È }` 6Ñ o ĩ          A` 10 È S WIPO ,X Ä*üC \$d Ý rt</p>		
<p><b>4Ů</b>          EiE&gt; µ , ÍG¥ Ö æ S Ä9&lt; k          , X Í G ¥ N q Ý          ,Ä Ů Ö2010/11 H ó y r),          20%,X rKS          EiE&gt;), Ý êF¼=aC • ä C          },X WIPO NM,Ä (V È ê4Đ          Ü Š ÄEIF Ä Ä6(Ü Ñ î •          \$ } µ , Í G ¥ Ä UN          MDTF Ä )          ,Ä Ů Ö ü WIPO ¥ )C \$dAx           iA, ä4ê          WIPO ¢ Ý#øF'9&lt; k,X \$          )Nq Ý rt</p>	<p>2008/09 H ó9&lt; k,X µ          ,rÍG¥ 9 Ö13,239,          902 *2 ¿"©F¢          "u Ý E î E • EIF Ä UN          MDTF ê Jª), Ý          C },X WIPONM,Ä          9 p \$ } Ñ( û,³ Ä"©          Ñ Ä ä ú ý Ä8€ D Ä` 1          ÄM½ Ñ Ä:59Ø(- Ä?S          )Ä(- Ä5b Ñ)</p>	<p><b>4ĐB</b>          2010/11 H ó9&lt; k,X µ , ÍG¥ 9 Ö 11,962,239 *2 ¿          "©F¢          9&lt; kACEAÍ î p x -,XC } Ö 2,827,053 *2 ¿"©F¢          !7 Ø bA AŽ! ó ,XC }E' 240 Ů*2 ¿"©F¢          "u ÝNM,Ä          11 p \$ } Ñ( È?S Ä û,³ Ä"© Ñ Ä ä ú ý Ä8€ D Ä` 1          ÄM½ Ñ Ä  ?S` 1 Ä:59Ø(- Ä?S)Ä(- Ä5b Ñ)          E!%,</p>

NX1kLÎ

2010/11 H rL Î Ä Ž \_C `M2 Ž \_C Å âAx S\*ü âNX1k,X Í" æ \*! „ +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	8,083	6,241	6,241	100.0%
短期雇员	595	608	608	100.0%
顾 问	269	80	80	100.0%
实习生	48	23	23	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>8,994</b>	<b>6,953</b>	<b>6,953</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	672	1,313	846	64.5%
订约承办事务	96	553	151	27.3%
业务费用	1,499	1,958	1,367	69.8%
设备和用品	49	86	76	88.9%
<b>非人事费共计</b>	<b>2,315</b>	<b>3,910</b>	<b>2,440</b>	<b>62.4%</b>
<b>总 计</b>	<b>11,309</b>	<b>10,863</b>	<b>9,393</b>	<b>86.5%</b>

A. 2010/11 Ax S\*ü âNX1k

,l! b 2010/22 M š,XNX1k È2010/11 E@ ê âNX1k / Î Ž \_C ,X ßL! ÈE- ?U+ b ü <)xKÂNIF¼K¼  
,X Ö# |,XF¼K¼E@/Ï ZAu æ 18 Ä

M2 Ž \_C r t ?U+ b çAu æ 9 PO ê r \_ Ø# |,XGj „ ÚG! 1 ž WIPO È?S r \_ Ø ` ð € r \_ Ø/³  
G¥,X ß#| Ä J ¢M2 Ž \_C >• ÚG! Z á • r î,XM2 p4~4› w ô# | `NX1k êC \$dAx | Ä

B. 2010/11 NX1k ý\*ü™ %

#] ž NGO w ô# | r ‘,X Î " bM2 p4~4› ` { îF¼K¼NZ Ð5Ù k Ī Q 1!,XNX ó ÄAu æ ,X  
C \$dAx |# |>•Gj „ ]f Z 2012/13 ø H ó Ä8V4z Ô āš ü WIPO 4'4z r \_ Ø r @0NKÈ4ý ā ā  
{\*ó Ä

Auæ21 ;> 1u)Ú

Au æ1u)Ú Ž F\_

2010/11 Hblöä

Au æ21 #%,<sup>a</sup> Z F\_r @ x ÄODG Å Ä"©\_NRKÂ r @ x ÄOLCÄ Å û î \_ u` [ É Ø ÄAADD Å Ä ,¥³ r @ x ÄF' < j \ r @ x` #A, á u Ä

2010/11 ø H ó,X1 Ô HLš b H Ü F\_ ¶Kó J.B0Y™?U,X X Š'2İ ÄP-4{1u)Ú ¶Kó Ä SMT Å >• H Ü 94~4>,X1u)Ú 9 È J è ä0Y Z,,,X X ü ü û î \_ u` [ É Ø ÄAADD Å`F' < j \ r @ x ü ü¹ ¢ o r),NX ó4§ p,X Î. Ä

2010/11 ø H ó,X1 ` H È Au æE@ 9?~ æ r'L!%o Ä Z—E` t YF¼ Ô7È È F\_A'0Y ZP-4{ 1u)Ú ¶Kó Ä ØF¼K¼1u)Ú ` â < ' , 1` ä8x È Y , 1,X ?~ îA, ÄE- o ~ 'Æ>•A• â ü.B ± ü WIPO ,X Ý M6 KÈ#Ü. Ô7È,X µ C ôEæ•M6M2 qC È J è ¢ o Z9<ª jO\µ C,XGj?U#øF' Ä Í è È F\_EiE> ?`Lš ,X,İfx# È t Z WIPO â J ä , Ñ,X Ý >(y ÄWIPO E- rJlÍ è x l,X™ %oEi y î¹ ž â ä , Ñ KÈ G b È ß&Ä&•KÂNI,X îA, Ä îA, 9<k,X îA, `?-&•FÑ M2 q C ,X È J Ü Ä#] žAu æ,X H'Eæ> •M6 Ä

F\_ Ô,È Õ i+9Ax HAU æ ÄSRP Ä,X r' Ä 2011 Hÿ ÈSRP E-> Z J ø H r'L!%o,X ó È L8 Z ü y JªF¼ Ú ¢ ,X K' ä p¹ è ÈSRP ü 6 ä - è `NøL=1u)Ú!è!i,XE>/ß 3 K ÝG;?U 0\*ü Ä2011 Hÿ È F\_ |Z1 ` õ — È Ax¹ È J ACE â! Ô HE> !"EW Ä üACE îNZ³ È Ä¹ ,ß WIPO !7 ñ- J&Ä Ü ó i,X — È E>- X È à ÉAx¹4§ p 36Ñ S SRP 6.&ü b ÔEj ÜLÔ?U 0Î,X ~ o Ä2011 H1 ` 7 z K' SRP 4§ p Š,X @ x — S WIPO ñ- Ä¹>•G£ è,X — È • á á•¥) Ä ü J õA, ß ÈSRP ,X,Ä Ü Lc- p 9´ H>• á 9 WIPO [è ,X è — È È b 2012 Hÿ ` ä J# /ß è J X â,X¹ 0# /ß Ä

Au æ21 ü ø H ó E-é 9 Z Ô o i,,È¹ è 0 WIPO)Ú\_ X,X ä , Ñ û î,X ][Ä2010 H > Z1 ` P-4{ÿ îA, ÈA¹ îA, A~ Z ä , Ñ - â" G J ç - î,X 64 !F¼KSFwGª k Z J G b i,, Ä rKS` ¥) A,Ni,XGj?U?-&• Ä1 ` H È é 9 ZE` Ô!9,X E` Ü)Ú è ~ ' È \_ V Ö ]A,,X 5%4° @ x x ->ç ¶ ä ,+ \$"¼`2İ4³ x Ü Ä USB šjy ü Y,X [ È ôEg x¹ ž,,,X™> /ß c ÈE- oFÑ } WIPO Ô)f ± ` Ô Ý ][,X 2011 H ä , Ñ û î,X rÄE- o i,, ,X ü F¼ Ú Y •FÑ>•4» S h\*ü Z Jª WIPO îA, • Ä

"©\_NRKÂ r @ x ÄOLCÄ Ô,È7È o b F\_ Ä-: :ø` ä , Ñ ¢ o G b0'/ß \_ u Ä Ô8 "©\_KÂNI Ä Ü à Ä> ` Ž o C \$d,ì G \_ u,X îA, ÄOLC .B ± WIPO 1u)Ú 54z ` #A,,X ± 1u6 6Ñ Ô4Á Ý Eæ> È J è ü4È ÖP-" š,X v \$µ ä z,X à È1u)Ú á •rKS,XLÔ" ÄOLC „ Ô )NM,Ä — „ û P ` îA, — ¢ o ž È Ý ,X"©\_ îA, ÄWIPO ,X-¹Aš { C {1u)Ú6 B÷,XE@ èª k Z ` ä J {\*ó Z Ô p È Ý ][` #Ax û,XNM,Ä Ä à È ÈWIPO Lex Í Ø Ñ Ñ Y-¹Aš { "©\_ ` 54z,X ü4"G>Lš¹ 0 3 Æ | JL 4Á) Ô ÄWIPO Lex ,Ä!Æ?Z,ª Z ÜE¥ 200 p Ñ Š ` r' È¹ 70 î/jAÄ?Ô , ü,XE- o"©\_ [ : ,X Ä ž ü S k-¹Aš { "©\_ ,ì G µ C È •ç>9<k` ý\*ü Ä

2010 H 6 Ü ÈWIPO Oj F' < l,,X İ Q D Z F\_ .B ± WIPO î0Y Ô p î b Ô G ."©,X <M6` H '2İ,X ‡ — Ä rBü ûE` )Æ ü î pNZ³ª k Ä),, ÝF' < 1\*` s í,XAx¹Æ ü Ô) Ä ý,ž 1+ y?U ",X\$µC‡)[E' Z 98% Ä ÔNM ± x y Ž 1\*9 3>• n È J l í W,X.ÿ 3Æ | Ä ÔNM WIPO 6



îF' <?~8x4£ # , '1)Ú \_î â k1` ä Ä Ĩ RE- ,X E à&• ɹ o ZE- Ô!9 Í6†  
 ÎÎ. Ä

WIPO F' <'2Ī,X(6

2010 H 9 Ü È Ô !,,,X,¥³ l>• Ĩ Q È ç5à 6 ä Z WIPO KÂB÷ `` H Š á Ā Ú F,X ÔF¼ Ú Ā ç  
 Fw¹ â ÈA¹,¥³ l Î Ö Y Z J r @ x` '2Ī È Í S ù , 'E⁻> Z w ô J ɹ o Z Í A• `Ax?· á u Ā Ĩ,¥³  
 l á u,X y4†>< â , '1 À Í M2!7 ä j0Ā?· †• ä Ĩ A'P-î¹ 0 ¹ 0,XGj?U4~ äF¼ Ú E- Ô?-&•,X  
 S" y « Ä

¥A/βXr'

Ý#j ž i+9,Ā Ū 1 È G Î Ö Y Ý ,X> `Bö }4§ X¹“ WIPO `ä J ØNMAu æ ,X Au æ á  
 WIPO H'ɹ o Ō` Jª á u¹ª k WIPO ,XNX ó ä p Ā ç E- Ô •M6 9AÈ È Û À F\_r @ x¹ 0  
 ü Y,X Au æ 21 ü ɹ o H' i+9 ū Ū é ` ,¥1u¹ •“ WIPO YF¼ Ý, Ĩ GF¼ K¼ ¥)A,/B,X# /B è ` r  
 '•M6 K Ý Gj?U 0\*ü Ā Z r' ¥)A,/B Ĩ A, 6 È ü Au æ Y Æ Î Ö Y Ô p¹ Ý â.B6 ,X WIPO F' <  
 r @ x Ā Ô !Oj F' <l, Æ>• Ĩ Q È Ô + WIPO 6 îF' <?~8x Æ>• n Ā

4B

NXpÖ ØNM Î 5 Ê— YF¼4³ Ô Ā4,¥1u` B i+9,Ā Ū,X Ax H ! È¹ ɹ o Ý ,X i+9 Ū ð Ā ä ä , Ñ ɹ o Ō` x - ä p				
4Ū X ĒNX ó ä p ä.B È á i+9 ,Ā Ū, Ĩ G6(	Ď P-4(1u)Ū ! "u Ý Î Ö Y Ÿ b 4~4),X 9 p i+9,Ā Ū ` ü ø HAU æ NX1k ó Y,XNX ó ä p KĒ,X KĒ ô	4B <M6` X,XP-4(1u)Ū ¶Kó ! ä , Ñ "¼ ā ,X 2010-2015 KĒL !%o i+9Au æ		4v4C2H³ (TLS) EŸ,
4~4),X 4½ Š Ý*ü (4~4) 4½`¹ 0 Ž , p Ž 4½ )	Ō Ÿ b 2010 H 1 Ū,X ê RBM ð A,,X SRP ,X r ' 2010 H ñ È"u Ý E i E> p Ž ¹ 0,Ā Ū Ā` È J><),,X¹ 0 Ž , Ž D,R Ū !",X4³ Au µ C	ü 2010/11 ó KĒ È è,X RBM ð A, {*ó Z¹ ß ä p Ō - Ō Ñ Ý Au æ,X 2012/13 NX ó ä p - 1 Ō Ñ Ĩ b4§ p,X ø H ó NX1k - è,X# GĒ Š - Ý rBü ū i+9,Ā Ū,X # ¥) - 1u)Ū5Ū k è,X Ĩ b4§ p,X? æ6Ñ o	2010 H ÈPMSDS ?Z,ª,X ,¹ ,X 90%*üA¹2Ī4³E⁻ > Z A⁻ È J ū4z 70% Ĩ p Ž,Ā Ū E⁻> A⁻ 2011 H ÈPMSDS ?Z,ª,X ,¹ ,X 95%*üA¹2Ī4³E⁻ > Z A⁻ È È J ū4z 92% Ĩ p Ž,Ā Ū E⁻> A⁻ È	EŸ,
Ō ` è,X4~4,1u)Ū4§ X È6Ñ ó B i Gj&• Ý ÚG!C \$d È é ð Ø Au æª k ä p J E⁻> KĀB÷1u)Ū È ü"¼ Gj ä p ,X1u)Ū ><), ĨNZ ð 0*ü	SRP ,X1 ŌL !%o.&úGj ,, 4è Au æ Ā4~4,4§ X`C \$d È¹ Ō 1 p ,, i+9,Ā Ū Ā Au æ M6,XSRP ? æ ä A' Au Ĩ p Ō Ÿ	SRP   Ō ¥ WIPO 4~4>A' Au ,X? æ Æ4£ Ō Ÿ È 2012 H Ū Ĩ4»4Ā E⁻> Ā Ū4~4>A' Au¹ 0 H Ū 9¹ 0 Au æ,X¹ 0 Æ4£ Ō Ÿ È J è ŌNM.B ± 4~4) ,X Ý k! FÑ7È o b i+9,Ā Ū,XGj&•¹ 0 Ū Ĩ4»4Ā		
r> Bö u+ y` @ Ō	ý,ž+ y— ?U" Eæ xE- /i+ y,X ,¹ ü 2009 H 12 Ū 31 !! Ý 24%,X , 'E⁻> ZEæ x	Ĩ b WIPO ý,ž 1*+ y,X ñ!9Eæ xAÈ" ,XNN h zE' Z 98%		EŸ,

<p>: rAu æ ÈA} 4~4&gt; ä .‡ ` X</p> <p>: rAu æ ÈA} 4~4&gt; Í!_+` Ž `Lp.a È " b J S*ü</p>	<p>Í0ÿ Z ?U 1 04~ `EY } 1 04~ 1 Ø)Ú GK ³ Ä - ä Z Ó2Í ë6( Ü Ñ8x È Y,X  A, Ä#   ú-è0J Ó ÿ</p> <p>"u Ý G b ü WIPO Á Y Ä ž ú(Š Ó,X2'.B D B</p>	<p>ñ- G b È)f ± l •™&gt; ` Þ ß)Á,X i+9 ¥) • á á • ª KE⁻ )</p> <p>Ý Ö *ü" o h,X (•&gt;] &gt;™E⁻ Z „ P</p> <p>2011 H Ó)f ±+ C • ü „ P r' 1</p> <p>„,X l • [ È+ \$ x# 2Í4³ r' Ä*ü b WIPO ä „ Ñ ú î ` Ó o ~ , í Ä È V!8 D \$ m Ú á a &lt;F¼# ¥ È 5à ¼ B á.BAÈ" 5à# ¥</p> <p>*ó Ö Ú š4‡ 9 π o ÍA' `A' Ú π o,XG&gt;C # /ß</p> <p>T -è0J ¼ üEiE&gt; ü 2012 H ü7Ç á Ô ß Í1% 4(A' Ú 9L! "+ o#A5ë</p> <p>ü 4~4&gt; Ó ) ZACÈ í w ðEπ   `%" ... 1 0 Ä ü7¼ }N³ Ö*ü Ä*ó(=L!?.(= • Ó • % mNà K È !C ,X @ E xEi È !C ,X+  7¼&gt; E:A©&gt; &gt;   È G b xEi Ó • • ä,X !C ÍA, Ä</p> <p>- t6( Ü Ñ ` ~ ' á#  </p> <p>( W • ... ) ç ä ô î™ # 24 / q A )</p> <p>` ä Z ÖNMHH n ' ! 7á áC‡,X ñ!9 YF¼-è0J A Ó ) Z ÖNM Z 7á ç î r(= uAu5áE⁻&gt; ,X ⁻ Ú</p> <p>4&gt;4Á r '5%0- Y • 1* È J,Ä,X E⁻ Ó!9 X5%0- Y • ,X!_+' Ž Ä ž ú</p>	
<p><b>NXß</b></p>	<p>4~4&gt;9üEð)f W È á 4~4&gt; 1 0 Ý G,X úG£"©_KÁNI á ä „ Ñ Ä F _` BüG£,X  A¶ ä?• ` È } È J Ú Ä „ μ C T 1 K,X S*ü ` i+9A× H î,X r'</p>	<p>WIPO YF¼ ØF¼K¼ ` ì π o ž È ÄP~</p>	
<p><b>4Ü</b></p> <p>ü π  A¶ ä?• D È ä EÖ ' ú Ä ž È ú ` Ý ú Ý G,X iA• 4,R Ú!"</p> <p>ÚK Ó • `Q W8 N Y c/góí ¶ ðo•ijn °</p>	<p>Đ</p> <p>2009 Hi ' iA•</p> <p>¶ n ó</p>	<p><b>4DB</b></p> <p>L8 Z Ô o í b ÍA,,XAÈ" D,X Þ `E- o ÍA, ?Z,a,X NZ³ È4È Ó ZP~" š,X\$μ ä z È J è,È 2011 Hi ' " Þ Í) iA•</p> <p>( ' ¶ æ K ó l ĩ š Á 4 Ð Ð „ 7 í ? @ ý ! Ó { ³ á / „ ° )</p>	<p>4v46C2#³ (TLS)</p> <p>E¶,</p> <p>4ce16</p>
<p><b>ß</b></p>	<p>WIPO 1u)Ú,X 54z ` # n,X ± ,6 6Ñ,X Ý ú k πP~ È J Ú Ä 54z D B g,X4È x á È „</p>		
<p><b>4Ü</b></p> <p>3 1 Y Ø)Ú `!©,X t 9Ei-1 ` J a 54z, ì G&gt;   ý,R Ú!"</p>	<p>Đ</p> <p>!£ þ&gt;   3 ý—2010 H i— ü"©_NRKÂ r @ x ÄOLC Ä M6 3 ý Y Ø)Ú `!© 100%,X t 9Ei-1 ` J a 54z, ì G &gt;  </p>	<p><b>4DB</b></p> <p>3 ý Y Ø)Ú `!© 98%,X t 9Ei-1 ` J a 54z, ì G&gt;  </p>	<p>4v46C2#³ (TLS)</p>
<p><b>NXß</b></p>	<p>ü &lt; è+ @ E ` /9üF¼K¼ È Ú À : + ` ç í+ È   S ` Tç ... S*ü-1Aš { 54z ` "©_ D B g</p>		
<p><b>4Ü</b></p> <p>-1Aš { "©_&gt;• 9+ \$ 1 A¶*ü"©_ " 4è ÄCLEA Ä D B g,X Ñ Š DG£ r t</p>	<p>Đ</p> <p>2009 H ý È+ \$ 'A¶*ü "©_ " 4è ÄCLEA Ä D B g rBü ú?Z,a Z 126 þ Ñ Š ÈA¹ D B g ü 2010 H 9 Ü&gt;• WIPO Lex a .</p>	<p><b>4DB</b></p> <p>` &lt;?Z,a 186 þ Ñ Š ` 4 þ J a r' È rBü ú?Z,a Ñ Š</p>	<p>4v46C2#³ (TLS)</p> <p>8 þ E¶,</p>

"@_`54z,X DG£ rKS 10%	4z Û ý ü 4,291 Ñ î/j AÁ?Ô [ Ê ,X 2,563 Ñ `H"@_ [	' ! H ' DG£ Û ý ü 17,894 Ñ îAÁ?Ô [ Ê ,X4z E£,	10,500 "@_ [
"@ [ `?S)Á(- ["@_ [ D G£ P-3%	ü 2,563 Ñ `H"@_ [ Û È 2,013 Ñ 8Á [ "© [ [ È2,039 Ñ ?S)Á(- [ [ È925 Ñ "© [ [ È419 Ñ ?S)Á(- [	ü 17,894 Ñ [ È 8,378 Ñ 8Á [ [ È2,192 Ñ E£,	"© [ [ È2,039 Ñ ?S)Á(- [ [
D B g*ü `5%NI&• ÌG£ ê A" vrt DG£,X,R Ú!"	2009 H*ü D B Ö 97% 200 ð Ñ Š,X 379,181 !A" v x 1,000,293 ö 5%NI&• Ì x!£ öA"KÁ 2.64 ðNIM6 x66.59% 0- ÈKÈ 1.56 ÚJs Ä,O L 5% ,XEè X V ß Ö ö 2ö é ç—81.5% x - 5x5%0—10.29¹ ž ,È y,OL —8.2%	2010/11 *ü D B Ö 97%225 ð Ñ Š ` ,X 533,520 !A" v x1,614,633 ö 5%NI&• Ì x!£ öA"KÁ 3.03 ðNIM6 x57.08%,XCÇ Î) [ x G 0+-5%0- ÈKÈ 2.39 ÚJs Ä,OL 5% ,XEè X V ß Ö ö —9.31% —8.261% -5x5%0—8.08%' ž,È y,OL —	E£,

**NX1kÍ**

2010/11 H rL Î Ä Ž \_C `M2 Ž \_C Á âAx S\*ü âNX1k,X Í!"  
æ \*!,, +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	10,611	12,858	12,858	100.0%
短期雇员	844	882	882	100.0%
顾 问	807	1,288	1,288	100.0%
实习生	-	293	293	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>12,262</b>	<b>15,321</b>	<b>15,321</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	826	1,021	806	78.9%
订约承办事务	1,021	1,575	1,219	77.4%
业务费用	349	415	459	110.5%
设备和用品	71	98	60	60.7%
<b>非人事费共计</b>	<b>2,267</b>	<b>3,110</b>	<b>2,544</b>	<b>81.8%</b>
<b>总 计</b>	<b>14,529</b>	<b>18,431</b>	<b>17,865</b>	<b>96.9%</b>

A. 2010/11 Ax S\*ü âNX1k

rG£C \$d>• ÚG! 9 Au æ „,Î),,X ä , Ñ û î \_ u ` ) Î ÄF' <“ , î` WIPO Lex |A, • Ä  
!8 ê È Ö o SRP |A, ü Au æ π o Ä

B. 2010/11 NX1k ý\*ü™ %

M2 Ž \_C ,XNX1k ý\*ü) [ 81.8% È ?U+ b Ô o SRP ,) G |A,,X ÈE³ È GFw o Ý GF' <` YF¼ {  
,X |A, Ä

Auæ 22 BõÑX1kAuæ)Ú

Au æ1u)Ú Ž ]g -E' • š \*ó

2010/11 H bĵ

2010/11 ø H ó?•A• Z/- : Ø üAu æ `Bõ u1u)Ú •M6,XGj ûE- ) Ä

WIPO ä ü s ÊKÈ>< Y r),FI \ ÑL @ EF¼K¼ íAu Ú š ÄIPSAS Å,X å D6( Ü Ñ '2İ4~4> Ô Ä  
WIPO 2010 HBö u y>< B IPSAS 0,X È J9< k Z O i,X uAu ã?• ÄFRR-IPSAS NM,Â Û À ü7¼  
|Bö u2İ4³ ÄAIMS Å t 9G<C `Bõ {1u)Ú õ \_ È J ü 2010 H 1 Ü ž È J üNX1k Y Eæ> ÄE- Ð  
7È Ô2İ ä „E-/ß Ä# /ß `C \$d ý\*ü y ÈE- oFÑ ÍFI \ WIPO ` IPSAS ,XBö u4š í â?~8x ÄFRR Å  
M2 G;?U Ä „ õ \_ Ä D B4§ X `# /ß,X é 9 È S kAu æ1u)Ú Ž ` Ø ä , Ñ 6Ñ9< k,XBö u1u)Ú y á  
• ê Ä

t WIPO ,X ?~10 Š X,X Ô4Á 1 0 Ð7È Z Ø ä , Ñ Í Ô2İ äG;?U 1\*KÄNI [ Ê,X5x<% âEiE> ÈE-  
Ü À Ö(1) h\*ü üNM,Â Þ,XNX1k ÈE- oNM,Â+ ¥) `-'Aš { „, î Ä CDIP Å Z ¥)A,/ß r ' ÍA,  
5à ð Í x(2) | ÜG¥ 1\* È ` | ÜG¥ ý\*ü •M6,X s í x(3) iC 1\* x 1 ž(4) WIPO ,XC Ô æ `1u)Ú  
Š X Ä

Au æ 3 ä s Õ Z WIPO `(À0ÿ |A¶,¥-7 „, î ÄIAOC Å ä „X „ êF¼ uAu „,XEÝ ½# /ß Ä !  
5Ü Ú ü2012 H ñ TMBóCKB÷ Ī È „,X IAOC ä , ü 2011 H y1u 1 0 Ä

ü 2010/11 ø H ó È å À ~ o4»4Á ü WIPO [ê á 9 Í4§ pBóB÷ ,X — È È Ü À t Z Í  
b4§ p1u)Ú ÄRBM Å,X SRP |A, È J ÄE a kGj ûE- ) Ä , Ž-},Â,X ä p#] ž ü 2012/13 Au æ âNX1k  
A• â,X4§ p Ð \_Au æ,X t È J Ü À 1 ß ´ •M6,X t Ö(1) ÖNM î+9 ü4~4> ä p Š Ä Î b 1  
û î+9,Â Û ,XNX ó ä p,X H Ü Å x(2) Oj õ È Í Ä Ô Ñ4§ p Ð \_NX1k x(3) t # A© Š È Ü ÄEiE>  
È Q,X Ü Ü 1 ž È Q,X Í D ` ,Â Û ,X2İ4³ ü Ý4j x(4) !£ ÖNM ä p,XC \$d Ú •E- ) Ü Ü Ä ä WIPO <  
o X J G b Ö¥ Í,XAu æ ÄC³Cp ` y , ì à!9 Å x(5) Ý rBü ü î+9,Â Û ,X # û ¥) x(6) â  
2010 H+ ä , Ñ û î M š ,X ¥ )A,/ßNM,ÂNX1kE-/ß, Ì Ô7È,X ¥ )A,/ßNM,Â H Ü x 1 ž(7) µ , ÍG¥ H  
Ü Ä

:r¥/ß

—E- WIPO 4§ p Ð \_1u)Ú ÄRBM Å Š,X r ' Ö ¥)# |,XA~ â,¥ { ÄCDIP/4/8/Rev. Å È J  
G"¼EiE> ü 2010 H ü ÝF¼K¼ À Ô Ô2İ ä4§ p Ð \_1u)Ú ÄRBM Å 1 0 î È t ÝAu æ 4§ p  
Ð \_Au æ s í,X h\*ü ÄE- o 1 0 î ¼ üEiE> üNX ó ä p ` î+9,Â ÜKÈ,X â.B6(2İ È È î,X Ä,¥# `4§  
p Ð \_Ü Ü È 1 ž Í D ` ,Â Û ,X Ô4Á h\*ü È t ø H ó ä p Š Ä!8 ê ÈE- o 1 0 î G"¼ # ¥  
) È Ü À DA ÈC¼Au æ 1 ž r WIPO A~ J ¥) Ð ä # | ä p ž E j,X6Ñ o Ä

!8 ê È+ ø p q u 16 EÝ ½,X êF¼NRKÄ . Î,X WIPO ü Ü 0 ¥) ³,X T Ö êF¼ u 1 ÄE4£ ` ä Ä

4B

NXpö uE> `NX1k1u)U,X Ö4Á ± ÖP-			
4U	D	4B	4v4C2I 4(TLS)
Bö u ANX1k `Au æ1u)U,X Au æ22 ,X H ' í Au C *ü ü 4~4>1u)UC *ü ( í) 4,R Ú!"	1653 Ú * 2 ç " © F ç WIPO2008/09 ' í, X /BNM,Á,X í 2.86%	Au æ ' í Au 1740 Ú * 2 ç " © F ç È ÉWIPO2010/11 ' í, X 2.96% ÄE- Ú Á ¥)A,	Et%,
âP-4{1u)U ÁAu æ1u)U ó y ç Ý GF¼K¼ Ž ` ä , Ñ o ž È ÄEÖ ' ,XBö u `1u)U y	DB â ó y Ý y ü 10 p ' 0 ' Y x x z ` 7 z1u)U y		Et%,
âP-4{1u)U ÁAu æ1u)U 5% p ÝEÖ '4§ X,XNX1k S *ü y ž È ö p5%4° Ž ` ä , Ñ o ž È ÄEÖ ' ,XBö u `1u)U y	` Ž oC \$d1u)U y 9 Ö NX1k1u)U `1u)U †1*/B c		Et%,
-! Ý È r)U Á Ü ÄP@ ( G C *ü `#K(-C *ü Á	Ý 54z?~ í ` * • µC óL\$ -! Ä ¥/< Ý - 5! x 4-Bö uF¼K¼ È Ä	Ý ' í , á ,XC *üFÑ ž ÈE@ x 2011 HE> Z í b 14,500 ö *• - Ä B Ö S *ü,X *• 5! Ä?U&• 30 Ä È í b 6400 ö - ,X 73% í b *• o,X ¥/< ' ó ž È ` ä Ä V p B ÉAÄ È - Ú L _ ü ÉAÄ 'CK 7 p ' 0 ' Y ` ä Ä15% Ä Ä = B,X 12% ÈE³ - È ' g ó"u Ý ¥/< êC DAV)"u Ý ž È Ú ¥ í • ü Y,X s ' 7,097 ö ' - AÄ 0Ý G ,X • ä ` ä Ä J 73% ü B 'CK 1 < Y ` ä È5à J <sup>a</sup> 27% i ö Z pM6 x ,X ' 0G£KÁNI = - - • ä X ä Z E 1,060 /i x ç È Ü Ä - AÄ?U&• 10 Ä E 550 Ä È?U&• 15 Ä374 Ä È ?U&• 45 Ä40 Ä È?U&• 60 Ä52 Ä ' ž?U&• 30 È ä b 2% Ä44 ÄR È J è i ö Z pM6 x ,X ÈKÈ8x È	Et%,
iC ÍG¥,X ² y â+ iC NRKÄ " , í .B0Ý,X Í š ,í ÖÈ	EíE> ü BNS Ä *2 ç JÈ > Ä,X ,! 5à9< k,X ² y){ A' n YF¼ í š	Ý WIPO,X *2 ç " © F ç ,! FÑE' Z Í š	Et%,
NXpÖ Bö uC \$d S *ü ` ,Nq1u)U: rE²C ,X?~8x ü Š È.B ±!7,ÉA@r E> ÝBö u 1 0			
4U	D	4B	4v4C2I 4(TLS)
Bö u 1 0 `NX1k1u)Uóú Ü EÖ *ü,XWIPO 54z â @4z ,X?~n Ä ÉWIPO Bö u 5 _ â?~ í È `EÖ *ü,XEÖ ' í Au Ü š	Ø/i 1* Ä?~ í ` /B c,X [ È H)U `!© È Ä o S *ü	n Z Ö Ñ r @ x Ü + 1.BAXFw oLÖ?U È ,,XF¼ Ú Ä G b @ u y Y,X r @ x Ü + 3,ì h È ,, Ä í b ÉWIPO Bö u 5 _ â?~ í È,X È ,,>Eæ x4- Z WIPO ä , Ñ û í ' j ö - è ÄIAOD and IAOC Ä Ä ü ø H ó EíE> J   S,X 1* Ü Ä Ö h *ü b ¥) â-1Aš { ,, í Ä CDIP Ä,X ¥)A, /B r ' öA, ÍA,,XNM,Ä,XNX1k# /B x   ÜG¥ 1* â   ÜG¥ S *ü s í x iC 1* x WIPO ,XC ?~ æ `1u)U?~8x ü Š Ä Au æ 37È o bKS ó o,X ÈL ,?~ æ Ä!7?~ è i+9 Ä	
ê6, uAu ,,XBö u y >< / \$µ ä È.BAx íAu í u0ú ÜEÖ *ü,X 5 _ Ä?~ í ` Ü š	2008-09 Bö u y>< Ö ä Ö ö q';6( Ü Ñ íAu Ü š4ê ,XBö u y><	2008-2009 Bö u y>< B6( Ü Ñ íAu Ü š4ê J 9< k Z Ö Ñ ' ±+ uAu y	Et%,
2010 H G0 E>#ö ÑL @ EF¼K¼ íAu Ü š	2008-09NRB Bö u y>< Ö ä Ö ö q';6( Ü Ñ íAu Ü š 4ê ,XBö u y><	2010 HBö u y>< B ÑL @ E X íAu Ü š (IPSAS)4ê ÄE- o y><FÑ9< k Z ' ±+ uAu y	Et%,

NXpÖ 4³ Ô,XAu æ1u)Ú` 4½ .©žKÁB÷ ü <4~4> k t			
<b>4Ü</b>	<b>Đ</b>	<b>4ĐB</b>	<b>4v46C2Ī 4†TLS)</b>
Æ ÝAu æ Ô ¥4³ Ô,X 2009 H H i % Ý,¥# z ¥# z È ÝAu æ!7 ü : r		Ô oF¼K¼ é 9 Z r' 2010 ` 2011 ' 0Au æ,X 7 z,¥# 2Ī4³ Ā4³ Ô,X <4~4>8x È,¥# • āNX ó Ú ü 2012 H' 0Au æ óKÈ r' Ā+ ERP Ö `    Ā	
: r „ n,X1u)Ú z ` ' 1 K,XAu æ 4,R Ú!"		2011 H' 0Au æ B# /B` Y • Ā āNX ó ä p,Ī G6( ĀE"> Z` X	
9< kAu æ1u)Ú ÍA• `EY Đ ' ,XAu æ 4,R Ú!"		<F¼9 pF¼K¼' 0)! Ā?Z,ª ÝAu æ Ā E"> EĪ, Z 2012/13 Au æ āNX1k` # ¥),X?~8x ũ Š 4\$ p,X é	
!7 ũ: r ĉAu æ1u)Ú ÍA• `EY Đ „9< k,X-1Aš ā T6Ń,XAu æ 4,R Ú!"		ÝAu æFŃ k ` X' 1 é 2012/13 Au æ āNX1k EĪ, ,X?~8x ũ Š4\$ p È Ú Ā#Ú . G6( Ī+9,Ā Ū,X4~ 4~NX ó ä p È 4½ Ū Ū4£ t ,X Ā# G£ ũ È ' ž Ī4" ā,Ā Ū,X Ō7È • ā	
Ū ĪBüG£ Ý pP-,XAu æ 2008/09 H ó ,X t 4½ y ` 4½ y 4,R Ú A~ ŌNM ú Ý K' E-,X Ī" Ō4ĀE>/B(È6.&ú b ä p` X,X Ū dA~ )		Ū DA y È Q H ŪE~ 2010 H` 2010/11 H ó A u æ E p > y ü 2010/11 Au æ āNX1k é 9 Ī4"E- Ō .© 2010/11 ø H ó4~4>E p> y p o Z È Q,X Ī.	

NX1kĪLĪ

2010/11 H rL Ī Ā Ž\_C `M2 Ž\_C Ā āAx S\*ü āNX1k,X Ī!"  
æ \*! „ +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	12,618	12,974	12,974	100.0%
短期雇员	2,194	2,358	2,358	100.0%
特别服务协议 <sup>1</sup>	157	-	-	n/a
实习生	48	26	26	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>15,017</b>	<b>15,358</b>	<b>15,358</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	608	911	503	55.2%
订约承办事务	489	974	1,246	128.0%
业务费用	154	545	327	60.0%
设备和用品	37	37	6	16.2%
<b>非人事费共计</b>	<b>1,288</b>	<b>2,467</b>	<b>2,082</b>	<b>84.4%</b>
<b>总计</b>	<b>16,305</b>	<b>17,826</b>	<b>17,440</b>	<b>97.8%</b>

<sup>1</sup> 因2010年4月进行的一项调整，特别服务协议在2010/11年调剂使用后最终预算和2010/11年支出中列入非人事费

A. 2010/11 Ax S\*ü āNX1k

Ī!" b4£ M š,X 2010/11 NX1k È2010/11E@ é āNX1k Ī ô Z ŌĪ rKS™ %o ÈE-/Ī rKS + b ?U âC \$d?~ æ ĀAu æ1u)Ú Ā 4½ ' ž IPSAS ,Ī G# | Ý G,XAu æ,X Ž ,Ax 9 Ā Au æ 3 G b t WIPO ,X Ī b4\$ p1u)Ú?~8x ũ Š ĀRBM Ā' Ō Ī ¥)# |,X,¥# āA~ ,X DA Au æ È ŪG! Z2010/11 H ó,X 60 Ū\*2 ž"©Fç rG£C \$d Ā

B. 2010/11 NX1k ý\*ü™ %

ü Í), ÝC \$dE⁻> Ax H¹ j ô DA C \$d ÈNq ê ` p4£?~ æ,X 2011 Au æ âNX1k ", î ÄPBC Å È¹ ž  
 â IAOC EÝ ½/ß c, Ì G,X ä ,XGj „ ÚG! â ÈE@ ê âNX1k j ô ZAU æ E' ä JNX ó ä p5à9' k, XNX1k  
 8x È Ä â Ü à á u Ý G, XEWAU æ" G ÈP⁻, X Í j ô Z5ÏA¥ ä ,X P⁻ ÈE-/j P⁻ + b 2011 H 1  
 Ü p?~ æ, X PBC îA,¹ ž 2011 H ã/ÿ PBC îA,,X ÈKS Ä5 ý Å Ä G b t WIPO ,X Î b ä p, X1u  
 )Ú Š ÄRBM Å Õ Í¥)# |,¥# âA⁻ ,X DA AU æ È+ b Ô pAU æ ) >• È7Ç 2012/13 ø H ó È  
 '18 Ô " bNX1k Ä

Auæ 23 žC(1u)Ů

Au æ1u)Ú Ž ]g -E' • š \*ó

2010/11 H bĵ

ü 2010/11 H ø H ó óKÈ È Ô2ĭ è Ž oC \$d |A, 0 i+9 ũGj4~Au æ ÄSRP Å,X ÔF¼ Ú k 1 r ' ÄE- o |A, ¼ üt Ž oC \$d1u)Ú s6Ñ,X Ý ũ` ) [ Ä

2010 H È F \_ ÎÖÿ Z Ô p+ > Ž , ` 1 0 Ž ,4~ ä,XNRKÄ4~ È J « , ™ Ī Ī , 1 5 \_ â?~ í ÄSRR ÄE-> 4Đ Ů ũ y ,X 1 0 ÄA 1 y b 2010 H 12 Ů Ů Ÿ Ä Ī SRR #] ž WIPO Ů à?~8x ũ Š ` 6,# /ß,X Ô äf¼ Ú Ä >Eæ x Z Ů 0 " , î È J b 2011 H 10 Ů M š ÄE- o Ä ânX ó ŮL !%o r ,X-Á óL , â Ô8 ũ , 1 ¶Kó \*G¥ â" ŮC • ÔCK È Ú b 2012 H \*ó Ä

2010 H È Ø ä , Ñ B 5 H ó ?~NX1k `), ÝNX1kC G¥ È s í p M š Z í b 156 p „6 ! È J ,Ä ,X Z?~8xKS ó á u ÊL , ÈE- oL , Ô4Á 1 0 J ũ 2012 H 1 Ů 1 1 p o Z 5 H ê È î ,X Ô4Á ` , Ž \$µ ã ,X á u ÄKS ó á u ÊL , ,X Ô4œ?~8x ũ # /ß Ú b 2012 H Ô Ÿ Ä

4½1u)Ú ` 1 0 Ž , ¥ )2ĭ4³ ÄPMSDS Å ũ Ý WIPO F¼K¼ k 1 E p > Ä J r ' k Z 4Đ Ů Í A • Au æ ,X Ů Ä 4Đ Ů 9 ,ß È PMSDS Đ 7 È Z WIPO YF¼ ,¥1u5Ů ` > , ¥1u5Ů KÈ Ů 4Á ` t ,X 4½ Í A ± È Ů /j È 2ĭ4³ P - ,X .BAx , 1 ¥ ) ` : 4 î ,X • © È 1 ž WIPO , 1 Í J 1 0 ,XNX ó ä p ,X á • p P - ,X äš Ä 2011 H È PMSDS ,X 4š ê k 1 Ô ) 1 .B ± 2ĭ4³ B WIPO á • - ê ,XLÔ " Ů 4Á ¥ ) Ä

Ô/j+ \$ ` 6,2ĭ4³ > • ä s é 9 È J ÄE > • Ů J 9 Ô o ) Ä -½L Ä ũ 4 " # A © Ä 4³ Au 1 Ä ,X ¥ ) • Ä Ī 8 ê È 7¼ / 6 Au æ ÄVSP Ä ð A , â È G ` a > | ? . ‡ G j ? U ,X ` 6 ,LÔ " Ä Í A , \* ũ ( M Ÿ /ß c ũ Ô p ) ( Ä ` , î ß ? î p 0 N 5 ÄE- Đ 7 È ũ ø H ó Y ` ä E 140 õ ` 6 , Ä

2010 H È 0 F¼K¼Gj4~ 1 0 ,X ÔF¼ Ú È Ò 4£ ,X / î j < ` , 1 1 u ) Ů F¼K¼E - > Z Ů J Ä J â 0 õ Gj4~ ,X 4§ p ,X Ô /j 6 ! V %o - ê ` Ô /j 4£ è ,X ũ 6 ` - 1 u ) Ů Í A • È J ¼ ũ ì ê # /ß J X á YF¼ ý , ž , Ī G 5 Ů p o á u , X B ũ G £ â ) [ Ä à È È Ô o # ] ž YF¼ ` ê F¼ í , X # /ß 7¼ | ê Au æ È \_ V \* 2 ĵ PO - > < ¶ ` 6 ( Ů Ñ Ů r L ) , O 5 Ů Í G ¥ È Ô Ÿ | È 1 1 T ê # /ß J p P - Ů Í C \$ d ? ~ æ Ä ERP Ä 2ĭ4³ , X Ž oC \$ d õ + r ' š Ů , X ) [ ` Ý ũ Ä

:r¥/ß

Ý # ] ž i + 9 , Ä Ů IX È G Î Ö Ÿ Ý , X > ` Bö } 4 § X 1 " WIPO ` ä J Ø N M Au æ , X Au æ È WIPO H ' ũ ð E æ WIPO NX ó ä p • M 6 p o Ů ` J á u Ä E- Ô & • 5 à ? Ô È ç Ž oC \$ d 1 u ) Ů , X ? ! z 9 , ß È Au æ 23 Ý ý b WIPO ¥ ) A , /ß , X r ' Ä ũ ø H ó Y È Ñ L @ u , Ů à Ů š > • Ů J 9 Ý WIPO Ů à È Ů Ä ( M Ÿ á u # A , Ä S S A Ä È J è N R K Ä á ) k È „ J H Ů 9 - 1 A š { T Ů D B g Ä IP - TAD Ä Ä DA - 05 - 01 Ä Ä Ī 8 ê È Ô ¥ Z Ô /j WIPO F ' < ? ~ 8 x Ä

4ĐB

NX p Ů Ž oC \$ d 6 6 Ñ , X H ' Ý ũ ` ) [ k p P -			
4Ů	Đ	4ĐB	4v46C2Ī³ (TLS)
Ž oC \$ d _ u Ä X A ' Au Ä 2008/09 H ó Au æ 23 , X H 2010/11 H ó Au æ 23 , X H ' Í Au 2020 Ů * 2 ĵ © 1 0 G £ ? ~ æ ` Ž oC \$ d F¼ ' Í Au 1710 Ů * 2 ĵ F ç È 4 2010/11 4 4 H ' Í , X 3.4%			





9 iC b <sup>1</sup> 0 Ž, ¥) ,X,R Ú!"	2009 H 9 iC b <sup>1</sup> 0 Ž, ¥),X,R Ú!" ;~G¥ D,X 0.37%	E' ,X,R Ú!" Ö 2010 Ö0.44% 2011 Ö0.46%	
!£ á <6 L> ,!£ H*ü b : 4 ` ¥),X G ý D	5,183 ý / Ž D È G!£ á L> , 4 ý	2010/11 ,X Á• ý D G£E' 12,646 Á!£ á <6 L> ,!£ H * ü b : 4 ` ¥ ) , X G ý D 3 ý	£%,
<b>NXĐ</b> —E <sup>-1</sup> 0/*ó# G>5,X 1*` î ,1u)Ú,X Ú Đ•Jk `X È )( pP~ È 5 , £ á			
<b>4Ú</b>	Đ	<b>4ĐB</b>	<b>4v40C2H<sup>3</sup></b> (TLS)
10 Ž, ü6 H D Ú x			46e
P Ô H z á 5 Û ü <sup>1</sup> 0 Ž, G D 4,X,R Ú!"	2009 H Ý 56 á <sup>1</sup> 0 Ž, á È 4 4.3%	Ù À VSP È 2010/11 H ó E Ý 130 á L> , á (2010 H 97 Ž È 2011 H 33 Ž) È 4 2010 H ñ È ' Ž D,X 10.4%	£%,
!£ á L> , G `+™ 3 ,X <sup>1</sup> 0 <sup>1</sup> D	2009 H!£ á L> , G `+™ 3 ,X <sup>1</sup> 0 <sup>1</sup> D Ö 9.3 ý	!£ á L> , G `+™ 3 ,X <sup>1</sup> 0 <sup>1</sup> D 2010 Ö10.2 ý 2011 Ö11.3 ý	
<b>NXĐ</b> 10 Ž, 3 Ú x` ü ý G>5 k X			
<b>4Ú</b>	Đ	<b>4ĐB</b>	<b>4v40C2H<sup>3</sup></b> (TLS)
ø ·>< Ž D á C† U6,,X ç î Ž , DG£	ð ü` n 5 Ž Ä 2009 Á	ð ü` n 3 Ž Ä 2010 Á È 3 Ž Ä 2011 Á	
P~4{1u)Ú G ü <sup>1</sup> 0 Ž ,R Ú!"	P5 4{ ž <sup>1</sup> P [ G 4 21.7%	P5 4{ ž <sup>1</sup> P [ G 4 24.6% (2010) ` 25.4% (2011)	£%,

**NX1kÍ**

2010/11 H rL î Ä Ž\_C `M2 Ž\_C Á âAx S\*ü âNX1k,X Í!"  
æ \*! , +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	13,848	13,520	13,520	100.0%
短期雇员	1,267	2,268	2,268	100.0%
顾 问	269	411	411	100.0%
特别服务协议 <sup>1</sup>	157	-	-	n/a
实习生	-	72	72	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>15,540</b>	<b>16,271</b>	<b>16,271</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	336	333	172	51.6%
订约承办事务	2,984	3,196	2,687	84.1%
业务费用	89	609	1,026	168.4%
设备和用品	256	240	79	32.8%
<b>非人事费共计</b>	<b>3,665</b>	<b>4,378</b>	<b>3,964</b>	<b>90.5%</b>
<b>总 计</b>	<b>19,205</b>	<b>20,649</b>	<b>20,235</b>	<b>98.0%</b>

<sup>1</sup> 因2010年4月进行的一项调整，特别服务协议在2010/11年调剂使用后最终预算和2010/11年支出中列入非人事费

A. 2010/11 Ax S\*ü âNX1k

Ax S\*ü âNX1k rKS Z 144 Ū\*2 ě"©Fϕ È ?U s´ Ö

- 73 Ū\*2 ě"©Fϕ,X Ž\_C rKS È J ě ô ZAu æ 23 Í¹ø±L= `r 4\*ó,XLš 1u)Ú È ‡¹  
4~4> "©•,ĵ G →?~ n` ' Ý G ¹ 0 k! Ø b0² ]E>/ß È,X(M ŷ-Á ó Ž oC \$d S\*ü Ä

- 71 Ū\*2 ě"©FϕM2 Ž\_C ,X rKS ÈE- + b+ \$ ˆ6,2Ī4³,X é 9 È Ž oC \$d 1\* / ` ¥  
) Ä5xA~ — È 0 SRP ÔF¼ Ú,XPMSDS È ¹ ž ePMSDS y NM,Ä Ä

B. 2010/11 NX1k ý\*ü ™ %

90.5%,XM2 Ž\_C NX1k S\*ü)[ + b5xA~ —,X Î! s NXAu k á x+ b!7 üE⁻> JÍ SRR Ä ,X  
A|AŽ È Đ7È Ž oC \$d 1\*/ ` ¥) Ä+ \$ ` ÄNM,Ä"u Ý Ô ) x ¹ ž+ b5%4° `?šNe îA,,X È î ý  
\*ü È Đ7È1 Ý • ™> C \*ü,X £ á Ä

Auæ 24 > þ

Au æ1u)Ú Ž ]g -E' •š \*ó

2010/11 þþ

A¹ ø H ó Y ÈG>C ` Â™ r), Z , Ž\$µ ā, XNX ó ä p È V B [ 4½ D B>< / Ä

2010 H ½ o Ê í ÔNM GK ä ü FRR/IPSAS NM, Â ß È ä s |> 4Ð Ü1u)Ú2İ4³ ÄAIMS ÅG>C  
- ð + Ä,, X ERP ð + ð o ZG>C ?U" ,X ü4"2İ4³ È '18 <)xG>C /ß c, X ä ,ž k r ÈCYE>  
95%, X WIPO ÎÄM2 Ž\_C \$d Å7äEİE>E- Ô { /ß c k Ø)Ú ÄAIMS 3 S å À ünX1k Í Â™`  
# |?U" E-> NX1k1/EÝ Ä

à È È ü U" y È ÄRFQ Å Ä - Û : ÄITB Å - Û ÄRFP Å •M6G> a Z™?U, X ~ ' È ¹. B ± K Ý0²  
] o, X - Û /ß c Ä J Ý Ô oGı?U, XNM, Å È \_ V,, İA, Y, X İ Û : ÄE- ð İ Z Ô o ðA, 9. B ± WIPO  
- â E àG>C # | È ¹ Ú ý\*ü WIPO â ¹ Y\*o Jª ÑL 4~4> E à, X Î ÄEİE> E àG>C, X Ø/ı j  
0 È E8V, Ö Z 174 Û 7000 \*2Fç Ä

1u WIPO Â™ İÝ rKS Ä Â™ ð D r İ Ä È h"¼ ä, X È G /< È ç 2009 H, X 2,452 \*2  
Fç ßL! 2011 H, X 2,183 \*2Fç Ä ßL! 11% Ä ÄE- k, ž b2İ4³ İ" Ô" È J È İ G>\*ü4£#\*8 ÄEİ  
E> ¹ Y\*o ÑL 4~4> ¹ 04~ Ô), X6( Ü7p0NAÜ ø È4»4Á ± Ö üG£8V - ÄA¹ ø H ó Y r), 190 Û\*2Fç Ä Ä  
L8!8 è È Ä™ }/ÆEİE> İ,, XAv/< • ä È r), Z È İ, X8V - Ä

1RA•# |3 üEó rKS Ä â 2008/09 ø H ó, İ!" rKS Z 29% Ä Ä Â™ }/Æ 2009 HG>\*ü, X,, X¹ 0 Ž  
, 1RA•/ß c1u)Ú Ý h Í YF¼ ¹ 0 Ž,, X DG£ rKS Ä

G b 7á1u)Ú È2011 H İ Ý r @ P ÄWIPO 7¾ Ý `³\*ü, X 7á Ä E ð o 1,579 þ¹! È G â 2010  
H Ä1,457 þ¹! Ä, İ!" rKS Z 122 þ¹! È5à â 2009 H Ä1,400 þ¹! Ä, İ!" İ rKS Z 179 þ¹  
! Ä

1,579 þ¹! È2011 H 4\*ü Z J ,X 87% È2010 ` 2009 HE- Ô D + Ú ý 92% ` 94% Ä0N5B, X  
¹! ' 8¹ FNM ~ '5à Ð7È, X ÄÖj È2010 H 12 Ü @ x Z ÔNM,, X r @0NKÈG!5B 1\* È Ú b2011  
HEÖ\*ü b,, r @ û P È JEä!9 | S Jª r @ İ1% Ä J ð È,, û P ð o Z4z 550 þ¹! È G â Ô û³  
C 7á Ä q" Ö @ İ û P Ä ! ð o, X¹!, İ!" E- İ İ 145 þ Ä1 Ý ÈEİE> Ú ð o0NKÈE@ ¹! È r  
),, Z 7á ý\*ü È tP- Ä È K ä ,ž Ä

áE> È Ä ð o, X¹! JM2 G Ú x ü á à 7á Ä ø J ` Jª û P, İ!" È PCT û P K Ý È ü , X š  
9?~ n È '18 £ á Z Jª1u)Ú F¼K¼ , 1G!5B Ä\*ü ¹!, X&I# û Ä!8 è È ] < 5 \_?U" Ô o û \_ µ C  
T A' Ü ¹ ž 7 ° ` o4CEA' ' á6Ñ a ü CD ž5à h5B b ÖKÁ È ¹ ý b ü ¥\*ó&?&R è Jª0U ¥  
\_ È Í J Lh/• Ä '18 È ü), Ý İ1% Y È Ô o Ä ¹ 0 ¹!, X • È LÔ?UE@ - ä çK¼, X µ C T 0NKÈ  
` E¥, X , |0NKÈ È ç5à £ á Z Ä\*ü ¹!, X o hG£ Ä Ô â È AB û P Ô o !, X r @0NKÈ>•#Ü  
0N È ä İ þ İA, x È5à GBI û P , XE-200NKÈ#Ü0N â ä UN H-MOSS 4{NM, Ä, X { — Ä

+ b þEÄ, X P- ~ ' È /- : Ø k ¹ Í ¹!, X LÔ" rKS t ¹ h Í È ç5à FS! Z 2010 H ` 2011 H þ H  
/³C Jª , X LÔ" Ä!8 è ÈE- (x Z Ô n DG£, X |, [ È È Ý } b þ P- , |0NKÈ, X S\*ü ] [ ` ä  
,ž È Ý İ ü 2012 H — ä4œ!6/³C 7Ç á Ô Ø ê F¼ , | 7á Ä,, X r @0NKÈG!5B 1\* á™ ð o Z È İ  
, X¹! ÈE- Ä İ £ á İ r @ PM6, X Ú xE-> Ax H, X LÔ?U Ä

2011 H 8 Ü 31 1 Y Au æ 4œ!6/3C q"Ö @ ì û P,X à Ê È/-: ØE- † n á ü 2010 H 12 Ü 4œ!6/3C  
CAM û P Ä ç 2012 H 1 Ü CK\*ó Á È 1 h í ERP : r, Ì G, X Í A•# | 1 ž J a YF¼ Í A•AÖ/ß Í 1  
0 ,XLÖ" Ä!8 ê È), Y, X/3C ] f œ o Z! " J a E ¥/3C 7 á È Q, X 5 È Á

ü T A' ' •M6 È 1 4È x4»4ÁE-> È Y 7á, XA' ' 4»4Á8C QEœE@ È ¾ Í), Z ø Þ KÁNI ÖPCT ü  
P, X ì!è2Ì4³ Í), KÁNI ÈLÖ?UGi „ ]>™ x 1 ž ü P PM6, X>™ Á ÄE- Ú 2012 HCK Í), Y ü PE-> ,X  
?U Á5 NM, Á Ö Ä!8 ê ÈGBII ü P, X ì!è2Ì4³ ü 2011 H H Í), KÁNI ÈLÖ?U ü 2012 HGj „ ]  
>™ Ä

u 1 Z 2011 H7Ç á ü Ö 6 û P r', X £ á\*ü+ , X ~ ' Ä |E37Ç 2012 H r' Á ÄE- o ~ ' Ü ÀGi „ ]  
>™ A' ' 1 ž ]>™ „ T • A' Ü È Ä i ü £ á C \*ü, X à È È X. † f Ä

ü C {1u)Ú •M6 È C {Ax 1 " , î4»4Á uA, ¼ ü Î Ö È 1T"Ö ` È t Ô7È, XC {#Ü 1/ß c È ø J ü  
C³Cp `JÖ!\*(= ••M6 È 1 ž â C {1u)Ú, XBö u •M6E-> È Q, X>(y Ä Þ7Ç 2011 H i È á J a6( Ü Ñ  
X Ö È A 1 " , î ` ä Z J 1 0 È Í A, Ú C³CpNM, Á, XL\$Nq ç 100 \*2Fç r7Ç 1,000 \*2Fç È C NM, Á, X  
L\$Nq ç 1,000 \*2Fç r7Ç 5,000 \*2Fç Ä 2012 HCK Ú: r Ö M !85à {\*ó, X/ß c Þ, X - ê Ä

2009 H i | Z WIPO `Lp.aNM, Á Äoj M öA, Ü À YF¼A~ ` ' uA, Ä 2010 H È A 1 NM, Á Ä E ` <4 †  
9 ì+9Gi4~Au æ ÄSRP Á È 0 A~ )f W Ä/ î 1u)ÚB÷ Í — È ,X ÖF¼ Ú Ä ü ø H ó  
Y È G> a Z Ö o ñ!9 ~ ' È ¼ ü.BAx), Y ü P, X Í á C † Ä ¥ x ç K¼ Í 1% Ü Ö ) 7 á ç î (=Bü uAu, X  
á u i Ü : È A 1 0 Y í b 2012 H Ö Y Ä

CK YL !%o, X. † `NM, Á b 2009 H t 1: r È Ø)Ú Z Ô2İ äA, NI È Ü À Ö œP-)f W äAš Ä á 7á, Ì G  
, XKÁNI Ä " + #!5è Á Ä â µ C T , Ì G, XKÁNI Ä# | Ü KÁNI Ä Þ ß)Á Á 1 ž @ Á Ä 2010/11 ø H ó  
| Z 60 î NM |A, Ö Í> 1 ü ü œP- Ó ./ ŠE: Þ ß)Á, X äAš Ä G>\*ü @ E xE î Ä E: èPeE: • ä Á Ä  
ü r @\*ü • ` J a • o h, X - Ü [ È r t)f W 5! Ä r t™ B ä , Ñ2ü ùLÖ" 9 ' D JF, ~, X  
WIPO î A, [ È Ä \*ü \*ó (= Ä L! ?.(= • • Ó N ä Y, X % m (= • Ä œP-(= • 2 ) [ Ä CK9 Oj Ñ Ä Ö 4 Á Ä™  
1\*9 Ä „ ü PEY ½6Ñ 1 Y\*o 2 Ä a\*ó ¥+ œ o Ö ûBö), X+ o n È Ä „ ü P <M6F¼5FG>\*ü 1  
Y\*o\$\*#Ä" o h, X ì!è2Ì4³ Ä „ ü P r @ P A'5B+ ç ÖOB\*u" o h, XOB" <9 Ó • % m" J Ä!8  
ê È WIPO ?UEiE> UNEP ` Ä Ö 4 Á, X6( Ü Ñ Ä SUN Á - â Z î Þ6( Ü Ñ Ø XKÈ, X öA, È V -  
â #ý x!è ' f Au1k < Lš H z D B Ä ê+)f W 1 Ä á6( Ü Ñ X Ä ø J WTO ` UPU Á, X à î  
uA~ 1 0 Ä A 1 NM, Á Ä ü 2010 H <F¼4 † 9 ó ì+9Au æ Ä SRP Á Ä

4DB

NXpÖ > } á u, X ) [ ` , ž k œP-			
4Ü	ð	4DB	4v4ÖC2İ 4(TLS)
Í r @ } á u, X iA• D G£ £ á	35 ÞL Í EÖ µ , ` ì á u , X iA•	L Í EÖ µ , ` ì , X iA• Y	24 Þ E%,
Y G, C Ä Á™ Ä 7á1u)Ú Au æ 24 , X ' Í `EÖ µ , - ì á u Ú 2O È Ü *2Fç È 4 4~4> 2008/09 r @ } á u, X ä 4 H z Í, X 9.38% 4~4>Eœ> ä ( Ö ), X, R Ú !	5410 Au æ 24 , X ' Í 2010/11 ø H ó Í, X 8.7%	5110 Ü *2Fç È 4 4~4>	E%,

NXpÖ G>C E>B È K ä ,ž			
<b>4U</b>	Đ	4DB	4v4C2İ 4(TLS)
<p>Í b Ö 0² ],XG&gt;C 4G&gt; !" _P~ b 85% ( B 2007 &gt;98% C H z G&gt;C ,X!" _ ± H,XÍD ) Ö ü,Ì à" G ê Ý pP~</p> <p>EiE&gt; Ö íC \$d?~ æ(ERP)/B 2009 H ýE@Bú,X 4~4&gt; Í &gt;98% c x ç,X 4~4&gt; Í ' ž ,X!"Gj + \$ ~ Ü2İ4³,Ì Í ! Ô H z!" _ p</p>			
NXpÖ EiE>G>C /B c9< k,X {•` á u Í ' B!			
<b>4U</b>	Đ	4DB	4v4C2İ 4(TLS)
<p>H zG&gt;C Í,X 8V,Ö D H z8V,Ö7Ç á500,000 *2Fç 1,747,000 *2Fç Nq ÄE- Ú Û Ä ç á J a6( Ü N4~4&gt; E àG&gt;C Ú 0 ' 1 ž ¥)A,/B,X8V,ÖC G¥</p>			
NXpÖ Ä™ á u ÍE~ Ô!98V,Ö			
<b>4U</b>	Đ	4DB	4v4C2İ 4(TLS)
<p>± Ö Í,X8V,Ö ê í b ç 2009 H ýG 8V,Ö 20-25% 28% 1 Y*o Í ¥,X™ %o ÈE~ Ö ,X Í !9' 20-25%,X z rt8V ,Ö</p> <p>± Ö Í,X8V,Ö È ê í b 8V,Ö15%,X Í 12% 1 Ý • ç Ñ ê Í ¥,X™ %o ÈE~ Ô!9' 15%,X z rt8V,Ö</p> <p>± Ö Í,X8V,Ö È ê EiE&gt; 3-5% 1 b(2009 HiÍD ) pP~12% r t S*ü • È7p4~,X8V,Ö pP~3-5%</p> <p>+ b ý*ü E-TA È Ä™ š 2008 Hi 3 ý 3 ä È 1 ý ,X Ø)Ú ÈKÈ £ á Ô í 1 ý</p>			
NXpÖ 1RA• Ø)Ú ][ pP~			
<b>4U</b>	Đ	4DB	4v4C2İ 4(TLS)
<p>H z1RA• Ø)Ú ÈÄÄ iA•,Ì 2010 Hi!,X H z1RA• Ø)Ú á,Ì G Ä • 1 Ø)Ú,X6 ,2ü ù1RA• £ á,X,R Ú Í b &lt;F¼ Ø)Ú,X1RA•,X,R ÈÄÄ iA•,Ì Í b &lt;F¼ Ø)Ú,X1R ! È G 2010 H,X 20% Í 2009 H,X 14% Ú!" A•,X,R Ú!"</p>			
NXp 7á,X Ö G S*ü` 4*ü( Û Ä,,ú P )			
<b>4U</b>	Đ	4DB	4v4C2İ 4(TLS)
<p>ü,, Ý 7á( 7¼ Ý `³*ü) Y Ä o r @ONKÈ,X 4*ü)[ Ä o r @ONKÈ,X 4*ü)[ 92%(2010 Hi) ` &lt;F¼ r), ( á Û Ä J a³*ü,X 7á) r 94% (2009 Hi) È K ' V 87%(2011 Hi) K ' V B Ö @ONKÈ,XG!5B B Ö -Lc- Ô oONKÈ,XE@ 62010 H Ä o r @ ! ! Ý - Ý7¼ Ý ú P(AB ÄGBI Ä 1457 p xLc- „ ú P Ô ' ž È ù ,X r @ONKÈ GBII Ä PCT) ` /³* ü ú P ÚG! 1*,X: r È2011 H Ä o r @ ! ! Ý 1579 (P&amp;G ÄCAM) Ä o r @ ! ! p 1400 p x -2010 ` 2011 H Ú ý Ý 1346 Ž ` 1374 ŽG!5B</p>			

<p>Ž r@ONKÈ (G•2G)</p> <p>!£ G2G &lt;F¼C { Í# *ü Ææ&gt; ž1u)Ü)</p>	<p>-1320 ŽG!5B Z 1!( Ù À ü k6 , ĀG 2O-Á ó6 , Ā ĘA¥ , ` ð í , ĀNRKĀ 1 ž SLC Ā r 4*ó Ā SSA 1 ž è F¼ @ Ì,X6 ,)</p> <p>6%,X0N5B)[ yE¥ b Ô " í Ű š 5-10%,X Ő BL\$</p> <p>Ž Ā or @ 1!,X G2G D (G 4*ü ` á 4*ü,X) 14.7 G2G(2009H ý) Ö</p> <p>-Ā or @ 1!Ý 1400 p</p> <p>- Ý7¼ Ý ` /3*ü,X Ű P1k Ű Y È Ā or @ 1! E Ý 20636 G2G G 4*ü ` á 4*ü ,X)</p> <p>!£ G2G ÝC { Í 173 *2Fç(2009 H i) Ö</p> <p>-&lt;F¼C { ÍE' 1960 Ű*2 Fç È Ű Ā 7á1u)Ű,Ì G,X6 , `M26 , Íx</p> <p>- Ű Ā Ý,X7¼ Ý ` /3*ü 7á ü Y È E Ý 113644 G2G ,XONKÈ Ű Ā r @ x Ā ĩA, x Ā @ Ý ³ Ā T E:KÈ Ā @ E ³ Ā ó &lt;E•Í1%1)</p>	<p>Z 1! ( Ù Ā ü k6 , ĀG 2O-Á ó6 , Ā ĘA¥ , ` ð í , ĀNRKĀ 1 ž SLC Ā r 4*ó Ā SSA 1 ž è F¼ @ Ì,X6 ,)</p> <p>r @ 1 !0N5B)[ Ö2010 H 8% È2011 H 13% È GE- Ő9 X 1.B ± TM?U,X ó&amp;I# Ű Ā</p> <p>Ž Ā or @ 1!,X G2G D( G 4*ü ` á 4*ü,X) 14.2 G2G(2010 H ý) È ` 2009 H,Ì! È Æ BL! 0.5 G2G È 4 3.4% È á 2010 H,Ì! È æ BL! Z 0.5 G2G È 43.4% Ö</p> <p>- Ý7¼ Ý ` /3*ü,X Ű P1k Ű Y ( „ Ű P TMJ\ Í 2011 HAU1k Ű Y)È Ā or @ 1! E Ý Ö2010 Hi È 20636 G2G G 4*ü ` á 4*ü,X) x2011 Hi 21685 G2G G 4*ü ` á 4*ü,X )</p> <p>!£ G2G ÝC { Í 172 *2Fç(2010 H i) ` 147*2Fç(2011 H) Ö</p> <p>-&lt;F¼C { ÍE' 1950 Ű*2Fç(2010 H) ` 2400 Ű*2Fç(2011 H) È Ű Ā 7á1u)Ű,Ì G,X6 , `M26 , Íx</p> <p>- Ű Ā Ý,X7¼ Ý ` /3*ü 7á ü Y È E Ý 113644 G2G(2010 H) ` 163420 G2G(2011H),X ONKÈ Ű Ā r @ x Ā ĩA, x Ā @ Ý ³ Ā T E: KÈ Ā @ E ³ Ā ó &lt;E•Í1%1) È „ Ű PJÍ 2011 HAU1k Ű Y È q"Ő @ Ì Ű P p!6 2011 H 8 Ű ³C ó4æ!6 1 Ā</p>	<p>EÞ,</p> <p>EÞ,</p>
<p>NXþÖ WIPO ÝÍ1%,XA' ' ÚEæE@</p>			
<p>4Ű</p> <p>C {4È x/Ā _ 4E&gt; • Ý H H 4È x Í,X,R Ú!"</p> <p>Ax n,XA' ' ÚEæE@,X Ő 5 á Ú Ý ,X D B È "© " Ű š kÍÍD</p> <p>ü Ā Ő4Á Š Y,X6Ñ\$d ` 5 á Ú Ý ,X D B È "© o h ä £ á,X,R Ú!" ( kÍÍD ó êKS ó È5àM2-Á ó,X È "XÈ ` á u )</p>	<p>Đ</p> <p>5 á Ú Ý ,X D B È "© kÍÍD</p> <p>5 á Ú Ý ,X D B È "© kÍÍD</p>	<p>4ĐB</p> <p>A' ø H ó Y È ' " Ý,X GK T A' ' ÚEæ E@ È ¾ Ý Ő1) PCTŰ P,XG&gt; j` ð!èA' ' (Au æ7¼ 2012 HCK rBü Ű Ā5) x2) GBII Ű P ð!èA' '( Au æ7¼2012 HCKGi „ ]&gt;™ 1 Y*0\$* 2Í4³)</p> <p>2011 H.BAxÉY ½ 1 ß iEÝ2Í4³ è o h Ő</p> <p>-G&gt;*ü 1 Y*0\$* 2Í4³,X ð!è2Í4³( Ű Ā LÍD B →) x</p> <p>-G&gt;*ü ý' !èG&gt; j( Ñ9ü) x</p> <p>- ?*óA' '   1 ž p oA' ' `EC è,Ā,X p o 4ENq è ç î Ø)ÚE&gt;,X" ( Ñ9ü)</p> <p>JLÍJªA' ' NZ³,X Ő " Ű š ; Ý Y.B n</p> <p>+ o6Ñ\$d n È ü ø H ó Y Ý ÆL! È k,ž b „ Ű P (•Ā q"Ő @ Ì Ű P,X ø á) ,X6Ñ5è pP- J p éCK ä ,X rKS( ,Ì! b 2010 H0 n4È Ő ü4z 140 Ű*2Fç È,Ì! b 2009 H+9 Ý ÆL!) Ā+ b „ Ű P6Ñ5èEÝ ½ Ő4Ő8F,X n È(100%&gt;9C 1 Y *o ² Ā a*ó o+) È Đ7ÈNq è rKS(13 Ű 5000 *2 Fç)Ā</p> <p>Ő) T -è0J 9L! "+ 5è È2012 H7Ç á È „ Ő6 WIPO Ű P,X+ oA' Ű</p> <p>ý' !è `ü" •M6,X ä p ÆL! È ' 2011 H J È ! " 2010 H Ý p È J è 2011 H,X#5è È î È ' TMNO Ű 2011 H,X 8 p Ű à È „ Ű P `q"Ő @ Ì Ű P p o á u Ā</p>	<p>4v4ŐC2Ī 4ŧTLS)</p>

NXpÖ 1 Ô " î î³C,X 7á			
4Ū	Ď	4ŪB	4v4ŪC2Ī 4Ū(TLS)
î³C ,X 7á,X ä ± Ō Ō " È Ā6Ŋ ĩ " b s Ÿ NX1k	?š „ ū P x 1 1 ó ` á à³ C Ū à F n,X Ū à 5 È 5 à n	2011 H 8 Ū i ! /•q"Ō @ î ū P È Ĩ(5 Ū *2FŸ)E° " bNX ó(25 Ū*2FŸ)ÈE- ´ î ‡ n ÍA! Í1%E⁻> Ā5 È5à á 0Ÿ G³C 4- ° Ō p³	EŸ,
2011 H 9 Ū,X PBC `ä, Ŋ ū î ĨÈ+ b/- : Ø ‡ n ū 4*ü ` á 4*ü,X 1! KÈ,X G>54È Ō C ‡ ó,X&I# ū È J 1³C 7áE° " b Ō È,X È .B ±0NKÈ1u)Ū,X ó?• È á ū 2011 H Hi È4œ!6³C CAM ū P			
NXpÖ g,#Ū ) Ā1u)Ū/ß c`# /ß ><			
4Ū	Ď	4ŪB	4v4ŪC2Ī 4Ū(TLS)
„: r,X/ß c,X,R Ū!	Ō ° Ō Ÿ: r È Ū E⁻> n	4ŸE>C {Ax 1 ~ , î,X Ō o ë uA, â ÈEIE> É r @ x?⁻/ß È 9: r „,g,#Ū )/ß c,X Ý š Ū 1 0 ū 2011 H H i ! ` ä xE- o/ß c Ý ĩ ū 2012 H1 Ō 7 z t 1: r	
„/ß cEIE>C {Ax 1 ~ , î t 1: r È 1 h í a *ó `JŌ!•L »(= • È XC {1u)Ū(=Bü `Bö • M6,X #Ax È J E⁻C³Cp π o/i2O,XNM,Ā μ C T NM,Ā `8N 0• ) ‡ n SC {C ê `C³CpNM,Ā,XL\$Nq0ú Ū6( Ū Ŋ XEŌ*ü,X Ū š ( Ū Ÿ Ÿ !,X 1000 ` 100 *2FŸ r7Ÿ 5000 ` 1000 *2FŸ)			
NXpÖ EIE> Ø pAu æ ), WIPO ÍL! ". ‡ f Ĩ) f W,X E j,X SAĪ			
4Ū	Ď	4ŪB	4v4ŪC2Ī 4Ū(TLS)
)f ± Ū Ū Ū ') „ ū Ō oAu æ	2011 H i ! È Ū Ū è>< Ū π o4- ÝAu æ	7%2010 HCK È DNM  A, Æ4Ÿ Ō Ÿ ;> È(M Ÿ Ō - J Ĩ WIPO ä, Ŋ ū î ` π o ~ , î iA, óKÈ â Ø ⁻>< ¶ ŸEŌ,X!7 ā [ È: r „,X+ \$Eĭ μ 2Ī4³ È ' DC m™ hAÈ" π o ( Ý,XAu æ « E j,X WIPO îA,E⁻> Ax H) - ū „ ū P ]>™ Ō o" OB" < È Ó • % m" J (Au æ24 ` 29 « E j) - 2011 H ū „ ū P: r Ō4Ó8F+ o n È( Au æ24 « E j ) - J Ĩ ū P `A' 'A' Ū,X8' FG>C E>/ß 4 ‡ 9*6 Ō Ū š(Au æ24 « E j ) - Ō ) ¼ ū L! "+ 5ë,X T -è0J È 1 ū 2012 H Í 7Ÿ á Ō 6 ū P,XA' Ū E⁻> È „ (Au æ24 « E j) - 4~4> Y   Z Ō2Ī è āAš π çNM#  `%” ... ( *ü*ó(= ĀL!?.(= • • ŌNä Y,X % m(= • Ā !C @ E xEĭ 5 Ā !C +  E:AŌ*ü Ā ' xEĭ• ā π ĨĀ,) - - â6( Ū Ŋ ` '  A, â#   "© ū 2010/11 ø H ó Y ÝAu æ π o)f W Ū Ū Ā '!8 Ū ū 2012/13 ø H ó Y4»4Ā Ō ) 1 0 Ā	



NX1kLî

2010/11 H rL Î Ä Ž \_C `M2 Ž \_C Å âAx S\*ü âNX1k,X Í"  
æ \*! „ +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	16,355	16,052	16,052	100.0%
短期雇员	1,909	2,004	2,004	100.0%
顾 问	269	228	228	100.0%
实习生	-	19	19	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>18,533</b>	<b>18,303</b>	<b>18,303</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	144	139	86	61.7%
订约承办事务	805	645	223	34.5%
业务费用	31,998	31,837	31,291	98.3%
设备和用品	1,823	1,757	1,187	67.5%
<b>非人事费共计</b>	<b>34,770</b>	<b>34,379</b>	<b>32,786</b>	<b>95.4%</b>
<b>总 计</b>	<b>53,303</b>	<b>52,681</b>	<b>51,088</b>	<b>97.0%</b>

A. 2010/11 ø H óAx S\*ü âNX1k

2010/11 ø H óAx S\*ü âNX1k â 2010/11 ø H óNX1k ¼! ,ì" £ á È ?U s ´ ]±,ì G4È x Ü à ,XB÷ Ì>•E@7ÇAu æ È à Ê £ á Z-Á ó ' 0 Ž , Ä

B. 2010/11 ø HNX1k ý\*ü TM %

Au æ ,XNX1k ý\*ü)[ ÄM2 Ž \_C \$d ÅE' 95.4% È ?U s ´ Ô o#] ž ÍA•# |,XG>C ÄA' ' È „ ` A' Û Ä5 FÑ>• È ó Ä!8 ê È î p.‡ ` ,ì G,X |A,+ b5 #C‡ ó ,X Ž \_C \$d5à p6Ñ VNX óFw <M6: r Ä

Auæ 25      ρεπ

Au æ1u)Ú Ž      ]g -E' •š \*ó

2010/11 ρεπ

EiE>Gj „Ax H Au æ,X4§ X` Ž , X ä È n Z ÔNM <M6,X 4~4> μ C âEî μ T Ä ICT Å i+9 È ê Z ICT ]<?~ æ Jt Z â 4~4> î u h\*ü1u)Ú ¶Kó,X Ü 0 ÈWIPO μ C T Î. A' '1u)Ú,X Ô7È û` ) [k ρ ÄICT „, î,XA'0ÿ 2010 H t ICT "•)Ú Š,XGj?UG /ß.e Ä

ICT „, î,XA'0ÿ 2010 H t ICT "•)Ú Š,XGj?U \_ È ÄICT „, îEiE> Z ICT i+9 È P Ô ÎA' NMCT 6Ñ o'1 h í ž â ´ H Ô4Á\$è -,X î u LÔ" Ä

1 B T •M6 ø H ó ü Î. A' 'á u Ä î?• †• á u Ä Û À f6(5% á u Ä Ä μ C T á u1u )Ú á u` μ C ]< á u •M6ª k8C QE-),X Û Û Ö

- ü y ó Y È Í 4~4> Ý,X GK î u+ P [ [ D B g2İ4³E-> Z t Î J/İ á Î b5xLš,X á u < G Ä È 1 r J Ä M4 û` Ä\*ü û È J ρP- Z 4½ ÄL! "Eρ> ä Ä
- Z ρP- â 4~4> ý,ž G5Û KÈ,XEî μ È2010 H WIPO ä , Ñ û iOj ö ü f6(5% ρE- > ), „ S • ÄEiE>5% • Ä È2011 H 3 V!8 j 0 Ä ) ,X î A,?šNe 3 ÄEiE> WIPO 5%- 1 ?šNe&•• ,X 6 ä \ 1 ρ o Ä BE- Ô/Ä U,X4£P` È Ø ä , Ñ ü 2011 H 10 Ü M š 2012 H Í Ý WIPO ?U î A,E-> 5% • Ä
- 2010 HGj „A'Au` <M6P`A• YF¼ D B5%4° Š X È 1 Ý Ø)Ú î f' ÄMÇNe Ä?šNe` D B Å# G£ È Û Ä Î b5%L #A, ÄIP Ä,X „,+ A±2İ4³ Ä2011 H ρ H WIPO „ û P ,X CYE>550 ρ ! ! ä sF¼5F ZE- Ô „ Š X Ä BE- ÔA@&• 1 0,X/Ä U ä ρ È 2012 H Û ü WIPO <F¼ Jª û P : rE- Ô Š X Ä
- ü WIPO „ û P Î ä 4 220 G2G,X „Au1k — È 1 ]< •4‡ WIPO GK î u,X ICT 2İ4³ Ä B WIPO .‡ `NM,Ä È 6Ñ ä A'Au ,X ÔNMGj?U5x<% È — ä ZÀ V ý\*ü 1 Y\*°\$\*“ ÄGLN NM,Ä Å 9?• †Au1k —,X <1 ?• †• Ä
- ü y ó Y È S"- F¼5F Z „,X ICT Î. A' 'È Û Ä Ô ρ „,XD• Ñ1u)Ú2İ4³ È y 9 4~ 4> êF¼ î u2İ4³ ρ o “ ý È V ePCT ÄPATENTSCOPE Ä < )x •( D B g ÄP@ <G + \$ F, È ρGf ÄMEA Ä 1 žP@ <G [ È Û 1u)Ú < ÄMPM Ä Ä
- FRR/IPSAS NM,Ä b2010 H 1 Ü Ô Ý: r Ä Æ é 9G>C `C {1u)Ú õ + È ρG>C ?U" Bú,Ä#Û),X î u# /ß k 2'1T ÄWIPO 0 Oj M6( Ü Ñ X Ô È b 2011 H0ú Ü IPSAS ?U" Ä,î G Î. A' 'ÎA',X è Û S k ü y ó Y 1 Ä S™,X ä 9< kP- z Ä\*ü û Ä

E- \*ü Z Ô2İ ä êF¼ Ä\*ü „2İ4³ Ö

- WIPO Gold – ρ o “ K y 9 WIPO ?U h\*ü,X Ô ρ f6(5%K¼ x
- IP Advantage – ¼ ü —E- È Q Z?• V ) İEô ` ± x-1Aš { J ϕ-1Aš { '2İ9<,ž x
- WIPO Lex – ¥ x Z Ô/i ρ o WIPO ÄWTO `6( Ü Ñ X ä „X-1Aš { 54z ` Ñ Š-1Aš { "© \_ ,X Ô0- ä "2ö 1 K Ä J(M UE-#] ž ÍE- o"© \_ ` 54zE-> Kägž Ä Ü d `?•Aİ,X μ C Ä J ρ o Z Í b Ý G < )x-1Aš { z Ô G μ C,XGj?U -5xC m,X1T ê9<ª x

- PCT + \$ - á u ÄE-Payment Service Å + AË Ž6Ñ ó S\*ü µ\*ü 5EiE> ] <,X ü4"+ \$ -A' Ü 95 4† PCT C \*ü x
- UPOV 5%0- b2011 H k G j „A'Au` Š X x
- wipo green ` WIPO Re:Search D B g È- G j b Æ Ö4Á T ` T A"0a,XE@A} 1 ž G b >• Ñ?š,X&Á ú+'™,X-è ¥ µ C,X Æ\*ü D B x
- Í îA,"¼ `2İ4³ ` WIPO + \$ - :2İ4³,X ?U È „ Ä

18 ê È 6( Ü Ñ2İ4³ ` J a ÑL 4~4>,X 1 0 Ž , > Z5%4° `Lp.aA† 4)Á È —E- Í b `Lp.a,X ãAš J Tç ...5%4°0-&•1u)Ú ,G>\*ü çK¼ T 9 S J5%0- È t ç b y 9 Ä

+ bOj ôG>\*ü Z <4~4>8x È,X µ CNçL=A~ `2İ È#Á 9 " 1 Z Ø î uF¼K¼?š \Gj?U,X µ C2O \_ È " 14š p Ú>\*ü b b 9 È Q ` X µ C ] < ÄEiE>G>\*ü „,X` E-,X 1 K t PCT ÑL D B g,X ] < ± x ÈE- o 1 K Æ 1,¥{JÍ WIPO Gj?U î u D B,X Æ+e# | J ¥ ÎA: y Ä

B Ö î Ô G rCÉ 9 Ô ) 6 ã7¾ áA~ È S k á u Ä s6Ñ k E- È J S: rC³Cp Lp ) ä ÔNM 4½ Ü Ü 1 ž 6 ã - È1u)Ú Ä

PRINCE2 NM,Ä1u)Ú •©,X), . ê k È È J X Î Z Ô p <4~4>8x È,X ü4"NM,Ä"¼ ` 1 K Ä

4D8

NXpã	u,X p o k t ÈP-BüG£ êF¼ µ C T á u,X p o K Ý ä ,ž		
<b>4U</b>	<b>Đ</b>	<b>4D8</b>	4v4çC2İ 4†TLS)
µ C áEi µ T (ICT) á u ,XC *ü(*ü b ICT Au æ,X Í È Ü Á 1 0 Ž , ` ,j G 1u)Ú Í ) ü 4~4>Eæ> C *ü( Í ) 4,R Ú!"	Au æ25 ,X ÎE' 4520 Ú*2 Fç(2008/09 H) È 4 4~4> ü 2008/09 Hz Í,X 7.83%	Au æ25 ,X ÎE' 4270 Ú*2Fç È 4 4~4> ü 2010/11 ø H ó z Í,X 7.25%	E%,
*ü ,X µ C áEi µ T 6Ñ o 9\$ð ÖCustomGuide ,X ü4"43Au	A~ á Ü Đ,X ä s)[ Ö93%( # A© Ž D Ö1679 Ž) È2009 Hi 1105 Ú*2 ç"çFç	A~ á Ü Đ,X ä s)[ Ö 97%(# A© Ž D Ö000 Ž)	E%,
4~4>,X ICT Í (<4~4> ICT Í. A' ` . @ È iC ) ü 4~4>Eæ> C *ü( Í ) 4,R Ú!" žI£ p*ü G D	2008/09 ø H ó È 2460 Ú*2Fç (M2 Ž _C \$d)/1 " 8 Ú*2Fç (M2 Ž _C \$d) = 13.7%	2010/11 ø H ó È 2280 Ú*2Fç(M2 Ž _C \$d)/1 " 9250 Ú*2Fç(M2 Ž _C \$d) = 11.8%	E%,
4~4> r ` ,X „,1u)Ú rCÉ ü 2008-2009 ø H ó n ,X D 4 DG£	2009 H p r `	µ C T i+9 ` á u1u)Ú rCÉ ?~ n,X1u)Ú r CÉ	46e
*ü ` + C Ž jO\Í ICT á u Ý ü ` ) ,X ' Ú \$µ ä ` 1 P	á Ä*ü	Ý á u,X*ü \$µ ä zP~ b 80%(2010 HAx 1)	E%,
I£ p*ü G P ç Ö D	2008 H 1 Ü Ö!£ p 1 0 1 50-60 NM á u?U"	Ö?U" I£ 1 0 1 Au 90-120 È á u?U" (2011 H 12 Ü) Ä?U" D ä*ü ü ä ` G	E%,
6Ñ óE°/ß y 95%4° ` Ø2İ 4³,X*ü 4,R Ú!"	2008/09 ø H ó Y È 200 á VPN y 9*ü	2011 H 12 Ü È 300 á VPN y 9*ü	E%,
êF¼ á u4{ #A,,X DG£(4)	2008/09 ø H ó MAPS/DMAPS ), . êNM,Ä Ä PeopleSoft @ ì(2)	YMAPS/DMAPS (Adabas hosting); AIMS (PeopleSoft hosting); IP + A ± ; IRPI/SOA hosting	E%,

NXþÖ GK î u2î4³,X2î4³ Ã*ü û4»4Á ± ÖP-" G( 4³Au D B Ú+ 2î4³,¥# ¹ K α o)			
<b>4Ü</b>	Ð	4ÐB	4v46C2İ 4†TLS)
î u2î4³ Ã*ü)[ Ö99.8%	99.8%	99.8%	Rt%,
GK 5% 4° á u Ã*ü)[ Ö99.7% 99.7%	99.7%	99.7%	Rt%,
YF% á u4{ #A,(SLA)(5) á 0 u Ã Ö á u,X á u4{ # A,(25)	0	0	
þ7Ç 2009 HiÎ. µ C T á u,î G/ß c k : r ,X,R Ú!"	12 NM á u,î G# /ß r),Au1k ê	14 NM á u r),Au1k ê È JEIE> á u Ã t¹ Ø )Ú È>•H Ü á u Ã ¿Af (SDE)	Rt%,
NXþÖ : r ITILE⁻/ß			
<b>4Ü</b>	Ð	4ÐB	4v46C2İ 4†TLS)
!7 ã: r,X ITILE⁻/ß D(6)	(2) á u Ã Ä0U ¥ _ Ê1u)Ú È á u Ã Ä0U ¥ _ Ê1u)Ú Ã – Ê1u)Ú(3) 2009 H		
NXþÖ 2î4³Eα> ]<k r / ± Ö			
<b>4Ü</b>	Ð	4ÐB	4v46C2İ 4†TLS)
ü y _ D ü n,X á u" G/ ÊKÈ><Y? ‡,X _ 4,R Ú!"	á Ã*ü	Lp)0 n ü 2%,X" G( ü 1 < ê 1 Ü Y þ t !?. ‡)	

NX1k rLî

2010/11 H rL î Ä Ž \_C `M2 Ž \_C Å âAx S\*ü âNX1k,X Í!"  
æ \*!„ +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	17,538	17,431	17,431	100.0%
短期雇员	892	1,288	1,288	100.0%
顾 问	1,143	1,135	1,135	100.0%
特别服务协议 <sup>1</sup>	157	-	-	n/a
实习生	-	4	4	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>19,730</b>	<b>19,858</b>	<b>19,858</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	185	185	108	58.3%
订约承办事务	14,404	15,013	12,633	84.2%
业务费用	3,249	4,121	7,320	177.6%
设备和用品	5,029	5,129	2,778	54.2%
<b>非人事费共计</b>	<b>22,867</b>	<b>24,448</b>	<b>22,840</b>	<b>93.4%</b>
<b>总 计</b>	<b>42,597</b>	<b>44,306</b>	<b>42,698</b>	<b>96.4%</b>

<sup>1</sup> 因2010年4月进行的一项调整，特别服务协议在2010/11年调剂使用后最终预算和2010/11年支出中列入非人事费

A. 2010/11 ø H óAx S\*ü âNX1k

2010/11 ø H óAx S\*ü âNX1k â 2010/11 ø H óNX1k ¼! ,ì" rt È ?U s ´ ç PCT E@ 9,X µ C T  
á u\*üM2 Ž \_C \$d È ' ž Au æ x# á uLš ê ` SRP ,ì G õA,,XNq êC \$d Ä

B. 2010/11 ø H óNX1k ý\*ü TM %

2010/11 ø H ó 1600 Û\*2FøM2 Ž \_C \$d ý\*ü áCž È ?U+ b â6( Û Ñ ÑL Au1k —6( Û Ô ),X8' FNM  
,Ä,XE-)!"NX ó4ç 6 È(M ý WIPO Au1k —E• 9+ UNICC ÄICT Í. A' '1u)Ú `E• 9NM,Ä Ä1u)Ú  
,X „Au1k x Ä ' ž IP + A±NM,Ä,X1 ` ž1 ÝL !%o Ä

Auæ 26 YFuAuæ7

Au æ1u)Ú Ž :V g • (Bñ ý4‡ \*ó

2010/11 blp

YF¼ uAu â,¥-7 ì ÄIAOD Á ½ Î Z J YF¼ uAu ÃA~ ÃAx¹ Ã [ Ê ± , ž ÍA• •M6,X ØNM 1\* Ã ` ` Û + ÄE- X Z Au æ ú á u b 4~4>E>/B ,XEæE@ p ` ) [ Ä

4»4Á WIPO ,X¹ B ~ o .Bõ) Ö È t Ã µ ÄEã á Ä8C Q1u)Ú È J Ô ) K Ý ä ,ž,X,Ì G î u Ã# | ` á u ÄIAOD EÍE> á WIPO ,X1u)Ú æ o(À0ÿ,X` ç î,X y ` ã?• Ã™ ± ` µ C 9E> E- Ô¹ 0 È ä , Ñ q B YF¼ uAu0'/B Ä2010 H ÄAv Á \ J Ô ) YF¼ uAu ÃA~ ÃAx¹ ` "¹ Ä

Ý,X uAuJ ÍP-NçL=¹ 0NZ³ È uAu y í F \_ ` Ø ä , Ñ æ o Ý G WIPO YF¼ { '2Ï `Nç L=1u)Ú,XEÖ ' û ` p •M6,X Ü)Ú ±Lp Ä ØNM uAu ÍA, £EONçL= `E- Ô!9 t 1u)Ú Ä ' ,X YF¼ { `NçL=1u)Ú (M ÿ ¥) Ü 0 ÄWIPO ÍA'NM,Ä ÄFlexiTime 2Ï4³ ÄWIPO Ax?• â ÆE>• — ÄG>C ` WIPO ê+ :L61 NZ³,X¹ 0 æ o Û Ð Ä

B É2010-2015 HA~ ì+9 È È ø H ó ý ÈIAOD | Z JOj öA~ Ä âAu æ 9 Ü 0 È Ô )Oj ö È Ñ Š4Ð Ü á uA~ È È È .B n Z6Ñ óEÍE> n È t ì+9 û `2Ï4³ û,X •"© 9 t ` Ö y Ñ-1Aš { z5àª k,X Ô o E- Ä

É2008/09 ø H óAu æ 4½ y È,X u n Ax Ý™?U È2Ï4³ y B Ô p ø H ó,Ä,X Ä Û Û ` ,Ä Û D G£,X £ á `BüG£,X æP- Ä WE- Û Î È Ý™?U È á .B .BAx Ø/j A' `NçL= È J ü,¥ {,Ä Û r),,E>/B Í J t¹A,,) Ä

2011 H È | Z ¥ )A,/BNM,Ä Ä T ` ï,, Ö — Ä TISC Ä â Ñ Š ñ ï :L6 Ä,X øNML tA~ È ¹ á 2012 H >,X CDIP 1 9 íA,y Ä

Z @ G Ø)Ú Z?• `B÷ ÌE- øNMA~ s6Ñ È J —E- Ô!4~4> è,XA~ [ ê È > Z G b ç),,Ý,XA~ È ru :4-1Aš { Í b ¥),XE j ` 0\*ü ,X-èA| î Ä80 á-î->< û î D ŽFÑ Í p 94»4Á: rE-NM |A,></ ó HCw Ä

1u y óKÈAx¹ s6Ñ8º b¹ 0 Ž ,,X-Á5 È j ` ä z 35 pAx¹ È Ä' 5à È2011 Hi î Ý 18 p È,X ùGì ø \_ Ä ÉAx¹/B c ` È,X @ x â: r?~ n Z Ô H +Ax¹? í È 9 ±A• Ô p @ G,X/B c Ä!8 ê È y ± x 1\*,X n È 1 ž: r&Á4",X š Û¹ 0 ÈFÑ h E- 4~4>,XNçL= £4ç Ä

IAOD Ý ,¥ { p: r,X,¥-7 ÍA, È J á F \_ `(À0ÿ |A¶,¥-7 ` , î ÄIAOC Ä y E-)™ %o Ä



ø H ó ` ä7Ç á 6 NMA` È J 2008 H ` ä Z øNMA` Ø y G TM ø 4-, Ì G ý, ž G •	` ä Z È 2008/09 ø H ó Au æ 4½ y È, X un 2011 H i ` ä È 6f n Ñ Š 4Đ Ü á u A` È È (9 y Æ )
Au æ 1u)Ú Ž, X7% á A` î D , Á !7% á A` JM2 n ó E` > È 3 á j E' Í , XA` B ü G £ Ü š ô Í , X B ü G £ Ü š È _ V È Í D Á, Á Ü n Á ª Á Ü d š. B ú 1, X Ü š...	h YF¼ v , X?U" È ø o Z Ý G Ô )7% á A` , X(M ý Í A, Á È J á Ý, X Au æ ` NM, Á FÑ Ú A` È ? š J ?` æ # / ß , X Ô F¼ Ü Ä

NX1k ð LÎ

2010/11 H r L Î Ä Ž \_C ` M2 Ž \_C Á á Ax S\*ü á NX1k, X Í!  
æ \*! , +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	2,695	1,879	1,879	100.0%
短期雇员	216	325	325	100.0%
顾 问	-	375	375	100.0%
实习生	-	8	8	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>2,912</b>	<b>2,586</b>	<b>2,586</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	70	80	127	160.2%
订约承办事务	553	635	565	88.9%
业务费用	10	21	25	121.5%
设备和用品	20	43	29	68.3%
<b>非人事费共计</b>	<b>653</b>	<b>778</b>	<b>746</b>	<b>96.0%</b>
<b>总计</b>	<b>3,565</b>	<b>3,364</b>	<b>3,333</b>	<b>99.1%</b>

A. 2010/11 ø H ó Ax S\*ü á NX1k

2010/11 ø H ó Ax 使用后 NX算与 2010/11 ø H ó NX算 ¼款相比略增，主要是+ b ø H ó Au æ Y , X6 !0N5 Ä

B. 2010/11 ø H ó NX1k ý\*ü TM %

Ax 1 ` A` NZ ³, X ?U0N5 ä G- È L Ô ?U Í ê Ù Ü à á u E` > š Ü, ¥-7 ` 1u)Ú, X ø o# | È "© V Ô  
ñ Au æ, X Fw k ` < : r Ä E- Đ 7 È Z ø o M2 Ž \_C \$ d • M6, X Í á C † È (M ý ü Ü à á u ß, X M2 Ž  
\_C \$ d Ä



Auæ 27 ûÄÄ

Au æ1u)Ú Ž ]g -E' • š \*ó

2010/11 blp

Au æ#%,<sup>a</sup> îA, ÄÄÄ [ Ä D ÄA,, )1u)Ú/ & 7 `F, Ê ¥EÖ È J4»4Á 1P- ž Ê,X • ä 9 = ) J6 6Ñ Ä Ú J6 6Ñ4‡ 9 1 0 # JS ), . ê È 1 h Í J á u á • rKS,XLÖ" Ä

2010 H | Z îA, D + ) NM,Ä Ä ÆE- > Z2İ43 ]>™ `# A© È J Í, Ì G 1 0 Ž ,E- > Z ÍA • ÄA'2İ43 Æ b2011 Hi ! <M6 i 9 S\*ü Ä

ü ü4""¼ ` •M6 Ö ) Z rBü û Ö ¥ 1 0 È 1 X), Ý,X+ \$2İ43 Ä4£E> 4{,X ü4""¼ ` 1 K Í 2011 H ä , Ñ û î i 9 S\*ü È J>• - î5Ü S"- S\*ü Äz 75%,X - î5ÜEiE>5%NI P+ \$2İ43E-> "¼ ` È J Ü ÄFw o+ WIPO 1 0 Ž , ), "¼ ` ,X - î5Ü Ä Ä ä , Ñ û î óKÈ S\*ü\*ü b"¼ ` ,X5%NI2İ43 Ä4£ 4{,X.@ È Ä < š,X Í. A ' È S k - î .-><NZ <sup>a</sup>D • Ñ á( ê ü), E-> "¼ ` ,X1 Y ÊKÈ Ö ä ê Ä B Í ä , Ñ û î 4£P` ,X u?š È Í2İ43E-> ZE Ö!9 E- È ü J <sup>a</sup> îA , ,XEä#ä i 9 S\*üJ GF'CA Ä ü ß Ö p ø H ó È ü4""¼ `2İ43 Ú4»4Á k E- Ä

ü ø H ó Y È á WIPO îA, ö D Ý r t Ä250 ö È5à 2008/09 ø H ó 221 ö Ä È Ø ?U", î ß,X îA, ÊKÈ 3 Ý ÈKS Ä

y [ Ê,X,OA,, â 7 + \$ ê,X# /ß k 14»4Á Ä2010/11 ø H ó E ? £ 98,000 p [ È Ä4ÖEü Ä+ \$ Ä ö,ó Ä È5à 2008/09 ø H óE- Ö D + 55,000 p Ä

ü UPOV ä s: r ZEiE> \$F, Ê,X+ \$ x x È 1 ŽE> • 12 H Ý WIPO Î( (=,X+ \$ & 7 Ä21,000 - Ñ Î( (=•+ \$ & 7 Ä Ä

ü ø H ó ÈEiE> âF, á uF¼K¼Gj „AÜ ø Ü à È 1 ž á Ø ä , Ñ Ä ÑL pKÈ4~4 `M2 p4~4> È î S\*ü+ \$ • ä 9 ö • [ È ÈF, È ä ßL! Z 17.8% Ä

EiE>9< <sup>a</sup> È î,X T E-,XA' Ü È D ` Î( á u ) [ k pP- Ä á • rKS,X ž È D LÖ" Ä WIPO „, ' Ü,X: r` WIPO Oj ö @ Ö 1,X |1 •M6,X â i 3 k 1 ä s á Ä

G bAA [ á u È/- : Ø4»4Á ² h ä , Ñ ü5İA¥ Ä [ È Ä Î( (= •M6 1 žE¥ H 9 ü D B g `5%0- •M6: r È S,XAÄ?Ö?Z,<sup>a</sup>M6,X?U" Ä

2010 H Ö ) Z ÖNM Í WIPO Ý", î [ È 16( Ü Ñ <F¼ A/jAÄ?Ö p oE-> Ax 1,X Ú d-è0J È-è0J y â F\_ü É2010-2015 H ó i+9Au æ È .BAx,X WIPO ÚL !%<M6AA?Ö 1\* ÔF' x4- Z 2010 H ä , Ñ û î È J5x<% Z5İA¥# |,XC \$d šLš ÜBü `BüG£5xG£ Ä [ È A/48/11 Ä Ä

<sup>a</sup>A,,X WIPO AÄ?Ö 1\*,X ø pL !% Æ4£ Ú y k 2010 ` 2011 H ä , Ñ û î M š È?~ n ü 2010 H Ú <F¼ A/jAÄ?Ö,X?Z,<sup>a</sup>M6 = ü -1Aš { âF+ ôC \$d Ä ô43-1Aš `!âKÈ [ :8N pKÈ " , î ÄIGC Ä È Jü 2011 H = ü ° ê ø p", î ü ü G( ž,Ì G A", î ÄSCCR Ä ` Ü Ä 1 î • ê?-A'au` )Ú Ü «"© \_ A", î ÄSCT Ä Ä

EiE> é 9+ ä , Ñ M š,X Ü)Ú ê ~ ' Ä V £ á [ È D Ä J Ö ) ¼ ü: r Ö/j r t ê Ü# | ÄM4 ü,X à È ± ÖBüG£ Ü š,X „ î u ö ä,XAx H 1 0 È.B ± Z ü š,XNX1k ¼! Y ä s: rE- ø pL !% Ä

4B

NXBÖ	ÝLÖ" F¼K¼`*ü P-îA, ÁÁÁ [ Á D ÁA,,)1u)Ú/	7`F, Ê ÆÖ, X ) [	
<p><b>4Ü</b></p> <p>ØNM á u ž J `( îA, ÁÁÁ [ Á D ÁA,,)1u)Ú/ 7` F, Ê ÆÖ á u),XC *ü ü 4` 4&gt;E&gt; C *ü( î ) 4,R Ú!"</p> <p>± Ö ê P-ÁÁ [ ì YF¼ 1 0 Ž ,*ó {}[ Ú s,X#   á k,X ä p Ê 1 ž!ENI5IAæ ä</p> <p>F, Ê C *ü £ ä 15%</p>	<p><b>Ð</b></p> <p>Au æ27 ,X ÎE' 3840 Ú*2 ž"©F(2008/09 H) È 4 2008/09 H 4`4` Í ,X 6.7%</p> <p>2009 H ü 1 Y*o &gt; Z 121 ö îA, È Z È 310 ý È E 7808 á - î .-&gt;&lt;</p> <p>2008/2009 H*ó {}[ ` ä " G</p> <p>2009 H i,XF, Ê C *ü Ö 2,887,753 *2Fç</p>	<p><b>4B</b></p> <p>Au æ27 ,X ÎE' 3530 Ú*2Fç È 4 4`4` 2010/11 ø H ó Í,X 6%</p> <p>ü 1 Y*o &gt; Z 250 ö îA, (2008/09 ø H ó Y 221 ö) È E 16330 á - î .-&gt;&lt;(2008/09 ø H ó Y 15900 á) Á</p> <p>? £ JA,,) Z 98000 p [ È( !" 2008/09 ø H ó,X 55000 rKS 78%) Á "2ö5Ö [ È,X?U" D rKS 24% Á "2ö ÈKÈ4ý-Á 1 ÚJs 1 Y È Ý ÈEIE&gt;+ \$ • ä EÖE'</p> <p>*ó {}[ ` ä " G k 14È Ö È G 5IAæ ä ü 213 *2 Fç/NI</p> <p>WIPO îA, [ È Á Î( (= ` J á [ È ,X5IAæ rKS 12.6%( ç 2008/09 ø H ó ,X74,633 NI rKS 2010/11 ø H ó,X 84,087 NI)</p> <p>2010/11 ø H óF, Ê C *ü Ö510 Ú*2Fç È, ì!" 2008/09 ø H ó,X 620 Ú*2Fç ÈL! " Z 17.8% Á</p>	<p><b>4v4ÖC2H³ (TLS)</b></p> <p>Fç,</p> <p>Fç,</p> <p>Fç,</p>
NXB	ÝLÖ" F¼K¼`*ü P-îA, ÁÁÁ [ Á D ÁA,,)1u)Ú/	7`F, Ê ÆÖ á u,X Ý ü	
<p><b>4Ü</b></p> <p>ØNM á u (îA, ÁÁÁ [ Á D ÁA,,)1u)Ú / 7` F, Ê Æ Ö á u)LÖ" F¼K¼`*ü ,X j O\ 'Ú \$µ ä ê 1 P 4 ,R Ú!"</p> <p>n È Ý ` È &lt;M6,XAÁ?Ö 1* È.B n ä îA, Á Î( (= ` WIPO 5%- Ý G,XC \$d Ú GILÖ"</p> <p>-1Aš { äF+ öC \$d Á ö 43-1Aš `!ákÈ [8N pKÈ " , î îA,(IGC/GRTKF) µ o Ý17 äÁÁ [X [ È</p>	<p><b>Ð</b></p> <p>2010 H i ØNM á uLÖ" F¼ K¼`*ü ,X j O\ A`4{ \$µ ä ê 1 P 4,R Ú!"</p> <p>),&gt; 1* `C \$d á0ú Ü ä , Ñ,XLÖ?U</p> <p>î D îA, µ o8Á [ Á"© [ ` ?S)Á(- [</p>	<p><b>4B</b></p> <p>1u+ b5 # Ž oC \$d5à p Ö )!7 äAx 1 È*ü j O\ ' !7M6,X ÁÁ1 ø H ó Y"u Ý ia• Á</p> <p>100%,X PCT î f ' Ü ž È 14ÖE È `+ \$ È 6 ä µ o Á</p> <p>ü ACE,X óL\$ Y ÚP@ &lt;G Eî Á @ y ÁRomarin ` î A, [ ÈGi ,, H)Ú Áæ x ` Úæ Á</p> <p>E D Z 4 Ü öOjNI(3 Ü Tæ,Q È1 Ü =8F)</p> <p>2010 ` 2011 H ä , Ñ ü î uA, Z WIPO ÁÁ?Ö 1* Á 2011 H † n7¼ 2012 HCK Ú A/îAÁ?Ö,X?Z,µM6 =) WIPO Ý,X", î ` ?U X Á2010/11 ø H Y È A/îAÁ?Ö,X?Z,µM6 =) SCCR ` SCT Á</p> <p>IGC/GRTKF îA, [ È 1 ž Ý ö, ì G,XKÁ î öKÈ 1 0 4` îA, [ ÈL88Á [ Á"© [ ` ?S)Á(- [ êE- µ oL • [ È [ `~ [</p>	<p><b>4v4ÖC2H³ (TLS)</b></p> <p>Fç,</p> <p>Fç,</p>

NX1kLî

2010/11 H rL î Ä Ž \_C `M2 Ž \_C Å âAx S\*ü âNX1k,X Í!"  
æ \*!,, +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	25,051	24,563	24,563	100.0%
短期雇员	4,463	3,910	3,910	100.0%
顾 问	269	0	0	100.0%
实习生	16	18	18	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>29,799</b>	<b>28,492</b>	<b>28,492</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	192	192	63	32.7%
订约承办事务	2,507	3,631	3,224	88.8%
业务费用	4,348	4,460	2,787	62.5%
设备和用品	806	656	806	122.8%
<b>非人事费共计</b>	<b>7,853</b>	<b>8,939</b>	<b>6,880</b>	<b>77.0%</b>
<b>总 计</b>	<b>37,652</b>	<b>37,431</b>	<b>35,372</b>	<b>94.5%</b>

A. 2010/11 ø H óAx S\*ü âNX1k

2010/11 ø H óAx S\*ü âNX1k â 2010/11 ø H óNX1k ¼! ,!"+9 r È s ´ ´ WIPO û î ÚG!4-  
Au æ,XNq êM2 Ž \_C \$d Ąsiline2Ī4³FA Ó · 1 ž „AA?Ô 1\*,X: r,Ī G,X ê Û Ä

B. 2010/11 ø H óNX1k ý\*ü™ %

A¹ ø H óM2 Ž \_C \$d ý\*ü áC‡ ?U ´ ÖE>P¬ 1k ä , Ñ û î,X ä ĄCAT ¹ KNM,Â p: r ĄF, È  
,X \_ ÈÄÜ ø `F, ÈG£ k £ á Ą ¹ ž D B gE• 9NM,Â,X ÈE³ Ä

Auæ 28 ] <

Au æ1u)Ú Ž ] g -E' • š \*ó

2010/11 ħĥ

2010/11 ø H óKÈ È ] < ` ± ] \_ uC \*ü4»4Á â ! ' H ] ±C \*ü 4 Eα> Í,XI" \_ ± Õ Ô7È Ä ø  
 H óKÈ ÈAu æ28 ä s TM BóCK <4~4>8x È Ý ] < â ± ] '2Ī`A' ÚA' ,X1u)Ú6 B÷ È J Ô o s  
 + Au æ 24 1u)Ú Ä!8 ê È „, û P 7á b 2011 H 3 Ü i 9 S\*ü È S k Au æLÔ?U s ±A•,X È î,X ]  
 < â ± ] '2Ī`A' ÚA' ' Ä

2010/11 ø H ó Y È8¹ FNM â l , Â TM ` WIPO Õ,X ü ¹ Y\*0 ¹ ê Ô ),X# |,Ì G,X ] < ` ±  
 ] •M6,X „ 1\* k ¹ |> È B6( Ü Ñ ] <1u)Ú '2Ī Ä UNSMS Á ÍD• Ñ á ( M6A'AuE-> Ú š ê È  
 J ü „, û P D B — é 9 Z E-,X\*ó(=Aš ŷK¼/U { 2Ī4³ Ä

\*ü ¹ ü WIPO : r6( Ü Ñ ] < Ý1u)Ú Ú š,X ] ± 4{NM,Â Æ ϕNM,Â !L !%o |E- <M6 r'L !%o Ä ' 5à?Ô È B 2008-09 uAu y CÄ4" Ò È ø H ó y Æ ` ä Z4z 60%,X Ú š,X: r ¹ 0 Ä G b 2010/11  
 ø H ó y ,X\_ D È á 2%#] ž Ž , ø ‡ Ä

2010 H 7 ÜNU x,X „,X4~4> 1\* È SAu æ 28 ü 2010/11 ø H ó Y È î - â 1u)Ú WIPO Õ,X ü  
 ¹ Y\*0 ¹ ê Ô ),X# | ,X ] < ` ± ]NϕL= ÄJl Í WIPO F¼ ØNM ¹ 0 ¹ ž WIPO êF¼ r\_ Ø  
 7á,X H zA~ uAu È r), Z ] <NϕL=A~ ÄSRA Á,X H zBüG£ ±Lp Ä!8 ê È Au æE- S"- - â ZJl Í  
 WIPO ØNM ¹ 0,X È í uE²4Á û ; h?~ æ ÄBCRP Á È ` É í uE²4Á û1u)Ú ì+9 Ä BCMS Á È,X  
 n Ä ü 2011 H ½ o È í È Au æ S"- - â Z LÜ `#K LE> â WIPO ¹ r\_ Ø,X+c 7 È J# } J  
 E°/B1u)Ú È U û } J4È Õ ¹ î u È £ á Z&R ‡ Í WIPO ¹ 0 Ž , Ä î u ECD Ä 4~4> ¹ ž Jª  
 ý,ž G5Ü,XBóM6 E ; Ä

4D8

NXĥÖ t WIPO ] < ` ± ] _ u,X Ý û ` ] [			
<b>4Ü</b>	Ď	4D8	4v46C2Ī 4†TLS)
] < â ± ] _ u,XC *ü ü 4~ 4>Eα> C *ü( Í ) 4,R Ú!"	Au æ28 ,X ÎE' 940 Ú*2Fϕ È 4 2008/09 H 4~4> N X 1 k ,óXX Í,Ì" Í ± Õ0 n Ä h "¼ ä,X È,Ä 1.64%	Au æ28 ÎE' 998 Ú 3 *2Fϕ È 4 2010/11 ø H ó 4~4> NX1k,X 1.70% È â 2008/09 ø H !Au æ 28 1u)Ú Z 100%,X ] < ` ± ]2Ī4³	E%,
4~4> Æ: r,X „,1u)Ú ."© ü 2008-2009 ø H ó n,X D 4 DG£	2009 H i: r,X Æ9< M š,X E- ÍA, DG£	2010/11 ø H ó E Ý 6 NM „, ÍA, k ¹ M š	E%,
NXĥÖ ',X ] < ` ± ] TM %o k X È Û Ä y ,X â _ ,Ì G,X ø ‡NϕL=			
<b>4Ü</b>	Ď	4D8	4v46C2Ī 4†TLS)
2011 H i WIPO ÚE' 6( Ü Ñ ] <1u)Ú2Ī4³ 60%,X Ú š	V uAu y EÄ È2008 H WIPO E' Z6( Ü Ñ ] <1u)Ú2Ī4³4z 20%,X Ú š Ä2009 H i Au æ E' Z6( Ü Ñ ] <1u)Ú2Ī 4³4z 30%,X Ú š	ø H ó Y È+ b WIPO ] ± 4{NM,Â È6( Ü Ñ ] <1u)Ú2Ī4³4z 60%,X Ú š k ¹ r' ,, Ý 7á ϕNM,Â !L !%oE- ) ;> L !%o	E%,

1 0 Ž , « ø † D ± Ö ü 1 0 Ž , D( Û À WIPO Ø #Ax ) ,X 2% 1ß	2009 Hi « ø † ,X 1 0 Ž , D " b 1 0 Ž , D ,X 1%	ü 2010/11 ø H ó y ,X <F¼ 531 Ê _ È G F¼, b 1 0 Ž , ø † ,X y ¾ Ý 8 Ê È 4 1.5%	
NX ð Ö â ± ]	Bü G£ ± A • Ö WIPO ü 1 Y * 0 ` J a • r ,XP-4{ ý í A , 1 ž	WIPO Ø #Ax r @ x o \$µ ã J k X ,X ] <	
<b>4Ü</b>	<b>D</b>	<b>4ØB</b>	<b>4v46C2İ 4†TLS)</b>
Í F¼ ` #Ax r @ x ,X 7 á Ā í A , ` Ø /j 6 6Ñ Ō ) ,XNø L=A ` uAu DE' 6( Ū Ñ ] < 1u)Ú2İ4³ Ū š ,X,R Ū !"	Í F¼ ` #Ax r @ x 7 á Ā í A , ` Ø /j 6 6Ñ Ō ) ,XNø L=A ` ` uAu D È 4z Ý 80% E' Z6( Ū Ñ ] <1u)Ú2İ4³ Ū š	2010/11 ø H ó Y È í ê F¼ r _ Ø 7 á Ā + F¼, WIPO ,È y1u)Ú ,X ø ò ê F¼ #  E"> Z 7 õ u Au Ā 18 ê È í UN DSS ū A' Ñ # } WIPO #Ax #   ,X ] < â ± ] ,X ê F¼ í A , E"> Z 3 õ uAu	

NX1kîLî

2010/11 H rL Î Ā Ž \_C `M2 Ž \_C Ā âAx S\*ü âNX1k,X İ!"  
æ \* ! , , +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
员 额	1,916	1,865	1,865	100.0%
短期雇员	195	-	-	n/a
顾 问	269	287	287	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>2,380</b>	<b>2,152</b>	<b>2,152</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	90	90	58	64.0%
订约承办事务	20	417	-	0.0%
业务费用	7,204	7,371	7,634	103.6%
设备和用品	68	68	139	205.1%
<b>非人事费共计</b>	<b>7,382</b>	<b>7,946</b>	<b>7,831</b>	<b>98.5%</b>
<b>总计</b>	<b>9,762</b>	<b>10,098</b>	<b>9,983</b>	<b>98.9%</b>

A. 2010/11 ø H óAx S\*ü âNX1k

2010/11 ø H óAx S\*ü âNX1k â 2010/11 ø H óNX1k ¼! ,İ" rtZ 56 Ū 4 \*2Fø È s ´ 4 † Z  
s + Au æ 24 1u)Ú ,X Ý ] < â ± ] 4È x • M6 ,X Ū à 1u)Ú B ÷ İ Ā 18 ê È 4 7 4 b 2011 H 3 Ū Ō Ý S  
\*ü , , ū P 7 á È ' 5 à L Ō ? UNq ê , X 4 3 Ō ± ] k ! J È KS 1 0 È K È 9 ± Lp E • 9 # ] Ž , X J a 1 0 Ā

B. 2010/11 ø H óNX1k ý\*ü TM %

M2 Ž \_C \$d ,XNX1k ý\*ü [ 98.5% È J Ū À Z 2011 H Ax ,XNq ê C G ¥ Ā

Auæ 29 ħ%

Au æ1u)Ú Ž ]g -E' •š \*ó

2010/11 ħĥ

ø H ó Y È „ Î1%NM,Â ü ñ- ` 1,X • â pE-)NN ý È 1u S Û p6Ñ ü Ü à?~ n,X 2010 H 10  
Ü Ü à 1 ó ` ä Ô oNZ ³,X 1 0 ÈLc â n |E³ 2010 H 11 Ü x - Ä YF¼>™ Á Ā @ EA' 'Ax@âP'  
1 ž ] < ` ± ]KĀNI ÈE³ b 2011 H ñ ` ä Ā '18 È 9 #ACE ĀA•,X+ AĒ>• |E³7Ç 2011 H 3 Ü !9<  
k Ā 1u V!8 È ü 2010 H i ! G Ā Ô Ÿ | ^ 1 0 Ž ,ç³C 7á Ā q"Õ @ Ì û P â CAM û P Ā  
E•7Ç „ Î1%,X îNM š Ū 1 0 È 1.B ± ü 2011 H 8 Ü /³C Ü à4œ!6 1 ! /• q"Õ @ Ì û P ÈFS !  
WIPO -Nq êC \*ü Ā2011 H 3 Ü 6 ÜKÈ ` ä Z 9 „ û P,X Ý 1 0 Ā Ô û,X/³C 7á ü ü q"Õ  
@ Ì û P>• /• È J V ó ü 2011 H 8 Ü i !4œ!6³C Ü à Ā

Î1% „ , î Ā YF¼NM,Â,ŷ-7 ä4~ ĀNZ7p , Ā Î1% Ü ` WIPO Ū n,X ç Š À E à ~ o È 1 r) „ ü á 3 ‡  
1/ßBüG£,X à È üNX1k8x È Y ` ä û P Ā'E- Ô,Ā Ū Ā ü 2011 H i ÈAu æ Î j üNX1k ¼! Ā Ū Ā  
Ū J Î. NX1k ` h ù Ô ¼! È Au4z 1.62 “\*2Fç Ā Y È LÔ?U"¼ ä,X È2012 H j LÔ?U -ACE î  
! NM Ā '18 È2011 H i È „ Î1%NM,ĀE- á6Ñ ó#Ū ä Ā

+ b 2010 H Ô o 1 0 x - ÈE³ È4£E> 2011 H H ! ` ä,XAÜ ø ÈWIPO 9<k Z S Û ,X Ô0èC( S  
Gŷ È Au222 Ū 5 \*2Fç Ā

NX1k ¼! p6Ñ ` < ý\*ü È Ū J Î. NX1k = ß 240 Ū\*2Fç p S - ` p Î! NM È NM á ä ê \_NM š Ū  
Gŷ Ý4z210 Ū\*2Fç p Î Ā 1/ß0ú ŪBüG£?U" „ û P ÈE³ x -,X s ` Ô È ` /- : ø â Î1% Ü `  
NZ7p ,FÑ !4± ™ ™ ZCJ Þ Ū à Ô â óL\$5à y BüG£ á , Ž\$µ ä,X x - 1 0 Ā '18 È J p ` <FI';NM  
,Ā ÈKÈ ]f È à È p í 9 „ û P { \*óG; ūBóM6 E ; È Í Ô ū/³C 7á Ā q"Õ @ Ì û P Ā,X/³C Ū  
à4œ!6 3 pEð ä E ; È ú í,XA± Ā6Ñ î î8...C Ô H 700 Ū\*2Fç,X/³Gŷ Ā

HH b S Û á • ÈE³ 1 0,X ` ä ` Ý?U" E-> ,X Ā!7 ÈWIPO b 2011 H 5 Ü Ô ŸE-> A|AŽ È J  
7¼!8 á S Û Ô )A|AŽ È 1 n |E- S Û <M6 ` äA'NM,Ā J <M6 x -, û P,X Ā

ø H ó Y È Æ ` ä „ îA, Y 1/ß ;> L !%o,X Ý š Ū 1 0 Ā Ū Ā „ îA, Y D• Ā AB P Ý p P  
,X Î 1 ž WIPO Ā ,X „,X ?U Î 9 — Ā Ā 2010 H È+ ø ä , Ñ ·><4~ ä,XFHEÝ „,NXEÝ Î Ý  
Š @ Ì È JFTAĒE- Ý Š @ Ì ü 2010 H 6 Ü xA'NM,Ā S Û ,X i Ū : Ā2010 H 10 Ü Z ø Š  
@ Ì x,X ĀA, : Ā2010 H 12 Ü ÈWIPO A~ ä4~`NZ7p , Í ĀA, :E-> Z A~ Ā „ , î b 2011  
H 2 Ü B WIPO A~ ä4~`NZ7p „,X E à ĀA, . Î Ô4œ ‡ n È J b 2011 H 5 Ü i1RAv Ū à Ā Î1%  
Ý i ü 2013 H 4 Ü i0. 1 Ā

+ b EÝ S Û ,X y ĒP- b M šNX1k È È '18 Ü à Ū Ā Z Ø/i Ū EÝ • È 1 ü.B ± )! È ,X à  
È ±A• ¼ Ý ü äAu æ `NX1k „ , î â ä , Ñ ū î x \*ü b „ Î1%NM,Ā,XEÑ tNX1k J k M š È5àA'NX  
1k J p \*ü bA'NM,Ā Ā?• p [ Ā ä È v 6Ñ óG> aE- o Ū EÝ • Ô p ê î p Ā2011 H 9 Ü ÈAu æ `NX  
1k „ , î ū J ĀA, p x Ā J E î E> ZE-NM x J k Z ä , Ñ ū î ,X M š È ç5à „ , îA, YNM,Ā 450 Ū\*2  
Fç,XEÑ tNX1k \ 1 M š Ā

2011 H 8 Ü È 1 Ô 1 È 0 ?U ' 1 1 0,X ê i ` ?U4š X ū ' 1 Ū Ō4ÁE-> 2011 H H i Ā

4B

NXpÖ Î1% 1/ß Ý Ê Ä üNX1kL\$ z Y				
4Ü	Đ	4B		4v46C2H <sup>3</sup> (TLS)
„7 Î1% 1/ß, X ž Ê ü Ö -2010 H 1 Ü7Ç10 Ü „, Î 1%L !%o ÊKÊ><	á Ā*ü	„ Î1% Æ b 2010 H 11 Ü Ö Ý x - Ë J b 2011 H H 'E¥` ä Ā oF¼ Ü Ü b 2012 H ` ä J x - Ā		E%,
„7 ä , Ñ M š, X „ Î1%NX 1kL\$Nq	á Ā*ü	p7Ç 2011 H i Î j ± Ö üNX1kL\$Nq Y È J = - Au .X p S - ` p Î -Nq	450 Ü*2Fç	E%,
NXp Î1% 1/ß0ú Ü TM?U, XBüG£" G `6( Ü Ñ ] < Ü š (H-MOSS)				
4Ü	Đ	4B		4v46C2H <sup>3</sup> (TLS)
NM, ANZ7p, ` Î1% „, î y « S Ü 0ú Ü TM?U, XBü G£" G ` r' WIPO EÝ n , X 6 ( Ü Ñ ] < Ü (Hš MOSS) EÝ*ü, X Î1% \$ m` •©	á Ā*ü	+ NZ7p, ` Î1% „, î š Ü, 7 Î1% 1/ß0ú Ü LÖBüG£" G È 3 ´ !8 úF¼ Ü TM %o ßEð ä ` ó ÉĀĀ WIPO EÝ n, X6( Ü Ñ ] < Ü š(H-MOSS) ü, 7 ß k FI ~ J0ú Ü Y F¼ ] < ~ ´ HH bWIPO Ú ä ðF' Ñ ` ÑL 4`4` á ] { ÎG¥ î (FIPOI)E` > Ü 0 í Ý WIPO Î1%, X ] ± < E • ~ 'E' > < M6 u È 2011 H i Ö Ý Ü í ] ± < E • ~ 'E' > u		E%,

NX1kÍ

2010/11 H rL Î Ā Ž \_C `M2 Ž \_C Ā âAx S\*ü âNX1k, X Í!"  
æ \*! „ +

计划	2010/11年 核定预算	2010/11年 调剂使用后 最终预算	2010/11年 支出	利用率 %
<b>人事费</b>				
顾问	269	335	335	100.0%
<b>人事费共计</b>	<b>269</b>	<b>335</b>	<b>335</b>	<b>100.0%</b>
<b>非人事费</b>				
差旅和研究金	13	13	29	225.5%
订约承办事务	805	865	19	2.2%
业务费用	6,522	5,646	5,372	95.1%
设备和用品	500	500	1	0.2%
建筑	-	-	1,170	n/a
<b>非人事费共计</b>	<b>7,840</b>	<b>7,024</b>	<b>6,591</b>	<b>93.8%</b>
<b>总计</b>	<b>8,109</b>	<b>7,359</b>	<b>6,926</b>	<b>94.1%</b>

A. 2010/11 ø H óAx S\*ü âNX1k

2010/11 ø H óAx S\*ü âNX1k â 2010/11 ø H óNX1k ¼! , Ì" £ á È s ´ „ PC ! ý C SE-Nq "  
bNX ó Ā

B. 2010/11 ø H óNX1k ý\*ü TM %o

ø H ó1 Ô H È Au æ á êAx ,XC \$d S k „ Î1%NM, ĀC ! 5ë 3C Ā6Ñ È ó - Ā È+ b ø  
H ó1 ` H ý, X ý) [! "EW ì ´ È `!8 ‡ nJ l Í Ā\*üC ! oC G¥ È J D j " b 2011 H Ô ñNX  
ó, X" G È `!8LÔ?UL! " ý) [ - Ā

B Ā ç D

L)Ô

2010/11 HAU

2010/11 ø H óAu æ `NX1k Ä><11) π o Z\*ü b 4~4· ü ø H ó Y Ô ) ¥)# |,XC \$d,X Au D Ä L  
) ,X,Ä,X Í ØAu æ,X rL ¥) ÎE~> " y Ä

4£E> ÄAv,X 2008/09 ø H óAu æ `NX1kOj õ Í ¥) ÎE~> Z <M6 1k Ä üE> ,X ø H ó È- : Ø  
4»4Ä Í ¥) Î,XAu1k •"©E~> `X È J Î0ÿEÖ ' ,X ÎC³Cp Ô ) Z ' 0 Ä 2010/11 ø H ó ` 2008/09 ø H ó ,X •"©FÑ q B,X EäAu æ4- Î,X 1kP~ È5à 2012/13 ø H óAu æ `NX1k G\*ü ,X • "©k ZEW û E~ È q B,X Eä# |,XA° ,X7¾ B5à B • ä Ä ü 2012/13 ø H óG\*ü B EÄ4£E>Ax H,X • ä È JEY '1EiE> ERP Î0ÿ ¥) ÎC³Cp x â 2010/11 ø H ó G\*ü ,X EäAu æ4- Î 1kP~ ,X •"©,Ï" È B EÄ ~NXAu ÚE~ Ô!9` X B Ô p ø H ó Í ¥) Î,X y Ä

B>< π o Z ÝAu æ Ô ë ,XNXAu ¥) Î V?œ Ä1 Ô ä `1 ` ä Ä ' ž rL Î Ä1 Ý ä Ä Ä1>< á Û  
ÿ â: r ¥)A,/B ÄDA ÄNM,Ä Ý G,X rL Î ÈA'NM Î ü 2010/11 ø H óE' Z 30.3 "2Fç Ä\*ü  
b+ !7 äNX1k oC ,X ¥)A,/BNM,Ä Ä Ä?U Z?· È î G b a k,X ¥) ä p ` ø H óNX1k S\*ü •M6,X µ  
C ÈAË -?· y Ø p )(Ä,XAu æ4½ A~ Ä

2010/11 ø H ó ¥)# |C \$d 1  
(æ \*!,, +

计划 (在计划资源中所占相关份额)	2010/11年 核定预算 (发展活动份额)	2010/11年 调剂使用后最终预算 不含发展议程 (发展活动份额)	2010/11年支出 不含发展议程 (发展活动份额)
1 专利 <sup>2</sup>	-	1,166	1,001
2 商标、工业品外观设计和地理标志 <sup>3</sup>	1,493	3,311	3,278
3 版权及相关权 <sup>4</sup>	5,459	6,874	6,586
4 传统知识、传统文化表现形式和遗传资源	6,443	5,768	5,516
5 PCT体系	4,052	2,847	2,737
6 马德里、海牙和里斯本体系	2,368	2,115	1,986
8 发展议程协调	5,337	5,086	4,345
9 非洲、阿拉伯、亚洲和太平洋、拉丁美洲和加勒比国家、最不发达国家 <sup>5</sup>	42,178	35,954	32,022
10 与欧洲和亚洲部分国家的合作	6,111	6,541	6,323
11 WIPO学院	10,193	9,991	9,413
12 国际分类与WIPO知识产权标准 <sup>6</sup>	419	182	182
14 全球知识产权信息服务	1,493	1,940	1,912
15 知识产权办公现代化	4,653	5,950	5,808
16 经济研究、统计与分析	2,236	2,714	2,693
17 树立尊重知识产权的风尚	2,608	2,755	2,648
18 知识产权与全球挑战	4,744	7,392	7,218
19 交流	11,591	11,784	11,127
20 驻外办事处和对外联系	2,440	4,736	4,191
30 中小企业	4,729	5,378	5,198
<b>总计</b>	<b>118,548</b>	<b>122,485</b>	<b>114,181</b>
<b>发展活动专项资金在预算/支出总额中所占%</b>	<b>19.2%</b>	<b>19.8%</b>	<b>19.4%</b>

1/

1 ø·âgó ÿ°DQ», #Í ‡!d

2 eFä~ iøÿ K¥†8 G8P†#Í}™# 9 • } 2010/11 f-Y,,8"p™# 1 ° dā-ë ±ø} 2010/11 -8"°  
«4G8ä 2010/11 - {/d

3 e³K¥ÿ †8 G8P†#Í}™# 9 • } 2010/11 f-Y,,8"p™# 2 ° dā-ë ±ø} 2010/11 -8"° «4  
G8ä 2010/11 - {/d

4 Qāÿ°û` G8P†#Í}™# 9 • } 2010/11 f-Y,,8"p™# 3 ° dā-ë ±ø} 2010/11 -8"° «4G8  
ä 2010/11 - {/d

5 K¥ÿ †8äQāÿ°û` G8P†#Í}™# 9 • } 2010/11 f-Y,,8"p™# 1 c2 ä3 ° d 2010/11 -8"° «  
4G8ä 2010/11 - { } î™#•±ø{thícNd

6 ÿ°/³¥"b -!āðoû` G8P†#Í}™# 12 • } 2010/11 f-Y,,8"p™# 14 dā-ë ±ø} 2010/11 -8  
"° «4G8ä 2010/11 - {/d



ü Ô oAu æ È æ ¼,X ÝC \$d>•Ax FN\*ü b ¥)# | Ä?•B [ Å È5à ü J<sup>a</sup>Au æ È ¾ ÝF¼ ÚC  
\$d çNM æ ¼4- ¥)# | Ä

C \$d` <\*ü b ¥),XAU æ Û À ÖAu æ 8 ü ¥)A,/B #Ax xAu æ 9 üM2# ÄL • Ä n# ` p G"ß Ä •  
Ö5b# ` t !" ÑL Ä Ô á ¥E' Ñ Š xAu æ 10 ü â ü# ` n# Ô o Ñ Š,X Ü 0 xAu æ 11 ü WIPO :  
L6 xAu æ15 ü-1Aš { }, • ê xAu æ 17 ü â ÖY pGj-1Aš { ,XNç î x<sup>1</sup> žAu æ 30 ü ä \_ Ö î Ä

C \$dF¼ Ú\*ü b ¥),XAU æ Û À Ö

- o Au æ1 ü ç ý ÖA<sup>1</sup>Au æ Ô),X ¥)# | Û À ¥) Ñ Š π o ç ý ` r\*ü „ \_NZ<sup>3</sup>,X0ÿ  
"© 1\* |A¶ È &l# û π o Ö ÈE- o# | ü 2010 H æ &A<sup>1</sup>Au æ,X Ä h"¼ ä,X L8 Z  
Au æ1 ë Î,X 2010/11 ø H ó ¥) Î ÈE- Ý ú4z 40.72 Ú\*2Fç>•ü b Ö ¥) Ñ Š  
->< ¶ -t SCP îA, Ä
- o Au æ2 ü Û Ä<sup>1</sup>î•ê?–A'Au` )Ú Û « ÖAu æ 2 Ô),X ¥)# | Û À Ö ¥) Ñ  
Š ->< ¶ -t Û Ä<sup>1</sup>î•ê?–A'Au` )Ú Û «"© A' ", î ÄSCT Ä,X îA, È<sup>1</sup> ž ü  
Û Ä<sup>1</sup>î•ê?–A'Au` )Ú Û «NZ<sup>3</sup>E- > 0ÿ"© 1\* |A¶ ÈE- o# | ü 2010 H æ &A<sup>1</sup>Au  
æ,X Ä h"¼ ä,X E- Ý ú4z 38.45 Ú\*2Fç>•ü b Ö ¥) Ñ Š ->< ¶ -t SCT îA, Ä
- o Au æ3 ü( ž, Ì G ÖAu æ 3 Ô),X ¥)# | Û À Ö ¥) Ñ Š ü D+)f W ý\*ü  
( x( ž, Ì G ,XLš<sup>1</sup>u)Ú x<sup>1</sup> ž î ä { î Ä ä( Ý G,X ¥)# | ü 2010 H æ  
&A<sup>1</sup>Au æ,X ÄL8 ZAU æš ë Î,X 2010/11 ø H ó ¥) Î ÈE- Ý ú4z 50.33 Ú\*2Fç>•ü  
b Ö ¥) Ñ Š ->< ¶ -t SCCR îA, Ä
- o Au æ4 ü ô4<sup>3</sup>-1Aš Ä ô4<sup>3</sup> [ ê><),, 6 ä `F+ ôC \$d ÖAu æ 4 Ô),X ¥)# | Û À(i) ü «  
ä ,PE |,X sí n# | Ö 97¾ ¥) Ñ Š,X – î Ž, È(M ý t ç IGC ± xF+ ô  
C \$d Ä ô4<sup>3</sup>-1Aš `!âKÈ [8N,XE<sup>-</sup>/ß x<sup>1</sup> ž (ii) çK¼,X6Ñ o ÍA'# | È PNR ¥) Ñ Š,X î  
\_NM `(M ýLÖ" Ä
- o Au æ5 üPCT `2Ï ÖAu æ 5 Ô),X ¥)# |#] ž PCT ÑL Ü 0 Ì,X# | È Û À ¥)  
Ñ Š ` Ô á ¥E' Ñ Š,X Ñ Š<sup>1</sup> ž ú : `è0J X r ÍA•# | `èA)Ä Ä T Ü 0#  
| {Gj b ÑL ` Ñ Š KÈ [7 ` DB,X+ \$f ô Ä
- o Au æ6 üP@ <G Ä#K(-`G f `2Ï ÖAu æ 6 Ô),X ¥)# | Û À {Gj b"© \_ È } Ä Í  
A•# | ž µ C ` w ô<sup>1</sup>0 È Û À(i) ü ¥) Ñ Š t 9 pEÄ Ï Ô"¼ ` 54z ! è â J  
p π o |A¶ x(ii) S ¥) Ñ Š,X -><6Ñ ó – â Ø<sup>1</sup>04~,X<sup>1</sup>0 x<sup>1</sup> ž(iii) t 9 54z !`  
â,X ÍA•# | Ä
- o Au æ12 ü ÑL Ú2O â WIPO Ú š ÖAu æ12 Ô),X ¥)# | ü ` p ¥) Ñ Š r ÍA•  
# | Ä
- o Au æ14 ü <)x µ C á u ÖAu æ 14 Ô),X ¥)# | Û À 9< k çK¼,X ç ý µ C  
ÄASPI Ä ` 9< k-è0J ä p È —E<sup>-</sup> ¥) î „ Ä ARDI ÄNM,Ä ÈE- ø pNM,Ä ¼ ü S ¥)  
Ñ Š ` Ô á ¥E' Ñ Š !C ê<sup>1</sup> î ` ,X È Í î DB gE<sup>-</sup> `1KÜ Ä
- o Au æ16 ü4£#"-è0J Ä<sup>3</sup>Au DB ` Ú d ÖNXAU<sup>1</sup>Au æ ú4z 75%,XC \$d Ú>•ü b ¥)# | È  
J Û À DB<sup>3</sup>Au `4£# " Ú d<sup>1</sup>0 Ä
- o Au æ18 ü-1Aš { â <)x á î ÖAu æ 18 Ô),X ¥)# | Û À(i) π o Î0ÿ WIPO

Re:Search 9<k-1Aš { C { oEè X J! S\*üC È ç5à || Í « Ñ?š,X&Á ú+'+™ Ã  
6Ž&b `+s+',X „-è ¥# | x(ii) ^ ?\*ó Ã\*ó(=F' < Ã)f W `2,N³ ] < •M6,X ¥ )5xG£4‡ 9  
WIPO rBü û ` T È }# | `E}AŽ,X # x¹ ž(iii) ê Ø ä , Ñ,X î „ ` T E@A}  
Õ '2Ī È ¢ -1Aš { C {1u)ÚNZ ³,X ç î T6Ñ È Ù À ç ý „ m ` T 1u)Ú Ã-1Aš {  
Ë Ã9ùJÔ Ã î ê `ACE Ã Ã

- o Au æ19 ü x# ÖAu æ 19 Ô ),X ¥)# | Ù À Í á à,X Î( (=E⁻ > 5ĪA¥ x -1Aš {  
` J a ý,ž G • ¢ o(M ÿ\*ü b ¥) @ E ãAš w ô# |,X WIPO | S¹ K `C m x-1Aš {  
ì “ D B g -1Aš { •M6,X ä s \_ xJ Ī ¥) Ñ Š ` Ô á ¥E' Ñ Š,X ¥ â Ž ` ĩ  
Eô5ÙA'0ÿ,XWIPO \*NM xTç ... ý\*ü ç ý µ C || ĩ „,X á (“c/ — í ... °# ,X  
0²C/# | x Ī( Y • (M ÿTç ... ý\*ü ç ý —E⁻ ¥),X « x 0 â ¥) Ñ ŠA,NI Ý G,X  
+ E x4~4) ê+ -1Aš { ¹,X# | È J ü WIPO 5%0- Þ Í ¥)# |E⁻ > | S Ã
- o Au æ20 ü PO ê r\_Ø ` í ê6(2Ī ÖAu æ 20 Ô ),X ¥)# | Ù À WIPO PO „,t 5 `G 4z  
r\_Ø r',X# | È ¹ ž âM2 p4~4) ` í G2Ī Ý G,X# | Ã

B Ã•D

L)`

2011 HUGX:r™%o

0 ü 4~4>"¼Gj ä p,X1u)Ú Š ß t ØNM# | H Ü ' 0,X4~ äF¼ Ú È ü á5x<% ÎG¥ 9\$d,X™ %o  
 ß È L )Oj õ π o Z ü WIPO μ , ÎG¥ ÄFIT Å ß : r# |,X V?œ Ä â!8 à È ÈA¹ y ² h Z \$  
 } • π Î,X?U" È GJÍ Ý μ , ÎG¥E⁻ > È <M6,X y È J Ù ÀAu æ `Bö •M6,X μ C Ä Z  
 1T ê y /ß c ÈFIT y 2010/11 ø H óAu æ 4½ y á Ã ê5 ,X ÔF¼ Ú È W ¾#%o,ª 2011 H: r  
 ,X# | ÄFIT ß Ô Ñ H y Ú4‡9 2012 H,XAu æ 4½ y Ä L ) Í ë ü ß>< ,X FIT E⁻ > Z" y È  
 á Ù ÿJÍ ñ4{ç î l , ÄJPO Å,X FIT Ä

μG¥	:rFK¼
8€ D( I	[ ê â î ã { îF¼K¼
8€ D( III	[ ê â î ã { îF¼K¼
"© Ñ-¹Aš {	¥ )F¼K¼
ã û ý-¹Aš {	¥ )F¼K¼
¹ (	[ ê â î ã { îF¼K¼
¹ -¹Aš {	¥ )F¼K¼
¹ -¹Aš { / M2#	¥ )F¼K¼
:59Ø(-	¥ )F¼K¼
ûM½!ã Ñ(	[ ê â î ã { îF¼K¼
ûM½!ã Ñ-¹Aš {	¥ )F¼K¼
?S)Á(-	¥ )F¼K¼
5b Ñ(	[ ê â î ã { îF¼K¼
5b Ñ-¹Aš { / ;"©	< )xKÂNIF¼K¼
5b Ñ ã _ Õ î	< )xKÂNIF¼K¼
û,³/ È Î f :	¥ )F¼K¼

⊖(,NM,Â

ð Ö Ü Ñ™ Ã PNR Ø • ý,ž,X-1Aš { 0ÿ"© Ã,¥1u` 1* Š			
<b>#</b>	<b>ð</b>	<b>Sŕŕ</b>	<b>,ÅKEÄ</b>
( 1?šNe îA,,X 6 ā) – t Ý G È Í f : á uF¼ K¼ Í · ¥) i+9,X @ E ` / · 9 ù F ¼ K ¼ K È Í A ± (PPD)	2011 H10 Ü 27 <sup>1</sup>	È Í f :  97% È Í f : @ E ` · 9 ù F ¼ K ¼ ž lá K È / i,X115 á – i Ž ,	¼ ü Ö(i) # } .B n Ý G Ñ Y,¥1u M=,X 1* ÍA, È — E` È Í f : á u C ç, X ¥) × (ii) {Gj bPPD îA, Ý G Au1k ` ,l G á u (CRS) ,X-1Aš { •M6 x (iii) – i Ž , π o Z? · V ) t ` E π * ü -1Aš { 1* Ä i +9 Ä z ` ; "© ,X î È ç 5 à } CRSF¼K¼ rtÍ · È ` ` ! ,X Í . " G E° p ¥ ù J % 0 o
)Ú Ú « (GI) Í A •	2011 H10 Ü 17 <sup>1</sup>	È Í f :  4 á È Í f : -1Aš { ,X I ,	¼ ü Ö(i) Í È Í f : -1Aš { E` > Ý G )Ú Ú « ,X6Ñ o Í A` x(ii) ò \ Ý G J a Ñ Š ¶ Ý r u ,X-1Aš x (iii) Ú · Ñ Š 4£P` x 1 ž (iv).B n )Ú Ú « "¼ ` E / B ,X á i
( 1?šNe îA,,X 6 ā) – t Ý G ù 4 Ž 4 › ä • `EO 1F¼K¼ â 4£# " Ü 04`4 (ECO) Ö ) C ç, X @ E ` · 9 ù F ¼ K ¼ K È Í A ± (PPD)	2011 H12 Ü 21 <sup>1</sup>	È Í f :  97% á à p F ¼ K ¼ Ä í Ä 6 (Fz p Ø F ¼ Ä Ø, Ö # í Ä @ í Ä (Ä 0 ÿ - è 0 J 4` 4 ` : + ,X - > <	¼ ü Ö(i) .B n Ý G C ç 1* ` Ñ Y,¥1u M=,X 1* Í A, È — E` 4 Ž 4 › ä • `EO 1F¼K¼ á ECO Ñ Š C ç, X ¥) × (ii) π o A   A Ž K Ý C ¼ F ¼ K ¼ ü B ü ,X M=K Ä N ,X î È Ü Ä -1Aš { •M6, X K Ä N I
þ Ö è Z Ž o C \$ d 6 Ñ o È ç 5 à \$ μ C † Z Ý ý * ü -1Aš { — E` ¥ ), X S " ? U "			
<b>#</b>	<b>ð</b>	<b>Sŕŕ</b>	<b>,ÅKEÄ</b>
Ñ L -1Aš { Ú 2 O ` 2 Ī Í A •	2011 H 9 Ü 19 17 Ç 23 <sup>1</sup>	È Í f :  4 á È Í f : -1Aš { ,X I ,	¼ ü Ö(i) π P - Ý G Ñ L ç ý Ú 2 O (IPC) ž J Ý E π * ü ,X-1Aš " G x(ii) S * ü WIPO IPC 1 K x (iii) ý * ü IPC " 2 ö Ñ L ç ý D B g x (iv) π P - Ý E π * ü E Ö * ü f Ä 4 È 3 4 † " " i E ° A Ī Ñ L Ú 2 O ,X-1Aš " G
A`EÄ ç ý > / B c È Í A • ç ý u 1 ,	2011 H10 Ü 10 17 Ç 18 <sup>1</sup>	È Í f :  Ü Ä È Í f : -1Aš { ç ý u 1 , ` l , ü Y , X 14 á – i Ž ,	¼ ü Ö(i) , l ` b Ñ Y " © _ " © ? ` Ñ L Ö G r C È Í ç ý > / B c E ` > A ` E Ä J π í Í A , x (ii) È Í f : -1Aš { π o n , X Í A • È { G j b ç ý u 1 , π í , X A , N I ` a Ä ü 1 0 M 6 , X á i x (iii) π P - ç ý u 1 , u 1 Ñ Y ` Ñ L ç ý + A È ž ? · A Ī Ñ L " 2 ö ` ñ ! 9 u 1 y , X T 6 Ñ
M6 â B 6 B ± y F -1Aš { K Ä N I , X A , 5 Ü , X ™ % ÿ 4 i 30 <sup>1</sup> î (+ FIT È Í f : 1 * æ , X Ö 2 Ī è ™ % ÿ 4 i î Ö)	2011 H11 Ü 30 <sup>1</sup>	È Í f :  97% È Í f : G M 6 ` + \$ f , X 4 z 10 á - > <	¼ ü Ö(i) t í -1Aš { Í b 4 £ # " ¥ ) ` Ö î 0 2 ] o G i ? U ù , X A x A š x (ii) S @ è # Ä 9 Z ? -1Aš { ü ) , - 4 £ # " ` ¥ ù , X 0 * ü ž J â C ç ` ¥ ) , X G 6 (
þ Ö t Z -1Aš { ` J a -1Aš { X , X T ` -1Aš Í . A ' È S W Ä 6 Ñ ó J ý , ž G • π o È Q , X á u ( È B ü i È • È " K )			
<b>#</b>	<b>ð</b>	<b>Sŕŕ</b>	<b>,ÅKEÄ</b>
μ C T Í . A ' `   A ¶ > < ¶ ( 1 Ö F ¼ Ú)	2011 H7 Ü 5 17 Ç 22 <sup>1</sup>	È Í f :	¼ ü Ö(i) A ` È Í f : -1Aš { H ` , X T Í . A ' ` ž J Ö Ú + FIT È Í f : π o , X 4 ( ( -1Aš { 2 Ī 4 ° ` á u , X 6 Ñ o ( È Í f : -1Aš { ! b 5 • Ä • Ü è ` p f D ö ) × (ii) { G j b á μ C T i + 9 A u æ Ä H Ü Ý p , O A , 2 í u Ä Ñ Š K È , X E 2 y ü Ä 4 £ E › Ü J , X D B — Á μ C T A ' Ü Ä — μ C T ¶ K ó Ä 4 ( , X T ú T 6 Ñ ` 4 ( , X f 6 ( 5 % E 2 y ü Ý G , X • M 6





H A Š Ĩ

1

H Ü -Nq	H9	HÍ	SGMq	H Ü -Nq
326,508	394	185,084	0	141,817

1 2011 - WIPO í`q ƒ NŠ

1 M2# ü Ô á ¥E' N Š

#	ö	SŃ	,ÅEÄ
Ý G ĩ,, â T E@A),X -è0JNM,Ã	2011 H 4 Ü 11 17Ç15 1	= "i 1 97¾11pM2# N Š,X 11 á -i Ž,	Æ4£ è!7 ü Î0ÿ ĩ,, Ô —,X ä,, N,XP-4{ l, p o Ô p ü ¥)" G ÈP-,XM2# N Š5x³: 4 T Ā-1Aš { ` ĩ,,(-1Aš { Ā T Ā Ā I è < Ā n ĩ Ô ĩ ( ) J A AZ4£P' Ā Ô G rCÉ` 1*EÝNM,X ĩ
Ý G ý*ü-1Aš { —E- 4£# ¥ ),XWIPO Ā 1 ç ý (JPO) `M2# 4£# E à '(REC) í G2Í 1*AŽ /	2011 H 5 Ü 10 17Ç12 1	C2" n 97¾14p N Š,X30 á -i Ž,	ü S Ax 4£# E à '(REC) üM2#,X {i Ā ĩ` [ê 1* n` : r•M6 ¥ ü,X 0*ü 1,žGĩ?U,X6 C B ĒAZ /,X,Ā Ū p o Ô p G Ā È SREC ,XP-4{l, ` Ū Ā-1Aš { (IP) BóB÷ Ž ü Y,XA1 ü Ø N BóB÷-1Aš { 1* ,XP-4{ÿ l,6N ó -1Aš { ä ĩ,, 1*KĀNI ž J Í4£ # Ā / ĩ Ā [ê ¥),X E ĩ Ô )x# ÍA± J 6 ä Ü o
Ý G ĩ,, â T E@A),X -è0JNM,Ã	2011 H 11 Ü 28 17Ç12 Ü 2 1	OU f 97¾11p N Š,X18 á -i Ž,	¼ ü Ö(i) Æ4£ è!7 ü Î0ÿ ĩ,, Ô —,X ä,, N,XP-4{ l, p o Ô p Ū T ¥)" G ÈP-,XM2# N Š5x³: 4 T Ā-1Aš { ` ĩ,, äAš,X ĩ x(ii) Z?· ç ý µ C,X S*ü `M6 ä *ü `¥: Š,X ĩ,, Ô á u x (iii) Ū • Ý -1Aš { 1u)Ū,X Ô G rCÉ 1 ž V) ç-1Aš { z Ô ū /B z 9ç,ž x(iv) ū :`-è ¥(R&D) X p o-è0J á u x 1 ž(v)CDA" T Ā ` ĩ,, —
<p>Ā Ö è Z Ž oC \$d6N o È ç5àµCž Z Ý ý*ü-1Aš { —E` ¥) N Š Ā Ô á ¥E' N Š `4£#E@_ N Š ¥),X S"?"U"</p>			
#	ö	SŃ	,ÅEÄ
ü ð € 1 ĩ { NZ³ Ý G Ž oC \$d Ô ¥,X-è0J NM,Ã	2011 H 2 Ü 17Ç4 1	1 97¾13p ä , N,X13 á -i Ž,	¼ ü Ö(i) Z?· Ž oC \$d Ô ¥ ü 1 ĩ { NZ³,X 1* ` i+9 •"© È Ü Ā 1 ,X TM %o x(ii) EĩE> Ū •-1Aš { : ` Ā• XE¥ ó,X ¥) TM %o `4£P' È.B n pEĀ X!7 Ū Ì ,XLÔ " ` 0*ü x 1 ž(iii) ü pEĀ X KÉ Ā6N Ō) Ū 0 x# ã?•È 1" È Q h í r L L Ō"
M6 ä ā Ō ĩ(SME) Ā Ō X è Ō ĩ Š,X p ĭ N³ • t 1 ĩ-1Aš { ā ĩ0²] o í A*)Ā	2011 H 2 Ü 22 17Ç25 1	x Í4†"©2ö 97¾ø p N Š,X14 á - i Ž,	¼ ü Ö(i) t#ĀOAPI ä , N p ĩ F¼K¼ ĩ-1Aš { C {,X Ax Aš È Tç ... W Ā ^ J 0 ĩ,,9ŪJŌ 1*,X Ō F¼ Ū t 1E p *ü x (ii) ā Ō ĩ Ō X( ĩ 1 ž p ĩ Ā ū :`-è0J X) p o Ý G ĩ+9 ū Ý ý*ü-1Aš { z p P- ā Ō ĩ0² ] o,X ÍA• È(M ý {G ĩ b p ĩ `N³ • t 1 ĩ x (iii) - ĩ Ž, p o Ō p A AZ-1Aš { KĀNI,X G Ā
ĩ+9 S*ü-1Aš { (IP) `0²] TM y (CI) —E`Lš 5x ¥) p P- ĩ • p { • 0²] o-èA)Ā	2011 H 5 Ü 11 5 Ü17 1	TTzLZ `P@G 97¾, ĩ G X Ā-è0J —,X ->` 97¾ p ĩ F¼ K¼,X ó {5Ü	¼ ü Ö(i) #)EÝ n,X ā Ō ĩ ý*ü(M ý 1-1Aš { µ C Ā ,X0²] TM y ĩ ĩ,, {•,X4ñLm Ō E-> n! x 1 ž (ii)EĩE> S*ü ø J )Ū Ū « ĀLš` Ū `AxA• Ū « (TTz LZ,X9`9ñ`j5*ó { 1 žP@G,XL • á6Ē Ā/(`• ä` 8f p) È v2óLš`•(,X Ā6N ū
Ý G f ` J Ā-1Aš { %o ,X/ ĩ4£# " ā p ,X A† 4)Ā	2011 H 5 Ü 23 17Ç25 1	xLZE% 97¾5p ð M2 E à ' (EAC) N Š,X E 70 á -i Ž , È5 p N Š Ū	t ð M2 E à ',X ĩ"© Ā#K G ž J a ;"© l, ` @A• Ž ĩ b-1Aš { ,X Ax Aš

		À xLZE% Å6f n Å 6 ÎE' Å FE' ` : % n6( Ü E ` Ñ	
WIPO/OAPI(Denis Ekani ÍA• —) âL™#ý k û : í G2Í ` ó ü -¹Aš { .) ž(MIP)	NM, Å ç2010 TTzLZ H10 Ü4¹ Ö ÝE-> E°/ß 97%6 pM2# Ñ Š,X10 - : F¼ Ú Ä á : , )„ - : F¼ Ü ç2011 H 2 Ü 1 ¹ Ö Ý È2011 H 5 Ü28¹4§ 3		äOAPI` Jª -6† X Ü 0 p l, `¹Aš { ç í Ž, ¢o Ô8 ú ` çK¼,X-¹Aš { ÍA• È à ÈEiE>-¹ Aš { ÍA• ` - : È ü ú : ` Jª X ç -¹Aš { - : `è0J,X Ž, ¢o Ž oC \$d Ô ¥ `6Ñ o ÍA,X î
ð		t Z-¹Aš { ` Jª-¹Aš { X,X T `¹Aš Í. A' ` È S W À6Ñ ó J ý, ž G • ¢o È Q ,X á u ÈBü i È • È " K	
<b>#</b>	<b>ð</b>	<b>SŃ</b>	<b>,ÅEÄ</b>
¢oA' Ü		P@E' t f t Å4†2G! n Å : % n6( Ü E ` Ñ `OAPI	EiE> /ß c Ü)Ú ê Ä T ý*ü ` r @7%   ê È #   Ñ Š -¹Aš { l, ¢P-¹ i { \Vß c,X } [ È1T ê-¹Aš { 1u)Ú# /ß
-¹Aš { ` ç ý "2ð1* +9A† 4)Ä	2011 H 2 Ü 21¹7Ç24¹	="i¹ 41 á - î Ž ,	T i „ Ö —(TISC) ,X,¹ ¢o ÍA•
M6 äARIPOø ä , Ñ-¹ Aš { (IPO) BóB÷ Ž ,X r)„ICT í á u ¥ )%0 oWIPO -èA  )Ä	2011 H 5 Ü 18¹7Ç20¹	"ü È xMº 97%¼17p Ñ Š,X33 á - î Ž ,	¼ ü Ö(i) SARIPO ä , Ñ-¹Aš { ,XBóB÷ Ž `P-4(1u)Ú 5ÜU\$6. Ö Ö ÈEiE> vA ITNM,Ä,X T Ä4£#" Ä' `1u)Ú •M6 ž J%0 ü,XE¤> E j È [-¹AšE-> x# Ä Ü • ` = ) x(ii) #Ä 9 Z?· µ C2Í4³,X i " È  BóB÷ Ž `P-4(1u)Ú 5Ü Í T Í. A' ` Ö ¥¹ 0,X - á x (iii) Ü • Ý G Ý -1u)Ú ö ä,X •"© `4£P' È S „,X î uE¤> Ö4Ä ¥ ) x¹ ž (iv)#Ä 9 Z?· / < )x Í. A' ` Ö ¥Au æ
M6 äARIPOä , Ñ,X Ý GEiE>9< k T -¹Aš Í 0Ý T i „ Ö — (TISC)E-> i „ Ö,X -èA )Ä	2011 H 6 Ü 28¹7Ç30¹	"ü È xMº 97%¼22pM2# Ñ Š,X 50 á l,	t ç ý `M2 ç ý D B g ,X T µ C "2ð È )/ ý*ü-¹ Aš { (IP) µ C,X rCÉ i " È J á ARIPO ž J ä , Ñ x# üM2# ¥ ) Ñ Š ` Ö á ¥E' Ñ Š Í0Ý i „ Ö5%4°,X4£ P'
ç ý "2ð1*+9 ` T » Í A•	2011 H 7 Ü 13¹7Ç15¹	¹ ý n 101 á : ,	S T i „ Ö —,X,¹ ž 97%-è0J — Ä ú : Ä ¥ ä Ž # î ` ä Ö î,X ý, ž G •6Ñ óEiE> ç ý `M2 ç ý "2ð9< k ç ý µ C `M2 ç ý ()
ç ý "2ð1*+9 ` T » Í A•	2011 H 8 Ü 24¹7Ç28¹	î p lá E ` Ñ CYE>100á : , - t ZA† 4)Ä	t : „,X6Ñ o Èª Ä ü2011 H4 Ü y « Z Ý G ç ý µ C `M2 ç ý () ,X ñ4{ ÍA•
M6 äARIPOž J ä , Ñ ,X í á u Ö ¥A† 4)Ä	2011 H 10 Ü 3¹7Ç7¹	"ü È xMº 97%¼14p Ñ Š,X21 á - î Ž ,	¼ ü Ö(i) r ARIPO ä , Ñ IPAS `WIPOScan7%¼   ê2Í 4³ Ö4È x Ž „,X T ú T6Ñ x(ii) t#Ä í b ø p2Í4³ Š X ,X Z?· x(iii) 2Í4³ Í0Ý Ö5%4° x¹ ž (iv) ü Ü • Ý GIPAS/WIPOScan Ö ` Lp ` Ä,X-¹Aš4£P'
-¹Aš { ä ç ý µ C " 2ð1*+9-èA )Ä	2011 H 11 Ü 14¹7Ç16¹	L è ž ý n CYE>75á - î Ž , È Ü ÄTISC,X¹ 0 Ž , ž 97% ØF¼ " Ä -è0J — Ä ú : Ä T : ö Ä ¥ á Ž # í ÄSME ÄM2 p4~4> ` Jª X,X ý, ž G •	t : „,X6Ñ o Èª Ä ü2011 H7 Ü13¹7Ç15¹ y « Z Ý G ç ý µ C `M2 ç ý () ,X ñ4{ ÍA•



HM2011

1

H Ü -Nq	H9	HÍ	SGMq	H Ü -Nq
1,553,267	1,114,593	1,149,401	0	1,518,459

<sup>1</sup> 2011 - WIPO í`q ¶ N8

{

#	ö	S¶	,ÅEÄ
M6 á n# Ñ Š( Bó B÷ Ž,XWIPO( ž,ì G íA,	2011 H10 Ü 11 17Ç13 1	1 97¼19 p Ñ Š,X20 á - í Ž ,	¼ ü Ö(i) x# Ý G( ž,ì G 1*` i+95xGE,X ā?•` µ C x(ii) x# Ý G t ( Í. A' `6Ñ o,X ā?•`4E P` x 1 ž (iii) v2ö ü Ø Ñ Š( KÉ Å6Ñ Ö ) Ü 0,XNZ 3
( ž,ì G 6Ñ o íA' Ñ Š-èA)Á	2011 H10 Ü 26 17Ç27 1	9ü = n 40 á - í Ž ,	# ) ¥) Ñ Š pP-Ý ý*ü( z—E`4E#" [ ê4 97 ,X6Ñ o
ÍLš '1u)Ú4`4,XAx-è CDA"	2011 H10 Ü 24 17Ç28 1	1 97¼3 p Ñ Š,X6 á - í Ž ,	¼ ü Ö(i) pP- - í Ž , Í bLš '1u)ÚKĀNI,X-1Aš" G `Ax Aš x 1 ž (ii) ¥) J `X - í Ž , ü( ž,ì G NZ 31u)Ú Lš '1u)Ú4`4,X T6Ñ `6Ñ o
Ñ Š( ž,ì G -èA  )Á	2011 H11 Ü 7 17Ç8 1	5Ö ñ Ž!lá E `Ñ 50 á - í Ž ,	µ í b( ž,ì G ,X āAš ` Z?· È(M ý {G <sub>i</sub> b É ± x [:8N 0• è @4z É
Ý G*ü "ž è [ 0( ,X.ÿ íA,	2011 H11 Ü 28 1	"ž è 15 á - í Ž ,	q B( •M6,X WIPO Í( (= *ü' AÁ?Ô4ê m ÓF¼ Ý G( ,X ` È 1" pP- @ é í b( ž,ì G ,X Z?· `AxAš
Ñ Š( ž,ì G -èA  )Á	2011 H11 Ü 29 17Ç30 1	"ž è 60 á - í Ž ,	EiE>A AŽ( ± x),,Š ` ,ì GKĀNI ÈE` Ó!9 pP- í b( ,XAxAš ` Z?·

H(B)

H ÜX -Nq	H9	HÍ	SGMq	H ÜX -Nq
529,903	469,738	495,596	0	504,045

<sup>1</sup> 2011 - WIPO í`q ¶ N8

{

#	ö	S¶	,ÅEÄ
ç Š ->< ¶	2011 H3 Ü2 17Ç4 1	P@ 9?S n	Av µ CEi µ T (ICT) i+9?` æ Ó)LÔ" A`

<p>{ : Ü 0 —E T E@A) WIPO AŽ /</p> <p>n p Ô á ÷E' Ñ Š ý*ü-1Aš { —E 4£# 0² ] o ` ¥ )WIPO A† 4)Á</p>	<p>2011 H11 Ü 2 17Ç4 1</p> <p>2011 H12 Ü 15 17Ç16 1</p>	<p>C^ +</p> <p>97¾10p Ñ Š, X28 á —î Ž,</p> <p>á</p> <p>97¾7 p Ñ Š, X13 á — î Ž, 1 ž24 á — î Ž,</p>	<p>¼ ü Ö(i)Ax#Ü Îöÿ J1u)Ú 9 &lt;, X T E@A) z M6 ,X á ì x (ii) vA  ú : á { î KÉ á à, X-è0J Ü 0 õ á x 1 ž (iii) 1* n5Ü Á ú : / @ E-è0J X T 1u)Ú r @ x (TMO), X-1Aš { (IP) BóB ÷ Ž ` 97¾ { í, X ·&gt;&lt; Ô ÿ J Ô4ÁE &gt; T E@A) ™LÔ, X ~ ' ¢ o x# , ß"© ä?•, X î Ê(M ÿ G"¼4Ó8F T</p> <p>¼ ü Ö(i) ¢P--1Aš { (IP) Í4£#" ¥ ) ` î0² ] o, XGî ?U ú, XAxAs x(ii)Ú •-1Aš ` Ô G rCÉ Ê Ô î Ý ý*ü-1 Aš { z ¢ o " ý x 1 ž (iii) á. B6Ñ ó S-1Aš { á Ñ Š ¥) 1*, í6(2Ī, X K ' ~ '</p>
<p>þ Ö t Z-1Aš { ` J a-1Aš { X, X T ` -1Aš Í. A' ' Ê S W Á6Ñ ó ¢ o Ê Q, X á u</p>			
<p>#</p> <p>¢ oA' Ü</p> <p>¢ oA' Ü</p> <p>¢ oA' Ü</p>	<p>ð</p> <p>2011 H6 Ü</p> <p>2011 H10 Ü</p> <p>2011 H</p>	<p>Srjþ</p> <p>5Ö ñ Ž!á E ` Ñ</p> <p>D z ?S n</p> <p>À " ¼</p>	<p>, ÅEÄ</p> <p>E- Ô!9 Ô ý*üJava G Á á ' î { 7¾   ê2Ī4³ (IPAS)E@ 6</p> <p>¼ ü Ö(i) £EO-1Aš { ] ( Ü Á + AÉ &gt; &lt; ÁÁÉ á : ` é*ü [ ) ) D B ) 9/ß c, XBó ™ Ê J î ê J ú6Ñ x 1 ž (ii) ¢P--1 Aš { 1u)Ú / u 1# /ß, X ]</p> <p>E- Ô!9 Ô ý*üJava G Á á ' î { 7¾   ê2Ī4³ (IPAS)E@ 6</p>
<p>þ Ö ê Z Ž oC \$d6Ñ o Ê ç5à\$µC ‡ Z Ý ý*ü-1Aš { —E ` ¥ ), X S " ?U"</p>			
<p>#</p> <p>1 î { u 1 r u ÍA• AÖ/ß ñ4)Á</p> <p>ç Š ·&gt;&lt; ¶</p> <p>-1Aš { 1 î { &gt; á1u)Ú ÍA•AÖ/ß</p> <p>-1Aš { NZ ³ Ž oC \$d Ô ÷-è0JNM, Á</p> <p>Ý G K ' T , X ç ý u 1 , ÍA•AÖ/ß ( µ CE î µ T )</p> <p>Ý G K ' T , X ç ý u 1 , ÍA•AÖ/ß ( "QE:)</p>	<p>2011 H1 Ü 12 17Ç25 1</p> <p>2011 H1 Ü 17 17Ç21 1</p> <p>2011 H1 Ü 24 17Ç28 1</p> <p>2011 H2 Ü2 17Ç4 1</p> <p>2011 H2 Ü 16 17Ç23 1</p> <p>2011 H2 Ü 24 17Ç3 Ü3 1</p>	<p>1</p> <p>97¾10p Ñ Š, X13 á :,</p> <p>À " ¼</p> <p>ú4z50 á :,</p> <p>1</p> <p>97¾6 p Ñ Š, X9 á : ,</p> <p>1</p> <p>97¾13p ä , Ñ, X13 á—î Ž,</p> <p>1</p> <p>97¾6 p Ñ Š, X13 á : ,</p> <p>1</p> <p>97¾6 p Ñ Š, X12 á : ,</p>	<p>, ÅEÄ</p> <p>EiE&gt;A† { Ā rL 4— 4 ` _-è0J Ê } : , ü 1 î { u 1 •M69&lt; k Ý G"© _ ` r u/ß c, X Í -1Aš</p> <p>f ` 4Ê 34 ‡ Ú2O ÍA•</p> <p>¼ ü Ö(i) t -1Aš { (IP) P-4(1u)Ú5Ü ü-1Aš { 1u )Ú •M6 Ý G), · rCÉ ` 1 K, X-1Aš x(ii) ¢ : , B), · 1u)Ú r u Ý 1u)Ú-1Aš { z, X6Ñ o x 1 ž (iii) S : , y?º 6Ñ ó S-1Aš { H', X Ñ Š ¥) 1* , Á Ü . ÍBö), X1u)Ú •"©</p> <p>¼ ü Ö(i) Z?· Ž oC \$d Ô ÷ ü 1 î { NZ ³, X 1* ` i+9 •"© Ê Ü Á 1 , X ™ %oo x(ii) EiE&gt; Ü •-1Aš { : ` ÍA• XE¥ ó, X ¥) ™ %oo ` 4£P' Ê. B n ðEÄ X17 ü Ī , XLÔ " ` 0*ü x 1 ž(iii) ü ðEÄ X KÉ Ā6Ñ Ô) Ü 0 x# ã?• Ê 1 " Ê Q h í rL LÔ"</p> <p>¼ ü Ö(i) S : , Z?· µ CE î µ T NZ ³, X ç ý u 1 1 !, X ¥)C_ " ) , · rCÉ x(ii) ô \ Ý G u 1 •"©, X rCÉ-1Aš ` ?•?· x(iii) S : , Ý î ç ý u 1 P!8 Ü •4£P' Ê x# , ß"© x 1 ž(iv) ¢P-- : , ü µ CE î µ T NZ ³, X ç í u 1 6Ñ o</p> <p>¼ ü Ö(i) S : , Z?· "QE: ç ý u 1 1 !, X ¥)C_ " ) , · rCÉ x(ii) ô \ Ý G u 1 •"©, X rCÉ-1Aš ` ?•?· x(iii) S : , Ý î ç ý u 1 P!8 Ü •4£P' Ê x# , ß"© x 1 ž(iv) ¢P-- : , ü "QE: NZ ³, X ç í u 1 6Ñ o</p>

M6 ä ä Ö î(SME) Ö X,XWIPO í A• Ü ÍA•NM,Ä	2011 H3 Ü7 17Ç10 <sup>1</sup>	fG D5  97¾14p Ñ Š,X22 á : ,22 È J Ü Ä12 á :	Í ÍA• ÜE> Ý G ä Ö î Ö X( _ V í ÄÆT Ä Ä í l é <` ù :) á ä Ö î ð o á u,X ÍA• È S ä Ö î6Ñ ó Ý ý*ü-1Aš { z ðP- i0²]o
KS ó-è0J , ÍG¥	2011 H5 Ü8 17Ç9 Ü30 <sup>1</sup>	1  1 á-è0J ,	EiE> - ä • ð o 7¾EÝNI,Ä Ö ) (Ä0Ý-è0J,X í È ðP- ² Ä ü <sup>1</sup> í { NZ ³ GK KÄNI •M6,X-1Aš" G`AxAš
EÝ nWIPOÍ( (= / -1Aš { •M6 [ È,X n / 5 ÍA¥/D ü ü5 ÍA¥ É-1Aš { ä ô4³-1 Aš È	2011 H6 Ü	L "+	¼ ü Ö(i) t Ñ Š-1Aš { 1uF¼K¼ Ö ) äŠ ÍA'#  ,X 6Ñ o x <sup>1</sup> ž(ii) ðP- @ ë í b-1Aš { Í V É,XAxAš
WIPO-1Aš { (IPR) ; "© Ñ ŠA† 4)Ä	2011 H9 Ü 12 17Ç13 <sup>1</sup>	Ä ~ ¼  60 á - í Ž ,	¼ ü Ö(i) ñ5x f,«( E ö ä,X E j x (ii)5x<% r <sup>-1</sup> Aš { ,X0Ý"© Š( Ü Ä/ß c` %#" !%) 1 ž f,«( •,X Ø5BKÄNI (iii)E-> 6Ñ o ÍA' È èE• W ;"©` Ö ,¥ -7 x <sup>1</sup> ž (iv) t ì+9 ú @ E Ü Ö È Ü Ä•9üF¼K¼,X Ö
WIPO-1Aš { (IPR) ; "© Ñ ŠA† 4)Ä	2011 H9 Ü 15 17Ç16 <sup>1</sup>	Dz ?S n  90 á - í Ž ,	¼ ü Ö(i) ñ5x f,«( E ö ä,X E j x (ii)5x<% r <sup>-1</sup> Aš { ,X0Ý"© Š( Ü Ä/ß c` %#" !%) 1 ž f,«( •,X Ø5BKÄNI (iii)E-> 6Ñ o ÍA' È èE• W ;"©` Ö ,¥ -7 x <sup>1</sup> ž (iv) t ì+9 ú @ E Ü Ö È Ü Ä•9üF¼K¼,X Ö
ð o-1Aš { -5xC m	2011 H9 Ü	5Ö ñ Ž!là E` Ñ	ðP-1Aš { µ C — S-è0J Ž , Ä : *ó ` @ ë t#Ä Í b -1Aš { KÄNI Z?,X6Ñ o
á Honmono ,X í fw ô\$y+ Í(	2011 H9 Ü		ðP- Ý G f •Eö ä ?*ó ` ] <NçL=X @ E äAš
1 í { u <sup>1</sup> r u ÍA• AÖ/ß 4/(P-4)Ä	2011 H10 Ü 17 17Ç28 <sup>1</sup>	1  97¾8 p Ñ Š,X16 á :	¼ ü Ö(i) S : , ` µ <sup>1</sup> í { u <sup>1</sup> @ _ ` /ß c •M6,X Í. -1Aš x <sup>1</sup> ž(ii) : , ð o 1 í { NZ ³&Ä&•KÄNI x# ä ?•,X í
ü <sup>1</sup> í { 1u)Ú S*ü µ C T ÍA•AÖ/ß	2011 H11 Ü 7 17Ç18 <sup>1</sup>	1  97¾15p Ñ Š,X16 á :	S : , ` µ µ C T E¥ ó,X¥) Ä6Ñ4--1Aš { 1u)Ú ú 9 ,X E j xEiE> r f  ,X ÍA•Ä J ü ÍA• S*ü6(5% p Ž + 6á <sup>1</sup> žCDA",l G,X/9ü r <sup>1</sup> È ö \ Ý G µ C T ý*ü,X -1Aš x S : , Ý í ,l G,X&Ä&•KÄNI P!8 x# ,ß"©` G Ü È ç5á ð : , ü <sup>1</sup> í { 1u)Ú Í S*ü µ C T E-> ?` æ <sup>1</sup> u)Ú,X ç í6Ñ o
¼ ü ðP- ç ý u 16Ñ o ` ç ýBüG£,X ý*ü ç ý u 14Ş pWIPO ö A† 4)Ä	2011 H11 Ü 29 17Ç12 Ü 11	P@ 9?S n  97¾13p Ñ Š,X21 á - í Ž , <sup>1</sup> ž12 á - í Ž ,	¼ ü Ö(i) - í Ž , ð o í Z? . ý*ü J a-1Aš { (IPO) 0 Í,X "2ö ` / è u <sup>1</sup> y 6Ñ ó Ý £ ä-1Aš { ,X <sup>1</sup> 0G£ È1T è ç ý u <sup>1</sup> # /ß x(ii) ¥) S*ü,Ì G á u,X T 6Ñ È _ WWIPO,X ÑL u <sup>1</sup> Ü 0(ICE) ` 1 ç ý (JPO) ,XP-4{ 1 í { 5%4°(AIPN) x(iii) x# ü ð o T NZ ³ Ü d ý?U" Ä „m4£E> Ä ,X ý?U" ,X Ö G rCÉ x <sup>1</sup> ž (iv) G b t ç u <sup>1</sup> # /ß <sup>1</sup> ž ðP- ç ýBüG£ F ,X á í È Ü •Ø-1Aš { ž J u <sup>1</sup> ,üE- •M6,X4£P
-1Aš { (IPR) ;"© Í A•AÖ/ß	2011 H12 Ü 5 17Ç16 <sup>1</sup>	1  97¾7 p Ñ Š,X17 á - í Ž ,	¼ ü Ö(i) Í-1Aš { ;"© ` !,X ¥ )C_ " ` rCÉE-> ² NR x(ii)v0J-1Aš { (f5>` %o ,XE) x Ä?U2ö ÄAx <sup>1</sup> ÄCK A• B÷ Í z x(iii) Ü d ;"©F¼K¼ Ä"©L6 ` ý Ž ¥ ü ,X 0*ü x <sup>1</sup> ž(iv) A AŽ ä-1Aš { ;"© Ý G,X K <sup>1</sup> 1*KÄ NI
ð o-1Aš { -5xC m	2011 H12 Ü	Ä ~ ¼	ðP-1Aš { t#Ä-è0J Ž , Ä : *ó ` @ ë í -1Aš { KÄ NI AxAš,X6Ñ o
ð o-1Aš { -5xC m	2011 H12 Ü	4Ü+	ðP-1Aš { µ C — t#Ä-è0J Ž , Ä : *ó ` @ ë í -1Aš { KÄNI AxAš,X6Ñ o

EY nWIPOÍ( (= / -1Aš  
 { •M6 [ Ê, X n / 2011 H12 Ü C^+ ¼ ü Ö(i) ê ç ý u<sup>1</sup>, ý\*üIPC PATENTSCOPE®”  
 5IA≠/D Ö 2ö ç ý () ,X6Ñ o x<sup>1</sup> ž(ii) EiE> È Q ý\*üIPC t Ú2O  
 ü ÑL ç ý Ú 2 O ` Ñ Š ç ý+ AË ”2ö<sup>1</sup> 0  
 (IPC)2011 H1 Ü  
 ü Í 4, X ≠ âE> #K  
 ê ± x Ö ç ý Ü 0 54z  
 (PCT) ?•KANI  
 ü PATENTSCOPE® Ö  
 WIPO S\*ü ç ý µ C Ü  
 +

HÜ

H Ü -Nq	H9	HÍ	SGMq	H Ü -Nq
1,993,905	1,832,127	1,909,428	0	1,916,604

<sup>1</sup> 2011 - WIPO í`q ¶ N8

:59Ø

#	ó	S¶	,ÅEÄ
ç Š->< ¶	2011 H 7 Ü ] <sup>1</sup> • 18 <sup>1</sup> 7Ç21 <sup>1</sup>	J <sup>a</sup> -1Aš { X, X T -1Aš Í. A <sup>1</sup> È S W À6Ñ ó J ý, ž G •µ o È Q	¼ ü Ö(i) Í Ü Æ ç ý` <sup>1</sup> î • ê? -A'Au, X î# /ß), • ê#  E> LÖ" A <sup>~</sup> x <sup>1</sup> ž(ii) µ Í Æ,
#	ó	S¶	,ÅEÄ
UPS(Ei*ü+ \$d)A' Ü	2011 H9 Ü	Y n <sup>1</sup> 4i	± Ö!7 ,X o+ È <sup>1</sup> í { ,X <sup>1</sup> 10 µ o“ ý

H59Ø

H Ü -Nq	H9	HÍ	SGMq	H Ü -Nq
188,764	-3,504	16,739	0	168,521

<sup>1</sup> 2011 - WIPO í`q ¶ N8

MÆ

#	ó	S rÑ y •	,Å, X £EÄ
( ž, Ì G Ñ ŠA† 4 )Á	2011 H 1 Ü 27 <sup>1</sup> 7Ç28 <sup>1</sup>	5Ö ñ Ž!á E` Ñ 60 á -î Ž,	ê p l, Ä i 0 Ž` J <sup>a</sup> ý, ž G • í b <sup>1</sup> ß • M6, X AxAs Ö( ž, Ì G Ñ L ± x Ä G>5, X( z Í 4£#” [ ê ¥ ), XG; ?U ü <sup>1</sup> ž Lš <sup>1</sup> u) Ü 4 <sup>4</sup> , X 0*ü <sup>1</sup> 6 Ñ
¼ ü µP- @ ë Í( G; ?U ü, X äAs, X4-)-Á(	2011 H 2 Ü 7Ç12 Ü	û M½lá Ñ ( áEÖ*ü)	¼ ü Ö(i) ^ ( •M6 Ä <sup>1</sup> 0 68x`&l ó 9\$d, X K Ý é o, X _ Ý4;4- J <sup>a</sup> %0 ü, X i 0 Ž x <sup>1</sup> ž(ii) r -1Aš { z äAs È ^ J 0 / í ¥ ), X Ö p Í 4 <sup>4</sup> äF¼ Ü

ãAš íA' Ñ ŠNM,Ã	2011 H 3 Ü 7Ç12 Ü	P@ è · ý ( áEÖ*ü)	ãP- Ñ Š Ô )2Í4³ ú @ è w ðAu æ,X6Ñ o È ø5à9ùEð Ô p Ý } b Ý ± x( ž, Ì G ,X)f W
( ž, Ì G Lš '1u)Ú 6Ñ o íA' Ñ Š-èA)Á	2011 H5 Ü3 17Ç4 1	:m , 60 á -î Ž ,	¼ ü Ö(i) :m ,X p l, `Lš '1u)Ú4~4,X4£)Ú /, 1ª o µ C È JEIE> `XC MO ,X6Ñ o `1 0 •©ª Á Ö ) P- 1u)Ú µ o "ý x 1 ž(ii) S á à,X ý,ž G •E- Ô!9Ax Aš Ý 1u)Ú( ž, Ì G ,XG¿?U ù
( `f6(5% Ý n# -èA)Á	2011 H 5 Ü 25 17Ç26 1	"Ã Ñ 24 á è Ñ - î Ž , ` 30 á -î Ž ,	¼ ü Ö(i) r Í b( 1 ž í ā Y • ¥> E> ß f6(5% Ý ¥ ù 0*ü,XAxAs ` Z?· È Ù Á f6(5% á u µ o (ISP) Á ð2ò é ø Ã&• Í&•(P2P) [ 7 E • á u Á/ x5% 4° ĀK¼ 5%0- `ü *ó ä Y •(UGC) x 1 ž (ii) vA  Ý G( `f6(5% Ý,X á i ` î È Ù À t ( Ü?` Ò G rCÉ,X !%ò È VEÏ-1/ÌL8/ß c `A`KÁNI,X p 9 1*EÝNM
M6 á?šLp5Ü,XWIPO ý,ž G • G Á µ o Ö	2011 H6 Ü	WIPO ( áEÖ*ü)	# } ü ÑL M6 Ö ) ,Æ Ž Ā?šLp5Ü è JªKÙAÌLp.a5Ü (VIP) Ì0Ý T `Eµ 0 Š,X 1 0 È Sª Á6Ñ o ù Ö p < )x Ö :OZ 9<k Ā 1KÙ ā,X 0•
Ñ Š í ā Ö í1u)Ú íA• A† 4)Á	2011 H7 Ü6 17Ç7 1	Ñ 72 á -î Ž ,	¼ ü 1 ß Y • Í í ā Ö í,X4£)Ü> íA• Ö (i) V).B n J1u)Ú J( C { x (ii) V ) Ú-1Aš { 4‡ 9 @ Ì ¥ ) i +9 x 1 ž(iii) V ) Ö ù/ß z ý*ü J «,ž b ´ 6C { ž ì `ì T6Ñ
Ax-èCDA" M½ Ñ( 15 17Ç18 1	2011 H11 Ü 15 17Ç18 1	ûM½!ā Ñ 97%6 p Ñ Š,X10 á - î Ž ,	¼ ü -î Ž , µ o î Ö(i) Ú •M½ Ñ ü( ž, Ì G 1u )Ú •M6,X4£P` ÈãP-î Ž , n( 1*,X6Ñ o x(ii) t S OÝ"© `1u)Ú Š),. è,X6Ñ o x 1 ž (iii) èLš '1u )Ú4~4,X s6Ñ

HU

H Ü -Nq	H9	HÍ	SGMq	H Ü -Nq
423,471	302,863	272,882	0	453,452

2011 - WIPO í`q ¶ Ñ8

ûM½!ā Ñ -1Aš {

Š	t Z-1Aš { ) Á	X ` @ è í b-1Aš { ) Á	µ C ` -1Aš,X9<k ` ý*ü È ø5à —E- Z í,, / í4£# ,X ¥
#   EÖ ' T 0²C/ EÖ ' T 0²C/	1 ó 2010 H11 Ü 7Ç2011 H 6 Ü 100 á -î Ž ,	S r Ñ y • P@ 9?S n 100 á -î Ž ,	,Ã,X £EÁ Tç ... J* ...G>ª Ì Ö,X í,, ù?· ‡• è?· ?•KÁNI È(M ý ý*ü,X T EÖ Ü' 5 È,X?· ‡• Ā ý*ü ç ý µ C n?· ‡• 0²C,X GK ?U2ð 0²C/ Ù À Ö p 9K¼A† 4)Á(2011H1 Ü) È í µ x p 9,X - C/ Y •E> A` ` ñ u(2011 H5 Ü) ÈE- 9 ‡C,XEÝ E- > \$è/ Ý4i 1 ž Ý G í è,XA† 4)Á(2011 H6 Ü21 17Ç 22 1) 9<k ! Ý á,XEÝ >•FTAÈ - t 2011 H11 Ü ü ûM½!ā Ñ ü + Ö r,X-1Aš { i+9 ü S*ü íA•AÒ/ß È J Ù À2011 H11 Ü22 17Ç24 1 >,X-1Aš { (IP) ā/ ¥) WIPO A† 4)Á
EÖ ' T 0²C/	2010 H11 Ü 7Ç2011 H 6	— 2 1" n	Tç ... J* ...G>ª Ì Ö,X í,, ù?· ‡• è?· ?•KÁNI È(M ý ý*ü,X T EÖ Ü' 5 È,X?· ‡• Ā ý*ü ç ý µ

Ü		83 á - i Ž,	C n?· ‡• 0°C/X GK ?U2ô
			0°C/ Û À Ô p 9K¼A† 4)Á(2011H1 Ü) È Í ð x Þ 9,X - C/ Y •E⁻> A⁻ ` ñ u(2011 H5 Ü) ÈE⁻ 9 ‡C/XEÝ E⁻ > \$è/ Ý4; ¹ ž Ý G î ê,XA† 4)Á(2011 H6 Ü16 ¹Ç 17¹)
			9< k ! Ý á,XEÝ >•FTAÈ - t 2011 H11 Ü ü ðM½!ã Ñ ù + Ö r,X-¹Aš { i+9 ù S*ü ÍA•AÖ/ß È J Ü À2011 H11 Ü22 ¹Ç24 ¹ > ,X-¹Aš { (IP) á/ ¥) WIPO A† 4)Á
<b>þ Ö</b> 0ú Ü7¼D•(M&• Á PNR Ø • ý,ž,X-¹Aš { 0Ý"© Á,¥1u ` 1* Š			
#	¹ ó	SrÑ y •	,Á,X £EÄ
Ý G t 9P@ <G '2İ,X -è0J	2011 H 5 Ü 1 ¹Ç 2012 H 4 Ü 30 ¹		A¹-è0J Í á t 9P@ <G '2İ Ý G,X '2ô ž J ü h Þ Ñ Š ( ðM½!ã Ñ Á ó6 J Á „ t 5 ÁÇ^ + ` :m , ),X S*ü™ %øE⁻ > Z vA  Á-è0J,X K 'Á Ü Ö (i) á.B üt 9A¹ '2İE>/ß #] ž,X1M Ü ~ ' x(ii) KäEÄ üt 9 '2İE>/ß M6 ,X á i `L\$ x(iii) ñ!9.B n üt 9A¹ '2İ á ý Ž,X-¹Aš { C #   ` Ü ,X-¹Aš { 1u)Ú ¹ 0 Ú í ), ¾ o - è x ¹ ž(iv) 1* n5Ü ð o v?-,X,Í G µ C È S ¢ Ä ü 5x<% út 9P@ <G '2İ È . Ý Ü 5á 9
<b>þ Ö</b> 0ú Ü Ñ Š ¥),Á,X ` ,Á Ü Á .B Á ! á Ô 7È,X Ñ Š i „ ` -¹Aš { , 3 1* Á i+9 á ¥)Au æ			
#	ó	SÑ	,ÁEÄ
-¹Aš { (IP) á/ ¥ )WIPO A† 4)Á	2011 H 11 Ü 22 ¹Ç24 ¹	ðM½!ã Ñ  27 á 97¼ n# ,X - î Ž , x	¼ ü Ö(i) ü/ M6 “ ý í „,XE>/ß È t Í-¹Aš { G;?U ù,XAxAs x(ii)Ú • Ý G ý*ü-¹Aš { —E⁻/ ¥),X Ñ Š 4£P' x ¹ ž(iii) á.B ü G>5,X-¹Aš { i+9 (M ý A) ã _/ «,ž,X?U2ô  A† 4)Á ð o Z Ô p Š È*ü ¹ Z?-¹Aš { ü/ ¥) 6Ñ ¥ ù,X rL 0*ü ü üEiE> S*üEÖ ' T (AT) ` •( i +9  üM½ Ñ µ , ÍG¥Au æ ß È à ÈEiE>M½ Ñ p áWIPO ¥) á-¹Aš { ` , í (CDIP) ð x,X óA, È WIPO!£ H ÞEÄ KÁNI Ö)#   È+ 18 Æ { *ó Z ø Þ ¥)A,/ßNM,Á È G-¹Aš { áEÖ ' T NM,Á -¹Aš { á { ••(NM,Á
<b>þ Ö</b> ê Z Ž oC \$d6Ñ o È S J6Ñ ó\$µC‡ Ý ý*ü-¹Aš { —E⁻ ¥),X S"-?U"			
#	ó	SÑ	,ÁEÄ
ç ý"© á u ¹ ÍA•AÖ/ß	2011 H 4 Ü 5 17Ç14 ¹	ðM½!ã Ñ  97%Ø Þ Ñ Š,X16 á ç ý u ¹,	Í <)x ç ý z Á ç ý"©,X s í ` u ¹/ß cE⁻> Z V Á ü Ý 4; ` ?Gž  r t Z(M ý ÍA• È Ü Á(i) Ý G9< k ` ý*ü è Ñ u 14\$ p ž )Ú? • ¥ Í,X u ¹ á?•Ei-¹ ;,X r u ÍA• x ¹ ž(ii) Ý G ç ýBüG£ { ,X ÍA• È(M ý G b ÖA, `A•A/ß c
4ê m-¹Aš { - \$	2011 H 7 Ü 1 17Ç2012 H 5 Ü 31 ¹		0 ÝF¼   + -Á( Ö(i) w - !ã 0 — É x x(ii) w Ó í e F l x x ¹ ž(iii) w Ó í e ³ l x  ¼ ü Ö(i) Ö ¥-¹Aš { - \$ È _ V • ç M2-¹Aš { ç Š 9< k,X\$ý+ `žš C m x(ii) r @ è È(M ý M& á H Í-¹ Aš { KÁNI,X HCw x ¹ ž(iii) } : ð ` J ¢ -6† X4ê f í O iEò o,XAÖ/ß
0   + -Á(	2011 H 3 Ü 1 17Ç2012 H 4 Ü 30 ¹		Ú øF¼ ç ý ` Ü •M6,X\$ý+ :( Ú ý WIPO Í (=1 485 È ` 1 483 È) 0 ä   + ( ,X ¹ 0 Æ4£   ÁE- øF¼ \$ý+ : Ú>• 4ê ä øF¼   + -Á( È J Ú 08ÁÁÁ Á"©AÁ ` ?S)Á(-AÁ( ¹ ž Ö Þ Ñ L (

ý*ü-1Aš { μ C —E <sup>-</sup> ĩ,, Ñ ŠA† 4)Á	2011 H 2 Ü 24 17Ç25 <sup>1</sup>	?S <sup>1</sup>  100 á – î Ž ,	¼ ü Ö(i) áM& H Ž ðEæ ç ý ` Ü •M6,X K Ý é o,X μ C È ç5àE <sup>-</sup> Ô!9 â0ÿ ÞG; J]. ¥ á Ž ` Ô î Š ,XNç í x(ii) r ç ý ` Ü ãAš È)/ W Ā — E <sup>-</sup> ĩ,, ` Ô î Š2/2 ¥ ù,X 0*ü ` ā x (iii) 0 < ê + Þ 9 HEO ¥ á Ž ` Ô î Š,X K ð È(Mÿ {G; b ¥) Ñ Š x <sup>1</sup> ž (iv)EiE+? š ` f6(5% È Í HEO?– è {*ó E ;
ý*ü-1Aš { μ C —E <sup>-</sup> ĩ,, Ñ ŠA† 4)Á	2011 H 2 Ü 28 17Ç3 Ü1 <sup>1</sup>	/-RU  60 á – î Ž ,	A† 4)Á o Ò S – î Ž ,E <sup>-</sup> Ô!9 Z?· ç ý μ C,XG;?U ú Ā ç ý μ C4- á à,X*ü 5x <sup>1</sup> ú 9,X Q Ø <sup>1</sup> ž t ç ý μ C ,X ý*ü G <sup>2</sup> ,X 1* ~ ' ĀE-Ý Ý G V)9; k ç ý μ C,X r u ÍA•
ý*ü-1Aš { μ C —E <sup>-</sup> ĩ,, Ñ ŠA† 4)Á	2011 H 2 Ü 28 17Ç3 Ü1 <sup>1</sup>	/-RU  60 á – î Ž ,	A† 4)Á o Ò S – î Ž ,E <sup>-</sup> Ô!9 Z?· ç ý μ C,XG;?U ú Ā ç ý μ C4- á à,X*ü 5x <sup>1</sup> ú 9,X Q Ø <sup>1</sup> ž t ç ý μ C ,X ý*ü G <sup>2</sup> ,X 1* ~ ' ĀE-Ý Ý G V)9; k ç ý μ C,X r u ÍA•

**HMIŠ**

H Ü -Nq	H9	HÍ	SGMq	H Ü -Nq
1,389,845	689,486	676,785	160,873	1,241,673

<sup>1</sup> 2011 - WIPO í`q ¶ Ñ 8

**3)Á**

#	6	SŃ	,ĀKEĀ
M6 á • Ö5b# Ñ Š"© I " 3 WIPO/EPO/OEPM-1Aš { -èA)Á È • :m k4È,X n	2011 H 10 Ü 117 17ÇX1 <sup>1</sup>	• / Ý • Ö5b# Ñ Š ` j1 f E à',X(M ý"©•  25 á – î Ž , È G ç <sup>1</sup> ß Ñ Š Ú ýEÝ # Ó á"© I ê " 3 I ÖL È Ā)• ý 4È n Ā È?S Ā N ý Ā <sup>1</sup> ú! n Ā <sup>1</sup> f E'Tç t Ā , È Ā 12G t E ` Ñ Ā X *° î è Ā9ü è*° î Ā E P@ • Ā"ÞFÑ • f Ā  ?S <sup>1</sup> Ā t*° Ā È ÓP@ Ā È • Ā/-RU ` ` Y*2 • 1 ž 97% ] 1 f E à '( X*° î è) Ā OEPM Ā EPO Ā OAMI `?S)Á(- [ èF¼,X ·><	• Ö5b# Ñ ŠB6B÷-1Aš { NZ 3,X"© I ` " 3   π o-1Aš { •M6,X ÍA• È } <sup>a</sup> Ā ÍA•A• È 0 Í>• n
-1Aš { ;"© ð A† 4)Á È È • ð • Ö	2011 H 6 Ü 15 17Ç16 <sup>1</sup>	È • / L È Ā È?S Ā N ý Ā <sup>1</sup> ú! n Ā X*° î è Ā/-RU ` •  97%#K G Ā " 3 ĀA: 3 Ā Ö ,¥1uF¼ K¼,XP-4{ ý I , È 1 ž ñ4{ u ø •,X "© I ` 97% 1 ß Ñ Š-1Aš { ç -1Aš { ;"© 1 0,X ·>< ÖL È Ā È?S Ā N ý Ā <sup>1</sup> ú! n Ā X*° î è Ā /-RU ` • Ā E Ý35 Ž+ WIPO Í C – î Ā – î Ž , E4z180 Ž È J Ù À È • Ñ,X – î Ž ,	¼ üEiE> Ý ,X-1Aš { ;"© π o r*ü 1 K È Ø)Ú – á Ñ Š,X K 'LÖ" È {G; b Í H Þ +5b# { *ó E ;,X E • W ~ ' Ā ð #  S – î Ž , Ý í TM?U,X4EP x# π o " ý <sup>1</sup> ž á.B E à Lp.a Ā Þ 9 á i ` Ā6Ñ,X ? • † •

pÖ 4(Z Ö î,X-1Aš { 1u)Ú T6Ñ			
#	ó	SrÑ y •	,XÆÄ
1 Ý —E⁻ ý*ü-1Aš { 0 i+9¹K ² 0² ]o AŽ / Ä Þ!⁻ ý n5b# Ö î,X C Ä¹ fE⁻Tç t ÷4z*3	2011 H 9 Ü 12¹7Ç13¹	¹fE⁻Tç t/ Ý •Ö5b# Ñ Š  Ý20 á-î Ž, 97%⁄⁄9üF¼K¼ @ ì È ü •Ö5b# Ñ ŠA⁰Y⁻ >< Ø,X î¹ ž •Ö5b# Ø ÑBóB÷ ÑL C ç,X Ý G F¼K¼ ÈE-Ý150 -î Ž,	r Ö î Ý G ^-1Aš { 0 i+9¹K S*ü ,X äAš È ç5à Ö(i) ²P-4£#⁰²] o x¹ ž (ii) E⁻ Ö!9   ?S [ á u G Ä,X r' È S J / 9üF¼K¼ ² o È î,X }
pÖ „,X ê k t ,X Ü 0 ÄAu æ`í G2Ī			
#	ó	SrÑ y •	,XÆÄ
¼ ü í Ú+ AÈ u¹ `E⁻> A⁻ u` M š,X 5b# Ñ Š Ä È ÓP@`î 2G t E`Ñ Ü ö iA, È¹ fE⁻Tç t ÷ 4z*3	2011 H 12 Ü 5¹7Ç8¹	¹fE⁻Tç t/ Ý 5b# Ñ Š`î2G t E`Ñ  97% A Þ Ñ Š,X-1Aš { KS¹ ž Ö Þ ÜNZ³,X ç Š Ö î2G t E` Ñ Ä9ü è*° î Ä E P@ • Ä"ÞFÑ • f Ä t•*°`È ÓP@ È 6 á 97%¹ fE⁻Tç t,X >< È¹ ž 97%OEPM ,X ><	¼ ü Ö(i) ² o í È 5b# Ñ Š Ä È ÓP@`î 2G t E`Ñ Ü u¹`ÈE⁻> Ö á uA⁻ ,X î x(ii) ÍA, n Ý ý b ž â üE- o Ñ Š u¹# /ß S*üA¹` ,X ~¹ x (iii) n ~¹ È¹“ E¹ ä EAš È ç5à } ± Ö ` ,X, ì G ü
• Ö5b# Ö Ý G-1Aš { •M6"©_> ‡ n ² o`¹KÜ ,X NM ,Ä	2011 H	Ý •Ö5b# Ñ Š  97% • Ö5b# Ñ Š,X Ý-1Aš { (¹ î { ` ( ) È¹ ž 97% OEPM` ]¹ f E à '(M ý"© •,X ><	" 4ê J ô • µ C È ç5à    ý*ü f6(5% G Ä î ÖÝ -¹Aš { _"© D B g
¼ ü í ç ý+ AÈ «)Ú `E⁻> È „ J t Ü 0 ,X 5b# Ñ Š`î 2G t E`Ñ ç ý WIPO/EPO/OEPM ö ç Š î È t•*°P@ Fw*°	2011 H 7 Ü4 17Ç6¹	t•*°/ Ý 5b# Ñ Š`î2G t E`Ñ  12 á-î Ž, Ö ß Ñ Š,X-1Aš { Ø Ý ø á Ö¹ fE⁻Tç t Ä î2G t E`Ñ Ä9ü è*° î Ä E P@ • Ä"ÞFÑ • f `È ÓP@ ÄE-Ý 97% t•*°,X 6 á ç Š¹ ž 97% OEPM` EPO,X ><	ü 5b# Ñ Š`î2G t E`Ñ r), ì à,X ç ý z S*ü [è ÄE- Ö Þ+ WIPO Ä ü # ç ý (EPO) `?S) Á(- ç ý Ü (OEPM): r Ö), X ç ý •M6,X T E à Ü 0Au æ
¼ ü ü Þ!⁻ ý n5b# Ñ Š Oj pOj6à Ä î,X Š ß —E⁻ / î 4£# " ¥ ), X-1Aš { (IP) Au æ	2011 H	Ý •Ö5b# Ñ Š  Ý • Ö5b# Ñ Š È¹ ž 97% la SEGIB Ä?S) Á(- :59Ø(-,X ><	¼ ü Ö(i): r •Ö5b# î î { ` ¥) —E⁻ Au æ È W 0 î î { ,X4` ä F¼ Ü 2 b • Ö 5b# -¹Aš ONKÉ, X8x+H È-¹Aš ONKÉE- Ü Ä ¥ T Au æ (CYTED) Ä î „ Au æ ( î „ Þ!⁻ ý n5b# Au æ) Ä Þ-1 -6† Au æ È —5+6 RU E¹) ` ä Ö î Au æ (IBERPYME) Ä S Þ!⁻ ý n5b# Ñ Š Ñ ó ü¹ ßNZ³ Ö) Ü 0 Ö µ C T Ä x# ç ý` Ü z ý*ü,X Ö G r CÉ¹ ž î ÖÝ D B g
pÖ t Z ä Ö î` ä Ö î Ö X ä s ý*ü-1Aš { Ö Ī,` î ê,XAxAš`6Ñ o			
#	ó	SrÑ y •	,XÆÄ
Ý G Þ!⁻ ý n5b# ,X /•9üF¼K¼*ü?S [ î ÖÝ J r' Ö Þ ² o¹ î { Y •` á u,X G Ä	2011 H	Ý •Ö5b# Ñ Š	A'Au J î ÖÝ Ö ÞM6 ä•9üF¼K¼,X G Ä È¹“ (i) ü S*ü-1Aš { ,XE⁻/ß ² o } ` á u x(ii) r t J î u,X È x¹ ž(iii) ² o Ö Þ Ä o x# ,ß"©`4£P ,X/•9üF¼K¼ÄŽ /
? S [ ( , X20PI H Panorama		Ý •Ö5b# Ñ Š	r î î6Ñ o È —E⁻ •Ö5b# /•9üF¼K¼ Ý ý*ü-1Aš {



pÖ		Í H p 3 & ZIE > Z` X x Y6Ñ ó ç 9ç,z,Xī,,5Ú Í		3 &,X i+9 ū-1™ S*ū	
#	1 ó	S rÑ y •	,Â,X £EÄ		
M6 á • Ö5b# Ñ Š, X2011 H9 Ü		È ÓP@/ Ý • Ö5b# Ñ Š		Ei !£ H á?S)Á(- ç ý Ú (OEPM) E à	
PCT -èA )Á Ö ū-1 13 17Ç15 1				rA#   È ¼ üt Ý G PCT,XA	
Aš { 1u)Ú ' 4'4)		,X-1Aš { Ø Ý Ô á ->< È		AŽ ÈTç ... PCT,X r> x# ,B"© `4£P`	
Š ß,XPCT È È ÓP@ È		1 ž 97% OEPM,X -><			
ÓP@ ç					
pÖ		4£E> È ,,J k <)x y «,X ÑL Ú202í43`		: , 3 Ž š ê+ Ø ,X ý,ž G •9ç k Ā S*ū Ā ó •-1Aš	
		{ µ C µ o Z "ý			
#	1 ó	S rÑ y •	,Â,X £EÄ		
¼ ü ÚP-4{ ÑL ç ý Ú 2011 H		Ý • Ö5b# Ñ Š		¼ ü Ö(i) r,, ^P-4(IPC 5ĀA# á?S [,X 1 0	
20(IPC 5ĀA# á?S [,X				7%   è È ' Ô ñ ¼?U" µ o8Ā [ "© [,X	
7%   èNM,Ā				( x 1 ž(ii) ^A# µ o4- • Ö5b# Ñ Š	
				,X 1 í { S*ū	
pÖ		Z-1Aš { X ` @ è í-1Aš { µ C-1Aš,X9ç k`Eµ*ū È ç5à —E-ī,,J t í « ± x ī ā 0		• ` @ ENZ ³ ī ā 0 •,X9ç k	
#	ó	SÑ	,ĀEÄ		
LATIPAT N M, Ā 1 x 2011 H10 Ü		È?S/ Ý • Ö5b# Ñ Š		A'0ŸLATIPATNM,Ā Z İ0Ÿ J µ o Ý	
WIPO/OEPM/EPO µ C 17 17Ç20 1				• Ö5b# Ñ Š ç ý µ C,X D B g Ā,Ā ! 'AŽ	
T ç Š ā • Ö5b# 1		,X-1Aš { Ø Ý 1 á ->< È		ü • Ö5b# Ñ Š E- ū á à,X ÑL AŽ / È	
î { ç ý µ C1u)Ú		8' F á ê Ñ ç Š È 1 ž 97%OEPM `		LATIPATNM,ĀFÑ Ô p ý G ç ý µ C Ā S	
îA, ÈG 4z&Ā Y 6		EPO,X -><		AĪ Ā . Ō á œ ` ¶K62'/2,X L8x Ā4£E> 12	
				H,X ¥ ) ĒA'NM,Ā,X D B g 1 ÝCYE>200 Ü	
				Ñ [7 È ī Ī,X G Ā!£ p Ū,X&•ī)[G	
				E' 14,000 ó	
pÖ		t Z-1Aš { ` J a-1Aš { X,X T ` -1Aš Ī. A ' È S W Ā6Ñ ó J ý,ž G •µ o È Q		,X á u ÈBü ī È • È "K	
#	ó	SÑ	,ĀEÄ		
M6 á • Ö5b# Ñ Š 1 í 2011 H11 Ü		1 ú! n/ Ý • Ö5b# Ñ Š		ü-1Aš { BūG£1u)Ú •M6 µ o Ý G i+9?`	
{ X 1 ` 21 17Ç25 1				æ ` Ō G rCÉ,X ĪA•	
WIPO/OEPM i+9?` æ		,X-1Aš { Ø Ý 1 á ->< È			
â1u)Ú -èA )Ā È 1		8' F á ê Ñ ç Š È 1 ž 97%OEPM Ā			
ú! n 5 (C?4‡		EPO ` OAMI,X -><			

**HS) (B)**

H Ū -Nq	H9	HÍ	SGMq	H Ū -Nq
90,797	170,851	232,330	0	29,318

1 2011 - WIPO í ` q ¶ Ñ 8

5b,Ñ

<p>ü( NZ³E&gt; "¼G;A•B,X 1* n#  </p>			
<p>#</p> <p>Ý G 1( Í. ,X { î í b4£#,XBö),X Ñ Š-è0J</p>	<p>ó</p> <p>2010 H 1 Ü 7Ç2011 H 12 Ü</p>	<p>SÑ</p> <p>L è È n ĀL È Ā á Ā È?S Ā [9...8£ Ā D z ?S n Ā4z ° Ā0ŸLJ o ĀP@ •4Ē Ā ' ý n Ā Ē Ē f : Ā Ē ÓP@ Ā ūM½!ā Ē Ā f"i[ n Ā + M2 Ā8£ Ā"Ā Ē Ā : % n6( Ü E` Ñ` ð t !!" Ē Š4*4(OECS) Ø ä , Ē</p>	<p>,ĀĒĀ</p> <p>Í 1( Í. ,X {î ü Ō p4£# ' ,X4£ #"Bö) E⁻&gt; G£ è ĒĒiE⁻ S*ü4³Au D B μ C π o 1* n,X q B</p>
<p>JL Í(M n,X 1( Í ,X {î Ō) E j-è0J</p>	<p>2010 H 1 Ü 7Ç2011 H 12 Ü</p>	<p>Ñ`  ?S 1</p>	<p>¼ ü Ō(i) Ú d( Í 1( Í. ,X(M n { î,X E j x 1 ž (ii) ±A• Ē#Ā 9 Z?· ĩ ā { î,X ¥) C_ " 1 ž E j J&gt;&lt;),,X '2ö</p>
<p>ê Z Ž oC \$d6Ñ o È S J6Ñ ó\$μC‡ Ý ý*ü-1Aš { —E⁻ ¥) Ñ Š Ā Ō á ¥E' Ē Š `4£#"E@ _ Ñ Š ¥),X S"⁻?U"</p>			
<p>#</p> <p>Î( J5ĪA¥ Ý G ü(M n ( { ĪE⁻&gt; -1Aš { 1u)Ü,X ĪA• 1 K</p>	<p>ó</p> <p>2010 H 1 Ü 7Ç2011 H 12 Ü</p>	<p>SÑ</p> <p>Ý*ü</p>	<p>,ĀĒĀ</p> <p>πP- ĩ ā {î ý,ž G •,X-1Aš" G È S a Ā6Ñ ó Z?· J1u)Ü,Ī G(M n ĩ ā {î ,X-1 Aš { //</p>
<p>āAš ĪA' ` ĪA•#  </p>	<p>2010 H 1 Ü 7Ç2011 H 12 Ü</p>	<p>± t ý n Ā Ē Ā4z ° Ā9/E _ ' Ā"Ā Ñ</p>	<p>πP- ĩ ā {î ý,ž G •,X-1Aš" G È S a Ā6Ñ ó Z?· J1u)Ü,Ī G(M n ĩ ā {î ,X-1 Aš { //</p>
<p>   Z-1Aš { X` @ è Ī-1Aš { μ C-1Aš,X9&lt;k`Eπ*ü È ø5à —E⁻ ĩ,,J t Í « ± x ĩ ā 0 •` @ ENZ³ ĩ ā 0 •,X9&lt;k</p>			
<p>#</p> <p>.B0Ÿ •"©</p>	<p>ó</p> <p>2010 H 1 Ü 7Ç2011 H 12 Ü</p>	<p>SÑ</p> <p>Ý*ü</p>	<p>,ĀĒĀ</p> <p>π o 1 K È S 1* n5Ü6Ñ ó q B4£E&gt;P'A• J è r*ü,X Ú d •"© n â-1Aš { Ý G,X 1*</p>

H5,Ñ

H Ü -Nq	H9	HĪ	SGMq	H Ü -Nq
663,256	199,979	435,820	0	427,415

¹ 2011 - WIPO í` q ¶ Ñ 8

5b,Ō

<p>ê Z Ž oC \$d6Ñ o È S J6Ñ ó\$μC‡ Ý ý*ü-1Aš { —E⁻ ¥) Ñ Š Ā Ō á ¥E' Ē Š `4£#"E@ _ Ñ Š ¥),X S"⁻?U"</p>			
<p>#</p> <p>-1Aš { ;"© ö A† 4)Ā</p>	<p>ó</p> <p>2011 H 6 Ü 15 17Ç16 1</p>	<p>SÑ</p> <p>È •  97%5p Ñ Š,X90 á – ĩ Ž , È J Ü ĀEW ū DG£,X – ĩ Ž ,</p>	<p>,ĀĒĀ</p> <p>ü ĩ +9 ūEÝ n,X Ý ÑE• W ( L È Ā È ?S` È • ) π o r*ü 1 K*ü b Ý ,X-1Aš { ;"© È {G; bA¹ ,X Ū rLŌ" È G; &amp;• üE• W ~ ' È(M ý 5x&lt;% G; ?U,XEπ  C/ _(2011 H ūL È &gt;,X5b# C 1 ž 2012 H ü È ?S &gt;,X ŪL C‡6( è+ C )</p>

WIPO-1Aš { ;"© KĚ ĆNI-èA i	2011 H9 Ü6 17Ç7¹	2 è4È n 97¼28 p Ñ Š,X56 á – î Ž ,	¼ ü Ö(i){*ó J Ú • Ý G -¹Aš { ; "©'!,X0Ý"©¥)` rCÉ,X µ C È Û À" 4ê ü¹0 [É9 E@_ÑŠ ,X-¹Aš { ; "© (¹K) ,X µ C x¹ž(ii) Lš JA  AŽ Ý G¹K9 ,X ;O\`A`AŽ ā?•È¹ó Ô 4œ F n J ¥><A¹ [É
-------------------------------	---------------------	--------------------------------------	---

**H5**

H Ü -Nq	H9	HÍ	SGMq	H Ü -Nq
35,767	87,273	76,106	0	46,934

¹ 2011 - WIPO í`q ¶ Ñ ß

**5**

#	ý*ü-¹Aš { —E⁻ ¥) µ o Z " ý	¹ ó	S r Ñ y •	,Ä,X £EÄ
ü-¹Aš { Ö í á u ,X2ĭ è n ` / ê5ĪA¥ `F¼ Ü +	2011 H11 Ü	P@•4È		r ā Ö i` ā Ö i Ö X Ý G-¹Aš { C {1u}Ü,X āAš
IP Panorama,X Ñ Š( ( f*º àG AÁ `C^ + AÁ)	2011 H9 Ü	6f n`C^ +		r ā Ö i` ā Ö i Ö X Ý G-¹Aš { C {1u}Ü,X āAš
¨ ,4ê m `F¼ Î( (= Ö (1) i+9 1u)Ü-¹Aš { C { È ç5à ü4£9ù ĩ Eô È x (2)-¹Aš { ü (MACE4£9ù ,X 0*ü x(3) 1u)Ü ĩ/→ š Ö r*ü Ü + x¹ ž (4)-¹Aš { =a C	¹ 0!7 üE⁻ > ( Ü ü 2012 H `	ä Ä Ý G(M ACE4£9ù,X Ī ( (= Æ4£ `	ä È,Ä ! Ø b( M64ê f ,XL !%o)	r ā Ö i` ā Ö i Ö X Ý G-¹Aš { C {1u}Ü,X āAš

**H5**

HÜ -Ñ	Ø	H	¶	HÜ -Ñ
296,303	-8,341	107,230	0	180,732

¹ 2011 - WIPO í`q ¶ Ñ ß

B Æ 8 D

L)Ý

Ê\*îX4ý9AA

ACE	; "©  A¶", î
ADR	Ó · û ]A,? · ‡
AGICOA	ÑL MÇ £ 0 •Lš '1u)Ú # î
aRDi	9< k-è0J ä p È —E⁻ ¥) î,,
ASEAN	ð + n Ñ Š6(,³
ASHI	/•6 â 9 < ±L=
ASPI	ç î ê ç ý µ C 'A¶
<b>CASE</b>	Lš '1A¶ "2ö ` u 14\$ p
ccTLD	Ñ Š --ÖNJ4{ ³
CDIP	¥) â-1Aš { îA,
CIS	(À0ÿ Ñ Š6( Ü ')
CMG	E 1u)Ú ã4~
CMO	Lš '1u)Ú4~4>
<b>DA</b>	¥)A,ß
DAS	ì [ Ê D + 'A¶ á u
DNS	³ á2ï4³
<b>ECLA</b>	û# ç ý ,X ç ý Ú2O
EDMS	+ \$ [ 71u)Ú2ï4³
EGEDA	MÇ £ 05Ù ý1u)Ú # î
EPO	û# ç ý
ERP	Õ îC \$d?~ æ
EU	û# 6(,³
EFT	J Õ û T Š
<b>FAO</b>	2,N³ ž p î4~4>
FI	¹ ç ý Ú2O
FIT	µ , ÎG¥
<b>GR</b>	F+ ôC \$d
gTLD	Eî*üNJ4{ ³
<b>HLS</b>	( û î) P-4{ ýA AŽ
HR	Ž oC \$d
HRMD	Ž oC \$d1u)ÚF¼

IAOC	(ÀÖÿ  A¶,¥-7 ¨ , î
IAOD	YF¼ uAu â,¥-7 Ì
ICANN	f6(5% ³ á ` D + ÚG! @ Ì
ICE	u¹ ÑL Ü 0
ICT	µ C âEî µ T
IGC	-¹Aš { âF+ ôC \$d Ã ô4³-¹Aš `!âKÈ [ :8N pKÈ ¨ , î
IGO	pKÈ4~4>
IIA	YF¼ uAu , # î
IMR	ÑL MÇ \$,OA,,2
IP	-¹Aš {
IPAS	-¹Aš { r @7¾  êEC Ê
IPC	ÑL ç ý Ú2O
IPO	-¹Aš {
IPR	-¹Aš {
IPSAS	ÑL @ EF¼K¼ îAu Û š
IT	µ C T
ITIL	µ C T Î. A' ' g
ITU	ÑL + µ6(,³
LDC	Ô á ¥E' Ñ Š
MDG	H ¥ ),Â Û
MTSP	ó ì+9?~ æ
NGO	M2 p4~4>
OAPI	M2# -¹Aš { 4~4>
OHIM	YF¼ Ö #Ax ( E à ' Û)
PCD	G>C _ u Ì
PCT	É ç ý Ü 0 54z Ê
PLR	ç ý Õ " y
PLT	É ç ý"© 54z Ê
PMSDS	4½1u)Ú â¹ 0 Ž , ¥ )2İ4³
PPR	Au æ 4½ y
RBM	"¼Gi ä p,X1u)Ú
R&D	-è0J â Õ ¥
SCCR	( ž,ì G A' ¨ , î
SCP	ç ý"© A' ¨ , î
SCT	Ú Ã¹ î•ê?-A'Au` )Ú Û «"© _ A' ¨ , î
SLC	(M ÿ † u Ü à
SME	ã Õ î

SSA	(M ÿ á u #A,
SRP	ì+9Ax HAU æ
TA	™> š :
TCE	ô4³ [ ê><),, 6 ã/ !âKÈ [8N
TIGAR	K Ý @ μ o,X Ý X <)x Ã*üC \$d
TISC	T ` ì,, Ö —
TK	ô4³-1Aš
TTO	T E@A} r @ x
UDRP	É4³ Ô ³ á ]A,?. ‡ 1* Ê
UN	6( Ü Ñ
UNCTAD	6( Ü ÑC ç ` ¥ ) îA,
UNEP	6( Ü Ñ)f W?~ æ5F
UNESCO	6( Ü Ñ -6† Ã¥ : ž [ ê4~4›
UNFCCC	É6( Ü Ñ!è í ñ ê Š @4z Ê
UN-H-MOSS	6( Ü Ñ F¼ Ô " î u ] < Û š
UNICC	6( Ü Ñ ÑL Au1k —
UNIDO	6( Ü Ñ ' î ¥ )4~4›
WCT	É ê+ -1Aš { 4~4›( 54z Ê
WHO	ê+ ?*ó4~4›
WIPOCOS	( ž, ì G Lš '1u)ÚEC Ê
WPPT	É ê+ -1Aš { 4~4›><\$è ` )MÇ • 54z Ê
WTO	ê+ C ç4~4›
XML	Ã = ) ÛA,,AÁ?Ô

B Ã 8 ä 3 Ñ û D